

إبراهيم عبد الكريم

تقويم

الأرض وأسماء المعالم الفلسطينية

(دراسة ودليل)

من منشورات اتحاد الكتاب العرب

دمشق - 2001

الحقوق محفوظة
لاتحاد الكتاب العرب

البريد الإلكتروني:

E-mail : unecriv@net.sy // aru@net.sy

موقع اتحاد الكتاب العرب على شبكة الإنترنت

<http://www.awu-dam.org>

□□

إهداء وتحية إلى:

- روح المؤرخ مصطفى مراد الدباغ .
- قسطنطين خمّار.
- شكري عرّاف .
- المشاركون في الموسوعة الفلسطينية .

عرفاناً بدورهم في حراسة الذاكرة الوطنية

المؤلف

مدخل :

انطوت عملية تهويد فلسطين على ثلاثة أشكال رئيسة للممارسة الصهيونية، أولها: ضخ اليهود إلى البلاد و حيازة الأراضي و بناء المستعمرات، و ثانيها: التخلص من العرب و تدمير تجمعاتهم، و ثالثها: تغيير الهوية العربية للمكان / بنية و صورة و تفاعلات . و علي طول خط الممارسة، التزم التهويد بقلب نظري جاهز، ظلّ خلال تنفيذه، متحرراً من أي ضوابط إنسانية أو أخلاقية، ويتصف بالجمود العاطفي و انتفاء المشاعر التبكيّية للضمير إزاء الظلم الذي لحق بالشعب الفلسطيني .

لقد برعت الصهيونية في نحت النموذج الإيديولوجي الذي لعب دور المحرك في إمداد السلوك التهودي بالطاقة الدائمة، ابتداءً بالالتكاء على التناخ (= العهد القديم) و تطبيق روايته قسراً على الجغرافية الفلسطينية، و مروراً بالهوس في إيجاد الرموز الوجدانية و المادية لربط اليهود بفلسطين، و انتهاءً باكتساح الوجود العربي وتفكيكه و فرض جبروت السلطة العاشمة و السيادة اللاشرعية على الإقليم، باعتماد شتى وسائل القوة و القهر .

بعد التمكن من توليف العناصر التكوينية لعملية التهويد / السيطرة على الأرض — التهجير — الاحلال — التفاعلات الجديدة، اتخذت تلك العملية ديناميّة ذاتية، بفعل النقلة النوعية التي حققتها الصهيونية بإنشاء دولتها. و بدأ العنف الصهيوني — الظاهر و المقتنع — عنفاً غير قابل للارتواء، حتى صار هذا العنف لصيقاً بتاريخ إسرائيل، و صارت سيرة الدولة هي توالي فصول المجزرة التي تلحق بفلسطين و شعبها، وجوداً و حضارة و تراثاً .

لم يكن تهويد فلسطين أمراً عرضياً أو مقطوع الصلة بالماضي، وإنما كان عملاً مبرمجاً مرّ بمراحل التخطيط و التنفيذ و التوظيف المجلل للنتائج. أي كان محصلة تراكمات جندت لها الصهيونية وكيانها في فلسطين المحتلة قدرات ذاتية و تحالفية هائلة. و إذ تتطرق هذه الدراسة من الفرضية الموصوفة هنا، فإنها لا تغرق في سرد التفاصيل و الأدلة، بل تعنى بتشكيل مقارنة موجزة — مع قدر مقبول من الشمول — للعمل التهودي بمنطلقاته و تطبيقاته، بما يتيح إمكانية الاستزادة العامة أو النقطة في الموضوع مثار البحث .

تتناول الدراسة في فصلها الأول ظهور المشروع الصهيوني وإنشاءاته و مقتضياته و رؤيته للعرب و يهودية الدولة. و يرصد الفصل الثاني الجوانب العملية

لتهويد فلسطين منذ البدايات الأولى للاقتحامات الصهيونية، حتى عملية الاقتلاع والطرْد وتدمير القرى العربية، وبعض المكونات الأخرى للتهويد، والوقوف عند ملامح الواقع القائم في فلسطين المحتلة. أما الفصل الثالث فيدرس تهويد أسماء المعالم الفلسطينية من زوايا الإيديولوجية والتطبيقات والمواجهة، متضمناً آلية تهويد الأسماء وأنماط التسميات التهودية، ومعالجاً مسألة الأسماء في نطاق الدور الصراعى للتراث الوطنى الفلسطينى. ويتبع الدراسة دليل يشمل أسماء المعالم الفلسطينية المهوَّدة، وأصولها العربية، وفق تقسيمات وجدول متعددة .

في بيان هدف هذه الدراسة وأغراضها، يعدُّ تناول تهويد الأرض وأسماء المعالم الفلسطينية، مساهمة متواضعة للتذكير بالأصول والثابت التي تحكم الصراع العربى الصهيونى، بجميع مشتملاته وميادينه .ومحاولة ملتزمة بالتطلع إلى الحفاظ على حيوية قضية فلسطين وإلى رُفد الممانعة في نسيان الماضى، ورفض الانصياع للإملاءات الصهيونية بالاستسلام للواقع والانسحاق وراء روايتها للأحداث.

لقد شكّلت " لعنة التهويد " عبئاً ثَقِيلاً، بمقاييس التجارب التاريخية، على كاهل الشعب الفلسطينى، يصعب تصور انحساره في المدى المنظور، ومن ثم فإن الخيار الأَوْحد لمواجهة هذا العبء، يتمثل في جعل امتلاك مقومات الصمود ومواصلة التحدي مهمة دائمة التصدُّر لجدول الأعمال الوطنى / القومى. وفي ظل مطلب كهذا ثمة حاجة لشحذ الذاكرة الجمعية والفردية في آن معاً، بصورة مترافقة مع توفير شروط القوة الذاتية، فلسطينياً وعربياً .

ويجد الباحث لزاماً عليه تقديم جزيل الشكر والعرفان لكل الذين أسدوا له فضلاً بالمشورة والمساعدة في تأمين بعض المواد الأولية للبحث وفي ترجمة المعطيات أو ضبطها عن اللغتين العبرية والإنكليزية .ويخص بالذكر السادة : محمود الصمادى _ عارف لوبانى _ حسين زواوى. ويبيد الباحث امتنانه لكل الذين عملوا في طباعة هذا الكتاب وإخراجه وتجهيزه فنياً .

إبراهيم عبد الكريم

باحث، ورئيس تحرير مجلة الأرض،

لدى مؤسسة الأرض للدراسات الفلسطينية

دمشق



الفصل الأول :

**المشروع الصهيوني وتهويد فلسطين ..
السياق والمنطلقات**

تُمثّل التوجهات الخاصة بتهويد فلسطين صلب الإيديولوجية الصهيونية. ويُعدّ هذا التهويد المعيار الأول الذي يتم اعتماده في الحكم على طبيعة المشروع الصهيوني، كمشروع إجلالي / استيطاني، بشتى مقولاته السياسية والاجتماعية. ذلك أن تهويد فلسطين يجسد جميع المنطلقات العنصرية والعنصرية للعنصرية، ويكشف محاولات التضليل والخداع التي روجها الصهاينة حول علاقتهم بأرض فلسطين، بدعم كامل من الدول الأوروبية الغربية، ومن ثم فإن تهويد فلسطين يعبر عن الظلم الاستعماري الغربي الذي لحق بالشعب الفلسطيني خصوصاً والأمة العربية بوجه عام. فماذا عن الظروف التي مهدت لوقوع هذا الظلم؟!

التوجهات الاستعمارية إزاء المنطقة العربية :

على الرغم من النتائج القاسية لغزو الفرنجة (الحروب الصليبية) التي لحقت بالدول الاستعمارية الغربية، إلا أن ضغوطاً داخلية أخذت تتشأ خلال القرون الثلاثة في هذه الدول، أفضت إلى إعادة تغذية التوجهات الاستعمارية من جديد. فبعد الاكتشافات الجغرافية في القرنين السادس عشر والسابع عشر — والتي شملت النصف الغربي للكرة الأرضية بالإضافة إلى الجزر الاستوائية — ظهرت مرحلة الاستعمار التجاري التي أسست عملياً لطور استعماري جديد. في هذا الطور تشكلت الرأسمالية الصناعية، التي وسّعت نشاطاتها الاستعمارية إلى آسيا وإفريقيا، وصارت هذه النشاطات أخطر وأشرس، وخاصة مع بدايات تحول الرأسمالية الصناعية إلى مرحلة الإمبريالية في الثلث الأخير للقرن التاسع عشر.

كانت حركة التوسع الاستعماري الغربي في تعاظمها، محكومة بعدد من

العوامل الذاتية والموضوعية، أبرزها : (1)

1) في النطاق الاقتصادي /الاجتماعي، ولادة ضغوط نجمت عن التزايد السكاني في القارة الأوروبية، وعن التطور الصناعي وارتفاع الطلب على المواد الأولية وتوسيع الأسواق، تبعاً لنمو النشاط الرأسمالي. وترافق ذلك مع السعي إلى تأمين حماية خطوط المواصلات مع البلاد الواقعة في ما وراء البحار، واشتداد التنافس والنزاع بين عدد من الدول الأوروبية الغربية، بغية السيطرة على الطرق التجارية التي تصلها ببلدان آسيا وإفريقيا (وضمناً السيطرة على قناة السويس) .

2) في النطاق الفكري / الثقافي، تنامي النزعات القومية والشوفينية في أوروبا، وتبلور الإيديولوجيات العنصرية والاستعلائية، وظهور ما يسمى " عبء الرجل الأبيض " بمظهر الرسالة الحضارية (= الكولونيالية الآرية). وقد وجدت الاتجاهات العنصرية الأوروبية ضالتها في نظرية داروين، باستغلال فرضياتها البيولوجية (مثل : الانتقاء الطبيعي والتنازع من أجل البقاء) لتطبيقها بشكل قسري مشوّه على المجتمع الإنساني. فانبعثت "الداروينية الاجتماعية " على يد ولتمان وآمون وليابوج وتشمبرلن وغيرهم. وأخذت هذه الاتجاهات بالتزايد مع ظهور أفكار نيتشه وترتشكه وانتشارها، لتقدّم خدمة كبيرة للنهج الاستعماري الغربي إزاء شعوب الشرق.

أدت التطورات في هذين النطاقين إلى نشوء مشكلات اقتصادية مرتبطة بعمليات الإنتاج والنمو الرأسمالي والتوسع الاستعماري، وأخرى اجتماعية جرّاء المناخ الاجتماعي والأجواء الإيديولوجية العنصرية وتضخم صورة الذات الغربية.

كانت المنطقة العربية، لأسباب استراتيجية استعمارية، مرشحة لأن تكون مسرحاً لحل المشكلات الأوروبية، وخاصة بعد ظهور تحدي الوحدة بين وادي النيل وبلاد الشام في عهد محمد علي، منذ ثلاثينات القرن التاسع عشر، وما يتضمنه هذا التحدي من تولد قوة فعالة تشكل إعاقة للمخططات الغربية إزاء المنطقة العربية. وقد أخذ ذلك الحل للمشكلات الأوروبية الداخلية صيغة تغلغل استعماري وتنافس على مواقع نفوذ في هذه المنطقة. ولاعتبارات متعددة (جيوبوليتيكية- اقتصادية- سياسية- دينية.. الخ) كانت فلسطين تمثل جزءاً مركزياً لمخططات السيطرة الاستعمارية .

المكوّن اليهودي والصهيونية غير اليهودية :

كان اليهود في المجتمعات الغربية يعيشون على هامش العملية الإنتاجية، ويفتقرون إلى التميز الاقتصادي في هذا الهامش، وظلت مكانتهم تتركز في القطاعات التجارية والمصرفية. ومع نمو التجارة والأساطيل الغربية التي كانت تجوب البحار، بدأت المكانة التجارية والمالية لليهود بالتراجع، وتقلص الدور الوظيفي الذي كانوا يؤدونه. ولدى تعاظم النشاط الصناعي والاقتصادي العام في الدول الغربية، راح اليهود يتحولون إلى " جماعة زائدة عن الحاجة " في مرحلة تطور الإقطاعية إلى رأسمالية. وهنا يمكن ملاحظة البدايات الملموسة لما سمي " المسألة اليهودية " التي ضغطت على غربي أوروبا وشرقها بمقادير متقاربة.

حين صارت " المسألة اليهودية " تشكل أحد مكونات المشكلات الأوروبية بشقيها الاقتصادي والاجتماعي، راحت تقصح عنها بوضوح ظاهرة " اللاسامية " انطلاقاً من دوافع اقتصادية وعرقية ودينية (2) . ومع إخفاق الليبرالية الغربية في حل هذه المشكلة ضمن حدود أوروبا، ظلت المسألة اليهودية تنتظر الحل خارج الحدود، وبالدرجة الأولى في قلب المنطقة العربية / فلسطين .

في جذور البحث عن هذا الحل المتصور، كان " الفكر الاسترجاعي "يسود أوروبا، مسفراً عن وجهه عبر تيار " الصهيونية غير اليهودية " التي سبقت الصهيونية اليهودية الرسمية بنحو 300 عام. فقد كانت حركة الإصلاح الديني البروتستانتية في القرن السادس عشر بمثابة بعث عبري أو يهودي. وأوجدت هذه الحركة ارتباطاً بين التناخ (= العهد القديم) وجغرافية فلسطين والمنطقة العربية، وبموجب أسطورة "الشعب المختار "، أصبحت فكرة ضرورة إعادة فلسطين إلى أصحابها العبريين (...) شائعة في إنجلترا خلال أربعينات القرن السابع عشر. بينما كانت فلسطين قبل ذلك التاريخ تعيش في أذهان المسيحيين على أنها أرضهم المقدسة التي دافع عنها الكثيرون من الإنجليز إبان الحملات الصليبية. وفي أوقات لاحقة، كان الرحالة العلماء يقومون برحلاتهم لاستكشاف البلاد علمياً، وكان أدب الرحلات ينتشر متضمناً صوراً نمطية تتحدث عن " الكفرة المتوحشين " الذين بحروبهم وتدميرهم جعلوا فلسطين أرضاً قاحلة شبيهة بالصحراء، أرضاً تخلّى الله عنها. وكان الدمار الذي أصاب أرض فلسطين

التي كانت ذات يوم حديقة بشرية يُعزى للإسلام. وقيل عن العرب في البلاد : إن السكان البدو سيئون جداً لا يوثق بهم، كما أنهم مخربون ومتطفلون على البلاد(3).

بين أهم الخطوات العملية التي قامت بها الدوائر الغربية، يبرز تأسيس "صندوق استكشاف فلسطين " (لندن 1865) ليكون مؤشراً واضحاً على الغايات التي وضعتها هذه الدوائر للاهتمام بفلسطين والإقبال منقطع النظير على اكتشاف جغرافية الأرض المقدسة وجمع المعلومات المتعلقة بأهلها ومناخها وتاريخها. لقد كان الذين قاموا بالتنقيبات والاكتشافات من العسكريين، وعملوا في حقول للنشاط تتعدى مسألة اعتماد المبادئ العلمية في استكشاف معالم الأرض المقدسة. فالكابتن كلود كوندرا مثلاً جاء إلى فلسطين (في خريف 1873) وشرع يبحث عن مسرح المعارك التي دارت بين الفلسطينيين القدماء والإسرائيليين (...) والكابتن تشارلز وارين نشر(عام 1875) بعد أعماله في فلسطين كتاباً بعنوان " أرض الموعد " نادى فيه بضرورة تطوير فلسطين على يد شركة الهند الشرقية، والقصد الذي رمى إليه من وراء دعوة التطوير كان يعني إدخال اليهود إلى البلاد لاحتلالها وحكمها، وأكد على وجود متسع من الأرض يكفي لتوطين 15 مليوناً. وبالإجمال كانت نشاطات الصندوق وكتابات العاملين في حقل الاكتشافات قد ساهمت إلى حد بعيد في تشجيع دعاة الصهيونية على المضي في مشروعاتهم وفي إعطاء صورة موسعة لفلسطين. فلولاء المعلومات والوقائع والدراسات التي توافرت تحت إشراف الصندوق لكانت الأرض المقدسة قد بقيت بمثابة أرض مجهولة بالنسبة إلى الكثيرين من الصهاينة. حتى أن اليهود الموسرين رفضوا قبل ذلك التفكير بفلسطين واعتبروها غير صالحة للاستعمار والزراعة على نطاق واسع. لكن أعمال الصندوق – باعتراف مؤرخ الصهيونية الأول ناحوم سوكونوف – أسدت خدمات كبرى لحركة الاستعمار الصهيوني (4).

لقد كان "صندوق استكشاف فلسطين " هيئة صهيونية – استعمارية، تحت ستار البحث والاستكشاف. وقد اتضح بعد ذلك، أن أعمال الصندوق كانت جزءاً لا يتجزأ من مساعي " الصهيونية غير اليهودية " التي بُذلت لتمهيد الأرضية أمام عملية تهويد فلسطين. ويمكن القول إن هذه المساعي وفرت على الصهيونية الكثير من الجهد والإجراءات، وقدمت لها إسهامات كبيرة، ليس فقط على الصعيد الإيديولوجي، وإنما أيضاً على صعيد رسم صيغ الأداء للمشروع

الصهيوني. ويمكن تلخيص إسهامات " الصهيونية غير اليهودية " لصالح هذا المشروع على النحو التالي : (5)

1 صاغ الصهاينة غير اليهود الفكرة الصهيونية بمعظم أبعادها وديباجاتها. ولذا حينما ظهر المفكرون الصهاينة من اليهود، كانت الصياغات الأساسية جاهزة .

2 حولت صهيونية غير اليهود ذات الديباجة المسيحية والرومانسية فلسطين ومن عليها إلى مكان خارج التاريخ – أي مجرد أرض ليس فيها أي أثر للتاريخ الحقيقي، مكان دون زمان – وبالتالي أهملت حقوق سكان فلسطين الفعليين، وأصبحت في الوجدان الغربي مكاناً خاوياً ينتظر سكانه الأصليين .

3 خلقت صهيونية غير اليهود (الدينية واللا دينية) المناخ السياسي الملائم لرؤية أهمية فلسطين الجغرافية.

4 وضعت صهيونية غير اليهود الأساس للحل الاستعماري الغربي للمسألة اليهودية في شرقي أوروبا .

5 طرحت صهيونية غير اليهود تفسيراً حرفياً لأحداث التاريخ، وافترضت استمراراً حيث لا استمرار. وقد أثر ذلك في رؤية اليهود لفلسطين، وأسهم في تحويل المفاهيم اليهودية الدينية التقليدية المجازية إلى مفاهيم استيطانية استعمارية .

6 حينما ظهرت مشكلة المهاجرين اليهود من روسيا وبولندا ورومانيا، أواخر القرن التاسع عشر، لم ينظر إليها على أنها مشكلة إنسانية تتطلب حلاً إنسانياً، أو أنها مشكلة مهاجرين اقتلعتهم عملية التحديث السريعة، وإنما نظر إليها على أنها مشكلة شعب عضوي مختار أو كتلة بشرية مستقلة أو مادة بشرية فعالة يمكن توظيفها في عملية الخلاص المسيحية أو المشاريع التجارية الاستعمارية الغربية المختلفة .

الإنشاءات الإيديولوجية للصهيونية اليهودية :

يزعم الصهيونيون (بمختلف تياراتهم الدينية و العلمانية والإصلاحية) أن الظهور الأول للصهيونية تزامن مع البدايات الأولى لما يسمى " الشتات اليهودي =الدياسبورا" وذلك عبر حنين " العودة إلى صهيون " .بينما تشير

دراسة التفاعلات الاجتماعية التي جرت في الغرب إبان العصور الوسطى والعصر الحديث، أن الصهيونية - بمضامينها السياسية والكيانية / الجغرافية - تعود إلى القرنين الثامن عشر والتاسع عشر. وفي الميادين الفكرية والاجتماعية، راحت تتشكل الإيديولوجية الصهيونية بين اليهود، بفعل المؤثرات التالية :

1 - اتساع ما يسمى " حركة الإحياء العبري " والربط بين اليهود وفلسطين، وانسياب تيار الصهيونية غير اليهودية .

2 - انتشار النزعات والفلسفات العنصرية في الغرب (النيتشوية والداروينية والاشتراكية الخيالية وعبء الرجل الأبيض .. الخ) وشيوع التقديرات الخاصة بتمايز اليهود كجماعة عرقية عن الجماعات المسيحية، وارتباك الغرب في حل المشكلة الناجمة عن هذا التمايز، سواء بالتخلص من اليهود أو بدمجهم في المجتمعات الغربية .

3 - اعتبار فكرة الدولة الخاصة باليهود بمثابة إطار مناسب للتعبير عن تمايزهم، وتوظيف هذه الدولة لدى إقامتها في الحفاظ على الشخصية اليهودية وتنمية قدراتها المادية والثقافية والاجتماعية .

في إطار الإنشاءات الإيديولوجية التي صيغت بتأثير المفاعيل السابقة، ركزت الفلسفة الصهيونية على أن اليهود يشكلون أمة عالمية واحدة، ذات شخصية خاصة (جماعية - نقية - مستقلة - استثنائية .. الخ) تمنحها تفوقاً على سائر الأمم، استناداً إلى مقولة " شعب الله المختار " .. وكان واضحاً أن هناك مساعي لإضفاء القداسة على " الأمة اليهودية " وعلى ما يسمى " الحق التاريخي والعودة إلى صهيون والروابط بين اليهود وأرض إسرائيل " . وظل الصهيونيون يرددون على الدوام بأن " الرباط بين أمة إسرائيل وأرضها ليس كالرباط الذي يشد سائر الأمم إلى بلادها وأوطانها، فهو لدى الأمم رباط سياسي وعلماني وخارجي، عرضي مؤقت، بينما الرباط القائم بين الشعب اليهودي وبلاده (!) هو كناية عن سر خفي من القداسة، فالشعب والأرض قد أنعم عليهما بتاج القداسة حتى في زمن خرابهما، أنه رباط متعال وسماوي وأبدى، ورباط أزلي " (6). وبرع الصهيونيون في اجتزاء النصوص التناخية والتلمودية عن "أرض الميعاد" وعلاقة اليهود بها، وتوظيفها أيديولوجياً وسياسياً لتبرير مشروع تهويد فلسطين.

تجدر الملاحظة هنا أن اليهود لم يفكروا بالاستيطان ضمن كيان سياسي

خاص بهم في فلسطين، قبل ظهور الفكرة الصهيونية في الأوساط الاستعمارية الغربية، وإنما كانوا يزورون فلسطين أو يقيمون فيها لأغراض دينية، ولم تكن زيارتهم ولا إقامتهم آنذاك تثير مشكلات تذكر في البلاد. وبعد تفاقم " المسألة اليهودية " في الغرب طرأ تغير جذري على هذا الواقع، ولجأت الصهيونية إلى إيجاد نسق من الدعاوى الخاصة بتوصيف التاريخ اليهودي وحل " المسألة اليهودية "، وفي مقدمة هذه الدعاوى، ما يلي : (7)

- 1) هناك شعب يهودي كان في الماضي البعيد يعيش في وطنه (أرض إسرائيل) موحداً، ثم تشتت بفعل الاحتلال الأجنبي لهذا الوطن (..) .
 - 2) وخلال سنوات الشتات (الدياسبورا)، ظل الشعب اليهودي يحلم بالعودة إلى وطنه، وعكست تعبيراته الدينية وموروثاته الثقافية والاجتماعية هذا الحلم (..) .
 - 3) ومع بدء النشاط للعودة إلى الوطن، كان الغوييم (= الأغيار) لايزالون يقيمون في هذه البلاد يسيطرون عليها أو يحتلونها (..) .
 - 4) ونظراً لأن الوطن القديم/الجديد مأهول بالأغيار، فثمة ضرورة للقيام بعدة اقتحامات في وقت واحد، أبرزها :اقتحام الأرض – اقتحام العمل والإنتاج – اقتحام الحراسة..الخ (..) .
 - 5) إن الروابط الدينية والتاريخية بين اليهود "وأرض إسرائيل " هي روابط أزلية /أبدية، الأمر الذي يجعل العرب في البلاد وكأنهم غير موجودين، أو يظهرون كمحتلين في حال ثبات وجودهم (...) .
- في تلك الأثناء، وامتداداً إلى المراحل اللاحقة، كانت الإنشاءات الإيديولوجية الصهيونية تقوم على إبراز المعاني الخاصة بما يسمى الرسالة المركبة للمشروع الصهيوني (الروحية – الحضارية – الثقافية)، فضلاً عن مزاعم إعمار فلسطين وتقديمها وتحسين ظروف السكان والمعيشة فيها. وبينما كانت مقولات المنظرين الصهاينة حول النقاء العرقي والتفوق على الأغيار والسمو الروحي بالعودة إلى أرض الميعاد، ترمي إلى منع اليهود من الاندماج في مجتمعاتهم وتسويرهم بجدار العزلة داخلها، فإن فكرة تهويد فلسطين و"تطهيرها من الأغيار " كانت في الوقت ذاته قد استوعبت تماماً في توجهات الصهاينيين، ولم يعد ممكناً فصلها عن النسيج العام للإيديولوجية الصهيونية التي كانت تنسجم تماماً مع الرؤية الشمولية للأوساط الاستعمارية الغربية. وكان هذا الانسجام يغذي رغبة تلك الأوساط

باستخدام اليهود كأداة في التوسع الاستعماري شرقاً .

اختيار اليهود لإقامة المشروع الصهيوني :

بعد الإدراك الغربي لإحجام اليهود عن الانخراط الجماعي الطوعي ضمن المشروعات الاستعمارية في الشرق، ولدت فكرة توطين يهود أوروبا في فلسطين، وعملت الدوائر الغربية على تغذية " اللاسامية "، ووجدت فيها عاملاً مساعداً لاقتلاع اليهود من أوطانهم وتوجيههم نحو فلسطين، تحت ستار المقولات الغيبية المتداولة في موضوع ارتباط يهود العالم بالأرض المقدسة .

الاختيار الاستعماري لليهود كمادة استعمارية، لم يكن معزولاً عن واقع الدول الأوروبية وعن طبيعة القوى القائمة على تنفيذ عمليات الاستعمار، ولم يكن كذلك معزولاً عن المسائل الخاصة بموقع اليهود بالنسبة لعملية الإنتاج وخصوصية وضعهم الاجتماعي. ويمكن القول إن ذلك الاختيار لليهود لبناء المشروع الصهيوني، كان ينطلق من عدة اعتبارات، أبرزها : (8)

(1) الاستعاضة عن تورط الدول الاستعمارية مباشرة في إرسال وحداتها إلى المنطقة العربية، باستخدام اليهود الذين يؤدون هنا مهمة هذه الوحدات ويوفرون على تلك الدول التبعات العسكرية و الاقتصادية والاجتماعية للمواجهة الغربية السافرة مع أبناء المنطقة .

(2) تغيير علاقة التنافس بين الدول الاستعمارية ذاتها على فلسطين والمنطقة العربية، بتلبية المصالح المشتركة لهذه الدول، عبر تقاسم مردود التوظيف الموحد لـ "طاقة اليهودية" لمصلحة الجميع. الأمر الذي يفسر، ولو جزئياً، لماذا كانت وجهات نظر الدوائر الاستعمارية تتفق على موضوع توطين اليهود في فلسطين .

(3) تمتع اليهود الأوروبيين بمختلف مواصفات الكتلة البشرية المناسبة للتمركز والاستيطان في مناطق المستعمرات، انسجاماً مع عمليات تصدير " الفائض السكاني " إلى هذه المناطق، دون أن يترتب على هذا التصدير، عملياً، بروز مشكلة ديمغرافية أو اقتصادية أو سياسية تتأذى منها الدول الأوروبية .

(4) توفر الإمكانية الكبيرة المتاحة التي يمكن تحقيقها في عملية اقتلاع اليهود من أوطانهم، بالتركيز على انتمائهم إلى فلسطين، تاريخياً وروحياً، وبدفعهم ظاهرياً إلى الخلاص من " اللاسامية "، ووضع حد لمعاناة اليهود في ما

يسمى " بلاد الشتات " وعملياً لمنع اندماجهم في المجتمعات الأوروبية .
(5) قناعة الأوساط الاستعمارية الغربية التامة بأن التجمع اليهودي الذي سيقام في فلسطين لن يستطيع الإفلات من قبضتها، إذ سيطلب الحماية والدعم منها لدى قيامه بتنفيذ مهامه الوظيفية. ومن شأن هذا الطلب أن يتيح للدول الغربية أوضاعاً مناسبة للتدخل المباشر في المنطقة العربية حينما تقتضي الضرورة ذلك .

في ثانيا هذه الاعتبارات الخمسة، ثمة نقطة أدرجت في سياسة الدول الغربية، تتمثل بتخصيص عائدية معينة لليهود، تلبي تطلعات زعمائهم، وتستخدم في الوقت ذاته كمحرض على التزام الجماعات اليهودية بالمشروع. وهي عائدية تستخدم بدورها في المحصلة النهائية لمصلحة التوجه الاستعماري الشامل إزاء المنطقة العربية، وتمثل الغطاء الذي يخفي تحته اتساقاً يكاد يكون كاملاً بين العام والخاص .

لقد تجلّى هذا الاتساق على نحو أوضح، بعد ولادة الصهيونية السياسية، خلال مرحلة تاريخية معينة، كانت فيها الظروف السياسية والاجتماعية والطبقية في أوروبا تحتم هذه الولادة كنتيجة طبيعية لتشكّل الجنين الصهيوني في الرحم الاستعماري الأوروبي. ومن هذه الزاوية كان اختيار اليهود كمادة للمشروع الصهيوني يعدّ صلة الوصل بين هذا المشروع وحركة التوسع الغربية، وكان تأسيس دولة إسرائيل على أرض فلسطين — كما يقول المفكر الفرنسي مكسيم رودنسون — نتيجة لتطور يمكن إدراجه تماماً في هذه الحركة، خلال القرنين التاسع عشر والعشرين. وكان من المتعذر أن تجري الأمور على غير ذلك، بالنظر للأهداف السياسية لتلك الحركة(9) .

المقتضيات التمهيدية للمشروع :

أيقن القائمون على المشروع الصهيوني منذ بداياته الأولى، أنه يتعين توفير الشروط المناسبة له. فإلى جانب الاستناد إلى القوى التحالفية الغربية وإلى دعم اليهود في أوطانهم لعملية تهويد فلسطين، ألحت على أذهان الصهيونيين فكرة — ستغدو بعد ذلك الفكرة الأخطر في تاريخ المشروع الصهيوني — قوامها "وحدانية هوية الدولة" أو حصريتها باقتصارها على اليهود. وهكذا وجدوا أن هذه الوحدانية (الحصرية) تقتضي بالأساس ما يلي:

- 1) بناء الذات اليهودية على أسس جديدة، بحيث تتشكل شخصية يهودية / صهيونية قومية لا تأثير فيها لحدود المناقي. والاستفادة من أعمال "اللاسامية" في منع اندماج اليهود ضمن مجتمعاتهم .
 - 2) حشد انساق من المفاهيم والتصورات الرامية إلى إيجاد قومية يهودية مكانية (فلسطين) والوعي بهذه القومية، بحيث يغدو الربط بين اليهود وأرضهم (..) ربطاً تقليدياً وشائعاً .
 - 3) التشديد على أن " الآخرين " في البلاد طارئون عليها، دخلاء وغرباء، أقاموا فيها بعد أن أجبر اليهود على الخروج منها. وبالتالي التخطيط والعمل لسبل التخلص منهم أو من معظمهم، ووضع حواجز تفصل اليهود عن من يتبقى من الأغيار في الدولة اليهودية .
- حفلت كتابات الصهيونيين الأوائل بهذه الرؤى ومثيلاتها، وكانت مقررات المؤتمر الصهيوني الأول (1897) تزوج بين التوصيفات النظرية والتوجهات السياسية العملية، لتحقيق الهدف الذي أعلن عنه المؤتمر وهو " خلق وطن للشعب اليهودي في فلسطين يضمه القانون العام " (10) .

العرب في ذرائع تهويد فلسطين :

دأب الصهيونيون على نفي الطبيعة العدوانية لعملية تحويل فلسطين إلى دولة يهودية، فقدّموا لهذه الغاية العديد مما يسمى " الاعتذاريات " التي انطوت بطبيعة الحال على الأكاذيب والدعاوى والتشويهات المتعمدة للحقائق. وحفل الخطاب الصهيوني بكّم هائل من الأضاليل والصور النمطية السلبية عن عرب فلسطين. ولعل من أبرز المزايم الصهيونية في هذا المنحى، سواء في فترة ما قبل تأسيس الكيان الصهيوني أو بعد ذلك، مايلي :

1 – الغائبون :

رسم الصهيونيون الأوائل مشهداً مغرضاً لفلسطين، يظهرها " أرضاً خاوية، مهملة، صحراء .. " تنتظر المعمرين اليهود. وكان واضحاً في أذهان زعماء الصهيونية أن ترويج الدعوة إلى تعمير الصحراء، يتطلب تجاهل المواطنين العرب في فلسطين، بحيث يبدو للآخرين أن المسألة لا تتطوي على إلحاق ظلم بأحد، طالما أنه غير موجود. وفي ثنايا ذلك أوجدت الصهيونية

مفهوماً خاصاً للصحراء مفاده أن الأرض الصحراوية في فلسطين هي تلك التي تخلو من اليهود .

لقد كان الصهيونيون الأوائل في فلسطين يتركزون حول ذاتهم، ويتملكهم الجهل (=التجاهل) الزائد بالإنسان العربي، لدرجة أنهم لم يكونوا يرون ما حولهم، وأخذوا ينسون الوجود العربي. وحين تمكنوا من نسيانه فعلياً لم يعد أمامهم إلا أن يطردوا العرب أو يقتلوهم (11). وبهذا المعنى، كان تجاهل العرب في البلاد وحذفهم ذهنياً بمثابة خطوة تمهيدية في سياق السعي لحذفهم عملياً. ففي خطابات هرتزل مثلاً أمام المؤتمرات الصهيونية الستة التي حضرها ،وفي كتابه " دولة اليهود = يودنشثات " لم يرد أي ذكر للعرب، ولم ترد عبارة السكان الأصليين إلا مرة واحدة وبشكل عابر، وذلك في معرض حديثه عن " الخطة " التي ستواجه قلقاً ومعارضة من قبل هؤلاء السكان .ومن المؤكد أن ذلك لم يأت مصادفة، لماذا ؟! لأنه دون تجاهل العربي، تتعرض المقولات الصهيونية للاهتزاز بعنف ثم للسقوط مبكراً .وهكذا تبنت الصهيونية مقولة أحد زعماءها الأوائل (إسرائيل زنجويل) التي تقوم على أن " فلسطين أرض بلا شعب ينبغي أن تعطى لشعب بلا أرض " .

المثير للاهتمام بوجه خاص، أن عملية حذف الوجود العربي في فلسطين، من الذهن أولاً ومن المكان ثانياً، لم تكن تولد تبكيتاً للضمير لدى الصهيونيين، ولم يكن إدراكهم لهذا الحذف يخلق لديهم أي مشاعر إنسانية رادعة. فقد شاع مثلاً أن ماكس نوردو حين سمع للمرة الأولى كلاماً حول وجود سكان عرب في فلسطين، جرى باحثاً عن هرتزل وصاح " لم أكن أعلم هذا .. إننا إذن لمقدمون على ارتكاب ظلم .." (12) ومع ذلك لم يرتد نوردو عن الفكرة الصهيونية .وعلى ذلك المسار، سارت أجيال الزعامات الصهيونية والمسؤولين عن التنشئة في الكيان الصهيوني، فكانت أرض فلسطين الخالية كثيرة التكرار في الكتب المدرسية الصهيونية (13). لقد فسر بعض المفكرين الصهاينة ظاهرة العربي الغائب على أنها محاولة للتهرب من حقيقة صلبة تتحطم عندها كل الآمال الصهيونية. وكانت اعتذاريات الاستعمار الصهيوني المؤسسة على فكرة اليهودي الخالص، تتضمن أيضاً فكرة العربي الغائب أو الذي يجب أن يغيب، وهنا يصبح حتى التجريد العنصري أمراً غير ذي موضوع، فأرض فلسطين هي الغنيمة المطلوبة. هذه التصورات الصهيونية محكومة إلى حد كبير بالنسق الإيديولوجي الصهيوني، والرؤى التي تضرب بجذورها في التلمود

والجيتو، ولكن الأنساق الإيديولوجية والأنماط الإدراكية لا توجد في فراغ، فهي في نهاية الأمر نماذج فكرية للتعامل مع الواقع (14) .

خلال هذا التعامل، توجهت الدفعة الأولى من الصهيونيين إلى فلسطين بالروح نفسها التي كان الأوروبيون يتوجهون بها إلى الأقطار والمناطق التي اعتبروها خالية. وهكذا كان مفهوم أرض فلسطين الخالية من السكان — في نظر الصهاينة — مطابقاً بالضبط النظرية ديستك في المناطق الخالية من السكان (15) .

2- المتخلفون :

لدى سقوط المقولة الصهيونية حول الفراغ الديمغرافي لفلسطين كذريعة لتهويدها، تنشأ فوراً آلية (ميكانيزم) أخرى تتطوي على الاعتراف بأن الفراغ الديمغرافي لا يعني عدم وجود سكان إطلاقاً، ولكن يعني أن هؤلاء السكان ليسوا بشراً، وإنما هم يشكلون جماعات غير متحضرة أو متوحشة في البلاد المقدسة التي تنتظر أبناءها !! .

يشار إلى أن نظرية " الفراغ الحضاري " كانت وليدة الفلسفة السائدة في أوروبا إبان ظهور الحركة الصهيونية، أي النظرة التي كانت تعتبر كل رقعة من الأرض خارج نطاق أوروبا خالية، ليس من أهلها طبعاً، بل من حيث كونها تجسد نوعاً من الفراغ الحضاري، وبذلك تصبح مؤهلة للنشاط التمديني والاستعماري (16) . ويمكن التقرير أن الصهاينة الأوائل تبنا نظرية " الفراغ الحضاري " هذه بجميع مضامينها العنصرية، فاعتبروا شعب فلسطين جماعات في مستوى متدن من سلم الحضارة والرقى، لا علاقة له بالبلاد. إذا اعتبر هرتزل في كتابه " دولة اليهود " — الذي ترجم إلى العبرية لاحقاً بعنوان " مدينت هيهوديم " — أن " إيرتس يسرائيل هي مولادتينو ههيسطوريت = وطننا التاريخي "، وتحدث عن إنشاء جدار في آسيا لحماية أوروبا يكون بمثابة " شروت مشمار هحلوئس شل هتربوت كينجد هبربريوت = حصن منيع للحضارة أمام الهمجية " (17) . وقال ماكس نورداو أننا سوف نبذل ما في وسعنا لكي نعمل في الشرق ما عمله الإنجليز في الهند، أعني بذلك النشاط الثقافي وليس السيطرة (..) نحن ننوي الذهاب إلى فلسطين بمثابة الحملة المعتمدين للمدنية والتحضر، ورسالتنا هي توسيع الحدود الأخلاقية لأوروبا حتى تصل إلى الفرات (18) . ووصف جابوتسكي الفلسطينيين بأنهم رعا

يضجون بالصراخ ، يأكلون الهرة والجرذان (19) ، وكان يضم احتقاراً بالغاً للعرب واعتبرهم أنهم لم يساهموا في تقدم الحضارة الإنسانية. وكان عرب فلسطين بالنسبة له ولجماعته متخلفين جداً عن الأوروبيين ولا يحق لهم البقاء في الأرض المقدسة، ورأى جابوتنسكي أن الهدف الرئيس للصهيونية يكمن في الإطار الكلاسيكي للقرن التاسع عشر، لذا اقترح وجوب مجيء اليهود إلى فلسطين لكي يدفعوا بالحدود المعنوية الأخلاقية لأوروبا حتى الفرات. وذكر وليم زيف (الذي ينتمي إلى الفرع الأميركي من جماعة جابوتنسكي) في مؤلف له بعنوانه " اغتصاب فلسطين " أن الفلسطينيين عرق ضعيف منحل يقع في أسفل درجات التطور الإنساني، وعزا أصولهم إلى مجموعات بشرية بدائية متوحشة جاءت من سفوح الجبال والصحارى واحتشدت في موجات متتالية في فلسطين وتركت بذورها هناك، أنهم معدومو المواهب وخليط من أعراق مختلفة (20)، وفي الأدب اليهودي وُصف العرب بأنهم بدائيون وسريعو التهيج(21).

بعد تأسيس الكيان الصهيوني، استمرت مقولة الفراغ الحضاري لفلسطين، وعكست تصريحات الزعماء الصهاينة حالة الاتهامات الشائعة للعرب بالتخلف. وعلى سبيل المثال، يروي النائب البريطاني مكسويل هيلسوب كيف انطلق دافيد هكوهين(رئيس لجنة الخارجية والأمن في الكنيست) في قذف قاس على العرب، واصفاً إياهم بأنهم ليسوا مخلوقات بشرية، أنهم ليسوا أناساً، أنهم عرب (22) .

من الواضح هنا أن مقولة " الفراغ الحضاري والرسالة التمدينية " التي تبنتها الصهيونية لا تختلف عن الدعاوى التي نادى بها العنصريون الأوروبيون، حول الجنس الآري المتفوق الذي يملأ الفراغ الحيوي، وحول " عبء الرجل الأبيض ". وكان مفهوم العمل والعمال اليهود في البلاد ومفهوم الجيب الأوروبي المتميز والمنفصل في آسيا يماثل مقولات العنصريين الأوروبيين بشأن ضرورة عزل المجتمعات الأوروبية عن المجتمعات المحلية في المناطق الجديدة المحتلة (23) .

3- الغوييم :

في خلفية الموقف الصهيوني من عرب فلسطين القائم على تغييبهم واتهامهم بالتخلف، نسج الصهاينيون — وخاصة التيار الديني — علاقة ذهنية بين اليهود وغير اليهود (= الغوييم) من الخيوط التناخية والتلمودية، وكان

الفلسطينيون هم الطرف الرئيس الممثل للأغيار. فقليل عن هؤلاء الأغيار مثلاً إنهم : أنواع مختلفة من الحيوانات — يندم الواحد القدوس على خلقهم — مماثلون للحمير — لا يختلفون بشيء عن الخنزير البري — بلاء مذكورة في التوراة (24) .

كانت هذه الأوصاف، ولا تزال، تشكل رديفاً لمقولات الفراغ السكاني أو الحضاري لفلسطين، وتطرح كمسوِّغ لتوجهات الاستعلاء والعنصرية المتأصلة في الرؤى اليهودية / الصهيونية التي تصرّ على دونية الأغيار، واصطفاء اليهود وسموهم.

4 — الأعداء الأذليون :

تأثر الصهونيون، بمقادير متباينة، بالأوصاف والمواقف التي تضمنها "العهد القديم" بشأن العرب والفلسطينيين (الكنعانيين — اليبوسيين — الفريسيين .. الخ). واستمر هذا التأثير إلى ما بعد إنشاء الدولة، حيث ينظر الإسرائيليون إلى الواقع من زاوية الحقوق المطلقة والمقدسة الواردة في التناخ والتلمود، ويرون العرب على أنهم العمالق الذين ورد ذكرهم في التوراة. وقد شبه الصهاينة الاستيطان في فلسطين بغزو يشوع بن نون لأرض كنعان، كما شبهوا السكان العرب في الأراضي المحتلة في بعض الأحيان بالأمم السبع المذكورة في التوراة التي صدر أمر بإبادتها (25).

في طويّة هذه النظرية، يعتبر الصهونيون أحداث العصر الحديث صدى لما ورد في الرواية التناخية، واستمراراً لها. ومن ثم فإن يهود الحاضر هم — بتلك النظرة — استمرار لليهود الماضي، وأن تهويد فلسطين في المشروع الصهيوني يكافئ الحالة التي تحدثت عنها تلك الرواية .

5 — الغزاة :

ضمن محاولات نزع الشرعية عن الوجود العربي في فلسطين، درج الصهونيون على اعتبار العرب في البلاد غزاة ومحتلين لأرض الميعاد. ففي شهادة قدّمها يشعياهو بن فورات، قال: "لقد علمونا احتقار العرب، وأن أرض إسرائيل هي لنا. لم يعلمونا احترام الجار العربي. وكانت الفكرة الكامنة والصريحة تقول بأنهم سيرحلون بينما سنبقى نحن. وبعد عام 1945 أصبح جلياً للجميع بأن الحرب آتية ليس فقط لطرد الإنجليز، وإنما أيضاً لمواجهة العرب.

وفي الكيبوتسات كانوا ينظرون إلى القرى العربية المحيطة ويقتسمون أراضيها في أذهانهم " (26) . وبعد قيام إسرائيل، كتب بن غوريون رئيس حكومتها الأول، في الكتاب السنوي للحكومة لعام 1957، "لقد أنشئت إسرائيل في بلاد سكنها المحتلون والغزاة العرب على امتداد 1300 سنة " (27) .

6 — الهامشيون :

انطوى الحشد الصهيوني للصياغات الخاصة بفلسطين وشعبها على صورة قُزمت الوجود العربي في البلاد. وقريباً من مساعي التغيب والتضليل متعددة الأشكال، لم يكن الصهيوونيون يقيمون وزناً للعرب، بل اعتبروهم " جماعات هامشية لا كيان لها " (28) . وقد كان تصريح بلفور نموذجاً صهيونياً في نصه على إقامة وطن قومي لليهود في فلسطين، وعدم إيراد المواطنين العرب باسمهم بل نص على أنهم " طوائف غير يهودية " أي كأنهم أقلية هامشية لا هوية لها ولا كيان إلا من خلال تعريفها بغير اليهود .

7 — الطامعون :

بعد إنشاء الكيان الصهيوني، كثرت حالات التغني بالإنجازات التي تحققت مع عودة اليهود إلى الأرض (..) وشاع وصف إسرائيل بأنها " معجزة في الصحراء " كما دعاها تيرانس بريتي (29). وكعيّنه من حالات الوصف المذكور، صرح ليفي اشكول رئيس حكومة إسرائيل (عام 1969) إلى صحيفة نيوزويك بأن البلاد كانت صحراء، دون مستوى التطور، لم يكن يوجد فيها أي شيء. وبعدما جعلنا الصحراء مزدهرة وأوجدنا فيها شعباً، أخذوا يهتمون بأخذها منا (30) .

.. سواء في هذه المقولة، أم في سابقتها، ثمة محاولة واضحة لحرمان عرب فلسطين من الوجود والهوية. وفي سبيل نجاح هذه المحاولة تكثرت النعوت والصفات التي تلصق بالعرب والمقتبسة من قواميس البيولوجيا والزيولوجيا والبكتريولوجيا، فمن سرطان في قلب الأمة، إلى حيوانات تدب على قدمين، إلى صراصير مسمّمة في قنينة، إلى فئران مخدرة، إلى أوكار مخربين (31) . ويورد سميح القاسم (الأديب العربي المقيم في فلسطين المحتلة) بعض التعبيرات التي تستخدمها الدعاية الصهيونية لدى تقديم العرب إلى العالم، ومن الأوصاف التي تلصقها به : رجل أشعث — حاد النظرات — غدار — يخفي في ثيابه خنجراً رهيباً — لا تكاد تدير ظهره حتى ينقض عليك بطعنة نجلاء —

متخلف — قاس — همجي — هوايته القتل — سادي — قاتل أطفال — جبان —
رعيد — كذاب — منافق — قذر — فظ — ساخط — لئيم — حقود — الخ
(32).

المحور الرئيس لهذه التوصيفات ومثيلاتها، يبتدى بتغييب الفلسطينيين وينتهي بتجريدهم من الخصائص الإنسانية. وتعبيرات يرميا هو يوفال (رئيس قسم الفلسفة في الجامعة العبرية بالقدس) إن القول بعدم وجود الفلسطينيين يعني أنه على الرغم من وجودهم، يجب اعتبارهم وكأنهم غير موجودين، والنظر إليهم على أنهم ليسوا من البشر وحرمانهم من حقوقهم كجماعة (33). وبهذه الكيفية، يمكن التأكيد على أن التصورات الصهيونية للعرب في فلسطين وخارجها هي تصورات ذهنية لا تنتمي إلى عالم الواقع، تهتم بالمبررات والمسوغات لتسويق المشروع الصهيوني. وكانت هذه التصورات ولا تزال محكومة بمهمة وظيفية، وخاصة في ظروف احتدام الصراع .

دولة لليهود، حصراً .. بالقوة :

كان هدف الصهيونية بإقامة دولة لليهود في فلسطين، يمثل حالة تطبيقية لفرط التصورات (صور إبنال l'images d'epinal) التي كانت تراود أحلام الذين يحنون إلى الاستعمار (34) ، لكن دون أن يكون ذلك الهدف إنشاء مستعمرة colonie على النمط المألوف، أي رقعة جغرافية محتلة وتدار من الخارج من قبل دولة استعمارية، وإنما كان الأمر يتعلق بإحلال عنصر بشري في الرقعة المعنية وتهجير السكان الأصليين، أو غالبيتهم العظمى. وجرى الاتفاق ضمناً على أن المهاجرين الذين دفعتهم العقيدة اليهودية لتلبية " نداء الوطن " سينعمون بالسعادة، وسيكون هذا هو الحل لمشكلة القلق الدائم والاضطهاد المستمر لليهود، على حد قول الكاتب الفرنسي اليهودي جورج فريدمان (35) . ولكي يكون " نداء الوطن " ذاك قادراً على التأثير، حرص الصهيونيون على توفير الأدلة أو البراهين التي تثبت (!؟) انتسابهم إلى فلسطين.

بعد تأسيس الدولة، ظل هذا الحرص قائماً، بل خص الموضوع باهتمام زائد، لكون تهويد فلسطين هو الأساس الذي جرى تصميمه للمشروع الصهيوني. ومن هنا أصبح الولع بالآثار بين الإسرائيليين " هواية شعبية " أو " رياضة قومية "، وصار الإيمان بالتاريخ لدى الشباب الإسرائيلي بديلاً عن الدين —

بتعبيرات رئيس الأركان الأسبق إيغال يادين — وغدا الشغف الإسرائيلي بعلم الآثار لا نظير له في العالم الغربي(36). وشكلت الرموز والأساطير والصور الدينية أسواراً لليهود في الكيان الصهيوني، وأعطيت هذه الأسوار مضموناً قومياً، فعلم هذا الكيان أبيض وأزرق بلون الطاليت (أي شال الصلاة اليهودي) تتوسطه نجمة دافيد / وهي رمز قبالي، ونشيدته القومي تحدثت عن " عودة " اليهودي إلى وطنه. وحتى اسم الدولة (إسرائيل) واسم الأرض (ايرتس يسرائيل)هي كلها تسميات دينية وقومية في الوقت ذاته، والبرلمان الذي يجتمع فيه ممثلو " الشعب اليهودي " في إسرائيل يسمى الكنيست أو مكان الاجتماع، وهو يذكر بالمعبد اليهودي الذي يطلق عليه " بيت هكنيست ". وقد غيرت أسماء المدن والموانئ والقرى وسميت بأسمائها العبرية القديمة، ذات الرنين الديني والبريق الصوفي، لتصبح إسرائيل شيئاً أشبه بالمتحف (37) .

في هذا السياق، حرّم على الأغيار امتلاك الأرض، واستتقت الصهيونية من المنظومة الدينية طريقة التعامل مع هؤلاء الأغيار لدى استعادة الأرض أو تخليصها منهم. وحسب الشريعة اليهودية يُمنع بيع العقارات غير المنقولة كالحقول والبيوت في "أرض إسرائيل " إلى الأغيار، بينما يُسمح بتأجير بيت لهم بشروط. والتفسير هو لأن الأغيار إذا لم يمتلكوا الأرض ستكون إقامتهم مؤقتة، وهذه الإقامة هي فقط عندما يكون اليهود في المنفى. ولكن حين يكون اليهود أقوى من الأغيار ،لا يجوز السماح ببقاء واحد منهم بين اليهود، حتى ولو كانت إقامته مؤقتة أو كان تاجراً جوالاً(38). وظهرت فتاوى للاحكامات تحذر من أنه ما لم تطهر البلاد من الأغيار الذين يلوثونها فسوف يختلط هؤلاء باليهود وبذلك يجلب اليهود بلاء لأنفسهم. وتحدث اشتراح للاحكامات عن وجوب إبادة كل الشعوب التي تؤخر ما يسمى "إحياء إسرائيل في بلادها"، وعن أن هذه الوصية يطبقها فضلاً عن الأمة اليهودية والجيش الإسرائيلي كل شخص يهودي(39) .

نحن إذن أمام إصرار على حصرية لنوعية السكان الذين ينبغي أن تقتصر عليهم الإقامة في فلسطين، ومن ثم فإن تحويل البلاد إلى وطن يهودي بمكوناته وهويته، يعدّ العمود الفقري للمشروع الصهيوني. ومن اليسير جمع عدد هائل من الأقوال والمواقف الصهيونية التي أفصحت عن هذا الهدف بوضوح تام. ولكن يكفي إيراد عبارة لحاييم وايزمن شدد عليها في مؤتمر الصلح بباريس (1919) هي أن هدف الصهيونية يتخلص بتحويل فلسطين إلى دولة يهودية

تماماً بقدر ما هي إنجلترا إنجليزية، وأن اليهود الذين هاجروا إلى فلسطين ذهبوا إليها لتكوين أمة يهودية لا أن يصبحوا كالأخرين. ولم يتردد وايزمن في الإعلان عن أن اليهود سوف يستولون على فلسطين (40). واتضح للجنة كينغ - كراين أن الهدف الصهيوني الأول هو تحقيق هذا الاستيلاء، وذكرت اللجنة في تقريرها عن شهادات الممثلين اليهود أن الصهيونيين يتطلعون إلى تجريد السكان غير اليهود تجريداً تاماً من ممتلكاتهم (41). ولعل ما يفسر الرفض الصهيوني الدائم للتوصل إلى تسويات سلمية مع العرب هو الخشية من عدم إنجاز ذلك الهدف .

الطريقة التي حددها الصهيوينيون لذلك، واضحة المعالم هي الأخرى، حيث ميزوا بين نوعين من فرض السيادة أو السيطرة على فلسطين، الأول /حقوقي أو شرعي de jure، والثاني /واقعي أو فعلي de facto. واعتبروا أن " الحق التاريخي " لا مفعول له وحده، بل ينبغي إيجاد حق اليهود في فلسطين، على أساس المنجزات التي يحققها العمل الاستيطاني والاستعماري الصهيوني (42). وشدد الصهيوينيون منذ البداية على أنه لا يمكن تحقيق الدولة اليهودية إلا بالحرب. وبعد ذلك لن يسمح لأي عربي بالبقاء فيها إذا لم يسلم بوجودها. ومن النماذج التي ظلت تسيطر على أذهان زعماء الصهاينة في هذا المنحى، ما كتبه بن غوريون في مقدمة كتاب " تاريخ الهاغاناه " الصادر عن المنظمة الصهيونية العالمية (عام 1954) بالنص : في بلادنا (!!) هناك فقط مكان لليهود، وسوف نقول للعرب : اخرجوا، فإذا لم يوافقوا وقاوموا، فسوف نخرجهم بالقوة. وكان موشي دايان يعبر عن المعنى ذاته خلال ندوة لرؤساء الأركان السابقين (عام 1973) بقوله إذا أردنا احترام كل السيادة السابقة ورغبات العرب، عندئذ لن يكون ممكناً إقامة دولة يهودية، لأنه إذا قلنا إنه من أجل توطين يهود في مكان أقام فيه العرب يجب الحصول على إذن من العرب، فلن يكون هناك مكان لدولة كهذه (43). وكتب تسفي شلواح (أحد رموز ما يسمى المؤسسة الأمنية) أنه بدلاً من تربية العرب على أحلام المساواة يجب أن نقول لهم بكل صراحة إن هذه الدولة هي الدولة اليهودية الوحيدة، وإن تطلعات الصهيونية كانت دائماً تهويد هذه البلاد بوساطة الهجرة اليهودية وتملك الأرض وإسكان اليهود عليها، وتحويل البلاد إلى بلاد يهودية (44) .

في التطبيق العملي، جاءت نتائج الممارسات الصهيونية لتؤكد أن تهويد فلسطين يعني، دون أي غموض، طرد العرب منها وتشريدهم، وتغيير المحتوى

السكاني / الاجتماعي للبلاد، بإحضار المهاجرين من شتى بقاع الأرض، تطبيقاً للمخطط الصهيوني الذي كرس له الصهيونية جميع قواها الذاتية والتحالفية .

لقد كانت عملية تهويد فلسطين منذ ظهورها كفكرة تتصف بالانسجام الذاتي وبالقدرة على تغيير الظروف. وبالنظر إلى المسار الذي جرى تتبعه دراسياً حتى الآن، يتجلى هذان الأمران في الترابط القائم بين التوجهات الاستعمارية إزاء المنطقة العربية والإنشاءات الصهيونية (اليهودية وغير اليهودية) واعتبارات وقوع الاختيار على اليهود ليكونوا مادة للمشروع الصهيوني. وكذا الترابط بين كل ما تقدم والمقتضيات التمهيدية لهذا المشروع، مروراً بحشر العرب في زاوية الاعتذاريات الصهيونية، وصولاً إلى الحصرية اليهودية للدولة وفرض هذه الحصرية بالقوة. وفي ترابط كهذا، تمت المزاوجة بين النوايا والأفعال الإرادية، على النحو الذي كرّس في فلسطين وصار أمراً واقعاً.



الفصل الثاني :

**المضامين العملية
لتهويد فلسطين**

يوصف تاريخ المشروع الصهيوني بأنه تاريخ نموذجي لتضافر الوسائل الدبلوماسية والعملية والعنفية في تحويل الإقليم إلى دولة للمستوطنين. فبعد إيجاد القاعدة الإيديولوجية للمشروع، كانت آلية التنفيذ تتطوي على منظومة متكاملة من أوجه السلوك المعتمدة لتهويد فلسطين. ويبين تتبع مسارات العمل الصهيوني منذ البدايات حتى الآن، أن العلاقة بين المستوطنين اليهود والمواطنين العرب وضعت على سكة العداء، لسبب بسيط وواضح هو أن تهويد البلاد سيتم بالقوة فقط ، على حساب أهلها الأصليين.

لدى تحري مضامين تلك العلاقة، بأصولها وتطوراتها، تتأكد حقيقة محافظتها على طبيعتها، بصرف النظر عن مظاهر التعايش التي تطفو على السطح بين حين وآخر، ذلك أن الطرد والتدمير والإحلال هي المحاور الرئيسية لعملية التهويد. وسوف نتتبع هنا الملامح العامة لهذه المحاور، منذ تجلياتها العدائية الأولى، وصولاً إلى الواقع القائم حالياً في فلسطين المحتلة .

نشوء العداء :

حظي اليهود، قبل ظهور المشروع الصهيوني، بقدر عال من الطمأنينة والأمن بين ظهرائي عرب فلسطين، دون أن يستثنى من ذلك اليهود الذين كانوا يأتون فلسطين هرباً من الاضطهاد في العديد من بلدان العالم، والذين كانوا يجدون من السكان العرب ترحيباً أخوياً بألوف منهم (1) لدرجة أن هرتزل نفسه أشار إلى الموقف الودي amicale الذي يقابل به أهل البلاد المهاجرين اليهود الأوائل (2) . وكانت هناك حالات لاحظها أول قنصل بريطاني في القدس ضمن تقاريره إلى حكومته عن حالة اليهود في فلسطين، تتعلق بمدى التسامح الديني السائد بالنسبة لليهود، ولاسيما بين المسلمين الذين سمحوا لليهود بالإقامة في الأحياء الإسلامية، والذين كانوا يجبرون اليهود عند الحاجة (3) . وحسب شهادات محايدة، كان السلام هو القاعدة السائدة طيلة قرون، وعاشت الأغلبية المسلمة من المواطنين مع الأقليتين اليهودية والمسيحية معاً في توادد (4) .

ومعروف تاريخياً أن إقامة اليهود في فلسطين خلال الفترة السابقة لإنشاء المستعمرات الصهيونية اقتصرت على أربع مدن رئيسية، هي : القدس والخليل وطبرية وصفد . وكانت غالبية اليهود من المتدينين الذين يعيشون على نظام " الحالوكاه = الصدقات " في حين كان عدد منهم يتعيش من الأعمال الحرة والحرف والصناعات البسيطة. ومع قدوم أعداد كبيرة نسبياً من المهاجرين اليهود، ألقى العرب أنفسهم أمام يهود من نوع جديد، يختلفون في ممارساتهم وتكوينهم الفكري - النفسي - الاجتماعي عن الطائفة اليهودية الفلسطينية. وكان من الطبيعي أن تتغير صورة علاقات حسن الجوار والتسامح، وأن تبرز مواقف عدائية متبادلة بعد أن أخذت طبيعة الوجود اليهودي في فلسطين تتحول من الطابع الديني والمعاشية إلى الطابع الاستعماري الاستيطاني بوحى من الأفكار الصهيونية والسيطرة، الأمر الذي عكس نفسه تلقائياً في تغير موقف اليهود من السكان العرب في البلاد (5) . آنذاك كانت مجموعة من العوامل تغذي علاقة العداء وتؤجج نار الصراع، أبرزها :

- أ. قضية الأرض التي بدأت حيازتها تؤول إلى المهاجرين اليهود الجدد وما يترتب على ذلك من إجلاء الفلاحين عنها وفقدانهم مصدر رزقهم.
- ب. أفكار المستوطنين العنصرية وتصرفاتهم التي كانت تخرق قاعدة التعايش، فضلاً عن ازدياد ثقل التحريض الديني الناجم عن ازدياد عدد الكنس والمدارس والمؤسسات اليهودية في البلاد .
- ج. الردود الفلسطينية المتأثرة بالاتجاهات القومية وبأفكار المثقفين الذين لمسوا منذ أوقات مبكرة الخطر الداهم والتحديات التي تواجهه عرب فلسطين .

وعلى الرغم من تعدد رؤى الصهيونيين الأوائل ومفكرهم في مرحلة إنشاء المستعمرات اليهودية في فلسطين، فقد كان هؤلاء يقفزون فوق حقيقة واضحة تماماً، هي أن الصهيونية ليست سوى " قوة ثانوية جلبت من الخارج ولم تفعل شيئاً إلا إعاقه تقدم القوة الوطنية باتجاه الدولة الوطنية التي تتمتع بالاستقلال الكامل " (6). هذا هو العنوان العريض للصراع، وفي التفاصيل تكاثفت الوقائع التي جعلت تهويد فلسطين بالقوة يخلق تناقضاً عدائياً مستديماً.

الاقترحات الأولى للمشروع الصهيوني :

تضمنت الجوانب التنفيذية لتهويد فلسطين القيام بأربعة اقتراحات (=غزوات) صهيونية، هي :

1 - اقتحام الأرض، حيث فتح الباب أمام تسرب الأراضي إلى الصهاينة، سواء بصورة مباشرة أو عن طريق القناصل والمواطنين الأوروبيين في البلاد، وذلك بعد القانون الصادر عن الآستانة عام 1869م المسمى " نظام استملاك التبعة الأجنبية للأملاك". وتفاقت حالة تسرب الأراضي منذ البدايات الأولى للانتداب البريطاني، وخاصة بعد صدور قانون نزع ملكية الأراضي (1926) وقانون تسوية حقوق ملكية الأراضي (1928). واستمر هذا التفاقم بعد صدور دستور فلسطين المعدل عام (1933). ففي تلك الأثناء كانت سلطات الانتداب تسهل عملية انتقال الأراضي إلى الصهاينة (7). وحسب تقرير أعدته حكومة الانتداب، بناء على طلب لجنة التحقيق البريطانية الأمريكية (1946)، صارت الأراضي في فلسطين تتوزع على النحو التالي: (8)

عائدية الأراضي	المساحة	% من أراضي فلسطين (عام 1946)
- العرب	12.574.774	47.79%
- اليهود	1.491.699	5.67%
- طوائف أخرى	142.059	0.54%
- أملاك دولة	12.114.500	46%
- المجموع	26.322.032	100%
- مسطحات مائية (البحر الميت وبحيرة طبرية)	704.000	
المجموع العام	27.027.032	

ثمة ما يستدعي التركيز على أن الفلاحين الفلسطينيين لم يفرطوا بأراضيهم، وكانوا ضحية تسرب الأراضي التي يعتاشون من العمل فيها إلى المؤسسات والجهات الصهيونية. وتؤكد دراسة للوكالة اليهودية عشية إنشاء

الدولة أن الأراضي التي ابتاعها الصهيونيون والبالغة نحو 1.5 مليون دونم،
تتوزع على النحو التالي : (9)

الجهة البائعة	المساحة (بآلاف الدونمات)	% من الأراضي المباعة
_الإقطاعيون من خارج فلسطين	789	52.6%
_الإقطاعيون المحليون	369	24.6%
الملاكون الأجانب والأثرياء في فلسطين	204	13.6%
_الملاكون الفلسطينيون الصغار	138	9.2%
المجموع	1500	100%

- لقد كان تسرب الأراضي إلى الصهيونيين متيسراً لأسباب متعددة، منها :
- رشوة الولاة العثمانيين والمسؤولين البريطانيين بعدهم، لتسهيل انتقال الأراضي لليهود .
 - دفع مبالغ باهظة مغرية لقاء الأراضي المشتراة .
 - طرح أراضي الفلاحين العاجزين عن دفع الضرائب بالمزاد العلني .
 - التفاهم والعلاقات السرية بين اليهود ورموز العائلات التي تورطت في بيع الأراضي .
 - اتباع أساليب التحايل والخداع والطرق الملتوية في الحصول على الأراضي .

2 — اقتحام العمل، بتطبيق شعار " العمل العبري " الذي برع في ترويجه أهرون دافيدغوردن وجوزيف برينر وتسفي بن شوشان وجوزيف فينكين وغيرهم، وقد رأى هؤلاء أن هذا الشعار من شأنه أن يوثق صلة اليهود بالأرض والطبيعة ويخلصهم من التشوه الذي لحق بهم في المنفى. وذهبوا إلى أن الشيء الآمن الوحيد لليهود هو العمل في البلاد، وأن اقتحام العمل يرتبط كلياً باقتحام الأرض وبناء المرتكزات المادية للكيان الصهيوني، على اعتبار أن كل صهيوني مخلص يفهم أنه بدون أيدي عاملة يهودية لن تكون هناك دولة يهودية (10) .

منذ البداية، كانت مسألة تشغيل العمال العرب في المستعمرات والأنشطة الاقتصادية اليهودية تثير نقاشات حادة بين مؤيدين ومعارضين. وعلى الأرض لم يكن بالإمكان التخلي عن العمال العرب لأسباب ذاتية وموضوعية، وأخفقت محاولات السيطرة اليهودية التامة على العمل، مما جعل المشروع الصهيوني يتفق مع الحالات الاستعمارية الأخرى في الاستغلال الاقتصادي لأبناء البلاد الأصليين .

3- اقتحام الإنتاج، بتحويل المستوطنين اليهود إلى منتجين، وفرض ما يشبه الحصار على المستعمرات كي تستهلك مما تنتجه، وتصدير الفائض إلى السوق العربية، وترافق ذلك مع العودة إلى مقاطعة الأيدي العاملة والمنتجات العربية، والسعي لتحويل العرب إلى مستهلكين، تمهيداً لامكانية التخلص منهم بذريعة عدم قدرتهم على الإنتاج.

تطبيقاً لهذه السياسة، شن الهستدروت (اتحاد العمال اليهود) حملة ضد اليهود الذين يشترون منتجات عربية أو يستأجرون عمالاً عرباً. وحرّض بعض الصهيونيين ربات البيوت اليهوديات على عدم شراء أي شيء من العرب، وكسروا ما يحملنه من بيض من إنتاج عربي، وصبوا البترول على حقول الطماطم التي قام العرب بزراعتها، واقتلعوا شتلات الأشجار التي زرعها عمال عرب في غابة تحمل اسم هرتزل، ثم أعادوا زراعتها بأنفسهم (11) .

ساهمت هذه العملية في زيادة الإنتاج اليهودي، خاصة في ظل توظيف الأموال التي كانت تتدفق على المستعمرات، والتوسع في استخدام الأراضي العربية التي حصل عليها الصهيونيون. بيد أنها لم ترفع الإنتاج اليهودي إلى مستوى منافسة الإنتاج العربي، لذا كان دور اقتحام الإنتاج بمثابة تجربة وتمرين عملي في مرحلة الدولة القادمة على الطريق.

4- اقتحام الحراسة، عبر توفير قوى الحماية اليهودية للمستعمرات والأراضي باسم هاشومير (=الحراس) التي سرعان ما تحولت إلى جماعات إرهابية ذات طابع مزدوج زراعي – عسكري، حتى تترجم الرواية الصهيونية نفسها إلى واقع (12). فكانت هذه الجماعات هي النوى الأولى لوحدة الهاغاناه التي شكلت الأداة العسكرية الرئيسة لإنشاء الدولة الصهيونية وتهويد فلسطين .

.. جرت هذه الاقتحامات الأربعة في ظروف عامة كانت تمر بها البلاد، أسهمت بدورها في إنجاز خطوات مديدة على طريق التهويد. فبعد الحكم

التركي، جاءت حكومة انتدابية مهمتها تنفيذ وعد بلفور، فرعت الوليد الصهيوني، وفتحت أبواب الهجرة أمام اليهود، وفصلت فلسطين عن عمقها الجغرافي السوري، ورفضت إعطاء الحكم الذاتي لعرب فلسطين. ومع انتهاء الانتداب أسفر الواقع عن نفسه بوجه كارثي، حيث وصل عدد المستوطنين اليهود في البلاد إلى نحو 700 ألف يهودي، مقابل نحو 1,4 مليون عربي. وبإقامة إسرائيل، بلغت عملية تهويد فلسطين إحدى ذراها، باستخدام القوة العسكرية وبممارسة لا محدودة لمختلف أساليب العنف والإرهاب في مواجهة غير متكافئة مع عرب فلسطين.

الاقتلاع والطرد في المعطيات الصهيونية:

انجلى غبار حرب اغتصاب فلسطين عن معطيات نكبة لا نظير لها في التاريخ العربي الحديث. وتعددت الأرقام التي نشرت عن حجم التهجير الذي تعرّض له عرب فلسطين، فكانت تتراوح بين 700 إلى 800 ألف نسمة، ووصل العدد في بعض المصادر إلى مليون نسمة. وكثرت الأوصاف و التبريرات التي أعطيت لهذا الأمر، وخاصة في الجانب الإسرائيلي. جرى تداول كلمات مثل: خروج - هروب - مغادرة - رحيل - نزوح - 00الخ، في حين سعى الصهونيون إلى خنق أي تعبير آخر مثل: طرد - تهجير - اقتلاع - تشريد - إجلاء - 00الخ. وكان التفسير الصهيوني لعملية التهجير يكرر القول إن ملوك الدول العربية ورؤساءها وحكامها وقادة الشعب الفلسطيني هم الذين أوعزوا للسكان العرب أو طلبوا منهم أو حتى أمروهم بترك قراهم ومدنهم، ووصل الادعاء إلى درجة الزعم بأن هذه الأوامر أديعت على الهواء من محطات الإذاعة في الدول العربية تناشد السكان العرب بترك قراهم والنزوح إلى أماكن آمنة في فلسطين أو الدول العربية (13).

لم تستطع هذه الأضاليل طمس الحقائق. وقد بينت دراسات مبكرة لباحثين كبار (أبرزهم أرسكين تشلدرز ووليد الخالدي) الكذب المتعمد في الرواية الصهيونية. وظهرت إسهامات بحثية غالبيتها للمنتمين إلى ما يسمى "تيار المؤرخين الجدد" في الكيان الصهيوني قامت بنقد هذه الرواية وتفنيد ادعاءاتها وبيان الأسباب التي أدت إلى هجرة الفلسطينيين. ومع أن هذه الإسهامات ظلت دون الحد الأدنى للموضوعية، إلا أنها قدمت مؤشرات على التخرصات

الصهيونية بشأن أسباب الخروج الفلسطيني. ومن النماذج التي يمكن التوقف عندها في تحديد هذه الأسباب، ما يلي :

(1) حسب دراسة للكاتب والصحفي البريطاني تيرانس بريتي، الذي عمل في صحيفة الغارديان، كانت أسباب ما أسماه " فرار العرب " من فلسطين، هي: (14)

- إجبار عدد قليل من اللاجئين خلال فترة الصراع على مغادرة منازلهم.
- غادر عدد قليل أيضاً لسماعهم بما يقوم به اليهود من أعمال عنف (ومنها بشكل رئيس مذبحه دير ياسين) .
- غادر كثيرون لإيمانهم بالحملة الدعائية العربية الواعدة بحمّام من الدم وتصورهم أن اليهود إذا ما انتصروا فسوف يعاملونهم بالطريقة ذاتها .
- غادر كثيرون لأن القادة خرجوا أولاً ولم يفعلوا شيئاً لوقف الهجرة الضخمة .

— غادر بعضهم في المراحل المبكرة لاعتقادهم أن عليهم الحفاظ على الصراع، وأن ذلك سيمكنهم من العودة بعد فترة طويلة لدى انتهاء الحرب بالانتصار العربي المظفر .

(2) حسب تقرير أعده المؤرخ الإسرائيلي مئير باعيل، توزعت أسباب الخروج الفلسطيني، بالتساوي على : الخوف — الإخراج الإسرائيلي بالقوة — التشجيع على الهروب من قبل اليهود (15) .

(3) حسب دراسة نشرها المؤرخ الإسرائيلي بني موريس مطلع العام 1986، اعتمد فيها وثيقة أعدها فرع الاستخبارات في وزارة الدفاع بتكليف من بن غورين (رئيس الحكومة وزير الدفاع) أو إيجال يادين (رئيس الأركان)، عن الفترة من 1947/12/1 إلى 1948/6/1 كانت العوامل التي أوردتها الوثيقة لرحيل العرب، هي : (16)

- العمليات العسكرية للهاغناه على القرى والمدن العربية (مباشرة أو على مواقع مجاورة) أسهمت بنحو 55% من النزوح.
- العمليات العسكرية للقوات اليهودية المنشقة (أرغون وليحي)، يقدر تأثيرها بنحو 15% .

- اعتبارات محلية وخوف من المستقبل : (20%)
 - الأوامر من المؤسسات العربية وغير الرسمية : 2%
 - حملات الهمس اليهودية (الحرب النفسية) : 2%
 - أوامر مباشرة بالرحيل من قبل القوات الإسرائيلية : 2%
 - الخوف من انتقام اليهود بعد هجوم العرب على مواقع يهودية : 1%
 - ظهور قوات عربية غير نظامية من خارج القرى العربية : 1%
 - الخوف من هجوم الجيوش العربية النظامية : 1%
 - القرى العربية المعزولة وسط منطقة يهودية : 1%
- وفي إحصاء أوردته د. سلمان أبو ستة ضمن " سجل النكبة 1948 " استناداً إلى دراسة أخرى لبني موريس حول طرد الفلسطينيين وولادة مشكلة اللاجئين كانت أسباب النزوح من القرى العربية هي : (17)
- الطرد المباشر من قبل القوات اليهودية : 122 قرية
 - الهجوم العسكري على القرية : 270 "
 - الحرب النفسية : 13 "
 - الخوف من هجوم يهودي متوقع : 38 "
 - تأثير سقوط قرية مجاورة والنزوح منها : 49 "
 - الخروج الاختياري : 6 "
 - سبب النزوح غير معروف : 32 "
 - المجموع 531 قرية

يوحي التطويل الصهيوني لقائمة أسباب الخروج الفلسطيني بوجود رغبة مضمرة للتقليل من أثر الأعمال الإرهابية الصهيونية التي كانت تتم بموجب خطط وتصورات مسبقة وأوامر رسمية من المسؤولين للصهاينة في النطاقين الحكومي والعسكري، وهي رغبة مرتبطة بالتوصل من المسؤولية الصهيونية عن تهجير العرب من فلسطين، واعتبار الأمر مجرد نتيجة لحرب بين طرفين لا علاقة مباشرة لإسرائيل بها. وعلى امتداد السنوات الماضية ظلت إسرائيل

تتكرر تسببها بذلك التهجير، وتفرض سرية تامة على مداولات الحكومة حول طرد الفلسطينيين خلال حرب 1948، وعلى الفظاعات التي ارتكبتها الصهيونيون لتهجير العرب من قراهم. ففي العام 1995 مثلاً نشرت محاضر اجتماعات الحكومة الصهيونية المؤقتة (1948/5/10 – نيسان 1949) وكان 95 % من النصوص التي حظر نشرها تتعلق بجرائم ارتكبتها الجنود الصهاينة ضد السكان العرب وإجراءات طرد فعلية (18). وغني عن البيان أن الحكومة الصهيونية كانت توظف أعمال الإرهاب والطرد لإنجاز هدف استراتيجي عام هو تفريغ البلاد من سكانها العرب كضرورة لتهويدها.

القرى العربية .. بين التدمير والاستغلال :

قبل نحو ستة أشهر من إعلان قيام إسرائيل، دعا بن غوريون إلى تطبيق سياسة عدوانية في المعركة الدائرة والمتصاعدة في فلسطين، قائلاً : كل هجوم يجب أن يكون ضربة قاضية تؤدي إلى تدمير البيوت وطرد سكانها (19) .

آ - الخطة " دالت " :

كانت الهاغاناه قد بلورت في صيف 1947 " الخطة دالت " التي تعود خطوطها الأولى إلى العام 1942، ووضعت الخطة موضع التطبيق في آذار 1948. كانت هذه الخطة تقضي بالاستيلاء على النقاط الرئيسية في البلاد وعلى الطرق قبل رحيل البريطانيين. أما الأسس السياسية / الاستراتيجية لها، فكانت تقضي بتوسيع الدولة اليهودية إلى أبعد من حدود التقسيم 1947 وبنسف وحرق وتدمير القرى العربية وطرد السكان العرب المحليين إلى خارج الحدود (20). وفي شهر نيسان إبريل 1948، بدأت الهاغاناه تنتهج بموجب " الخطة دالت " استراتيجية هجومية اشتملت على احتلال قرى عربية والتمركز فيها، وتدمير قرى أخرى وزرع ألغام بين أنقاضها بهدف منع عودة العرب إليها. وصدرت توجيهات لوحدة الهاغاناه بأن يطال التدمير جميع القرى أو المناطق العربية، سواء كانت تقوم بأعمال عدائية ضد اليهود أو من المحتمل (..) أن تشارك في أعمال كهذه مستقبلاً. وبهذا الأسلوب تم خلال الفترة الواقعة بين آذار /مارس وأيار /مايو 1948 تدمير تجمعات عربية عديدة في مناطق مختلفة من البلاد، كل حسب ظروفها ووضعها على الصعيد العسكري ومستوى المقاومة العربية فيها وطبوغرافيتها (21). ومن الملاحظ أن الرواية الرسمية الإسرائيلية

لحرب 1948، تحدثت عن تدمير القرى حسب " الخطة دالت " من زاوية اعتبارها قواعد للقوى العربية المسلحة التي كانت تبدي مقاومة، فيتم إبادة طرد السكان إلى خارج حدود الدولة (22) . أما إيغال يادين (رئيس العمليات في الأركان عام 1948 ورئيس الأركان عام 1948 ورئيس الأركان الإسرائيلي الثاني) فقد أبرز أساليب " الخطة دالت " التي رسمت لتنفيذ أوامر بن غوريون بتدمير القرى العربية المجاورة للمستعمرات اليهودية وطرد سكانها منها، وكذلك السيطرة على الشرايين الرئيسة للمواصلات التي تعتبر حيوية لليهود وتدمير القرى الفلسطينية الواقعة قربها (23) .

ب — أعداد القرى المدمرة وأنماط حالاتها :

تتباين المعلومات عن عدد القرى العربية التي دمرت في حرب 1948 وبعدها، ومن بين عشرات المصادر المعتبرة أورد سجل " التدمير الجماعي للقرى الفلسطينية " قائمة تضمنت 472 قرية، بلغ عدد سكانها (حسب إحصاء 1945) نحو 338424 نسمة، وبلغ عدد بيوتها نحو 70288 بيتاً (24) . وتضمن " سجل النكبة 1948 " قائمتين وردتا في كتاب " طرد الفلسطينيين لبني موريس " وكي لا ننسى " لوليد الخالدي، وأضاف إليهما القبائل البدوية في قضاء بئر السبع (التي توازي في عدد سكانها 125 قرية) بالإضافة إلى قرى أخرى، وبلغ مجموع ما ورد في " السجل " 531 محلة مكونة من 13 مدينة و 419 قرية و 99 قبيلة، وهذا أكبر عدد للتجمعات المدمرة تم تسجيله للنكبة. وتضمن " السجل " معطيات لكشف ميداني أجراه غازي فلاح (بين عامي 1987-1990) وشمل 418 قرية، على النحو التالي :

221	قرية	— تدمير شامل
134	"	— تدمير جزئي
52	"	— قرى يسكن يهود في جزء منها
11	"	— قرى لم يمكن الوصول إليها

ولا تزال آثار أماكن القرى ماثلة للعيان، حيث توجد أسوار نبات الصبار الذي كان يستعمل للحماية وتحديد الأراضي، ولم يمكن إزالته (25) .

بعد زيارات ميدانية لنحو مائة موقع من القرى الفلسطينية المدمرة، تمكن الباحث الفلسطيني د. شريف كناعنة من تمييز 11 أسلوباً أو نمطاً مختلفاً للقرى

الفلسطينية المدمرة واستعمالاتها، وهي : (26)

- 1 - قرى هدمت وتم تحريج مواقعها، تدل عليها بقايا المنازل والأماكن المقدسة أو المباني التاريخية بين الأشجار الحرجية وأشجار الكينا في السهول (مثل: الفالوجة - السوافير - جولس - بيت جرجة) وغابات الصنوبر والسرور في المناطق الجبلية وخاصة في جبال الجليل (مثل : عين غزال - المجيدل - معلول - ميعار) .
- 2 - قرى دمرت باستثناء الأماكن الدينية وبعض المباني التاريخية والهامة ،ومواقعها مهملة أو غير مستغلة (مثل: زرعين - المزار - قاقون - مجدل صادق - جمزو..)
- 3 - قرى دمرت بالكامل، ولم يترك أي أثر يدل على سكانها، إذ استخدمت مواقعها لأغراض زراعية، وشمل هذا النوع القرى الواقعة في سهول خصبة كمناطق الحولة وبيسان وغزة (مثل : الزاوية - بيسمون - السامرية - سمس - نجد - الجية) .
- 4 - قرى دمرت بالكامل ولم تنق أي علامات على حدودها أو معالمها وأقيمت مستعمرات على مواقعها (مثل : أم خالد - عمقة - الخالصة - تليل - كفرسابا - برة - قيسارية) .
- 5 - قرى دمرت جزئياً أو كلياً وجرى تسييجها واستعمالها كمزارع (مثل : صبارين - الحدثة - كوفخة - السميرية - الدوايمة - ضمرة - جمامة - هوج - المحرقة) .
- 6 - قرى تم الإبقاء على الكثير من مبانيها التي أضيفت إليها مبان جديدة لتصبح جزءاً من حي يهودي على طرف مدينة (مثل : سلمة - بلد الشيخ - صرند الخراب) .
- 7 - قرى تم الإبقاء عليها على حالها، واستولى عليها وسكن بيوتها سكان يهود (مثل : عين كارم - المالحه - مجدل عسقلان - أجزاء من مدن اللد والرملة ويافا) .
- 8 - مجمعات أقيمت أجزاء منها على حالها وتم تحويلها إلى قرى للفنانين ومعارض ومتاحف ومواقع سياحية (مثل: عين حوض - قيسارية - صفد القديمة - جزء من يافا - جزء من عكا - الزيب) .
- 9 - قرى أقيمت أجزاء منها على حالها، ثم حوّلت إلى معاهد (مثل: دير ياسين

— كفر لام — الجورة — وادي حنين) .

10 - قرى دُمّرت بالكامل وحولت مواقعها إلى حدائق عامة (مثل: يالو —
عمواس — الكابري — لوبيا — دلاته — قولية — المزيرعة) .

11 - قرى أُبقيت على حالها وتمت إعادة توطين من سمووا بالغائبين
الحاضرين فيها إضافة إلى الذين طردوا من أماكن سكنهم بعد نهاية حرب
1948 (مثل : المكر — المزيرعة — الشيخ دنون — شعب) .

ج — سياسة التصفية الأولية :

استغل الصهيوونيون ظروف الحرب، وقاموا بأعمال همجية قلّ نظيرها، استهدفت تصفية التجمعات والمباني السكنية العربية. وقد جاء تدمير القرى أو غالبيتها العظمى نتيجة لعملية منظمة من قبل الهاغاناه، باستخدام المواد المتفجرة والجرافات، سواء على أيدي الوحدات العسكرية اليهودية الخاصة أو من قبل سكان المستعمرات اليهودية. فمُنذ كانون الأول/ ديسمبر 1947 صارت سياسة نسف البيوت العربية أو تدمير أجزاء كاملة من قرى عربية تشكل عنصراً رئيساً في العمليات التي تنفذها الهاغاناه، وفي شهر أيار / مايو 1948، بدأت تتبلور لدى الزعامة الصهيونية سياسة تهدف إلى عدم تمكين العرب المهجرين من العودة إلى ديارهم، وسرعان ما أدركت هذه الزعامة بأن تدمير القرى العربية هو أنجع وسيلة لتحقيق هذا الهدف، وجرى إحراق المزروعات العائدة للمهجرين لعزلهم عن أراضيهم حسيّاً ونفسياً، ومنع هؤلاء من جني الحقل القريبة من خطوط الجبهة كوسيلة لمنع عودتهم، وكانت القوات الصهيونية تطلق النار على العرب الذين يحاولون جني محاصيلهم، واستمرت بحرق الحقول العربية التي لم يكن بالإمكان جنيها من قبل اليهود. وفي النصف الثاني من العام 1948، واصلت هذه القوات سياسة تدمير القرى العربية تحت رعاية بن غوريون، إما لدوافع عسكرية فورية أو لدوافع سياسة بعيدة المدى. كانت أقلية في الكيبوتسات والإدارة تحتج على هذه السياسة، بينما أيدت الغالبية العظمى سياسة التدمير، وكان بعضهم يقومون بأنفسهم بتدمير قرى عربية قريبة منهم. اسحق جفירתس (عضو كيبوتس سفايم وضابط استخبارات في الهاغاناه ومسؤول عن إدارة أملاك الغائبين في وزارة المالية لاحقاً) أعد مذكرة جاء فيها : لماذا نقوم بهذا التدمير الشامل وبدون تمييز، ألم يكن من الأفضل لو أنهم قبل التدمير يفككون الأبواب والأقفال وغير ذلك من الأشياء المفيدة. وبعد أن

طرح موضوع تدمير القرى في جلسات الحكومة خمس مرات في النصف الثاني من حزيران 1948، أدى الضغط المتزايد ضد هذه السياسة إلى إصدار أمر من قبل الأركان العامة للجيش الإسرائيلي في 1948/7/6 يقضي بمنع تدمير أو حرق أو تخريب قرى عربية بدون سلطة خاصة أو أمر صريح من قبل وزير الدفاع. وذلك بعد أن تمكن الصهيونيون من تدمير عشرات القرى العربية في مختلف أنحاء البلاد. وأثمرت جهود المعارضين لسياسة هدم القرى العربية عن تعيين وصي على هذه القرى هي اللجنة الوزارية لشؤون الممتلكات المتروكة، لكن هذه الإجراءات لم تستطع إيقاف عملية التدمير والسلب والنهب التي يقوم بها المدنيون اليهود أو وحدات الجيش على حد سواء (27) .

د - الإحلال والنهب :

مع قدوم المزيد من المهاجرين اليهود، برز تناقض بين سياسة تدمير القرى العربية وبين الحاجة إلى إسكان هؤلاء المهاجرين، لذا تم استخدام ما تبقى من البيوت العربية بدلاً من تدميرها. وذلك في إطار سياسة رسمها بن غوريون تتضمن توطين القرى العربية المهجورة باليهود، والاستيطان في المناطق التي يقل فيها عدد اليهود (مثل الجليل الأعلى وممر القدس) . تجول ليفي أشكول (رئيس قسم الاستيطان في الوكالة اليهودية) في القرى العربية المهجرة أو المحتلة، واتصل بالحركات الاستيطانية وبسلاح الهندسة في الجيش وبدأت إجراءات تحويل ما يزيد عن 45 قرية متروكة إلى مستعمرات لليهود، واستغلت أراضيها من قبل هذه المستعمرات (28) . كانت مساحة الأراضي الزراعية التي اغتصبها الصهيونيون نحو 3.25 مليون دونم، منها 80 ألف دونم بيارات حمضيات و 200 ألف دونم بساتين فواكه. وبلغ عدد المباني التي استولوا عليها في المدن العربية 25416 بناية، شملت 55497 شقة و 10727 مشغلاً ومؤسسة (29) . أضف إلى ذلك القيام بالنهب الجماعي للممتلكات العربية حيث دخل الجنود والمستوطنون القرى والمدن التي احتلوها، وسرقوا كل ما تطاله أيديهم : أدوات منزلية - شاحنات - قطعان كاملة . من اللد وحدها أخرج الجيش 1800 شاحنة محملة بالممتلكات (30) . وكانت عمليات النهب هذه تدل على المستوى اللاأخلاقي الوضع الذي نشأ عليه الصهيونيون .

باختصار، كما تقول فريدا أтли في كتابها " العالم العربي " لقد نهبت إسرائيل كل شيء لعرب فلسطين وانتزعت ملكيته، صادرت أملاك الذين نزحوا واغتصبت أملاك الذين بقوا في البلاد (31) . ومنذ ذلك الحين، راحت

إسرائيل تؤكد — كما ورد في مذكرة رفعتها إلى اللجنة الفنية المنبثقة عن مؤتمر لوزان — أن عقارب الساعة لا ترجع إلى الوراء. بمعنى آخر، إن عودة اللاجئين إلى أماكنهم السكنية أمر مستحيل. وأوضحت إسرائيل أن المنازل والمزارع وأماكن العمل العربية قد اختفت عملياً (32). وبذلك جعلت الإحلال اليهودي القسري محل العرب أمراً واقعاً مفروضاً بالقوة الغاشمة تطبيقاً للتوجهات والمخططات التي كان يضعها الصهيونيون بشأن تهجير العرب من البلاد، وتحويلها إلى دولة لليهود .

هـ — إزالة القرى المدمرة :

في السنوات اللاحقة، أخذت السلطات الصهيونية تزيل أنقاض القرى العربية المدمرة، وتخفي معالم هذه القرى. وحتى شهر تشرين الثاني /نوفمبر 1953 كان عدد القرى العربية التي محتها من الوجود 161 قرية (33). ومع منتصف الستينات كانت هذه السلطات تقوم بأخر عمليات ما أسمته " تنظيف المظاهر الطبيعية في إسرائيل " من آثار الخراب الذي بقي فيها، بإزالة " المناظر الشاذة " مما تبقى من معالم تلك القرى والمدن (34). وقد كشفت الصحف الإسرائيلية في صيف 1965 النقاب عن عمليات محو القرى العربية، حتى لا يبقى منها أي دليل على كونها عربية أصلاً. وكانت هذه العمليات تجري بحجة مشاريع التجميل السياحي. وقد ذكرت صحيفة هآرتس في 13/8/1965 أن " دائرة أراضي إسرائيل " اتخذت قراراً بهدم جميع بقايا القرى العربية المتروكة في انحاء البلاد، وأنه ربما كان هناك اعتبار آخر لهدم القرى وهو أن عدد النازحين الذين يعيشون في إسرائيل كبير وأن الكثيرين منهم يشاهدون قراهم السابقة ومساكنهم دون أن يتمكنوا من الوصول إليها، مما يثير الألم في نفوسهم، وهو ما يعني أن السلطات الإسرائيلية اعتقدت أنها إذا ما هدمت هذه القرى فإن أصحابها سينسونها (35). وعادت صحيفة هآرتس (في 6/9/1966) إلى نشر أخبار حول الموضوع ذاته، فبينت تحت عنوان " استمرار أعمال هدم القرى المهجورة " أن هذه الأعمال التي توقفت عام 1965 استؤنف مجدداً، إذ تم هدم قرية النبي رويين بالقرب من الحدود مع لبنان وأزيلت مبانيها بالجرارات. وذكرت الصحيفة أن " إدارة أراضي إسرائيل " لم تنفذ لأسباب فنية قرار مسح جميع القرى المهملة الذي اتخذ قبل عدة سنوات. يومذاك، توجه عضو عربي في الكنيست — هو توفيق طوبي — إلى رئيس الوزراء اشكول باستجواب حول ما ورد في تقرير الصحيفة، وكانت الأسئلة

التي وجهها هي : هل كان لرئيس الوزراء علم بقرار مدير إدارة أراضي إسرائيل بهدم القرى العربية المهجورة، ثم بعملية مسح أراضيها حتى يتلاشى من فوقها كل أثر ؟! - ما هو الضرر الناجم عن وجود هذه القرى المهجورة وكذلك منازلها، لاتخاذ قرار بمسح هذه القرى ؟! - هل رئيس الوزراء على استعداد لإعادة النظر في هذا القرار الذي اتخذه مدير إدارة أراضي إسرائيل لإلغائه ومنع هدم القرى العربية المهجورة ؟! بعد ذلك (وتحديداً في 1967/2/6) رد اشكول على هذا الاستجواب بقوله: ليس هناك أي مغزى سياسي في مسألة إزالة المنازل المهجورة والمهملة في القرى، وخصوصاً لأننا نحافظ على الأماكن المقدسة. وكانت إجاباته عن الأسئلة الثلاثة السابقة كما يلي : س1 : نعم. س2 : لقد كان هذا الأمر يتعارض مع سياسة التنمية (التطوير) وإحياء الخراب وهي السياسة التي تسير عليها كل دولة. س3 : الإجابة سلبية (36) .

من التداعيات التي يثيرها رد اشكول، مسألة المحافظة على المقدسات، التي يتحدثون عنها بكل وقاحة. ويعلم أبناء فلسطين أنه خلال حرب 1948، كانت المساجد والمباني الدينية في البلاد عرضة لعمليات القصف والتدمير التي نفذها الصهيوينيون عمداً، فبالإضافة إلى إزالة المساجد في القرى التي دمرت، انخفض عدد المساجد في القرى التي وقعت تحت الاحتلال، وأزيل نحو 113 مسجداً. وفيما بعد جرى تحويل العديد من المساجد إلى مطاعم وخمارات وملاه ليلية ومتاحف ومواقع سياحية .. الخ، ولا يزال حتى الآن ما بين 80-90 مسجداً مهجوراً يتعرض إلى التعديات الصهيونية المختلفة (37) .

و- الاستيلاء على الأراضي والممتلكات :

في حزيران /يونيو 1948، أصدرت الحكومة الصهيونية لائحة خاصة بالمناطق المهجورة، وعرفت بأنها المناطق التي تم فتحها على يد القوات المسلحة اليهودية أو التي سلمت إليها، والتي هجرها سكانها جزئياً أو كلياً. واعتبرت اللائحة أن الممتلكات العائدة لهؤلاء هي ممتلكات متروكة. وأعطت الحكومة نفسها الحق بإعلان أي منطقة بأنها مهجورة، وعهدت لوزير المالية تنفيذ أحكام الاستيلاء عليها (38) .

وفي تموز /يوليو جرت تسمية حارس (وصي) للأماكن المتروكة يتبع لوزارة المالية ويضع يده على الأراضي. وخول وزير الزراعة (في تشرين الأول /أكتوبر 1948) صلاحية تأجير الممتلكات. ثم صدرت (في كانون

الأول / ديسمبر 1948) تعليمات وأوامر منحت سلطة واسعة لحارس الأملاك، منها أن قراراته لا تخضع لأي استئناف، وتخويله صلاحية إعلان أي ممتلكات بأنها خالية وفق معايير معينة (39) . آنذاك، وضعت المساحات الكبيرة من ملكيات الأراضي وغيرها تحت تصرف الحارس، بما في ذلك الأموال المنقولة و غير المنقولة. و كانت مهمة الحارس الرئيسة أن يراقب هذه الملكيات و يحافظ عليها و يستخدمها لأغراض متعددة. و مع انصباب تيار الهجرة عام 1948 وضعت المساكن الخالية تحت تصرف المهاجرين ومختلف المؤسسات (40) .

استكمالاً للاستيلاء على الأراضي العربية، صدر قانون طوارئ خاص (1949) يحدد آلية هذا الاستيلاء (41). و صدر عام 1950 قانون ملكية الدولة الذي شمل جميع الممتلكات المسجلة باسم السلطات الفلسطينية و الأملاك التي اعتبرت لا أصحاب لها، و أعطى الحكومة الحق بالاستيلاء على الممتلكات (42) . وصدرت في أوقات لاحقة متفرقة عشرات القوانين والقرارات واللوائح والتعليمات التي كان هدفها تشديد القبضة الصهيونية على الأراضي والأملاك العربية في البلاد .

في آذار /مارس 1950، أقرت الكنيست " قانون أملاك الغائبين " الذي حدد شروط الغياب (=التغيب) وتوسع في تعريف الملكيات وأنواعها، ومنح حارس أملاك الغائبين صلاحيات متعددة، ومنها مثلاً : إباحة جميع أملاك الغائبين للحارس، وانتقال كل حق يملكه الغائب آلياً إلى الحارس الذي أعطي الوضع القانوني الذي كان لصاحب حق الملكية، وإدارة الملكية، وإدارة الملكية المباحة على أساس عدم خضوعها للإجراءات الأصولية، والسماح للحارس بأن يفعل بالملكية ما يراه مناسباً. وأجاز القانون للحارس القيام بأعمال الإدارة نيابة عن الغائب وأعطاه الحق ببيع أو تأجير المشروع أو جزء منه. وجعل القانون شهادة الحارس بأن شخصاً ما أو شخصية اعتبارية هو غائب أمراً نافذاً، وكذلك الحال بالنسبة لملكية الغائب. وحرّم القانون أي شخص من الاستماع إليه إذا ادعى أنه غير غائب بحجة عدم قدرته على قهر الأسباب التي أدت إلى تركه مكان إقامته (43) .

وفيما بعد، أنشئت بموجب قانون " أملاك الغائبين " هيئة سميت " سلطة التطوير " أعطيت صلاحيات تخولها شراء الأراضي أو استئجارها أو استبدالها أو التصرف بها تصرف المالك. وفور تشكيلها أخذت " سلطة التطوير " تنقل

الأراضي من " حارس أملاك الغائبين " لصالحها ومنها إلى " الكيرين هاكيمنت = الصندوق القومي ". وبموجب قرارات حكومية جرى نقل آخر ما يملكه الحارس عام 1953، وبلغ مجموع الأراضي التي نقلت نحو 2.4 مليون دونم آلت إلى الكيرين هاكيمنت (44). وسلم الحارس منازل السكن الموجودة في المدن إلى " شركة عميدار " التي كانت تقوم بدور وكيل الحارس. وطيلة العقود اللاحقة تم التصرف بأملاك العرب المهجرين على أنها أملاك يهودية، ورفضت السلطات الصهيونية، ولا تزال ترفض، أي مداولات مع أي جهة داخل البلاد أو خارجها، حول سياستها الخاصة بهذه الأملاك، وقامت في العام 1965 بتعديل قانون أملاك الغائبين ليشمل السيطرة على أملاك الأوقاف الإسلامية، وبذلك اتسعت الإجراءات التهويدية لتشمل أملاكاً للغائبين والحاضرين في آن واحد. وتبين الصورة الراهنة لأملاك الأوقاف الإسلامية المصادرة / ما يلي : (46) .

- مساحة الوقف الصحيح في المدن تبلغ نحو 100 ألف دونم .
- مساحة الوقف الميري تقدر بنحو 2.1 مليون دونم أي ما يعادل 12-18% من مجموع الأراضي الزراعية .
- نسبة 33% من أراضي الرملة و 90% من أراضي عكا هي أراض وقفية و 70% من حوانيت يافا وقفية .
- يبلغ وقف مسجد النبي رويين قرب نتانيا نحو 32 ألف دونم، ووقف مسجد سيدنا علي في هرتسليا يبلغ نحو ألف دونم .
- مساحة 25 ألف دونم من الأراضي المزروعة بالحمضيات هي أراضي وقفية .

تعد مصادرات الأراضي الوقفية واحدة من آليات العمل الصهيوني للاستيلاء على الأراضي العربية في فلسطين. وفي سياق هذا العمل اعتمدت السلطات الصهيونية عشرات القوانين والأنظمة للمصادرة، أبرزها — بعد قانون أملاك الغائبين — مايلي: (47)

- أنظمة الدفاع (الطوارئ) البريطانية لعام 1945، التي تجيز للحكام العسكريين صلاحية إغلاق مناطق معينة لا يسمح بدخولها أو الخروج منها إلا بتصريح خطي .

- أنظمة مناطق الأمن لعام 1949، التي منحت وزير الدفاع صلاحية اعتبار أي قطاع داخل الأراضي الإسرائيلية مناطق محمية يحظر الدخول إليها إلا بتصريح منه. وبموجبها أعلن وزير الدفاع أن نحو نصف مساحة الجليل وكل منطقة المثلث والمنطقة المجاورة لقطاع غزة ومنطقة غرب القدس " مناطق أمن " .
- أنظمة استغلال الأراضي البور (1949) التي وضعت لمصادرة الأراضي المتروكة أو التي يمنع أصحابها من الدخول إليها .
- قانون تنظيم الاستيلاء على أراضٍ وعقارات في ساعة الطوارئ (1949)، بحجة ضرورتها للدفاع عن الدولة و الجمهور .
- قانون استملاك الأراضي (1953) ،الذي يتيح لوزير المالية نقل ملكية الأراضي المستولى عليها إلى ملكية الدولة .
- قانون التقادم أو مرور الزمن (1958) الذي يقضي بمصادرة الأراضي التي لا يستطيع أصحابها إثبات أنهم يملكونها منذ خمسين عاماً .
- قانون تركيز الأراضي (1960) الذي يمنح وزير الزراعة صلاحية تركيز الأراضي الحكومية في منطقة واحدة و غير الحكومية في منطقة أخرى .
- قانون الأحراج (1960، 1956/تعديل)، و بموجبه تم التشديد على دخول الأحراج و استخدامها و اعتبار قسم من الغابات بأنها مناطق محمية .
- قانون استملاك الأراضي للصالح العام (الانتدابي)، الهادف إلى مصادرة مساحات محدودة من الأراضي لإقامة المرافق العامة .
- قانون المستوطنات الزراعية (1967)، الذي يهدف إلى منع تأجير الأراضي للعرب على الرغم من أنها صودرت منهم .
- قانون إعادة توزيع السكان (1975)، الذي نصّ على نقل السكان من قلب البلاد إلى المستوطنات الجديدة في الجليل و النقب، والهدف منه إفراغ هذه المناطق من سكانها العرب .

بوساطة هذه القوانين، وسواها، لم يبق للمواطنين العرب حالياً أكثر من 770 ألف دونم من أصل 3,5 مليون دونم كانوا يملكونها عام 1948(48). و لنا أن نتصور تبعات فقدان الأرض و ما يؤدي إليه من مشكلات تضغط بنقلها على صدور المواطنين العرب .

قانونا العودة والجنسية كوسيلة للتهويد :

بالتكامل مع عمليات تهجير العرب و تدمير قراهم و منازلهم و الاستيلاء على أراضيهم و ممتلكاتهم، ركزت السلطات الصهيونية على استقدام المزيد من المهاجرين اليهود إلى البلاد، ووفرت لهذا الاستقدام ما يسمى "الأرضية القانونية" فضلاً عن إصدار التعليمات و اللوائح التي تسهل عليهم الإقامة في البلاد .

في العام 1950 أقرت الكنيست "قانون العودة" الذي أعطى الحق لكل يهودي في العالم بالهجرة إلى إسرائيل بموجب تأشيرة مهاجر. و منح القانون حق الحصول على شهادة مهاجر لكل يهودي قدم إلى إسرائيل و أعرب عن رغبته الاستقرار فيها، و بالمثل لكل يهودي ولد في إسرائيل قبل بدء العمل بقانون الجنسية أو بعده (49). و في العام 1970 أضيف بند "الحفيد" إلى القانون يتضمن حق الهجرة لمن ولد لأبوين غير يهوديين و كان جده فقط يهودياً .

حسب تحليل قدمه الباحث أنيس فوزي القاسم، إن مفهوم العودة يعد فكرة تاريخية و فلسفية و دينية قديمة، حاول القانون وضعها في إطار قانوني مناسب، بحيث يعبر القانون عن الرابطة التي تربط الشعب اليهودي بأرض إسرائيل (...) و بفضل هذه العلاقة فإن اليهود في جميع أنحاء العالم قد يرغبون في العودة إلى إسرائيل كما يعود المرء إلى بيته .أي أن اليهودي المهاجر إلى فلسطين يستأنف وضعه القانوني الذي فقده ذات مرة قبل ألفي سنة ،فهو مؤهل لإعادة بناء وطنه الأصلي. ويحاول القانونيون الصهيوونيون تبسيط الخلفية السياسية لمفهوم العودة فيصورونها و كأن الأمر يتعلق بقضية عقارية مؤداها استعادة قطعة أرض(50).

وطبقاً لقراءة الكاتب اليهودي أوري ديفيس، جاء قانون العودة ليكون تتويجاً لجهود الصهيونية في إنشاء دولة يهودية صرفة. وهدف هذا القانون إضفاء الصبغة القانونية والدستورية لحقيقة أرادوها وهي الدولة اليهودية الصرفة. ولتحقيق ذلك، آثروا منح حقوق الجنسية، بجميع شروطها ومقتضياتها

لأبناء المجتمعات اليهودية في شتى أنحاء العالم، ولذلك ظهر هذا القانون كأول القوانين العنصرية في إسرائيل (51) .

بعد صدور قانون العودة بنحو عامين، أقرت الكنيست (عام 1952) " قانون الجنسية" (52) الذي حدد اكتساب الجنسية الإسرائيلية إما بحكم العودة — للذين ينطبق عليهم قانون العودة — أو بحكم الإقامة في إسرائيل أو بحكم الولادة أو عن طريق التجنس. كما حدد هذا القانون شروط التجنس للشخص البالغ الذي ليس إسرائيلي الجنسية بتوفر شروط، أهمها : الوجود في إسرائيل — الإقامة فيها من 3 إلى 5 سنوات قبل تقديم طلبه — صاحب حق الإقامة الدائمة أو الاستقرار في إسرائيل — ملم باللغة العبرية — من خدم نظامياً في الجيش الإسرائيلي أو من تكل إبناً أو بنتاً في هذه الخدمة. واشترط القانون في الفلسطيني ليكون إسرائيلي الجنسية، اعتباراً من يوم إنشاء الدولة، ما يلي :

— إذا كان قاطناً في إسرائيل ومسجلاً بمرسوم تسجيل السكان لعام 1949.

— وإذا كان قاطناً في إسرائيل يوم بدء العمل بقانون الجنسية .

— إذا كان في إسرائيل أو أراضٍ صارت إسرائيلية أو دخل إسرائيل بصورة قانونية بين يوم إنشاء الدولة ويوم بدء العمل بقانون الجنسية .

— إذا ولد بعد إنشاء الدولة، وفي يوم بدء العمل بقانون الجنسية كان قاطناً في إسرائيل، وكان أحد والديه إسرائيلي الجنسية .

من الواضح أن قانون الجنسية رهن حصول العرب المقيمين في البلاد ببعض الإجراءات والممارسات الصهيونية، إذ أن توفير الشروط التي تحدث عنها القانون لاكتساب الجنسية كان أمراً مستحيلاً في كثير من الحالات. وهنا تكرر واقع لشرائح يطلق عليها " الغائبون الحاضرون "، خاصة وأن أعداداً كبيرة من المواطنين العرب لم يدرجوا في سجلات الإحصاء السكاني لعام 1949، وأحجم الموظفون الصهاينة عن تسجيل بعض القرى العربية لأسباب وحجج واهية، وهو ما ترتب عليه فقدان القدرة على إثبات الإقامة في البلاد إبان الفترة الزمنية المنصوص عليها في قانون الجنسية. وعليه كان هذا العمل يصب في التيار الصهيوني المستحدث لتهويد البلاد عبر الرافد "القانوني" .

الحكم العسكري في خدمة التهويد :

فرضت السلطات الصهيونية اعتباراً من 12/12/1948 الحكم العسكري على العرب المتبقين في فلسطين. واعتباراً من 20/3/1950 تحولت إجراءات الحكم العسكري إلى " مؤسسة " تدعمها سلسلة من القوانين الانتدابية البريطانية التي تلغي أبسط الحقوق الديمقراطية للمواطن. وخلال ذلك مارست السلطات الصهيونية عمليات الإرهاب والقذف بالكثير من العرب خارج خطوط الهدنة وتضييق سبل المعيشة وتحديد حرية التنقل والنفي والاعتقال الإداري وفرض الإقامة الجبرية على النشطاء السياسيين (53) .

كان الحكم العسكري يستهدف تحقيق عدة أغراض ومقاصد، أبرزها:
(54)

- إقامة الحواجز بين القرى العربية، وعزل المواطنين العرب عن أراضيهم، بإعلان بعض القرى أو الأراضي مناطق عسكرية يمنع الدخول إليها، ومن ثم مصادرة الأراضي بحجة أنها أراض بور .
- تسهيل مهمة الشركات اليهودية و"دائرة أراضي إسرائيل" في الاستيلاء على الأراضي العربية وتنفيذ مشاريع الاستيطان عليها .
- تصفية الروح الوطنية / القومية وإشاعة العدمية والخنوع، والقضاء على إرادة التحدي في أوساط العرب .
- تقطيع أوصال العرب في البلاد، ومنعهم من تشكيل قوة نضالية موحدة في مواجهة إجراءات القمع التعسفية .
- فرض أجواء الخوف والإرهاب على العرب، ودفعهم للتعامل مع سلطات الحكم العسكري، وربط ظروفهم المعيشية بهذه السلطات، من حيث الحصول على الوظيفة أو العمل.
- خلق الأجواء والظروف المأساوية لدفع العرب إلى الهجرة خارج البلاد.

.. بعد إلغاء العمل بالحكم العسكري عام 1966، لم تتوقف الأساليب الرئيسة للتضييق على العرب ومصادرة أراضيهم والتقييد من حرياتهم، وإنما اتخذت سياسة القمع وجوهاً جديدة .

المستعمرات .. التطبيق العملي للمشروع الصهيوني :

يمكن النظر إلى ما تعرض له عرب فلسطين، المقيمون في البلاد والمطردون منها، على أنه نتيجة للإصرار الصهيوني على تهويد الأرض وبناء المستعمرات واستقدام موجات جديدة من المهاجرين اليهود. ولدى استعراض التطورات التي مر بها هذا التهويد، يمكن التوقف عند المراحل التالية :

1- الاستيطان التمهيدي / التأسيسي :

ابتدأت هذه المرحلة في العام 1857 م بإنشاء أول حي يهودي خارج أسوار القدس هو " مشكانوت شئنانيم " الذي عرف باسم " يمين موشي " — نسبة إلى موشي منتفيوري — ثم بنيت أحياء أخرى مثل " معسكر إسرائيل " و " نحلات شفا " عام 1869 وغيرهما. وأنشئت في العام 1870 "مدرسة نيטר" التي سميت "مكفيه إسرائيل = رجاء إسرائيل " على أراضي قرية يازور العربية (جنوب شرق يافا) وقد اعتبرت هذه المدرسة أول مستعمرة زراعية يهودية في فلسطين. وأقيمت مستعمرة " بتاح تكفا = باب الرجاء " عام 1878 على أراضي قرية ملبس (10 كم شرق يافا)، وكانت إقامة هذه المستعمرة بمثابة حلقة الوصل بين ما يسمى الاستيطان اليهودي التمهيدي وبين تأسيس الاستيطان الصهيوني الذي جرى على يد حركة " البيلو " التي أسست من قبل الشبيبة اليهودية في روسيا. ومع تزايد أعداد المهاجرين نشطت عملية إنشاء المستعمرات حتى بلغ عددها 24 مستعمرة مع نهاية فترة الهجرة اليهودية الأولى (1903) وتركزت في مناطق الجليل وأواسط فلسطين. وحتى عشية الحرب العالمية الأولى وصل عدد المستعمرات إلى 44 مستعمرة، وتوقف بناء المستعمرات خلال هذه الحرب (55) .

1- الاستيطان في مرحلة الانتداب البريطاني :

اتسعت عملية إنشاء المستعمرات بعد الحرب العالمية الأولى، وجرى تقديم التسهيلات والرعاية لهذه العملية من قبل سلطات الانتداب البريطاني، سواء في موضوع الهجرة أو الحصول على الأراضي أو في مجال التواطؤ الإداري، وأخذت المستعمرات تنتشر في مناطق مرج ابن عامر والسهل الساحلي. ومع

تكثيف طرح قضية فلسطين في الأمم المتحدة (النصف الثاني من الأربعينات) ولتبرير مطالبة الصهيونيين بالنقب فقد باشروا على عجل ببناء بعض المستعمرات هناك فأقاموا في غضون أيام 11 مستعمرة. وقد روعيت في إنشاء المستعمرات إبان هذه المرحلة الاعتبارات العسكرية في اختيار موقع المستعمرة وفي تخطيطها، وكان من ضمنها مثلاً 50 مستعمرة من نوع " حوما ومجدال = السور والبرج ". ومع أواخر عهد الانتداب، ارتفع عدد المستعمرات في مختلف أنحاء فلسطين إلى 291 مستعمرة(56).

2- الاستيطان منذ إنشاء الكيان الصهيوني (1948) :

كانت الأهداف الصهيونية الأساسية غداة قيام الدولة تدور حول استيعاب المهاجرين الجدد الذين تدفقوا على فلسطين المحتلة. فتم توطين أعداد كبيرة منهم في المدن والقرى العربية المهجرة، وبدأ في الوقت ذاته إنشاء نحو 175 مستعمرة أطلق على غالبيتها اسم " موشاف عوليم = مستوطنات المهاجرين " التي تحولت إلى مستعمرات دائمة. وخلال عقد الخمسينات أقيمت مستعمرات جديدة تركزت في المناطق الحدودية التي يقل فيها الاستيطان اليهودي مثل الجليل والسهل الساحلي والنقب، وقد بلغ عددها 275 مستعمرة عام 1960 (57) .

في الستينات، صار الهدف الإسرائيلي يدور حول توحيد نمط الاقتصاد والاستيطان في المناطق الثلاث المذكورة، بالإضافة إلى ممر القدس، وعلى طول " الخط الأخضر " المتعرج الذي يفصل بين الكيان الصهيوني وكل من الأردن وسورية ومصر، فأنشئت مستعمرات الناحل الحدودية (وهي مستعمرات للشبيبة العسكرية العاملة في الاستيطان الزراعي)، كما أنشئت " مناطق وبلدات التطوير " في التخوم بغية توزيع السكان وخلق " بدائل حضرية " لمواجهة جذب المدن الكبرى. وفي السبعينات، وبسبب نتائج حرب 1967، تضاءلت أهمية " مناطق وبلدات التطوير " القريبة من " الخط الأخضر"، ولم تعد هناك حاجة لإقامة المزيد منها، خاصة وأن البلدات القائمة منها لم تحقق أهدافها. وظهرت أولويات جديدة تجلت باستيطان المناطق المحتلة عام 1967، وبدأت تتشكل جغرافية استيطان جديدة ذات أبعاد سياسية وأمنية تتجاوز الحدود القديمة (58) .

آ _ الأعداد :

في أواخر الستينات، كان عدد المستعمرات القائمة في فلسطين المحتلة منذ عام 1948، على النحو التالي : (59)

المرحلة	المنطقة الشمالية	المنطقة الوسطى	المنطقة الجنوبية	المجموع
1948 - حتى العام	191	163	34	388
1969 - حتى العام	170	206	190	666
المجموع	361	369	224	954

يتضمن الجدول السابق جميع المستعمرات الصهيونية المسجلة منها في الوزارات والمؤسسات وغير المسجلة (لقلة عدد سكانها أو لإنشائها بمبادرات خاصة). ولتكوين فكرة عن التطور الذي طرأ على بناء المستعمرات في البلاد، يبين الجدول التالي توزيع التجمعات اليهودية الرسمية وأعداد اليهود فيها (عام 1995) حسب الأولوية الإدارية والأقضية / بالتسمية الإسرائيلية / : (60)

الألوية	الأقضية	المساحة (كم2)	عدد التجمعات اليهودية الرسمية	عدد اليهود (بالآلاف)
اللواء الشمالي	- صفد	3314	329	470.3
	- طبرية	660	60	75.5
	- يزرعيل (مرج ابن عامر)	521	51	61.4
	- عكا	1197	101	166.5
	- الجولان	936	86	152.7
		14.2	31	
لواء حيفا :	- حيفا	854	75	575.6
	- الخضيرية	283	21	436.6
		571	54	138.9

1243.7	362	1242		اللواء الأوسط
215.9	80	348	- الشارون	
403.8	51	284	- بتاح تكفا	
139.3	51	312	- الرملة	
347.4	44	298	رحفوت	
137.4	136		- مستعمرات الضفة والقطاع	
1116.4	18	170		لواء تل أبيب
482.1	64	557		لواء القدس
661.5	213	14107		اللواء الجنوبي
329.2	99	1272	- عسقلان	
332.3	114	12835	بئر السبع	
4549.5	1061	20244		المجموع

يبين هذا الجدول أن عدد المستعمرات المسجلة أو المعترف بها في جميع أراضي فلسطين المحتلة 1030 مستعمرة (منها 136 مستعمرة رسمية في منطقتي الضفة الغربية وقطاع غزة) يضاف إليها 31 مستعمرة رسمية في منطقة الجولان العربية السورية المحتلة، وهي منطقة تدرجها الإحصائيات الصهيونية ضمن مجال اللواء الشمالي. يقيم في مستعمرات فلسطين نحو 4535.3 ألف يهودي (منهم المسجلون رسمياً في مستعمرات الضفة والقطاع 137.4 ألف يهودي) يضاف إليهم 14.2 ألف يهودي في مستعمرات الجولان . وبعد استثناء أعداد المستعمرات والمستوطنين اليهود في الضفة الغربية وقطاع غزة والجولان (ومساحات هذه المناطق)، نستنتج من الجدول السابق ما يلي :

- نسب المستعمرات في الأولوية الستة من مجموع عدد المستعمرات في فلسطين المحتلة منذ 1948 أو ما يسمى مناطق " الخط الأخضر "، هي على التوالي : 33.3%، 8.4%، 25.3%، 2%، 7%، 24%.
- يقيم في الأولوية الستة من مجموع اليهود ضمن " الخط الأخضر "، على

التوالي : 10.4% ، 13% ، 25% ، 25.4% ، 11% ، 15% .

— يقيم في اللواء الأوسط ولواء تل أبيب نحو 50.4 % من مجموع اليهود المقيمين داخل " الخط الأخضر " أي في نحو 7% فقط من مساحة فلسطين المحتلة منذ عام 1948. وبإضافة لواء حيفا، تصل نسبة اليهود في هذه الأولوية الثلاثة 63.4% من مجموع اليهود في البلاد، يقيمون في نحو 11% من تلك المساحة .

— تبلغ الكثافة السكانية اليهودية (عدد اليهود /كم 2) في الأولوية الستة على التوالي : 137,6 ، 674 ، 890.7 ، 6567 ، 765.5 ، 47 .

ب - الأنماط :

توزعت المستعمرات حسب عدة أنماط لطبيعة الحياة والعلاقات الاقتصادية والاجتماعية فيها. فبالإضافة إلى نحو 75 مدينة وبلدة يهودية أنشئت قبل العام 1948 وبعده، أقيمت مئات المستعمرات من أنواع الموشاف (زراعية تعاونية) والكيبوتس (زراعية جماعية) والموشاف شيتوفي (تعاونية جماعية) وأكثر من مائة مستعمرة من أنماط أخرى (معاهد زراعية - قرى زراعية خاصة — مراكز ريفية في مناطق التطوير — مستوطنات طائفية — معابر مهاجرين ..الخ) وفيما يلي جدول يتضمن أنماط المستعمرات وأعداد سكانها عامي 1961 و1995 (61).

عدد السكان اليهود (بالآلاف)		عدد التجمعات السكنية		
1995	1961	1995	1961	
4.549.5 (*)	1.932.4	1061 (*)	771	مجموع المستعمرات اليهودية
4.126.3	1,680.6	114	76	آ - مستعمرات مدينية:
983.6	718.9	3	3	200 ألف نسمة وما فوق:
417	165	—	—	— القدس:
341	380.3	—	—	— تل أبيب:
225.6	173.6	—	—	— حيفا:
1.283,1	—	9	—	199.999-100.000
528.6	144.6	8	2	99.999- 50.000
258.4	435.8	28	14	49.999- 20.000

239.1	173.1	16	14	19.999 – 10.000
233.2	208.3	50	43	9.999 – 2000
423.2	251.8	947	695	ب- مستعمرات ريفية:
162.2	120.2	411	346	- موشافات
12.9	4	43	20	- موشافات جماعية
121.8	77	267	228	- كيبوتسات
12.6	5.8	30	29	- معاهد زراعية قروية
105	40.6	196	68	- مستوطنات ريفية
8.7	4.2	-	-	أخرى
				- تجمعات خارج المستعمرات
(*) ضمناً اليهود في الضفة والقطاع والجولان		(*) ضمناً مستعمرات الضفة والقطاع والجولان		

يتم تصنيف التجمعات (المستعمرات اليهودية) حسب نوعين، الأول/ مستعمرات مدينية (وهي التي يعيش في كل منها ألفا نسمة وما فوق)، والثاني / مستعمرات ريفية (وهي التي يعيش في كل منها أقل من ألفي نسمة). ومن معطيات الجدول السابق، يمكن ملاحظة التغيرات التي طرأت على التجمعات اليهودية وسكانها اليهود في الفترة 1961 إلى 1995 (بعد حذف المعطيات الخاصة بالجولان المحتلة عام 1995) على النحو التالي :

— أعداد التجمعات اليهودية :

- أ — ارتفعت نسبة المستعمرات المدينية من 10% إلى 11 %
 ب — انخفضت نسبة المستعمرات الريفية من 90 % إلى 89 %
 ج — عدد المدن الكبرى (التي يقيم في كل منها 200 ألف نسمة وما فوق) بقي على حاله : 3 مدن (القدس — تل أبيب — حيفا) .

— أعداد السكان اليهود :

أ — ارتفعت نسبة المستوطنين اليهود في المستعمرات المدينية من 87%

إلى 90.7% من مجموع اليهود في البلاد (منهم 37.2% كانوا يعيشون في المدن الكبرى الثلاث انخفضت نسبتهم إلى 21.6%) .

ب — انخفضت نسبة المستوطنين اليهود في المستعمرات الريفية من 13% إلى 9.3% من مجموع اليهود .

ج — تقلص عدد اليهود في الموشافات من 6.2% إلى 3.6%. كما تقلص عدد اليهود في الكيبوتسات من 4% إلى 2.7%. ولاشك أن هذا التقلص ينطوي على مؤشرات أيديولوجية واجتماعية، بينها تآكل قيم الجماعية والتعاونية الزراعية .

4- معظم المستعمرات على أراضٍ مغتصبة :

لم تصدر السلطات الصهيونية الأراضي التابعة للمهجرين من عرب فلسطين لمجرد الاحتفاظ بها، وإنما جعلت هذه المصادرة في خدمة عملية التهويد، ببناء المستعمرات اليهودية وتوطين المهاجرين اليهود فيها. ولم تقتصر المصادرات على هذا النوع من الأراضي، بل طالت أيضاً نحو 40% من الأراضي التي يملكها العرب المتبقون في البلاد. وبسبب الاستيلاء على الأراضي، صار الكيان الصهيوني قادراً على تنفيذ عملية تهويد واسعة النطاق.

بلغ عدد المستعمرات التي أنشئت من تشرين الأول / أكتوبر 1948 إلى آب / أغسطس 1949 على أراضي قرى عربية أو في أماكنها 109 مستعمرات جديدة (62). ومن أصل مجموع 370 مستعمرة يهودية أقيمت بين 1948 وأوائل 1953، هناك 350 مستعمرة أقيمت على أرض تصنف " أملاك غائبين"، وفي العام 1954 كان أكثر من ثلث عدد السكان اليهود في البلاد وثلث المهاجرين اليهود الجدد (250 ألفاً) يعيشون على أراضي الغائبين وفي المدن القرية المهجرة (63) .

اعتبر الصهاينة الأراضي التي استولوا عليها بالقوة " هبة من السماء " منحت لهم لإقامة مستعمراتهم عليها، أو لتوسيع المستعمرات القائمة بجوارها. وفي حالات كثيرة كانت عدة مستعمرات تتقاسم " الغنيمة " فيما بينها، لما تملكه أراضي القرى العربية من خصوبة وقابلية لاستغلالها زراعياً. وعلى سبيل المثال، تقاسمت أراضي قرية عجور (في قضاء الخليل / ضمن المناطق المحتلة عام 1948) سبع مستعمرات هي : عجور — تسفيريم — لوزيت — مسواه — يشعياهو — اديريرت — نفي ميخائيل . وتناهشت أراضي قرية الشيخ

بريك (جنوب شرق حيفا عند مداخل مرج ابن عامر) ستُ مستعمرات (هي :
كريات حروشيت – شاعر همكيم – الروي – ألونيم – كريات عمال –
سدي يعقوب) – وفي جدول الدليل أمثلة أخرى.

5- الجليل والنقب .. نموذجان للتهويد :

أولت السلطات الصهيونية تهويد الجليل اهتماماً كبيراً خلال النصف الثاني من القرن العشرين، واعتبرت الجليل " منطقة جغرافية / سياسية " كونها تتميز بتمركز كبير للعرب فيها، ولوقوع الجليل الجبلي (الأوسط) ضمن الدولة العربية حسب قرار التقسيم الصادر عن الأمم المتحدة (1947). ومنذ أوائل الخمسينات كانت تلك السلطات تطرح عملية تهويد هذه المنطقة بأسماء ومصطلحات متعددة مثل : التطوير – توزيع السكان – التخطيط الإقليمي – الخرائط الهيكلية .. الخ .

قام تهويد الجليل على مصادرة الأراضي العربية وإنشاء المستعمرات وتوطين المزيد من اليهود . ففي 1955 أقيمت مستعمرة نتسريت عليت (الناصره العليا) على أراضٍ صودرت من عدة قرى عربية، لتكون هذه المستعمرة أداة خنق للناصره العربية وقراها. وفي العام 1962 أقيمت مستعمرة كرمئيل، وصودرت أراضٍ عام 1965 لصالح مشروع الناقل القطري للمياه. وتم منذ أوائل السبعينات إنشاء مستعمرات جديدة في أربعة تجمعات استيطانية، هي : تيفن / من ترشيفا إلى مجد الكروم – سيجف / من خليج حيفا إلى الجليل الأوسط – تسالمون / بين بحيرة طبرية ووديان الجليل الأوسط – ناحل تسيبوري إلى الجنوب منها. وأقيمت عشرات المناظر (المواقع المشرفة) أي النقاط الاستيطانية التي يستوطن كل منها 100-200 أسرة لتكون كمواطني أقدام وأدوات للسيطرة على المناطق المحيطة بها. وكان الهدف المشترك لجميع مخططات تهويد الجليل ولا يزال هو تحقيق أغلبية يهودية، وتوزيع للمستعمرات لا يترك أي مساحة واسعة نسبياً دون وجود يهودي، أملاً بإيقاف التراجع الديمغرافي لليهود بالمقارنة مع العرب (64) .

نفذت مخططات تهويد الجليل على مراحل (65) كرسّت لطمس عروبة المنطقة، وتطويق القرى العربية، وحرمانها من مناطق النفوذ، ولتعديل الميزان السكاني تم تشجيع اليهود على التوجه إلى المكان بإقامة مستعمرات ريفية وأخرى صناعية، بهدف ما يسمى تعزيز اقتصاد اليهود في المنطقة والذين

ينضمون إليهم مستقبلاً (26) ليصبح الجليل منطقة جذب سكاني قوي. وبالإجمال، أسفرت عمليات التهويد المتواصلة عن وصول عدد المستعمرات في الجليل إلى نحو 300 مستعمرة يقيم فيها نحو 456 ألف يهودي، مقابل 76 قرية عربية يقيم فيها نحو 464.6 ألف عربي، حسب تقديرات عام 1995 (67).

وبالمثل، كانت منطقة النقب، بتحريض رسمي تزعمه بن غوريون، تستأثر باهتمام من قبل السلطات الصهيونية. واعتبرت منطقة لإحداث توازن سكاني يخفف الضغط عن أواسط البلاد، وترويج دعاوى "الريادة وقهر الصحراء". وفي حرب 1948 كان عدد مستعمرات النقب 34 مستعمرة جميعها كيبوتسات، فيها 3 آلاف يهودي، خدمت كقواعد للعمليات العسكرية ولاحتلال النقب حتى أقصى جنوبه. ولم يكن في بئر السبع حاضرة النقب أي يهودي. وبعد ذلك (1951 - 1956) أقيمت عشر "بلدات تطوير" لتوطين المهاجرين الجدد، وتزايد عدد المستعمرات في النقب الشمالي، ثم امتدت إلى وادي عربة. ولا تزال هناك حتى الآن مناطق واسعة في النقب خالية من المستعمرات (68).

أنشئت مستعمرات النقب بجميع أشكالها على أراضٍ صودرت من أصحابها العرب (المقيمين أو المهجرين) بلغت مساحتها نحو 4 ملايين دونم (عام 1962)، تضاعفت في السنوات اللاحقة. وقامت السلطات الصهيونية بتقليص مناطق انتشار التجمعات العربية في المنطقة، فأنشأت تجمعات ثابتة وألزمت العديد من عرب النقب الإقامة فيها، وفرضت على تجمعاتهم الأخرى قيوداً صارمة، وغيّرت نمط معيشتهم القائمة على تربية المواشي والعمل في الأرض، مما أدى إلى تفاقم معاناتهم. ولا يزال عرب النقب حتى تاريخه يعيشون أوضاعاً مأساوية، وخاصة في القرى غير المعترف بها والتي يبلغ عددها نحو 130 تجمعاً يعيش فيها 65 - 70 ألف نسمة، أي نحو 50 - 54 % من مجموع عرب النقب. وتعتزم السلطات الصهيونية تجميع هذه القرى في خمسة تجمعات جديدة، صودق حتى أوائل العام 2000 على ثلاثة منها (69).

غيض من اعترافات بالجريمة :

قلة هم اليهود الذين أدركوا ما حلّ بفلسطين وشعبها العربي بسبب إقامة المشروع الصهيوني، وأنفار محدودون منهم اعترفوا بما حلّ من كوارث بعرب فلسطين إبان حرب 1948 وبعدها. لدى فئة من مجموعة المدركين والمعترفين،

لم يكن الأمر مرتبطاً بالدعوة إلى تصحيح الخطأ التاريخي وردّ الاعتبار إلى الواقع السابق لإنشاء الكيان الصهيوني، وإنما كان الأمر أقرب إلى حالة الخلاص من عبء الذنب، عبر الاعتراف به وحسب، دون أن يترتب على ذلك تغيير للنتائج. ولدى فئة أخرى كان الاعتراف بما حدث يرد في سياق التدليل على "الأعمال البطولية" والمنجزات التي حققتها الصهيونية، دون أي اكتراث بالثمن الذي دفعه عرب فلسطين جراء ذلك. وفي كلا الحالتين نحن أمام شهادات على الجريمة الكبرى التي ارتكبتها الصهيونيون بحق العرب خلال المراحل المتتالية لتهويد البلاد .

أحد مناهضي الخدمة العسكرية والحرب في الكيان الصهيوني، يبين أن الحركة الصهيونية شبيهة بالحركات الاستيطانية الغربية، من حيث الهجرة والاستيطان، كما هي الحال في جنوب إفريقيا وروديسيا ونيوزلندة وأستراليا، بينما تقوم الاختلافات بين الصهيونية وهذه الحركات على حقيقة مفادها أن الصهيونية لم تأت إلى فلسطين لتستغل السكان الفلسطينيين بل لتحلّ محلهم، ولكي تجمع يهود الشتات، بزعم أن فلسطين هي الأرض القديمة لهؤلاء اليهود. وما جرى هو نزع للملكية وتجريد للعرب من الحقوق أنجزته الصهيونية بكامل الفاعلية (70) .

قصة "الأرض القديمة" تشكل الروح التي تغذي نشيد "هتكفا = الأمل" الذي يبالغ الصهيونيون في ترديده، والذي يزعم أن "أملنا ابن الألفي سنة لم يضع .. بأن نكون شعباً حراً .. في أرضنا .. أرض صهيون وأورشليم". هذا النشيد — يقول اليهودي اليساري أوري ديفيس — قائم برمته على كذبة كبرى، إذ أن حل مشكلة الشعب اليهودي الذي افترحته الصهيونية على أساس الدعوة لأحادية ملكية فلسطين سعياً لإقامة وطن قومي لهم هناك، دولة ذات قوة تقوم في فلسطين (إسرائيل الموعودة) ، استلزم اختلاق فكرة الجذور التاريخية تحت شعار الفتح اليهودي لهذا البلد والادعاء أن اجتثاث شعب هو أمر إلهي لأمناص من تحقيقه (71) .

ثمة بين اليهود من اعتبر أن هذا الاجتثاث كان نتيجة دوافع قاتلة وعدوانية وقع عرب فلسطين ضحية لها، فقد عبّر الفيلسوف مارتن بوبر عن المصير الجائر والمحرزن للفلسطينيين، وعن أن "ثورة داخلية هي وحدها القادرة على شفاء شعبنا — اليهودي — من غرائزه المميّنة ومن حقده الذي لا مبرر له على العرب، وسيكون تدميرنا من صنع أيدينا، وعند ذلك فقط سيتحقق الجيل

الصاعد والجيل القديم منا من مدى مسؤوليتنا وشمولها عن مصير العرب الذين اقتلعناهم من قراهم ومساكنهم ومزارعهم وكرومهم، لنحل محلهم يهوداً قداموا من مناطق أجنبية. ففي المدن التي سرقناها واغتصبناها منهم أقمنا دور ثقافة وتربية ومؤسسات خيرية ومعابد، ورحنا نردد ونتشدد بأن شعب التوراة هو نور أمم الأرض " (72). وبرأي أحد الحاخامات المشهورين (ر. بنيامين) ان اليهود لا يملكون الحق في إيجاد وطن قومي وفي تحقيق الفكرة الصهيونية على ممتلكات الآخرين، وان اللجوء إلى مثل هذه الأعمال يعد نوعاً من اللصوصية. أما وليم زوكرمان (رئيس التحرير السابق لمجلة نيوز ليدر/ 1958) فقد اعتبر المشهد الأكثر مأساوية لا يتجلى فقط في القهر أو الظلم الجماعي الذي تم ارتكابه باحتلال البلاد وتهجير العرب، وإنما أيضاً في أن الإسرائيليين ويهود الشتات يعتبرون هذا الأمر عملاً مشروعاً، ويعملون على تمجيده ويجعلونه في مستوى العمل الوطني العادل والتاريخي والبطولي (73) .

لقد عبّر عن هذا الموقف التمجدي إسرائيلي كارل باخ (الكاتب الأول في تعريف 1953/ والمرتبط بعلاقات وطيدة مع النخبة الصهيونية الحاكمة) في مقال حوارى، يتحدث فيه إلى ابنته قائلاً : " يعود البلد للعرب في أيام لا تتذكرينها. إن تلك القرى هي قراهم، وتلك الأراضي هي أراضيهم، و اليوم أنت لا تربينهم في أي مكان، فالمستوطنات الإسرائيلية المتطورة قد شغلت مواقعهم و الأراضي التي كانوا يعتاشون منها، لأن هناك معجزة حصلت لنا. لقد أخذنا أراضيهم وبدأنا بزراعتها، أما أصحابها الأصليون فقد ذهبوا وسكنوا في بلدان أخرى " (74) . وبالطريقة ذاتها اعترف موشي دايان (وزير الحرب الأسبق ، وأسطورة اليهودي المحارب) أمام طلبة التخنيون في حيفا (1969) قائلاً : " لقد جئنا إلى هذا البلد الذي كان العرب قد توطنوا فيه ونحن نبني دولة يهودية. لقد أقيمت القرى اليهودية مكان القرى العربية، أنتم لا تعرفون حتى أسماء هذه القرى وأنا لا أؤمكم، لأن كتب الجغرافية لم تعد موجودة، بل أن القرى العربية نفسها زالت أيضاً، فقد قامت نهلال (مستعمرة دايان) في موضع معلول، وكيبوتس جفات في موضع جباتا، وكيبوتس سريد في موضع خنيفس وكفار يهوئيل في موضع تل الشومان. وما من موضع بني في هذا البلد إلا وكان فيه أصلاً سكان عرب " (75) .

إن هذا الاعتراف بوجود العرب في فلسطين قبل قيام إسرائيل، يعدّ تصرفاً استثنائياً. فالقاعدة العامة التي وضعتها الصهيونية كانت تركز على "

الخواء السكاني " للبلاد. وحسب تقرير أعده (عام 1973) إسرائيل شاحك — أحد دعاة حقوق الإنسان في فلسطين المحتلة — تعتبر الحقيقة التي تظهر أن القرى العربية التي استخدمت كجسر للوصول إلى الوجود في مناطق دولة إسرائيل قبل عام 1948، واحدة من الأسرار التي لا يمكن البوح بها في الحياة الإسرائيلية، حيث تم الحظر على الكتابات والنشرات المتعلقة بهذا الموضوع، حرصاً منا على أسطورتنا الرسمية " البلد الفارغ " التي يتم تعليمها في المدارس الإسرائيلية والتي تبلغ لجميع الذين يزوروننا. ويتابع شاحك : " إن هذا تزييف وأكذوبة، فقد عمدنا إلى تدمير القرى ومسحها من الوجود، دمرنا المنازل والحدائق والآبار والأوابد وحتى المقابر وحجارة القبور، وبذلك يمكن القول إنه لم يبق حجر في مكانه، حتى يقال للزوار إنها أرض قاحلة وصحراء مترامية الأطراف " (76). لم يحدث هذا فقط بعد قيام إسرائيل، وإنما قبل ذلك بكثير. وباعتراف البعيرز ليفنه، إن القرى اليهودية التي تأسست في فترة موجات الهجرة الأولى (مثل : بتاح تكفا — ريشون لتسيون — رحفوت ..) والثانية (مثل : دجانيا — بيت شيمون — هولدا...) والثالثة (مثل : نحالا — عين حارود — مشمار هعيمق ..) أقيمت على الأراضي العربية وفي مكان قرى عربية كانت موجودة هناك قبل ذلك، وما ينطبق على المستوطنات الزراعية ينطبق على المستوطنات المدنية. هذا بالإضافة إلى أن معظم المناطق المجاورة لتل أبيب وحيفا أقيمت كلها في أماكن قرى عربية (77) .

الآن وبعد خمسة عقود ونيف من جريمة الطرد والتهجير الجماعي لعرب فلسطين، ينشط في الكيان الصهيوني تيار يقوم بدراسة ما جرى عام 1948 وسياقه، هو تيار " المؤرخين الجدد " الذين يعيدون النظر في الرواية الرسمية الإسرائيلية، التي وردت في كتب الهاغاه والبالماخ وقسم التاريخ في الأركان العامة للجيش الإسرائيلي. ومن أشهر المنتمين إلى ذلك التيار : شبتاي طيفت (مؤلف : بن غوريون وعرب أرض إسرائيل) — آفي شلايم (مؤلف : مؤامرة على الأردن) — إيلان بابيه (مؤلف : بريطانيا والنزاع الإسرائيلي — العربي) — يوسي أميتاي (مؤلف : إخاء الشعوب تحت الاختبار، حزب مبام ومواقفه) — بني موريس (مؤلف : نشوء مشكلة اللاجئين الفلسطينيين) — أوري ميلشتاين (مؤلف : تاريخ حرب الاستقلال) — أمنون راز — إيال نافيه .. وغيرهم. وتظهر بين حين وآخر تقارير في الصحف الإسرائيلية تتحدث عن مجازر ارتكبتها الصهيونيون عام 1948، وعن تهجير بعض القرى، ومطالبة

أبناء القرى المهجرة بالعودة إلى قراهم. لكن كل هذا وذاك لا يعدو أن يكون أداءً هامشياً بالقياس مع الفعل الصهيوني والتغطية الإيديولوجية / السياسية لهذا الفعل. وأكثر من ذلك، ثمة من يحاول توظيف تيار " المؤرخين الجدد " في خدمة تسويق إسرائيل في المنطقة، خاصة في هذه الظروف التي يجري فيها البحث عن السلام والتطبيع مع الدول العربية، عبر إظهارها بصورة الدولة التي تعترف بأخطاء الماضي لكن الواقع الجديد لا يسمح لها بتصحيح هذه الأخطاء، بشكل مترافق مع دعوة إلى نسيان الماضي، وفتح صفحة جديدة. إنهم يحلمون باستجابات عربية، ويسعون إلى اجتناب الحقائق الراسخة في الذاكرة العربية التي تؤكد يومياً أنه " لا نسيان ولا غفران ".



الفصل الثالث

**تهويد أسماء المعالم الفلسطينية
(الإيديولوجيا . التطبيقات . المواجهة)**

لم تكتف الصهيونية، حركة وكياناً، باغتصاب الأرض الفلسطينية وتهجير غالبية الشعب الفلسطيني إلى خارج وطنه، وإنما عمدت إلى محاولات طمس كل أثر يدل على الهوية العربية للبلاد وعلى ارتباط شعب فلسطين بها. ومنذ تأسيس الدولة / الكيان، قامت المؤسسة الإسرائيلية الحاكمة بحملة ممنوعة لتهويد أسماء المعالم الجغرافية الفلسطينية بطريقة لم يسجل لها التاريخ مثيلاً، بالمعايير الكمية والنوعية.

المنطلقات الإيديولوجية للتسمية، والبدايات :

قام المحتوى اليهودي للمشروع الصهيوني في فلسطين على إدعاء "يهودية البلاد وعودة اليهود إلى وطنهم". وجرى بناء جيش جرّار من المقولات الغيبية، بهدف ترويج هذا الإدعاء في النطاقين اليهودي والعالمي. ونشطت المحاولات الصهيونية الرامية إلى توفير الأغذية النظرية للعمل الصهيوني، بسبب أهمية التعاضد بين عاملي الإيديولوجيا والقوة في تهويد فلسطين، وإقامة الدولة الصهيونية.

كانت نسبة فلسطين إلى اليهود، وتهويد أسماء معالمها، في القلب من توجهات الصهيونية غير اليهودية، قبل ولادة الصهيونية السياسية. وسواء من حيث المنهجية أو الأفعال على الأرض، يعود الفضل في التفكير والأداء الخاص بتهويد أسماء المعالم الفلسطينية إلى "صندوق استكشاف فلسطين" الذي قام بعملية مسح للبلاد بين 1871_1877، وجمع أسماء المواقع القديمة والخرائب والقرى، وأعدّ قوائم للأسماء تحوي أكثر من 10 آلاف اسم نقلت بحروف إنجليزية. بعد ذلك طبع الصندوق خارطة لفلسطين الغربية على أربعة أشكال :

- الأولى، عليها الأسماء العربية الحديثة .
- الثانية، عليها أسماء العهد القديم (التناخ).
- الثالثة، عليها أسماء العهد الجديد (الاناجيل).

— الرابعة، عليها أسماء مصادر المياه وتوزيعها .

ومن أهم النتائج التي أسفر عنها العمل، برأي العاملين في الصندوق، تحديد أعداد كبيرة من الأماكن المذكورة في التوراة لم تكن مواقعها معروفة سابقاً (622 اسماً توراتياً في غرب الأردن كان قد تحدد منها 262 اسماً قبل العام 1870) (1). وطبقاً لما نشر عن الصندوق، وضع الكولونيل كوندرا منهجية للخرائط التي صمّمها، محاولاً تعيين مواقع الأسماء التي ورد ذكرها في " العهد القديم " ورسم حدود أسباط بني إسرائيل الإثني عشر، وقام بما يسمى " اقتفاء آثار الجيوش الغازية والهجرة القديمة "، بالإضافة إلى قراءة النقوش الباقية وفك رموزها (2). وفي المنحى ذاته، تحدث بيسان (السكرتير الفعلي للصندوق لمدة 25 عاماً) عن العمل الذي قاموا به، قائلاً: "كنا نقوم بشورة كاملة في فهم التوراة ودراساتها ، كنا نحبي العظام وهي رميم، كنا نستعيد مجد فلسطين في عهد هيرودس، كنا نستعيد بلاد داود، كنا نردُّ إلى الخارطة أسماء المدن التي دمرها القائد العظيم يوشع. لقد أعدنا البلاد (فلسطين) إلى العالم، بالخارطة وبالأسماء والأماكن المذكورة في التوراة. واسمحوا لي أن أفاخر بذلك، إذا علمتم أن شخصاً واحداً (هو كوندرا) قد استعاد من الأسماء القديمة، أكثر مما فعله جميع الباحثين والرحالين حتى الآن. عندما وضعنا الأسماء القديمة في أماكنها، أصبح في وسعنا تتبع سير الجيوش في زحفها " (3) .

منذ ذلك الحين بدأت التعديّات على التاريخ الفلسطيني خدمة للمشروع الصهيوني، عبر إقحام الرواية التناخية على هذا التاريخ الذي يثبت الباحثون والمنصفون أنه طمس وأُسكت، ليحل محله تاريخ مختلف، لرواية لم تؤكد التنقيبات الأثرية صحتها، باعتراف الكثيرين من علماء الآثار اليهود أنفسهم .

قبل تأسيس إسرائيل كانت " الهوية اليهودية " لفلسطين إحدى المسلمات التي لاجدال فيها لدى التيارات الصهيونية المختلفة، وقد عبّر المفكر اليهودي موشي مينوحن في كتابه " انحطاط اليهودية في عصرنا " عن تشريب الناشئة اليهود المفاهيم الصهيونية المتعلقة بفلسطين وبدولة اليهود القادمة على الطريق. فتحدث عن دراسته في مدرسة " جمنازيا هرتسليا العبرية " قائلاً : " كانوا يعلموننا يومياً واجباتنا المقدسة نحو عمينو، أرتسينو، مولادتينو (=شعبنا، بلدنا، وطننا). وغرسوا في قلوبنا الفتية بشكل متكرر أن أرض الآباء يجب أن تعود لنا مطهّرة من الغوييم (نظيفة من الأجانب — العرب) وعلينا تكريس حياتنا لهذا الغرض " (4).

يقدم شموئيل كاتس (عضو الكنيست الأولى وأحد مؤسسي حركة أرض إسرائيل الكاملة، ومستشار رئيس الحكومة مناحيم بيغن أواخر السبعينات) نسخة تقليدية للتوصيف الصهيوني الخاص بموقع فلسطين في الصراع الدائر حول هويتها. فيذهب في أحد مقالاته إلى أن ليس هناك شعب فلسطيني تاريخي، وليس هناك في التاريخ العربي شيء اسمه فلسطين. ويورد قول بن غوريون (رئيس الوكالة اليهودية) أمام اللجنة الانجلو أميركية للتحقيق عام 1945 بأن " هذا البلد صنع منا شعباً، وشعبنا صنع هذا البلد. لم يصنع أي شعب آخر غيرنا هذا البلد، كما أن هذا البلد لم ينجب أي شعب آخر ". ثم يكتب كاتس تاريخاً حسب القوالب الصهيونية، فيذكر أن صلة الشعب اليهودي بـ "أرض إسرائيل " فريدة من نوعها في تاريخ الشعوب، وقد فرض اسم فلسطين عليها من قبل القيصر اديانوس. ويتحدث عن تاريخ البلاد حتى الاحتلال البريطاني (1918) زاعماً أنه طوال هذه القرون لم يفلح أحد في القضاء على الوجود اليهودي في " أرض إسرائيل "، وعلى الرغم من حكم البلاد من قبل 14 جهة أجنبية، فقد كان التراث الحضاري اليهودي هو الوحيد والأوحد الذي تميز به واقع " أرض إسرائيل". ثم يعزو وجود العرب في البلاد إلى هجرة أبناء المناطق المجاورة في القرنين الماضيين. ويورد سيلاً من الأوهام في أن اسم فلسطين كان ملازماً للشعب اليهودي، ولم يتخذ العرب لأنفسهم هذا الاسم إلا تدريجياً. ويرى أن النجاح في محو هذه الحقيقة من أذهان الكثيرين في العالم كله ومن أذهان الكثيرين من اليهود شهادة قاطعة على النجاح غير العادي الذي حققته الدعاية العربية. فمثلاً — يتابع كاتس — كانت كل مؤسسة تحمل اسم فلسطين في العالم هي مؤسسة صهيونية : النادي الفلسطيني في باريس — مصرف انكلو/فلسطين — الصندوق التأسيسي لفلسطين — صندوق مال فلسطين — الفرقة الموسيقية الفلسطينية — شركة الكهرباء الفلسطينية — الإقليم البحري الفلسطيني — شركة البوتاس الفلسطينية. وبالمثل: أناشيد فلسطين في المهجر كانت أناشيد صهيونية — عيد الشجرة الفلسطيني — أحد الكتاب الصهيونيين وقع مقاله بعبارة " رأي فلسطيني ". ويضيف كاتس قائلاً: " لقد غير اليهود صفة فلسطيني لدى إقامة دولة إسرائيل ونشوء الهوية السياسية إلى إسرائيلي، وعندئذ تلقف السياسيون العرب الفكرة وتحولوا إلى فلسطينيين منذ القدم وجعلوا فلسطين وطناً لهم، ومن هنا تطورت الخرافة بنجاح مذهل " (5).

هذا جزء يسير من القصف التضليلي الصهيوني بالمفاهيم والمقولات ذات

الصلة باغتصاب الاسم للوصول إلى نتيجة واضحة وهي أن العرب غير موجودين في فلسطين، وإذا وجد أناس فيها فهم أغراب عنها. وفي ظل الإصرار على تسويق الرؤية الصهيونية، كان الربط بين اليهود واسم البلاد يمثل رافعة للعمل الصهيوني الرامي إلى تهويد فلسطين ووحدانية ملكيتها لليهود. ففي أحد الكيبوتسات قال مناحيم بيغن "إن اليهود لو تحدثوا عن فلسطين بدلاً من إيرتس يسرائيل، فإنهم يفقدون كل حق لهم في الأرض، لأنهم بذلك يعترفون ضمناً بأن هناك وجوداً فلسطينياً، وبالتالي إن عبارة أرض إسرائيل تدل على عدم الاعتراف بأي شعب آخر على هذه الأرض" (6). وضمن محاضرة ألقاها موشي دايان في معهد التخنيون بحيفا، جاء : "إن فلسطين كانت موجودة، لكنها لم تعد كذلك الآن. جزء منها أصبح إسرائيل، والجزء الآخر اندمج في المملكة الأردنية .. لقد فضل العرب الانضمام إلى هذه المملكة والتخلي عن خصوصيتهم السياسية، وقد أنهى هذا الحدث مصير فلسطين السياسي" (7). ويتخربص آخرون بالقول: إن اسم هذه الأرض لآلاف السنين هو "إيرتس يسرائيل" (الأرض اليهودية الموعودة) أما كلمة فلسطين فإنها لم تستعمل إلا في اللغتين الإنجليزية والألمانية. وأن أبسط تعريف للصهيونية هو ما قاله هرتزل بأنها تعني استبدال اسم فلسطين بالدولة اليهودية (8) .

أمام قوة اسم فلسطين ومدلولاته التاريخية والسياسية، سعى الصهليون إلى حسم المسألة عبر تحريف هذه المدلولات. وعلى سبيل المثال، كان مناحيم بيغن (رئيس حكومة إسرائيل وزعيم الليكود الأسبق) يشدد على حرف "ش" من أجل إبراز مصدر الاسم البلشتي. وتباينت الآراء حتى اليوم حول التسمية الصحيحة — من وجهة نظر الصهليين — هل هي بلشتين (التاخية) أم فلسطين (السياسية). وبعد حرب 1967، أطلق "الصقور" على الفلسطينيين تسمية بلشتين، أما "الحمام" فأطلقوا عليهم تسمية فلسطينيين. وحتى تاريخه، يكتبون في أخبار قناة التلفزيون الأولى فلسطينيين، أما صحيفة هآرتس فتكتب بلشتين (9). هنا إذن محاولة لجعل مدلول الكلمة في خدمة تهويد المكان، واستبدال هويته .

تتطوي عملية الاستبدال هذه على مسعى محموم لامتلاك البلاد وحرمان العرب من الانتساب إليها. وطبقاً لتقديرات بعض المتخصصين، وصل هذا الحرمان إلى درجة انتحال الاسم القديم للمكان. فمثلاً — يقول د. أحمد سوسة

— إن الصهيونية مشتقة من لفظة " صهيون "، وهي رابية في أورشليم كان قد أقام عليها اليبوسيون أبناء عمومة الكنعانيين العرب حصناً قبل ظهور بني إسرائيل (قوم موسى) بحوالي ألفي عام .ولذا تكون لفظة "صهيونية" كنعانية (عربية) وليست عبرية (يهودية) شأنها في هذا شأن أسماء مدن وقرى فلسطين القديمة التي كانت ولا تزال تحمل أسماءها الكنعانية الأصلية حتى يومنا هذا (10) .

ارتباطاً بالتسمية اليهودية للبلاد، فضل الصهيونيون استخدام اسم " إسرائيل " لدولتهم بدلاً من الاسم الذي كان قد اختاره هرتزل وهو " دولة اليهود " لأسباب — أوردها د. رشاد عبد الله الشامي — هي: (11)

— إيجاد تناسق بين اسم الدولة والاسم العبري لفلسطين وهو " ايرتس يسرائيل ".

— إيثار الصفة العنصرية الكامنة في اسم إسرائيل على الصفة الدينية في لفظة اليهود .

— عدم الرغبة في التذكير بالحدود القديمة لمملكة يهودا البائدة التي لم تكن تشمل إلا القسم الجنوبي من فلسطين من دون ساحل البحر (..)، مما يمثل قيلاً تاريخياً للمطامع التوسعية الاستعمارية للصهاينة .

في مسعى لحقن هذه التوجهات بمضامين مادية وسياسية، تسايرت عملية تهويد فلسطين بأرضها وأسماء معالمها مع محاولة طمس عروبته وتشويه هوية شعبها، حتى أنهم سرّبوا مضامين مسمومة لمعنى " الفلسطينيين " إلى المعاجم الأجنبية، و صار هذا المعنى في معجم أوكسفورد مثلاً " أحد الشعوب الغربية المعادية التي أغارت على شعب إسرائيل " ووصف الشعب الفلسطيني بأنه غير حضاري، غريب، معيب .. الخ (12).

لقد تنبه الصهيونيون إلى موضوع أسماء المعالم الفلسطينية منذ وقت مبكر، وتوصلوا إلى أن هذا الموضوع يرتبط بهوية الدولة وطبيعتها. لهذا سعوا بعد تأسيس إسرائيل إلى معالجة المسألة كحالة تطبيقية في عملية تهويد البلاد. وتم التشديد على هذا الربط بين الدولة ككيان سياسي منظم وبين ما يسمى " القومية العبرانية التوراتية "، حسب تحديدات بن غوريون (أول رئيس حكومة لإسرائيل)، الذي كان يركز على أن هناك ضرورة لبلورة طابع عبري وأسلوب عبري لم يكونا قائمين في السابق، ولم يكن بالإمكان إقامتهما في

المنفى (13) .

وهكذا صار وعي إسرائيل لذاتها وعياً عبرياً، من حيث كونه يستمد مادة الحياة التاريخية من العهد القديم (التناخ) ومن التلمود، أي أنه مدعوم بأشباح الماضي. وحسب اسحق دويتشر، إن الأغلبية الساحقة من هذا الجيل من الإسرائيليين لم تكن لها أي جذور في إسرائيل، وإن إسرائيل هي دولة الأشخاص المنقولين (دولة الشخص الطريد، المشرّد)، وهذا هو السبب في أنهم يتحدثون كثيراً عن " الجذور الضاربة " وزرع الجذور (14).

إن عقيدة " التشريش " هذه هي إحدى السمات اللصيقة بالخطاب الإيديولوجي الصهيوني - الإسرائيلي. وبالمثل، إن استخدام التاريخ والأسطورة لتفسير الوضع السياسي المعاصر والأحداث الراهنة هو علامة مميزة لما يسمى " الثقافة السياسية الإسرائيلية " (15). وتعكس عملية تهويد أسماء المعالم الفلسطينية هاتين الخاصتين .

آلية تهويد الأسماء :

غداة قيام الدولة، أثير موضوع أسماء المعالم عندما تقرر أن يُعهد إلى بلدية تل أبيب بالمسؤولية البلدية عن مدينة يافا. آنذاك جرى نقاش بشأن الاسم الذي يطلق عليهما، فاقترح البعض اسم يافو، وزعموا أن هذا هو الاسم التوراتي، و كان بن غوريون بينهم. واقترح آخرون اسم تل أبيب بصفته الاسم الصهيوني. وبعد نقاش عكس الارتباك، انتصر الصهاينيون في النهاية وصار الاسم تل أبيب - يافا (16) .

لم تحدث عملية تهويد أسماء المعالم الفلسطينية دفعة واحدة، حتى أنه في السنوات الأولى لقيام إسرائيل كانت بعض المؤسسات والوزارات الإسرائيلية تستخدم التسميات الفلسطينية / العربية. فمثلاً، تضمن الكتاب السنوي الهيدرولوجي الصادر عن وزارة الزراعة أسماء غير مهوَّدة لأنهار وواديان (مثل : الزرقاء - العوجا - الحاصباني - بانياس - القرن - الحلزون - اسكندرونة - الحنداج - وقاص .. الخ) وينابيع (مثل : عين المشرفة - عين التينة - عين الفوار - عين عسل .. الخ) (17). لكن هذه المرحلة لم تدم طويلاً، إذ سرعان ما شنت إسرائيل حملة تهويدية استهدفت طمس الأسماء الفلسطينية / العربية للمناطق والمواقع والمعالم الجغرافية في البلاد، وإحلال

أسماء عبرية / تهويدية مكانها .

اعتمدت المؤسسة الحاكمة في الكيان الصهيوني - في حملتها التهودية تلك - عملية متشعبة الأداء ومتعددة الميادين، داخلياً وخارجياً. وكانت هذه العملية تخضع إلى منظومة ايديولوجية / سياسية ذات طبيعة دعائية موظفة في خدمة تهويد فلسطين والمشروع الصهيوني برمته. وقد مرت عملية تهويد الأسماء بالمحطات الرئيسة التالية:

(1) تم تشكيل لجنة خاصة عام 1948 باسم " اللجنة الحكومية للأسماء " من شخصيات رسمية وأكاديمية (ضمت متخصصين في الموضوعات التاريخية والدينية والجغرافية) فضلاً عن مسؤولين في ميادين التخطيط والتنظيم . وكان بعض أعضائها مستشرقين أو مهتمين بالشؤون العربية .

كانت مهمة اللجنة دراسة أسماء الأماكن والمعالم والمواقع الجغرافية، ووضع بدائل للأسماء العربية. وأخذت اللجنة - التي لا تزال مهمتها قائمة حتى الآن بصرف النظر عن تبديل الأشخاص - تنظم قوائم بين حين وآخر تصدرها في " نشرة الوقائع الإسرائيلية " باللغتين العبرية والعربية، منها مثلاً : مجالس السلطات المحلية - القرى والمستوطنات - المواقع التاريخية والخرب - المناطق الطبيعية - المعالم الجغرافية الخاصة - الأنهار - العيون والآبار - السهول - الجبال والتلال - المغارات - الطرق - المناطق المحتلة حديثاً .. الخ (18) .

ظلت " اللجنة الحكومية للأسماء " تستقي توجهاتها من الاستراتيجية العليا للكيان الصهيوني، وتسخيرها في المجال الثقافي - الاجتماعي - السياسي الخاص بالتسمية. ومن خلال عملها التهودي لا تزال هذه اللجنة تؤدي مهمتها العدوانية إزاء الشخصية العربية الفلسطينية وهوية البلاد، سواء من خلال جهودها الذاتية، أو عبر محصلة تعاونها مع مختلف الجهات والهيئات المحلية والدولية التي تعنى بشؤون الجغرافيا والتاريخ والآثار والتراث وغير ذلك من الميادين التي تستخدم فيها تسميات المعالم الفلسطينية.

(2) أوردت إسرائيل في الكتب والمقررات الدراسية الأسماء العبرية للمعالم الفلسطينية، وطالبت التلاميذ والمعلمين، حتى العرب منهم، بعدم استخدام الأسماء العربية لتلك المعالم. وأصررت على تقديم العهد الإسرائيلي الراهن بكل وقائعه ومفرزاته ومزاعمه دون اكتراث بالهوية العربية للمكان .

..بهذه الطريقة، وسواها، كان تهويد أسماء المعالم الفلسطينية يترافق مع

انتزاع الماضي العربي من الأذهان. واستناداً إلى حقيقة استمرارية التنشئة الاجتماعية / السياسية في نفوس المتلقين، وتمثلهم المفاهيم والآراء التي تشبَّعوا بها، يصبح من الممكن تفسير بعض الاعتبارات التي حكمت الاهتمام الإسرائيلي بتهويد الأسماء في الكتب والمقررات لمختلف المراحل المدرسية .

(3) أنجزت إسرائيل خارطة معدلة للخارطة التي وضعتها حكومة الانتداب البريطاني عام 1944 بمقياس 1:100.000، وبلغ عدد أجزائها 16 جزءاً، لكنها لم تدرس منطقة النقب. فلجأت إدارة المساحة الإسرائيلية إلى زيادة 8 أجزاء على هذه الخارطة لتلافي النقص في خارطة الانتداب، ثم أجرت تعديلات على أطوال الأجزاء، فصدرت الخارطة الكلية بمجموعة من 26 جزءاً وبمقياس الرسم ذاته، شاملة جميع المناطق من أقصى الشمال حتى إيلات على البحر الأحمر. وكانت الطبقات الإسرائيلية المتعاقبة لهذه الخارطة تحمل الأسماء العبرية التي تم إطلاقها على الأماكن الفلسطينية(19). وفي العام 1996 صدر في إسرائيل "أطلس الطرق" بمقياس رسم 1:100.000 على شكل كراس مكون من نحو 100 صفحة متضمناً بالمثل الأسماء العبرية للطرق والمعالم المذكورة في هذا الأطلس. (20)

(4) تقدمت إسرائيل إلى "المؤتمر الدولي لتوحيد المصطلحات الجغرافية" – المنعقد في جنيف (4-1967/9/22) – بمذكرة تضمنت محاولاتها لإحلال أسماء عبرية محل الأسماء العربية الأصلية للمواقع العربية في فلسطين (21). وتعاونت إسرائيل مع الهيئات الدولية ودور نشر الأطالس والكتب الجغرافية في العديد من المؤسسات المنتشرة في دول العالم (22) لتكريس ذلك الإحلال.

(5) أولت المؤسسة الصهيونية الحاكمة اهتماماً كبيراً للتعامل العام مع مسألة التسميات، واعتبرت عملية تهويد الأسماء " مهمة قومية "، لا فرق في ذلك بين أسماء المعالم وأسماء الأشخاص الذين وجهت الدعوة إليهم لاستبدال أسمائهم، وفي بعض الحالات اشترط بن غوريون للتطوع في الجيش وفي الترقية تغيير الاسم (23).

وانسجماً مع ذلك، جرى إعداد أطالس وموسوعات إسرائيلية تضمنت تسميات عبرية لغالبية معالم البلاد، منها مثلاً: أطلس إسرائيل – الموسوعة اليهودية – موسوعة الصهيونية وإسرائيل – كل البلاد / المعجم الجغرافي لإسرائيل – الدليل السياحي / بمختلف اللغات، وغير ذلك من الكتب والمؤلفات والأعمال الدعائية التي نشرت في فلسطين المحتلة وخارجها .

(6) ركز المسؤولون في وسائل الدعاية الصهيونية المقروءة والمسموعة والمرئية على استخدام الأسماء العبرية الجديدة للمواقع والأماكن في البلاد وفي الضفة والقطاع وعدم استخدام الأسماء العربية. وتم تجديد الأوامر بين حين وآخر، ومنها مثلاً التعليمات التي أصدرها مدير عام هيئة البث أرييه ماكل بهذا الخصوص في أيلول / سبتمبر 1990، وعلى سبيل المثال يجب أن يقال قرية هشيّلوح وليس قرية سلوان (24). ويومها أثارت المسألة انتقادات لدى بعض الأوساط الإسرائيلية، منها قول داني روبنشتاين (المتخصص بالشؤون الفلسطينية) إن تنفيذ هذه التعليمات سيعني دعوة للحرب ونوعاً من الرغبة في الانتقام ومحاولة لطمس أو نفي الوجود الشرعي للأماكن العربية. كذلك فإن توقيت صدور تلك التعليمات لم يكن اعتباطياً، بل كان مفاده أنه إذا لم يكن بالإمكان إبعاد العرب من هنا (الآن) فعلى الأقل لنبعد أسماء قراهم عن لغتنا (25) .

وتكررت المسألة ذاتها عام 1997، حين لجأت وزارة الداخلية إلى إطلاق أسماء عبرية على مجالس محلية لقرى عربية. واعتبر المستشرق يوسف جينات هذا الإطلاق من الأمور التي تبعث على الدهشة، وتساءل : هل الاسم العبري لقرية عربية يساهم في أمن إسرائيل؟! وسخر من اسم المجلس المحلي " زيمر " الذي أصدرت وزارة الداخلية على إطلاقه ليشمل أربع قرى عربية في المنطقة الوسطى من البلاد (26) .

(7) زعم الصهايون أن العديد من الأسماء العربية هي تحريف للأسماء العبرية القديمة، وأن ما قاموا به خلال عملية تهويد الأسماء هو بمثابة إعادة الأسماء الأصلية إلى المواقع. وحول ذلك خصص الباحث ميرون بنفستي في كتابه " المقذوف والعصا " فصلاً كاملاً للموضوع، فأكد أن رسم خارطة وتحديد أسماء يعنيان عملاً لامتلاك شيء، وكل مجتمع مكون من المهاجرين، حاولنا أن نمسح من خارطة البلاد الأسماء الغريبة (لاحظ !!) ونثبت ملكيتنا (..) بواسطة أسماء جديدة حملناها في قلوبنا طوال مئات السنين المهجّرية. ثم يبلغ بنفستي ذروة الاستهتار بالعقول قائلاً : " لقد صنع سكان البلاد العرب معروفاً معنا وحافظوا على الأسماء القديمة. فكيف كنا سنعرف أين هي عنوت لولا عناتنا، وكيف كنا سنجد شيلوح لولا خربة سلوان " (27). وعلى المنوال ذاته، كرر الكثيرون انتحال الأسماء الكنعانية للمواقع والأماكن، وتقديمتها كأسماء عبرية قديمة.

أنماط التسميات اليهودية / الصهيونية :

في ظل الإدراك الإسرائيلي التام لأهمية التسمية ودلالاتها الخاصة بمعالم البلاد، حرصت اللجنة الحكومية للأسماء على إشراك العديد من المؤسسات والهيئات والفعاليات الإسرائيلية في عملية التسمية. وأرادت هذه اللجنة ومشاركوها توفير عوامل الاقتناع الإسرائيلي العام بالأسماء الجديدة. لهذا روعيت في عملية التسمية اعتبارات كثيرة، تتعلق بالتاريخ المزعوم أو المتصور وبالقراءة المقولبة أو التحريفية لمعطيات علم الآثار والتوقييات (القديمة والجديدة)، كما تتعلق بدواع اجتماعية وسياسية وجغرافية، بطريقة تتضح فيها عملية استبعاد الأسماء العربية شكلاً ومضموناً.

توزعت التسميات الصهيونية للمعالم الفلسطينية وفق عشرة أنماط رئيسة — استطعنا رصدها — تنتمي إلى كل منها مئات الأسماء الموضوعة. وإذا كان من المتعذر، في هذا المقام، إيراد جميع الأمثلة المنتمية إلى تلك الأنماط، فإن انتقاء بعض العيّنات يفي بغرض التعريف الذي يتوخاه هذا العرض .

1- أسماء تناخية :

قسمت المؤلفات اليهودية الدينية والتاريخية أرض فلسطين إلى مناطق جغرافية / إدارية، بالطريقة التي تحدث عنها التناخ (= العهد القديم) في سفر يشوع، أي بين أسباط بني إسرائيل. وبهذا أقدمت تلك المؤلفات على إجراء مطابقة قسرية ومصطنعة بين الرواية التناخية وبين الأرض الفلسطينية، في وقت لم تحسم فيه بعد مسألة " الجغرافية التاريخية للتناخ "، بل وتزداد باطّراد المسافة بين هذه الجغرافية المتصورة ومعطيات علم الآثار والتوقييات العلمية المحايدة. وحسب ذلك التقسيم جرت تسمية المناطق الفلسطينية على النحو التالي : (28)

المناطق الراهنة (بصورة تقريبية)	التسميات اليهودية
— منطقة حيفا وعكا، حتى الليطاني.	أشير
— الجليل الشرقي بمحاذاة المنطقة السابقة	نفثالي
— منطقة الناصرة وقسم من منطقة عكا.	زبولون

يساكر	— منطقة طبرية وبيسان .
منسي	— مناطق جنين ونابلس وطولكرم .
أفرايم	— منطقة رام الله .
بنيامين	— منطقة القدس وشمالها .
دان	— منطقة اللد والرملة ويافا .
يهودا	— منطقة جنوب القدس — الخليل .
شمعون	— منطقة النقب الشمالي .

وفي الخرائط والأطالس وشتى الكتب الإسرائيلية، أُعطي العديد من أسماء الأماكن والمعالم الجغرافية الفلسطينية أسماء تتاخية، إما بسبب ورود هذه الأسماء في " العهد القديم " أو بفعل التقدير أن الأماكن المسماة كانت مسرحاً لحدث معين حسب الرواية التناخية، وفيما يلي بعض النماذج (29) :

التسميات اليهودية الإسرائيلية	الأسماء العربية
عيمق زبولون	— سهل حيفا / عكا
عيمق حيفر	— وادي الحوارث
عيمق يزرعيل	— مرج ابن عامر
يم هميلح (يم لوط)	— البحر الميت
يم كنيرت (يم هجليل)	— بحيرة طبرية
بركة ياعار	— بركة عطا (بين حيفا و حيفا)
ناحل يركون	— نهر العوجا (يصب شمال يافا)
ناحل كيشون	— نهر المقطع (يصب شمال حيفا)
ناحل ديشون	— وادي الحنداج (الجليل الأعلى)
ناحل بسور	

عين ليشم	— وادي غزة
عين لبيدوت	— عين تل القاضي (أقصى الجليل الشرقي)
عين طيفت	— عين الحياة (الجليل الأسفل)
هار ميرون	— عين الدفلة (شمال قيسارية)
هار جلبوع	— جبل الجرمق (منطقة صفد)
جفعات هموريه	— جبل فقوعة (شرق العفولة)
جفعات منشيه	— جبل الدحي (قرب العفولة)
جفعات يواآتشياهو هار يهو شفاط	— هضبة الروحة (غرب مرج ابن عامر)
هاريم يهودا وشومرون	— تل الأسمر (بين الخضيره و العفولة)
عير يروشلايم	— جبل الرياحية (أقصى الجنوب)
عير حبرون	— جبال الخليل و نابلس
عير شكيم	— مدينة القدس
عير جنيم	— مدينة الخليل
	— مدينة نابلس
	— مدينة جنين

تجدر الإشارة هنا إلى أن الغالبية العظمى لأسماء الأماكن التي تزعم المصادر اليهودية أنها عبرية، هي أسماء كنعانية انتحلتها إسرائيل، كما في الأسماء السابقة، وغيرها مثل : يردن = الأردن، عكو = عكا، يافو = يافا، نصريت أونتسريت = الناصرة، عراد، عربية، نهلال، عدولام، الجليل .. الخ (30) .

2- تسميات تلمودية :

أطلقت هذه التسميات على أماكن ورد ذكرها في المشنا (و التلمود عموماً) وكانت مستعملة في العهدين البيزنطي و الروماني، و منها مثلاً(31):

- خربة نبرتين (في الجليل الأعلى) :
 - خربة المنارة (في الجليل الأسفل) :
 - خربة المسكنة (في الجليل الأسفل) :
 - خربة اللجون (في مرج ابن عامر) :
 - خربة البيس (بين الخليل و بيت جرين) :
 - خربة نبورياه
 - خربة منوريم
 - خربة مشكنة
 - خربة عوتناي
 - خربة كفاربيش
- وفي حالات أخرى أطلقت تسميات يهودية على أماكن فلسطينية (تخليداً) لأسماء شخصيات ورد ذكرها في الرواية اليهودية لتاريخ البلاد. فمثلاً سمي جبل الشيخ مرزوق (جنوب غرب القدس) : هار غيورا على اسم شمعون بارغيورا (أحد قادة التمرد اليهودي !! ضد الرومان) . و سمي جبل العريمة (في منطقة الخليل) باسم هار هكنائيم (لذكرى المتعصبين اليهود الذين تمردوا ضد الرومان و تحصنوا في قلعة متسادا =مساده).

3 – تسميات نسبة إلى حاخامات وأدباء :

من أمثلة ذلك : (32)

- تسمية جبل حيدر (في الجليل الأعلى) باسم هار هآري / لذكرى رئيس حاخامات الكابالاه في صفد .
- تسمية عين الحمرة (جنوب صفد) عين همبيط / لذكرى الحاخام موشي مطراني الذي قيل إنه عاش في صفد في القرن السادس عشر (...)
- تسمية عين التينة (في الجليل الأعلى) باسم عين يكيم / لذكرى حارس الكهنة الذي كان مقيماً في صفد (...)
- تسمية عقبة أبو مدين (قرب حائط المبكى) باسم عقبة الشاعر يهودا هليفي.

4- تسميات لرموز صهيونية :

- من العينات التي تدرج تحت هذا النمط، ما يلي : (33)
- جبل شرفة (غرب القدس) : هار هرتسل ،لدى نقل عظام مؤسس الصهيونية الأول إليه عام 1949.
- تل عين الصابون (منطقة الحولة) : تل روعيم، لذكرى مجموعة

- الرعاة الصهاينة الذين أسسوا مستعمرة تل حاي.
- هضبة أبو خنزير (منطقة الحولة) : جفعات هائم، لذكرى هنريتا زولد التي يلقبونها " أم هجرة الشبيبة " .
- عين رواحنة (منطقة الحولة) :عين هشومير، على اسم منظمة الحراس = هشومير الصهيونية.
- عين عبده (منطقة الحولة) : عين هليل، لذكرى طبيب صهيوني من المهاجرين الأوائل.
- عين الرصيف (منطقة الحولة) : عين هاروفيه، لذكرى طبيب صهيوني عمل في مجال البيئة و الصحة بالمنطقة.

5- تسميات لمحاربين صهاينة :

- من الأمثلة على ذلك، ما يلي : (34)
- جبل قليلة (جنوب مرج ابن عامر) : هار جيبوريم (= الأبطال) لذكرى المحاربين الصهاينة الذين سقطوا هناك عام 1948 .
- تل أوقية (في الجليل الغربي) جفعات همشوريان، لذكرى معركة خاضها محاربون صهاينة في حرب 1948 .
- جبل رأس أبو رديحة (شرقي النقب) : هار أرنون على اسم أحد المحاربين الذين سقطوا خلال احتلال المنطقة عام 1948 .
- في جبال القدس : هار هاغناه، لأنه كان مكان تدريب سري لعصابات الهاغناه أيام الانتداب، وتل هطياسيم (الطيارين) لذكرى سقوط 6 طيارين صهاينة قتلوا خلال حرب 1948 .
- عين السمن (الجليل الشرقي) : عين شموه، لذكرى قتلى مستعمرة تل حاي الثمانية.
- عين البيضا (الجليل الغربي) : عين كو فسيم، لذكرى الصهاينة الذين احتلوا قرية حانوتا العربية وهجروا سكانها العرب أيام الانتداب البريطاني .

6 — تسميات منسوبة لمستعمرات صهيونية :

أطلقت إسرائيل على المستعمرات التي أنشأتها أسماء خاصة بنفس الطريقة التي انتهجتها في تسمية المعالم الفلسطينية، ومحت من الخرائط غالبية أسماء القرى العربية التي أقيمت تلك المستعمرات على أراضيها. وعمدت إلى نسبة معالم أو مواقع فلسطينية إلى المستعمرات الصهيونية، وهنا بعض الأمثلة: (35)

- تل رخمة (النقب) : جفعات يروحام، نسبة إلى مستعمرة في المنطقة.
- في منطقة الحولة، عين أبو جال : عين مرجليوت، عين ديبية : عين لهفوت، عين مأمون : عين جونين، وذلك نسبة إلى مستعمرات في المنطقة

7 — تسميات محرّفة عن العربية :

حسب هذا النمط، جرى تحريف الأسماء العربية لمعالم، واستخدمت عوضاً عنها ألفاظ عبرية، مع إبقاء بعض الحروف الأصلية في هذه الألفاظ .. أمثلة : (36)

- | | | |
|------------------|---------------------|------------|
| — جبل أباريك | (النقب الجنوبي) : | هار برك |
| — جبل الدرج | (النقب الجنوبي) : | هار درجا |
| — جبل الرحمة | (النقب الأوسط) : | هار رحاماه |
| — جبل طوال النفخ | (النقب الأوسط) : | هار نفحاه |
| — تل أبو هريرة | (منطقة غزة) : | هارور |
| — تل الشريعة | (منطقة غزة) : | سيرع |
| — تل سيحان | (منطقة غزة) : | شيحان |
| — تل المالحه | (منطقة بيسان) : | ملحاه |

8 — تسميات مترجمة إلى العبرية :

تم حسب هذا النمط الحفاظ على التسميات العربية، لكن ترجمت معانيها إلى العبرية، وأطلقت الأسماء المترجمة بلفظها العبري (وأحياناً مع تحريف

بسيط (على المعالم الفلسطينية. أمثلة : (37)

- جبل جرادة (النقب): هار جوفاي (= جرادة)
- جبل رجم القناصية (النقب): هار تسياد (= قناص)
- جبل الراكب (النقب): هار ريخف (= مركبة)
- جبل السويدي (النقب): هار شحوروت (= أسود)
- جبل رجم الضبعة (النقب): هار تسافواع (= ضبعة)
- وادي التبان (النقب): تيفن (= تبن)
- تل رحيب (الجليل الأعلى): هار راحيف (= واسع)
- تل القنيطرة (منطقة غزة): تل كيشث (= قنطرة)
- عين غزال (سهل الكرمل): عين إيلاه (= غزاله)

9- تسميات حسب طبيعة المكان :

أخذت التسميات المنتمية إلى هذا النمط من واقع الأماكن و أبرز سماتها الخاصة. ويتمثل عنصر التهويد في هذه الحالة بإطلاق ألفاظ عبرية على موجودات الأماكن 00 أمثلة: (38)

- منطقة السهول المتاخمة من جهة الغرب لجبال الخليل، سميت هشفيل (= المنخفضة).
- جبل رأس الرب (منطقة القدس): هار أوراه (على اسم نبات الجرجير المنتشر في المنطقة).
- عين العنكلية (الجليل الغربي): عين يراك (على اسم نبات حول النبع).
- عين أم عامر (منطقة الحولة): عين أجمون (على اسم نبات موجود في المنطقة).
- وادي مكلك (يصب في البحر الميت): أوج (على اسم نبات السماق الشائك الذي ينمو بين صخور المنطقة).

10- تسميات لزعماء إسرائيليين أو أجانب :

ارتبطت هذه الحالة بموت زعماء إسرائيليين أو أصدقاء لإسرائيل، فمثلاً

أطلق اسم الوزير موشي حاييم شابير على تل المشارف في القدس، وأطلق على منطقة مجاورة لباب الأسباط (أحد أبواب المدينة القديمة) اسم شارع مردخاي غور. كما سميت مستوطنات وغابات و شوارع و مواقع مختلفة على هذا النحو، و من الشخصيات التي استخدمت أسماءها : وايزمن - بن غوريون - اشكول - بلفور - ترومان .. الخ .

لدى استعراض قوائم التسميات الإسرائيلية، يلاحظ المدقق وجود حالات تسمية غامضة يصعب التكهّن بالمغزى أو السبب الكامن وراء إطلاقها. لكن الأمر بالنسبة للجنة الحكومية للأسماء معلّل، و يمكن الجزم بأنه جاء نتيجة اقتراحات مدروسة و حيثيات ونقاشات أسفرت في النهاية عن تبلور تلك الحالات .

على أي حال، مهما تعددت أنماط التسميات المعتمدة في تهويد أسماء الأماكن الفلسطينية، يجدر التأكيد على أن الاسم العربي يثبت الوجود العربي والهوية العربية للمكان، و أن التهويد عمل عدواني يتوخى طمس الوجود و الهوية في إطار السعي إلى تهويد البلاد برمّتها. هذا بالإضافة إلى أن التسميات الإسرائيلية، عبر أخذها بالأساطير والتراثات و التلاعب بالعقول، قامت بعمليات مسخ و تزيف للواقع، و انتزعت من البلاد روحها الحضارية و تألقها التاريخي الحقيقي.

التسميات والتراث الوطني الفلسطيني / صراعياً :

لقد أوجدت الصهيونية وكيانها في فلسطين المحتلة، خارطة للبلاد انطوت على بنى وسمات مغايرة لهويتها القومية، وتحولت عبرها العلاقة بين المكان ومحيطه العربي من وضعية التوافق والتآلف إلى حالة التضاد والتنافر. وشكل هذا الأمر تحدياً بالغ الخطورة، ليس فقط للوجود العربي الفلسطيني في البلاد، وإنما أيضاً لطبيعتها الحضارية وذاكرتها التاريخية .

ولم يعد خافياً كيف يطبق الصهيوينيون قانون التغييب السكاني والحضاري على التراث الوطني الفلسطيني، وكيف ينتحلون هذا التراث بما يناسب ادعاءاتهم وتوجهاتهم. فيما يطمسون منه مالا يستطيعون تزيفه ونسبته إليهم، بهدف تفكيك الشخصية الفلسطينية وإلغاء خصوصيتها. لماذا؟! لأن هذه الشخصية راسخة بمكوناتها وخصائصها واستمراريتها. ناهيك عن كونها أصيلة

وصدامية (مارست جميع أشكال الصراع مع الصهيونية) ووطنية (تجسدت بالدفاع عن الهوية وبالموقف الموحد من قبل المسلمين والمسيحيين في مواجهة العدو) وتوحيدية (على مستوى فلسطين ومحيطها المباشر والوحدة العربية ككل) (39) .

إزاء التحدي الصهيوني، يغدو من المهم التركيز على التراث الشعبي الفلسطيني، باعتباره أحد مكونات الشخصية الوطنية الفلسطينية الحية، خاصة وأن هذا التحدي يتضافر مع الآثار السلبية للعولمة الثقافية التي تحاول الهيمنة على الخصوصيات الوطنية والقومية وتقزيم التمايزات وتغطية الملامح والسمات المعبرة عن أي هوية مستقلة. يضاف إلى هذا أن التركيز على قيمة المسألة التراثية بالنسبة لشعب فلسطين وقضيته، يأتي موضوعياً من واقع ديمومة ارتباط هذا الشعب بوطنه، وضرورة تغذية الحقيقة القائلة إن التراث الفلسطيني لم يكن له أن يتكوّن لولا الصلة الوثيقة للإنسان الفلسطيني بأرضه وتاريخه وحضارته. وبهذا المعنى، إن الحفاظ على هذا التراث هو حفاظ على أحد المقومات الرئيسية لخصائص الوطن الفلسطيني وهويته القومية / الإنسانية. ذلك أن التنصل من الماضي، في الموضوعات المتعلقة بفلسطين، واقعاً وحضارة، يعتبر جريمة تتكامل نتائجها مع عمليات الاغتصاب والتهويد الصهيونية للبلاد .

من المهم الإشارة هنا إلى أن وضع التراث على قائمة أولويات العمل الوطني / القومي، لا ينبع من مجرد رغبة رومانسية بإحياء الماضي أو إعادته من حيث هو ماضٍ، وإنما المسألة هنا تتعلق بفعل وطني — إنساني يشكل جسراً لتقرير المستقبل وفق عملية التطور التاريخي. وفي ضوء هذا التحديد لدور التراث، ثمة ما يدعو إلى تقريب الماضي من الحاضر في سبيل المستقبل، بعيداً عن الإغراق في سحر الماضي وجاذبيته، وبعيداً عن رفض الماضي بذريعة المعاصرة. لهذا فالبحت عن التراث بإبعاده المختلفة من أجل إعادة اكتشافه هو — كما يقول د. سامي مرعي — ضروري لتجديد الشخصية الحضارية والوطنية، لأن هذا التراث نما على أرض، على وطن. ولكن هذا شرط غير كاف مع أنه ضروري. فإذا توقفنا عند بحث التراث وتدوينه نقع في شبكة العقم الفكري التاريخي المتحفي، بينما المطلوب أن يكون هذا البحث خطوة تقود إلى خطوات أخرى، في سبيل ربط التراث بالواقع، وفق دينامية التطور العلمي المدروس، في سبيل مستقبل يعكس وجوداً فكرياً ومادياً غير مشوه وغير

مبعثر (40).

ضمن التراث الوطني الفلسطيني، ثمة حضور لأسماء المعالم الفلسطينية يعكس جانباً مهماً من هوية البلاد، ذلك أن هذه الأسماء ليست إشارات عابرة تتعلق بالمكان، بل هي تعبير عن الارتباط الموهل في القدم بهذا المكان. إنها تحمل نبض المكان وتاريخه، لاسيما وأنها صدرت بالأصل عن صورة جماعية للواقع. وفي وضعية كهذه، تؤدي الأسماء عدة وظائف دفعة واحدة : اجتماعية – نفسية – عاطفية – قيمية – معرفية – تربوية – نفعية ..الخ. وعلى هذه الوظائف تدور المعركة مع الكيان الصهيوني بشأن عملية تغيير أسماء المعالم الفلسطينية، لتؤدي الأسماء الجديدة الوظائف ذاتها لكن في الدائرة اليهودية .

إن أحد المنطلقات المنهجية لعملنا هنا، هو أن الكيان الصهيوني قوة محتلة، وبالتالي لا يحق لهذه القوة إجراء تغييرات تستهدف طمس التراث الثقافي للشعب الواقع تحت الاحتلال أو الذي طرد من بلاده بسبب هذا الاحتلال. وعند هذه النقطة تعود المسألة بطبيعة الحال إلى صراع بين المطلق والمطلق، بين النافي والمنفي، بين نقيضين لا سبيل لتألفها، تماماً كما يتعذر الانسجام بين الظلم والعدالة. لقد بنوا مستعمرات على الأرض العربية واستحدثوا بنى واصطنعوا هيئات ومعالم جديدة، ثم قاموا بتسميتها، هذا شأنهم طالما أننا تناول المسألة من زاوية اغتصاب الأرض برمتها، لكن تهويد الأسماء الثابتة على الخرائط وفي الذاكرة أمر يمثل بحد ذاته اعتداءً على الشخصية الفلسطينية وعلى الهوية العربية للبلاد. وأمام اعتداء كهذا نحن مدعوون إلى حماية أسماء معالم البلاد من الضياع والاندثار، مدعوون إلى إحيائها في سبيل توثيق الصلة بين الأرض وشعبها، وتعزيز الترابط بين ماضي هذا الشعب وحاضره ومستقبله. هذه هي كلمة السر في إعادة الاعتبار إلى الأسماء العربية، ورفض عمليات التهويد الصهيونية .

ماذا عن المواجهة ؟!

إن تحدياً خطيراً بحجم الإجراءات الإسرائيلية المتخذة لطمس عروبة فلسطين وتزييف هويتها الحقيقية، يستدعي مواجهته على المستويين الجماعي والفردى. وإذا كانت عملية المواجهة لم تحدث بالقدر المطلوب، إلا أن ما ظهر من أنشطة يعدُّ نواة مناسبة لبناء قلعة تحمي التراث الفلسطيني والأسماء الفلسطينية من التهويد والانتحال. وننوه هنا بالأفكار والمشاريع والأعمال

التالية:

1 - اجتماع حلقة الخبراء العرب (41) في بيروت (23-31/8/1971)
لتوحيد أسماء المواقع الجغرافية في الوطن العربي بإشراف الإدارة الثقافية في
جامعة الدول العربية. ويومها شكلت ثلاث لجان، إحداها " لجنة فلسطين " التي
كانت مهمتها مناقشة ما تقوم به إسرائيل من تغيير لأسماء المواقع الجغرافية في
الأرض المحتلة. وقد شارك مركز الأبحاث التابع لمنظمة التحرير الفلسطينية
في أعمال هذه الحلقة، وقدم مذكرة تتضمن قائمة شاملة للمواقع الفلسطينية التي
غيرت السلطات الإسرائيلية أسماءها إلى أسماء عبرية، مع ذكر الاسم العربي
الأصلي لهذه المواقع. كما قدم المركز مجموعة من الدراسات والكتب والخرائط
التي صدرت عنه بهذا الخصوص. وثمة حاجة للتوقف عند توصيات هذه اللجنة
لأهميتها، وهي :

- i. التحقيق بالأسماء العربية الدقيقة للأعلام الجغرافية في فلسطين حتى
منتصف أيار 1948 وبالأسماء الحالية المحرقة .
- ii. تشكيل لجنة تضم خبراء في الجغرافيا والخرائط واللغويات وشؤون
فلسطين تتولى هذه المهمة، وتحال نتائج عملها إلى م. ت. ف لإبداء
الرأي، ثم تقوم الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بنشر هذه النتائج
على الصعيدين العربي والدولي .
- iii. تسجيل الأعلام الجغرافية المحققة على خارطة مليونية، ثم على
خارطة بمقياس 1: 250000 ثم على ثالثة منفصلة بمقياس 1:
100000 بحيث تصبح هذه الخرائط مرجعاً علمياً وتراثياً وجغرافياً
لفلسطين العربية .
- iv. تقوم الإدارة الثقافية بتعميم قوائم الخارطة المليونية التي راجعتها لجنة
فلسطين وصححتها على البلاد العربية، وإرسال نسخ منها إلى "
المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة " وإلى منظمة
اليونسكو لتثبيت الأسماء العربية الأصلية وما يقابلها بالحروف
اللاتينية.

تتصف هذه التوصيات بأهمية بالغة، وتمتلك من الشمولية والوضوح ما
يجعل أي زيادة عليها (حتى بعد مرور عقود على اتخاذها) أمراً يدخل في
عداد التكرار. ومع ذلك ثمة حاجة للتذكير بضرورة إنجاز أو استكمال ما
تحدثت عنه التوصيات. ونقتبس عن الكاتب والأديب الفلسطيني علي الخليلي

تأكيد الحاجة إلى قاموس وطني شامل لكل الأسماء التي تكاد أن تموت وتندثر فعلاً، تحت ضغط الأسماء التي ابتدعتها إسرائيل .. قاموس يشرف عليه خبراء مختصون وبطبع بأداء متقن ويجري توزيعه إلى كل مكان في الوطن، و تلتزم به وسائل الإعلام المسموعة والمرئية والمقروءة (42).

2 _ قيام مركز الأبحاث الفلسطيني بإصدار " بلدانية فلسطين المحتلة " من إعداد د. أنيس صايغ (عام 1968) متضمنة العديد من الأسماء الفلسطينية / العربية للمواقع. وإصدار " موسوعة فلسطين الجغرافية " عام 1969 للأستاذ قسطنطين خمار الذي صدر له أيضاً (عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت عام 1980) كتاب يتضمن أسماء الأماكن والمواقع والمعالم الطبيعية والبشرية والجغرافية المعروفة في فلسطين حتى العام 1948 .

3 _ التدقيق الذي قدمه الباحث فرج الله صالح ديب في كتابه " معجم معاني وأصول وأسماء المدن والقرى الفلسطينية " (الصادر عن دار الحمراء في بيروت / 1991). وفيه أكد أن تاريخ فلسطين أخضع للتزوير المتعمد، وغرّب الفلسطينيون واعتبروا غزاة من بحر إيجة، لحظة مارست الصهيونية سلاح الاقتلاع والنفي ومحو الذاكرة عبر تزوير الآثار وعبرنة أسماء الأماكن. وقد رصد المؤلف أسماء القرى والمدن والخراب / مع جذورها ومعانيها في القاموس العربي وما يماثلها من أسماء قرى ومدن وعشائر في المحيط العربي واليمن خاصة. وخلص الباحث إلى النتائج التالية :

- أسماء القرى والمدن والخراب الفلسطينية، هي أسماء عشائر عربية .
- لا وجود لأسماء عبرية في فلسطين .
- غالبية أسماء القرى والمدن الفلسطينية تتردد في اليمن ولبنان .
- غالبية الخراب الفلسطينية، تحول أصحابها إلى عائلات في المدن والمناطق اللبنانية، أو شكلوا قرى بالاسم نفسه أحياناً .
- وأكد الباحث أن هذه العروبة الواضحة للأسماء الفلسطينية تكشف مدى الكذب والإسفاف في ما كتبه الغربيون عن تاريخ فلسطين، ومدى التزوير في إسقاط جغرافية التوراة على مناطق فلسطين وبلاد الشام عموماً (43) .
- 4 _ تنظيم عدد من الندوات والمؤتمرات التي تناولت القضايا الثقافية والتراثية والتاريخية الخاصة بفلسطين، ومنها على سبيل الذكر :

- الندوة العالمية الأولى للآثار الفلسطينية التي عقدتها المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (في جامعة حلب)، أيلول / سبتمبر 1981 .
- المؤتمر الأول للجمعية العالمية للحفاظ على التراث الثقافي الفلسطيني / تونس ، أواخر العام 1982 .

— الندوة العالمية لدعم وحماية الثقافة العربية الفلسطينية في الأرض المحتلة بمبادرة من المجلس القومي للثقافة العربية بالرباط والحركة الثقافية لعموم اليونان / أثينا 3/39 _ 1986/4/1 . ويومها تحدث الأديب محمد علي طه (المقيم في فلسطين المحتلة) عن مسألة التهويد قائلاً :منذ السنوات الأولى أيقننا نحن الذين بقينا منغرسين في وطننا أن حكومة إسرائيل — بعد أن أفشلنا بأجسادنا محاولاتها لاقتلاعنا من وطننا — أخذت تعمل جاهدة وبدهاء لخنق لغتنا العربية ومحو حضارة شعبنا العربي الفلسطيني وتراثه. وأضاف : نحن نعيش معركة ثقافية، ومن أجل بقائنا وبقاء أطفالنا، ومن أجل مستقبل شعبنا، وجدنا أنه ممنوع علينا أن نياس، وممنوع علينا أن نرتاح، وممنوع علينا أن نضعف. نحن نعيش ظروفًا خاصة، ظروف المواجهة طوال الأربع وعشرين ساعة في اليوم. عندما نرى أنهم بعد أن سلبوا شعبنا وطنه، أخذوا يسلبون تراثه ويمحون حضارته، كيف نياس أو نضعف؟! أحياناً كثيرة تخوض صحافتنا معارك من أجل اسم أو كلمة، نرى بها قضية وطنية من الدرجة الأولى. كيف لا عندما نسمع أو نقرأ أنهم يحولون اسم صفد إلى تسفات، واسم مرج ابن عامر إلى عيمق يزرعيل، واسم الخليل إلى حفرون (44) .

5 — العمل المتميز والرائد الذي أنجزه الباحث الجغرافي د. شكري عرّاف (المقيم في فلسطين المحتلة) وأصدره (عن دار الشفق في كفر قرع / 1992) بعنوان " المواقع الفلسطينية بين عهدين — خريطتين " وفيه أحصى المؤلف نحو 2780 موقعاً تم تغيير أسمائها، هي : 340 قرية ومدينة — 1000 خربة — 380 عين ماء — 560 وادياً ونهراً — 14 بركة وبحيرة — 50 مغارة — 28 قلعة وحصناً وقصراً — 198 جبلاً — 210 تلال. ويعد هذا المرجع — على حد علمنا — الأشمل بين كل ما كتب إحصائياً وعينياً عن تهويد أسماء المعالم الفلسطينية .

6 - المبادرة القومية المسؤولة التي صدرت عن مجمع اللغة العربية في القاهرة، بالإعلان (في نيسان / ابريل 1997) عن عزمه على مواجهة إجراءات التهويد الإسرائيلي لأسماء المواقع والأماكن التاريخية في القدس. حيث يعتبر هذا الإعلان مثالا على الوعي العربي لمسألة الأسماء الفلسطينية .

.. تشكل هذه المساهمات وسواها مكونات مهمة في مواجهة عمليات تهويد الأسماء الفلسطينية. بيد أن هناك حاجة لأنشطة على نطاق أوسع تنطلق بوقائع المواجهة إلى مختلف الأمكنة التي يصل إليها الخطاب التهويدي الإسرائيلي، وتسعى إلى سد جميع الثغرات التي يمكن أن يتسلل منها. إنها معركة حول الهوية والذاكرة ، وفي معركة كهذه لا تملك الأمة أي خيار غير نشدان الانتصار.



هوامش الدراسة

هوامش الفصل الأول :

- (1) إبراهيم عبد الكريم، المشروع الصهيوني وتوليد الصراع في المنطقة العربية ..ص66/67(بتصرف) .
- (2) Maxim Rodinson ,*Quelques Idees simples sur L'antisemitisme*, P.5-21
- (3) ريجينا الشريف، الصهيونية غير اليهودية ..ص26، 54، 83
- (4) أسعد رزوق، إسرائيل الكبرى ..ص40، 45
- (5) عبد الوهاب المسيري، موسوعة تاريخ الصهيونية، ج1..ص77/78 .
- (6) أسعد رزوق، قضايا الدين والمجتمع في إسرائيل .. ص 145
- (7) إبراهيم عبد الكريم، قصة تأسيس إسرائيل كما تروى للناشئة اليهود .. ص76 .
- (8) إبراهيم عبد الكريم، المشروع الصهيوني وتوليد الصراع في المنطقة العربية .. ص68/69 .
- (9) مكسيم رودنسون، إسرائيل واقع استعماري ..ص89/115
- (10) أسعد رزوق، إسرائيل الكبرى .. ص 129 .
- (11) Pierre Demeron, *contre Israel*. pp.85/86
- (12) فير بلوفسكي، مقال في " من الفكر الصهيوني المعاصر " ..ص28 .
- (13) لمزيد من التفاصيل حول هذه النقطة، انظر مثلاً :
آ — إبراهيم عبد الكريم، قصة تأسيس إسرائيل كما تروى للناشئة اليهود ..ص153 وما بعدها .
- ب — فوزي الأسمر، الشخصية العربية في قصص الأطفال العبرية التجارية، بحث في " الأبعاد التربوية للصراع العربي _ الإسرائيلي " _ ص459 وما بعدها .
- (14) عبد الوهاب المسيري، الإيديولوجية الصهيونية ق1..ص302_304
- (15) ادوارد سعيد، بحث في " الصهيونية حركة عنصرية .. " ..ص134 .
- (16) .. القضية الفلسطينية والخطر الصهيوني .. ص183 .
- (17) تيودور هرتزل، مدينت هيهوديم = دولة اليهود .. ص20 .
- (18) السيد يسين، بحث في " الصهيونية والعنصرية " المجلد الأول ..ص90 .

- (19) آلن تايلور، بحث في الصهيونية والعنصرية"، المجلد الأول ..ص 76
- (20) ميخائيل بالومبو، كيف طرد الفلسطينيون .. ص 28 .
- (21) ريزا دومب، صورة العربي في الأدب اليهودي ..ص39 .
- (22) خالد القشطيني، الجذور التاريخية للعنصرية الصهيونية ..ص103 .
- (23) ادوارد سعيد، بحث في " الصهيونية حركة عنصرية .." _ ص 135 .
- (24) لمزيد من التفاصيل انظر مثلاً :
- آ _ بولس حنا مسعد، همجية التعاليم الصهيونية .. ص139 وما بعدها .
- ب _ أسعد رزوق، التلمود والصهيونية، ط1 _ ص265
- ج _ إسرائيل شاحك، حقيقة بيغن وشركاه ..ص142.
- (25) عبد الوهاب المسيري، الايديولوجية الصهيونية، ق2 .. ص151/150 .
- (26) إسرائيل شاحك، من الأرشفة الصهيونية ..ص55/54 .
- (27) Isral , Government Year Book , 1957 _ P.13.
- (28) نور الدين مصالحة، أرض أكثر وعرب أقل .. ص79 .
- (29) للتوسع، أنظر : Terence Prittie / Israel –Miracle in the Desret
- 30) Georges Vaucher , La voie de la paix, p.3
- (31) سلمان ناطور، دور الكاتب في مكافحة العنصرية، الاتحاد/حيفا، ع149 / 42(1985/11/8 – ص4)
- (32) سميح القاسم، أضواء على الفكر الصهيوني ص000ص155.
- (33) هآرتس 1972/11/6.
- 34) Pierre Demeron , contre Israel ,P.25.
- 35) Geoges Friedman , fin du peuple juif ,p.344.
- (36) رشاد عبد الله الشامي، الشخصية اليهودية الإسرائيلية و الروح العدوانية ص00ص126
- (37) عبد الوهاب المسيري، الإيديولوجية الصهيونية، ق2 ص000ص150.
- (38) إسرائيل شاحك، الديانة اليهودية و موقفها من غير اليهود ص000ص164.
- (39) إسرائيل شاحك، حقيقة بيغن وشركاه ..ص145.
- 40) Chaim Weizmann ,Trial and Error,..p.224
- 41) J.C.Hurewitz,Diplomacy in the near and Middle East , vol2,P.70.
- (42) القضية الفلسطينية والخطر الصهيوني ..ص183 .
- (43) حبيب قهوجي (إشراف)، مسيرة السادات الاستسلامية ..ص28/27.
- (44) حبيب قهوجي (إشراف)، الصهيونية والعنصرية بين الفكر والممارسة، ص68 (عن ידיعوت أحرונوت 30 / 5 / 1976).

هوامش الفصل الثاني :

- (1) جاك دومال، التحدي الصهيوني ..ص35 .
- (2) F.A. Sayegh, le colonialisme sioniste, P.41.
- (3) عبد الوهاب الكيالي، تاريخ فلسطين الحديث ..ص47 .
- (4) جون ديفيز، السلام المراوغ ..ص15 .
- (5) عبد الوهاب الكيالي، تاريخ فلسطين الحديث. ص48.
- (6) ج. جيفرز، فلسطين، إليكم الحقيقة ..ص61
- (7) للتفاصيل انظر مثلاً : محمد سلامة النحال، سياسة الانتداب البريطاني حول أراضي فلسطين العربية ..ص53 وما بعدها .
- (8) عمر رشدي، الصهيونية وربيتها إسرائيل، ص154 .
- (9) سامي هداوي ووالتر لهن، بحث في " الصهيونية حركة عنصرية .." ص74.
- (10) صبري جريس، تاريخ الصهيونية، ج1 ..ص433+ شيلا ريان، بحث في " الصهيونية حركة عنصرية " ..ص254.
- (11) عبد الوهاب المسيري، الإيديولوجية الصهيونية، ق2 ..ص117/ 118 .
- (12) حسين طنطاوي، الصهيونية والعنف .. ص19 .
- (13) عباس نمر، عرض كتاب شريف كناعنة " الشتات الفلسطيني ..هجرة أم تهجير " صحيفة القدس المقدسية 1997/2/27 _ص15.
- (14) بحث تيرانس بريتي في : Michel Curtis(ed.), The Palestinians, P.54.
- (15) ميخائيل بالومبو، كيف طرد الفلسطينيون .. ص16.
- (16) عباس نمر، عرض كتاب شريف كناعنة " الشتات الفلسطيني ..هجرة أم تهجير "، صحيفة القدس المقدسية 1997/3/4 _ص15 عن : Biny Moris, Middle Eastern Studies, January, 1986.
- (17) سلمان أبو ستة، سجل النكبة ..ص10.
- (18) تقرير، السفير اللبنانية 1995/2/9 _ ص3 (عن : 1ف ب) .
- (19) ميخائيل بالومبو، كيف طرد الفلسطينيون من ديارهم عام 1948 .. ص48 .
- (20) نور الدين مصالحة، طرد الفلسطينيين. ص166.
- (21) بني موريس، طرد الفلسطينيين وولادة مشكلة اللاجئين ..ص153 .
- (22) .. حرب فلسطين 1947 _ 1948 / الرواية الرسمية الإسرائيلية ..ص347 .

- (23) ميخائيل بالومبو، كيف طرد الفلسطينيون .. ص 48.
- (24) عبد الجواد صالح ووليد مصطفى، التدمير الجماعي للقرى الفلسطينية.. ص 32/31.
- (25) سلمان أبو ستة، سجل النكبة 1948 .. ص 9-11 .
- (26) عباس نمر، عرض كتاب شريف كناعنة " الشتات الفلسطيني .. " القدس المقدسية 1997/3/4 _ ص 15 .
- (27) بني موريس، طرد الفلسطينيين وولادة مشكلة اللاجئين .. ص 152-163 .
- (28) المصدر السابق ذاته، ص 157، 170، 100 .
- (29) ..، يوم الأرض في فلسطين المحتلة، كراس .. ص 17 .
- (30) توم سيغف، الاسرائيليون الأوائل .. ص 84، 91 .
- (31) فلاح خالد علي، الحرب العربية الإسرائيلية .. ص 362 .
- (32) ميخائيل بالومبو، كيف طرد الفلسطينيون .. ص 171
- (33) هنري كتن، فلسطين في ضوء الحق والعدل .. ص 46.
- (34) صبري جريس، العرب في إسرائيل .. ص 139 .
- (35) ..، القضية الفلسطينية والخطر الصهيوني .. ص 33 .
- (36) ..، محاضر الكنيست 1966/1967 .. ص 386 .
- (37) للتفاصيل، أنظر مثلاً :
- آ — ميخائيل دمير، سياسية إسرائيل تجاه الأوقاف الإسلامية .. ص 21 وما بعدها .
- ب — إبراهيم عبد الكريم، الأوقاف الإسلامية في فلسطين والتحديات الإسرائيلية عليها .. ص 48-63 .
- (38) للتفاصيل، أنظر : ... — Laws of the state of Israel, vol.1, pp.25.
- (39) جون رودي، بحث في تهويد فلسطين " .. ص 152 .
- (40) حسن آمون وآخران، العرب الفلسطينيون في إسرائيل .. ص 22.
- (41) للتفاصيل، أنظر : Laws of the state of Israel, vol.4, PP.3-12
- (42) للتفاصيل، أنظر : Laws of the state of Israel, vol.5, PP.45- 48
- (43) للتفاصيل، أنظر : Laws of the state of Israel, vol.4, PP.68-82
- (44) نشرة " الأرض والإنسان "، إصدار مركز اللوبي لمساواة حقوق الأقلية العربية في إسرائيل، حيفا 1998/3/30 — ص 12 + جون رودي، بحث في تهويد فلسطين " .. ص 154.
- (45) حسن آمون وآخران، العرب الفلسطينيون في إسرائيل .. ص 22
- (46) ورقة " الأوقاف والمقدسات " المقدمة إلى المؤتمر العام للجماهير العربية، الناصرة 1996/ 12/ 14-13، كتاب الملخصات _ ص 18 .

- (47) الوقائع الإسرائيلية / كتاب القوانين ع 17 (1949/8/3 ص 184)، ع 27 (1949/11/23 ص 1)، +مجموعة الأنظمة ع 18 (1949/6/8 ص 230)، ع 215 (1951/11/2 ص 144) + حبيب قهوجي (إشراف) الصهيونية والعنصرية بين الفكر والممارسة.. ص 73 _ 79 .
- (48) ورقة " الأرض والتنظيم " المقدمة إلى المؤتمر العام للجماهير العربية في الناصرة 13-14/12/1996، كتاب الملخصات _ ص 9 .
- (49) للتفاصيل، أنظر : Laws of the state of Israel, vol.4, P114.
- (50) أنيس فوزي القاسم، قانون العودة وقانون الجنسية الإسرائيليان .. ص 44/43 .
- (51) Uri Davis and Norton Mezvinsky, Documents from Israel (1967-1973), P.1.
- (52) للتفاصيل، أنظر: Laws of the state of Israel, vol. 6 (1951/1952-5712) PP.50-53
- (53) سميح القاسم، العرب في إسرائيل / حرب الثلاثين عاما .. ص 9 .
- (54) الكتاب الأسود عن يوم الأرض .. ص 14 + فضل نعانة، يوم الأرض الخالد، الاتحاد / حيفا، 1966/3/28 _ ص 3 .
- (55) إبراهيم عبد الكريم، بدايات الاستيطان .. ص 79 _ 82، عن :
 — حسن عبد القادر صالح، سكان فلسطين ديمغرافياً وجغرافياً .. ص 142.
 — عبد الوهاب وهب الله، الاستيطان اليهودي في الأدب الصهيوني .. ص 15 .
 — عبد العزيز محمد عوض، مقدمة في تاريخ فلسطين الحديث .. ص 73 .
 — صبري جريس، تاريخ الصهيونية، ج 1 .. ص 137 .
 — حبيب قهوجي (إشراف)، استراتيجية الاستيطان .. ص 157 .
 (56، 57) حبيب قهوجي (إشراف) استراتيجية الاستيطان .. ص 159، 160 .
 (58) البشع إفرات، الجغرافية والسياسة في إسرائيل .. ص 18-20 .
 (59) .. المستعمرات الإسرائيلية في الأراضي العربية المحتلة .. الجداول والخارطة .
 60) Central Bureau of Statistics, statistical abstract of Israel, No 47 (1996), PP.52-55.
- (61) Ibid., PP.66/67. وأخذت أرقام المساحات من بابوريش، إسرائيل — كتاب معالم البلاد .. ص 210 .
- (62) عباس نمر، عرض كتاب شريف كناعنة " الشتات الفلسطيني "، صحيفة القدس المقدسية ح 2 _ 1997/3/4 _ ص 15.
- (63) .. الكتاب الأسود عن يوم الأرض .. ص 13/12، عن : نشرة حارس أملاك الغائبين

Don Peretz ,Israel and Palestine Arabs . 1953/1/16و:

- (64) اليسع إفرات، الجغرافية والسياسة في إسرائيل ..ص222_234.
- (65) أنظر، مثلاً: غازي فلاح، الجليل ومخططات التهويد .. ص23_42 .
- (66) الكتاب الأسود عن يوم الأرض ..ص19-21 .
- 67) Central Bureau of Statistics , statistical abstract of Israel, No.47(1996), PP.52-55.
- (68) اليسع إفرات، الجغرافية والسياسة في إسرائيل ..ص250-258.
- (69) مزال موعلام، هآرتس 2000/4/4م_ص4 .
- 70) M. Blatt, U. Davis, P.Kleinbaum(Ed) Dissent and Ideology in Israel, P.90.
- 71) U.Davis, N. Mezvinsky (ed.), Documents from Israel , P.223.
- (72) روجيه ديپلورم، إنني اتهم ..ص45/46.
- 73) Pierre Demeron ,contre Israel, PP.169/170.
- 74) U.Davis ,N.Mezvinsky (ed) Documents, P.14.
- (75) نور الدين مصالحة، أرض أكثر وعرب أقل ..ص123.
- (76) Davis , N .U .Mezvinsky (ed.) Documents, PP.43/44.
- (77) إسرائيل شاحك (إعداد)، من الأرشيف الصهيوني ..ص52 .

هوامش الفصل الثالث :

- (1) خيرية قاسمية، نشاطات صندوق استكشاف فلسطين ..ص83.
- (2) أسعد رزوق، إسرائيل الكبرى ..ص42.
- (3) محمود وادي المرائش، صندوق الاستكشافات الفلسطينية ..ص200.
- (4) Moshe Menuhin, The Decadence of Judaism in our time, PP.51/52.
- (5) شموئيل كاتس، مقال في " هل للقضية الفلسطينية حل ؟!" ..ص48.
- (6) مجاهد على شراب. بحث في " الصهيونية حركة عنصرية " ..ص200.
- (7) إسرائيل شاحك، من الأرشيف الصهيوني ..ص55 .
- 8) M.Blatt, U.Davis, P.Kleinbaum(ed), Dissent and Ideology in Israel, PP.28,38.
- (9) توم سيغف، ابن أرض إسرائيل، هآرتس 2000/4/7م_ص12.
- (10) أحمد سوسة، مفصل العرب واليهود في التاريخ ..ص651 .
- (11) رشاعبد الله الشامي، إشكالية الهوية في إسرائيل ..ص114 .
- (12) إبراهيم فاروق عباس، الوضع الحضاري للعرب والإسرائيليين، صحيفة الشرق الأوسط

16/4/1998_ص 10 .

- (13) توم سيغف، الإسرائيليون الأوائل .. ص 306، 266 .
- (14) اسحق دويتشر، دراسات في المسألة اليهودية .. ص 50 .
- (15) ميرون أرونوف، الثقافة السياسية في المجتمع الصهيوني .. ص 79 .
- (16) توم سيغف، الإسرائيليون الأوائل .. ص 307 .
- (17) شنتون هيدرولوجي ليسرائيل .. (ص متفرقة)
- (18) الوقائع الإسرائيلية، مجموعة النشرات، العدد 2633 (1980/6/10) /قائمة أسماء صادرة عن اللجنة الحكومية للأسماء .
- (19) شكري عراف، المواقع الفلسطينية بين عهدين _ خريبتين .. ص 5
- (20) Israel, The New Road Atlas, 1:100/000.
- (21) فلسطين حمار، حلقة الخبراء لتوحيد أسماء المواقع الجغرافية في الوطن العربي .. ص 311.
- (22) شوقي شعث، فلسطين أرض الحضارات .. ص 194.
- (23) توم سيغف، الإسرائيليون الأوائل .. ص 307.
- (24) تقرير إخباري، هآرتس 1990/9/4 _ ص 8 .
- (25) داني روبنشتاين، عبر جنيم في السامرة، هآرتس 1990/9/9 _ ص 1/ب.
- (26) يوسف جينات، الندو يستطيعون كذلك، هآرتس 1997/1/30 _ ص 2ب.
- (27) داني روبنشتاين، عبر جنيم في السامرة .. م. س. ذ.
- (28) أنظر مثلاً الخارطة المنشورة في : la Emil G.kraeling, Michael Avi-Yonah, vraie histoire de la Bible..., P.83.
- (29) تسميات مختارة كأمثلة، من مئات الأسماء الواردة ضمن القوائم المنشورة في: شكري عراف، المواقع الفلسطينية .. م. س. ذ. .
- (30) ربحي كمال، مقال حول قاموس الكتاب المقدس .. ص 26 _ 29 .
- (31_34) تسميات مختارة، كأمثلة، من :
- إفرايم ومناحيم تلمي، كول هآرتس / ليكسيكون جيوغرافي شل يسرائيل .. (ص متفرقة)
- (35) تسميات مختارة، كأمثلة، من :
- شكري عراف، المواقع الفلسطينية بين عهدين .. (ص متفرقة)
- (36) تسميات مختارة، كأمثلة، من :
- فلسطين حمار، أسماء الأماكن والمواقع والمعالم الطبيعية والبشرية والجغرافية في فلسطين حتى العام 1948 .. (ص متفرقة)
- (37_38) تسميات مختارة من :

- إفرايم ومناحيم تلمي، كول هآرتس /..(ص متفرقة).
- (39) سامي ذبيان، الشخصية الفلسطينية .. ص 161 _ 163 .
- (40) شكري عرّاف، الأرض والإنسان والجهد .. ص 11 (مقدمة د.سامي مرعي) .
- (41) قسطنطين خمّار، حلقة الخبراء .. ص 311 .
- (42) علي الخليلي، من أجل ذاكرة فلسطينية حية _ معركة التسمية والمصطلح، القدس المقدسية 1997/4/16 _ ص 13 .
- (43) فرج الله صالح ديب، معجم معاني وأصول وأسماء المدن والقرى الفلسطينية.. ص 5 .
- (44) صالح أبو أصبع، تقرير/ الندوة العالمية لدعم وحماية الثقافة العربية الفلسطينية في الأرض المحتلة .. ص 181/182 .



دليل

المواقع وأسماء المعالم الفلسطينية المهودنة

يتضمن هذا الدليل التعريف بعملية تهويد المواقع وأسماء المعالم الفلسطينية المثبتة على الخرائط أو التي ترد في الأطالس والموسوعات والكشافات وسواها، فيتضمن المفردات التهودية مع مقابلاتها العربية، ومعلومات مختصرة لتحديد أماكنها.

الأهداف:

تتلخص الأهداف الرئيسية المتوخاة من وضع هذا الدليل، بالمساهمة فيما يلي:

- (1) كشف التعديلات الصهيونية المتمثلة بتهويد المواقع وأسماء المعالم الفلسطينية، وفضح محاولات طمس الأسماء الأصلية.
 - (2) رد المساعي الجماعية الرامية إلى تخليد الأمكنة والأسماء العربية في فلسطين المحتلة، وتعزيز الصور والوقائع التي تعكس عروبة البلاد وهويتها وأصاله تراثها.
 - (3) تيسير معرفة الأسماء العربية للمعالم الفلسطينية التي قد ترد تسمياتها العبرية في وسائل الإعلام أو مصادر المعلومات المرئية والمسموعة.
 - (4) نشر المعرفة المتعلقة بالمواقع وأسماء المعالم الفلسطينية المهددة، بإخراج هذه المعرفة من دائرة المشتغلين بالخرائط، لتصبح في متناول شرائح أخرى أشمل.
 - (5) إظهار الغنى الجغرافي والطبوغرافي والعمراني لفلسطين، وتوثيق العلاقة بين الاسم والمكان المرتبط به.
- في كل من هذه الأهداف، من المتعذر فصل الأغراض البحثية عن خصوصية الموضوع المدروس، لأن العمل التهودي الصهيوني يمارس ضمن سياسة ذات شقين / ايدولوجي وإجرائي.

المنهج :

- 1- يختص هذا الدليل بالمواقع والمعالم الجغرافية والطبيعية المثبتة على خرائط فلسطين، قبل العام 1948، وتسمياتها الجديدة من قبل السلطات

الصهيونية. فيرصد الدليل تسميات المستعمرات اليهودية التي اقيمت على انقاض القرى العربية المدمرة أو على أراضيها، مع ذكر أسماء هذه القرى ومواقعها التقريبية. كما يورد الدليل التسميات التهويدية للمعالم الفلسطينية وفق تقسيمات طبيعية المَعْلَم، بينما لا يعنى الدليل بالمستحدثات والانشاءات الصهيونية الأخرى (طرق – جسور – مقالع ومناجم – موانئ ومطارات – مصانع – مزارع – غابات – حدائق – نصب تذكارية – مؤسسات استيطانية 00الخ).

2- جرى ترتيب التسميات التهويدية للمعالم الفلسطينية وفق الأبجدية العبرية (أ، ب، ج، د، هـ، و، ز، ح، ط، ي، ك، ل، م، ن، س، ع، ف، ص، ق، ر، ش، ت). ووقع الاختيار على هذا الترتيب لأسباب عملية. فمن جهة أولى، يتضمن الدليل التسميات التهويدية التي تستدعي الضرورة معرفة مقابلاتها العربية، ومن جهة أخرى، انه (الدليل) موضوع لخدمة المهتم العربي أساساً، عبر تسهيل عملية استخراج الاسم العربي للموقع أو المكان المطلوب.

3- إن محور الدليل هو تثبيت الأسماء العربية للمعالم الفلسطينية، ولهذا كان الاهتمام منصباً على معرفة مواقع هذه المعالم، دون تركيز على التقسيمات الإدارية القديمة أو الجديدة ذات الصلة بتلك المواقع. وهكذا ينطوي الدليل على تداخل بين منطقة وأخرى أو أكثر، كما في الحالات التالية: الجليل الأعلى الشرقي/سهل الحولة – الجليل الأسفل الشرقي/منطقة طبرية وغور بيسان ومرج ابن عامر – الجليل الأعلى الغربي/سهل عكا وسهل حيفا – الجليل الأسفل الغربي/منطقة الكرمل ومداخل مرج ابن عامر – السهل الساحلي/منطقة الكرمل والسهل الداخلي – السهل الساحلي الجنوبي/السهل الداخلي المنخفض والنقب الشمالي الغربي – النقب الشمالي الشرقي/بادية الخليل ووادي عربة – النقب الأوسط والجنوبي الشرقي/وادي عربة.

بتأثير هذا التداخل في تحديد المواقع، لم يكن هناك في بعض الحالات تطابق ضمن جداول الأسماء بين التقسيمات الإدارية والتقسيمات الجغرافية أو المتداولة. وقد جاء عدم التقيد بذلك التطابق على خلفية الرغبة في الأخذ بأسهل تحديد للموقع، لا سيما وأن هدف الدليل لا يتركز على دراسة الترابط بين الموقع وتبعيته.

4- يلاحظ من يستعرض المواقع التقريبية في الدليل، قيام الباحث بنسبة كثير من المعالم إلى قرى عربية مدمرة. ومن ثم قد يثار تساؤل عن سبب هذه النسبة وجدواها طالما أن غالبية هذه القرى قد محيت من الوجود من الوجود ومن الخرائط الصهيونية. أمام حالة كهذه، ثمة ضرورة للتأكيد على نسبة العديد من المعالم إلى القرى العربية المدمرة كان أمراً مقصوداً ومتعمداً، للدواعي الرئيسية التالية:

أ - عدم التسليم بحذف القرى المدمرة من الوجود وعن الخرائط الصهيونية، ورفض الاعتراف بشرعية الأمر الواقع الجديد.

ب - التذكير بأسماء التجمعات العمرانية السكنية العربية وبالتدمير الذي لحق بها على يد سلطات الاحتلال.

ج - إثارة الاقتران الشرطي بين اسم القرية العربية المدمرة واسم المستعمرة اليهودية، وإسقاط المقولة الصهيونية الخاصة بما يسمى "الفراغ السكاني" للبلاد قبل غزوها من قبل المستوطنين اليهود.

المشكلات:

فيما يلي أبرز المشكلات التي واجهت تنظيم هذا الدليل:

1- تُعذر معرفة المقابل العربي لكثير من التسميات العبرية، بسبب غياب الاسم العربي عن الخرائط المعتمدة، أو الاستحداثات الصهيونية بعد عام 1948، كما في حالة الأقاليم الاستيطانية والممرات وسواها.

2- تداخل المصطلحات الخاصة بطبيعة المعالم المصنفة وغموض مدلولاتها، وتأثرها بالمعاني الشائعة أو المولدة، وعدم تقيد التسمية بالمضمون العلمي الجغرافي للمصطلح.

3- صعوبة ضبط الاسم العبري وكتابته بدقة بالحروف العربية، وذلك بسبب كيفية نطق الحروف العبرية، وغياب الحركات الكبيرة أو الصغيرة عن رسم هذه الحروف، فضلاً عما ينجم من لبس بفعل ارتباط العديد من الأسماء بأل التعريف العبرية (الهاء).

4- ارتباط الحفاظ على التسلسل الأبجدي الدقيق، ارتباطاً بالصعوبة المتضمنة في النقطة السابقة.

5- اختلاف شكل كتابة الاسم بين المصادر، أو اقتصار وروده في مصدر دون

آخر.

بيد أن جميع هذه الصعوبات هي من النوع الذي لا يحول دون التوصل إلى الاسم العربي المقابل للتسمية العبرية، بصرف النظر عن مقدار الجهد والعبء الخاصين بالكشف عن هذا الاسم. ويلتمس المؤلف العذر للهنات التالية:

- نقص تحديد الاسم العربي أو العبري، أو التحديد غير الكافي للموقع، لعدد من المعالم الفلسطينية الواردة في الخرائط والمصادر الإسرائيلية، فتركت أماكنها فارغة برسم البحث المستقبلي.
- ربما وقعت أغلاط غير مقصودة، سهواً أو طباعياً، في أشكال الأسماء وفي القياسات والتبعية الإدارية الجغرافية للموقع أو في التسلسل الأبجدي... إلخ.
- لم تتضمن جداول الدليل الأسماء بالحروف العبرية والإنجليزية واحداثياتها على الخارطة، وغير ذلك من التفصيلات التي تهم المتخصصين، لأن أسباباً فنية وعملية حالت دون تنفيذ هذا الخيار.

مفتاح استخدام الدليل:

جرى تقسيم الدليل إلى مجموعات المعالم الطبيعية والجغرافية والعمرانية، ويمكن الكشف فيه على مرحلتين، الأولى/ تحديد طبيعة المعلم بالاستعانة بتسلسل أقسام الدليل في الفهرس العام، والثانية/ اتباع طريقة الكشف في معجم يأخذ بأوائل الكلمات (حسب الترتيب الأبجدي العبري). وبغية تذليل بعض العقبات التي قد تعترض عملية الكشف في الدليل، من المفيد إيراد الملحوظات التالية:

- الأسماء العبرية التي تبدأ الحروف التالية: ب، ك، ف، تلفظ P, K, B وتلفظ بالطريقة ذاتها إذا جاء قبل أي منها حرف ساكن. وما عدا ذلك، تلفظ ف (V)، خ، ف.
- حرف (ق) يلفظ (ك) في اللغة العبرية المستعملة حالياً، مما يؤدي إلى اختلاط الأسماء العبرية الخاصة بهذين الحرفين، ويمكن حل هذه المشكلة بالبحث عن الاسم العبري المطلوب في قائمتي هذين الحرفين.
- إذا لم نجد الاسم العبري المطلوب في قائمة أسماء حرف (س) الأول

(سامخ،الذي يرد في التسلسل الأبجدي بعد حرف ن) ربما يكون الاسم في قائمة أسماء حرف(س) الثاني(أي الحرف ما قبل الأخير في الأبجدية العبرية).

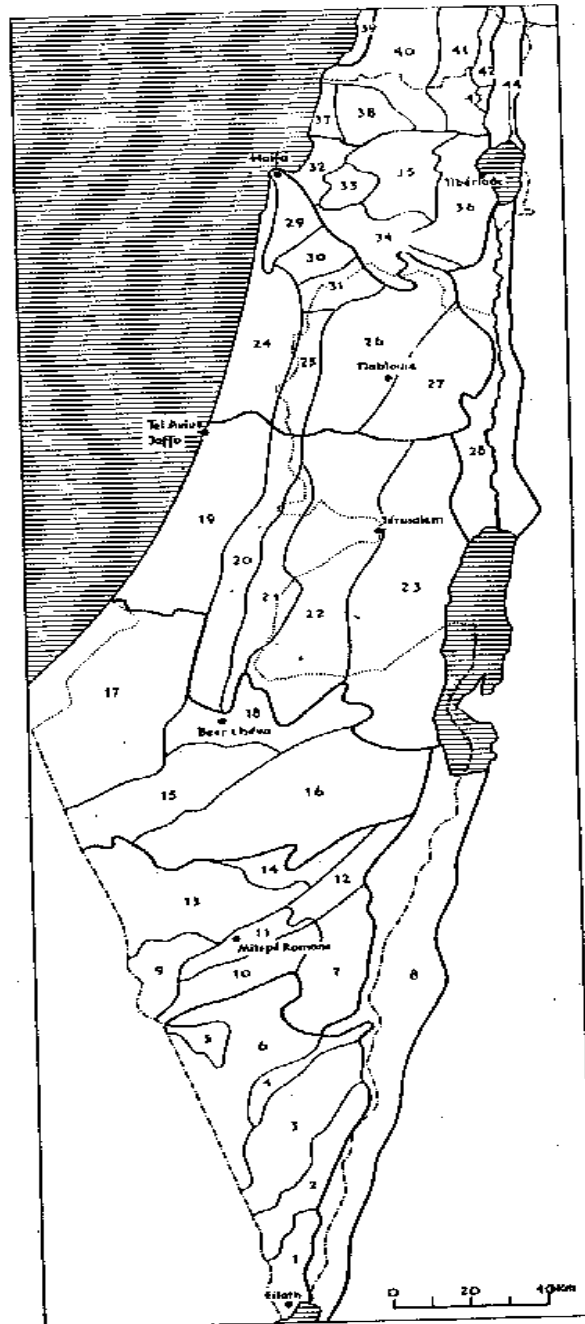
— ثمة حروف أخرى يختلف شكل كتابتها عن لفظها،هي: (ص) يلفظ (تس)، (ط) يلفظ (ت)، (و) يلفظ في معظم الحالات (V).

— قد يحل حرف(س) في بعض الحالات محل(ش) وبالعكس، بسبب عدم وضع النقطة على يمين الحرف العبري أو يساره.



التقسيمات الإسرائيلية المورفولوجية لفلسطين(*)

() - لتحديد المناطق / انظر الخارطة المرفقة



التسميات الإسرائيلية للمناطق الفلسطينية حسب التقسيمات المورفولوجية	
1- منطقة ايلات	2- نجد أطراف يوتقاتا
3 - جرن أو حوض ناحل هيونا	4- سلسلة تسنيفيم - ايشث
5- جبال ساجي وكركوم	6- جرن أو حوض ناحل بران
7- نجد ياهف	8- عربا
9- جبل لوتس وجبل خورشيا	10- منطقة جبل باطور وجبل عاريف
11- مختيش رامون	12- منطقة أردون - اينمار
13- نجد عوفدات	14- وادي تسين
15- أقدام النقب الشمالي	16- سلاسل النقب الشمالي
17- السهل الساحلي للنقب	18- وادي بئر السبع
19- بليشيت	20- الشفلا الكبيرة (السفلى)
21- الشفلا العليا	22- جبال اليهودية
23- صحراء اليهودية	24- شارون
25- أقدام شومرون	26- الشومرون المركزي (الأوسط)
27- شومرون الشرقي	28- وادي الأردن
29- الكرمل	30- منطقة منشييه

31- جبل أم الفحم	32- السهل الساحلي لحيفا
33- تلال تيفيون	34- وادي يزرعيل
35- الجليل الأسفل الغربي	36- الجليل الأسفل الشرقي
37- السهل الساحلي لنهاريا	38- الجليل الأعلى الغربي
39- السهل الساحلي لصور	40- الجليل الأعلى المركزي (الأوسط)
41- الجليل الأعلى الشرقي	42- جبل نفتالي
43- أقدام الجليل الأعلى	44- سهل الحولة

أقاليم استيطانية(*)

(*) بالعبرية: *حيفليم، مفردها: حيفل*
مدلولات أخرى: - مناطق استيطان منظمة
- تجمع مستعمرات

الموقع التقريبي	إقليم استيطاني مخطط أو مستحدث (تجمع مستعمرات) = حيفل
بين منطقة الخليل وقطاع غزة	- أدور ايم /باسم مدينة قديمة
النقب الشمالي الغربي	- هبسور
جنوب غرب الرملة	- يفتنيه
بين منطقة الخليل وشمال قطاع غزة وضمننا منطقة عسقلان	- لخيش /باسم مدينة قديمة
بين جبال نابلس و جبل الكرمل	- مناشي
النقب الشمالي، قضاء بئر السبع	- معوز
بين السهل الساحلي وجبال القدس	- عدولام /اسم تناخي
بين البحر الميت وبئر السبع	- عراد
جنوبي مرج ابن عامر	- تعناخ /باسم مدينة قديمة

مدن(*)

(*) بالعبرية: عيريم، مفردهما : عير

الاسم العبري للمدينة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- تسفات	صفد	وسط الجليل الأعلى الشرقي
- عكا	عكا	الساحل الشمالي لفلسطين
- طبريا	طبرية	على الشاطئ الغربي لبحيرة طبرية
- نتسيريت	الناصرية	وسط الجليل الأسفل
- بيت شان	بيسان	وسط غور نهر الأردن
- كيساري	قيسارية	الساحل الفلسطيني الأوسط
- شفاعمرو	شفاعمرو	منطقة حيفا
- لخيشت	لاشيش	السهل الداخلي الجنوبي (مقاطعة عسقلان)
- يافو	يافا	الساحل الساحلي الأوسط
- أشدود	أشدود	الساحل الساحلي الجنوبي
- اشكلون	عسقلان	السهل الساحلي الجنوبي
- رملاه	الرملة	السهل الداخلي الأوسط
- لود	اللد	السهل الداخلي الأوسط
- حديرا	الخضيرية	السهل الساحلي، جنوب حيفا، شمال غرب طولكرم
- شليم	نابلس	شمالي الضفة الغربية
- جنيم	جنين	شمالي الضفة الغربية
- بيت ليحيم	بيت لحم	جنوب القدس
- حفرون	الخليل	جنوبي الضفة الغربية
- بنير شيفع	بئر السبع	شمالي النقب
- ايلات	المرشرش	أقصى جنوبي النقب
- يروشلايم	القدس	وسط البلاد

قرى / مستعمرات(*)

(*) بالعبرية: موشافيم (مفردها: موشاف) وكيبوتسيم (مفردها: كيبوتس).
مدلولات أخرى: بلدات تطوير، مراكز بلدية، مدن جديدة.

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- أبيم	نجد	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق غزة بنحو 14 كم
- ابن يتسحاق، جلعيد	خبيزة	جنوب شرق حيفا بنحو 30 كم، على طرف مرج ابن عامر
- ابن مناحيم	تربيخا	الجليل الأعلى الغربي، قرب الحدود مع لبنان
- أداميت	الجردية (العرامشة)	الجليل الأعلى الغربي، قرب الحدود مع لبنان
- أدير بيت	عجّور	شمال غرب الخليل بنحو 25 كم
- أوب	زرنوقة	جنوب غرب الرملة بنحو 10 كم
- أومتس	المنشية + قاقون	شمال غرب طولكرم بنحو 7 كم
- أونو	كفر عانة	شرق يافا بنحو 11 كم
- أوفاكيم	أبو سريحان	النقب الشمالي، شمال شرق بئر السبع بنحو 4 كم
- أوراها	الجورة	جنوب غرب القدس بنحو 8 كم
- أور هنير	نجد	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب شرق عسقلان، شمال شرق غزة بنحو 14 كم
- أوروبت	البطاني	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب يافا بنحو 34 كم
- أور يهودا (أ+ب)	ساقية+كفر عانة	شرق يافا بنحو 11 كم
- أور عكيفا	قيسارية	السهل الساحلي، جنوب غرب حيفا بنحو 37 كم
- أوشاه	هوشة	شرق حيفا بنحو 15 كم
- أزور	يازور	جنوب شرق يافا بنحو 6 كم

أحيهود	البروة	شرق عكا بنحو 10 كم
المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- أحيطوف	الجلمة	شمال غرب طولكرم بنحو 8 كم
- إيال	الدردارة	جنوب طولكرم بنحو 12 كم
- إيلانيه	الشجرة	الجليل الأسفل الشرقي، جنوب غرب طبرية بنحو 13 كم
- إيلون	خربة سمخ	الجليل الأعلى الغربي، قرب الحدود مع لبنان
- إيليت هشاحر	كراد البقارة وكراد الغنامة	سهل الحولة الأوسط
- إيرز	دمرة	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب شرق عسقلان بنحو 12 كم
- اكزيف	الزيب	شمالي سهل عكا، على ساحل البحر المتوسط
- ألونا	السديانة	السهل الساحلي، جنوب حيفا بنحو 30 كم
- ألوني أبا	أم العمد	شمال غرب الناصرة بنحو 13 كم
- ألونيم	طبعون + الشيخ بريك	غرب الناصرة بنحو 15 كم، جنوب شرق حيفا بنحو 18-20 كم
- الياكيم	أم الزينات	جنوب شرق حيفا بنحو 23 كم
- الياشيف	وادي الحوارث	السهل الساحلي، جنوب قيسارية
- اليفليط	الزنغرية (زحلق)	منطقة الحولة، شمال بحيرة طبرية
- الكوش	دير القاسي	الجليل الأعلى الأوسط، قرب الحدود مع لبنان
- الروي	الشيخ بريك	قرب المدخل الغربي لمرج ابن عامر
- ماتسياه	الدوايمة	غرب الخليل بنحو 18 كم
- أميريم	فراضية	الجليل الأعلى الشرقي، جنوب غرب صفد بنحو 8 كم

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- أسدود	أسدود	السهل الساحلي الجنوبي، تبعد عن يافا بنحو 30 كم
- أفريدار	الجورة	السهل الساحلي الجنوبي، بجوار عسقلان
- أرغون دروز	الحميدية	شمال بيسان بنحو 5 كم
- أرغوت	القسطينة	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 22 كم
- اشدوت يعقوب	الدلمية	جنوب بحيرة طبرية، بين نهري الأردن واليرموك
- أشكلون	عسقلان + الجورة	السهل الساحلي الجنوبي
- أشليم	بئر هداج	النقب، جنوب غرب بئر السبع بنحو 30 كم
- أشتاؤول	إشوع، عسلين	غرب القدس بنحو 20-22 كم
- بئير مسهافيم	عسلوج	النقب الشمالي، جنوب غرب بئر السبع بنحو 25 كم
- بئير شيفع	بئر السبع	النقب الشمالي
- بورجاتا	البرج	جنوب شرق الرملة
- بورياء	بورية	جنوب غرب بحيرة طبرية
- بيرانيت	المنصورة	الجليل الأعلى الغربي، بجوار الحدود مع لبنان
- بيرياء	بيرية	الجليل الأعلى الشرقي، شمال صفد بنحو 2 كم
- بيت جوفرين	بيت جبرين	شمال غرب الخليل بنحو 23 كم
- بيت داجون، داجان	بيت دجن	جنوب شرق يافا بنحو 10 كم
- بيت هجدي	خربة الجندي	النقب الشمالي، جنوب شرق غزة بنحو 13 كم
- بيت هلّيل	لزاة	شمال سهل الحولة
- بيت هعيمك	كويكات	شمال شرق عكا بنحو 9 كم
- بيت هسيطاه	شطة	شرقي مرج ابن عامر، شمال غرب بيسان بنحو 8 كم
- بيت حلقياه	المخيزن	السهل الساحلي، جنوب غرب

المستعمرة	القرية العربية	الرملة بنحو 17 كم
موقعها التقريبي		
- بيت يهوشع	غابة كفر صور	جنوب غرب طولكرم 15 كم
- بيت ليحم هجليث	خربة بين لحم	الجليل الأسفل، شمال غرب الناصرة بنحو 10 كم
- بيت مئير	بيت محسير	غرب القدس بنحو 20 كم
- بيت نحمياه، نفلات	بيت نبالا	شمال شرق اللد بنحو 7 كم
- بيت نكوفاه	بيت نقوبة	شمال غرب القدس بنحو 8 كم
- بيت عزيل	أبو شوشة	جنوب شرق الرملة بنحو 10 كم
- بيت عزرا	حمامة + بيت داراس	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 5 - 10 كم
- بيت عريف	دير طريف	شمال شرق الرملة بنحو 10 كم
- بيت ريمون	طمرة/المرج	جنوب شرق الناصرة بنحو 13 كم
- بيت شآن	بيسان	مدينة عند الحافة الغربية لغور الأردن
- بيت شيكماه	الجية	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب عسقلان بنحو 4 كم
- بيت شيمش	عرتوف	غرب القدس بنحو 23 كم
- بيت شعاريم	الشيخ بريك	قرب المدخل الغربي لمرج ابن عامر
- بكوع	دير محيسن	جنوب شرق الرملة بنحو 13 كم
- بكوراه، بخوره	سطاف	غرب القدس بنحو 10 كم
- بلوجوت	الفالوجة	السهل الداخلي الجنوبي، شمال شرق غزة بنحو 30 كم
- بناياه	بشيت	جنوب غرب الرملة بنحو 18 كم
- بن زكاي	يبنى (بينه)	السهل الساحلي الجنوبي، تبعد عن يافا نحو 21 كم
- بنيامينا	بنيامينا (الشونة)	السهل الساحلي، شمال شرق قيسارية بنحو 7 كم

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- بني براك	بني برق (الخيرية)	شمال شرق يافا بنحو 9 كم
- بني داروم	خربة صقير	السهل الساحلي الجنوبي، تبعد عن يافا بنحو 26 كم
- بني عايش	المسمية الكبيرة	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب غرب الرملة بنحو 22-24 كم
- بني عطروت	ويلهما (الحميدية)	شرق يافا بنحو 15 كم
- بني رثيم	المسمية الكبيرة	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب غرب الرملة بنحو 22-24 كم
- بن عامي	أم الفرج	سهل عكا، شمال شرق عكا بنحو 10 كم
- بستان هجليل	المنشية	شمال عكا بنحو 3 كم
- بتسيت	البصة	سهل عكا، قرب الحدود مع لبنان
- برور حايل	برير	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب شرق عسقلان بنحو 13 كم
- بركاي	وادي عارة	جنوب حيفا
- بركياه	جولس	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 10 كم
- بركيت	طيرة دندن	شمال شرق الرملة بنحو 12 كم
- برعام	كفر برعم	الجليل الأعلى، شمال غرب صفد بنحو 12 كم
- بتاحيا	أبو شوشة	جنوب شرق الرملة بنحو 10 كم
- جنّاه	الجّة	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب شرق عسقلان بنحو 5 كم
- جنّاليّاه	القببية	السهل الساحلي الجنوبي، غرب الرملة بنحو 12 كم

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- جئولي تيمان	وادي الحوارث	السهل الساحلي، جنوب قيسارية
- جازيت	طيرة/بيسان	شمال غرب بيسان بنحو 17 كم
- جالؤون، جالعون	كدنا + زيتا	شمال غرب الخليل بنحو 25-28 كم
- جان يو آشياه	قاقون	شمال غرب طولكرم بنحو 8 كم
- جان يفنيه	برقة	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان 17 كم
- جان شموئيل	خربة السركس	السهل الساحلي، جنوب شرق قيسارية بنحو 8 كم
- جات، جت	عراق المنشية	السهل الساحلي الجنوبي، شرق عسقلان بنحو 22 كم
- جيبم	هوج	شرق غزة بنحو 14 كم
- جدود	جلجولية	السهل الساحلي الأوسط، جنوب قليلية بنحو 4 كم
- جدوت	الدرادارة	شرقي سهل الحولة، قرب جسر بنات يعقوب
- جديرة، عامير	قطرة	جنوب غرب الرملة بنحو 16 كم
- جونين	غرابية	شمال بحيرة الحولة المجففة، قرب الحدود مع سورية
- جيتسر، جيزر	أبو شوشة	جنوب شرق الرملة بنحو 10 كم
- جيفن	مغلس	جنوب الرملة بنحو 22 كم
- جينيجر	جنجار	جنوب غرب الناصرة بنحو 7 كم
- جينوسار	غويزر أبو شوشة	شمال غرب طبرية، قرب شاطئ البحيرة
- جينوت هدار	بيار عدس	شمال شرق يافا بنحو 20 كم

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- جيفع كرمل - جيشر	جبع جسر المجامع	جنوب حيفا بنحو 20 كم شمال شرق بيسان، قرب جسر على الأردن
- جيشر هزيف	الزيب	شمالي سهل عكا على ساحل المتوسط
- جيتا	جت ويانوح	الجليل الأعلى، شمال شرق عكا بنحو 15 كم
- جليلوت	اجليل	شمال شرق يافا بنحو 12- 14 كم
- جليل يام	اجليل	شمال شرق يافا بنحو 12- 14 كم
- جمزو - جنيعام - جعميد	جمزو بيار عدس المر (المحمودية)	جنوب شرق اللد بنحو 5 كم شمال شرق يافا بنحو 20 كم شمال شرق يافا بنحو 15 كم
- جفعات حاييم (أ+ب) - جفعاتي	المنشية بيت داراس	شمال غرب طولكرم بنحو 7 كم السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 7 كم
- جفعات يشعياهو	عجور	شمال غرب الخليل بنحو 25 كم
- جفعات كوّح	قولة (قولية)	شمال شرق الرملة بنحو 25 كم
- جفعات عداة - جفعات رام	المراح، فنيير صارونة	جنوب حيفا بنحو 35 كم شمال يافا بنحو 4 كم (ضاحية لنل أبيب)
- جفر عام	سمسم	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق غزة بنحو 16 كم
- دالياة	أم الدفوف	جنوبي مرج ابن عامر، جنوب شرق حيفا بنحو 28 كم
- دالتون	دلاته	الجليل الأعلى، شمال صفد بنحو 6 كم

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- دان	خان الدوير	أقصى شمالي الحولة، بجوار الحدود مع سورية
- دافناه	دفنة	شمالي شرق الحولة، مقابل تل العزيزات
- دور	الطنطورة	ساحل الكرمل، جنوب حيفا بنحو 23 كم
- دوروت	هوج	شرق غزة بنحو 14 كم
- ديمونا	الهواشلة	النقب الأوسط، جنوب شرق بئر السبع بنحو 30 كم
- ديشون	ديشوم	الجليل الأعلى، شمال صفد بنحو 12 كم
- هاوجين	شويكة	شمال طوكرم بنحو 4 كم
- هاون	السمرا	على الشاطئ الشرقي لبحيرة طبرية
- هبونيم	كفر لام	ساحل الكرمل، جنوب حيفا بنحو 20 كم
- هود هشارون	بيار عدس	شمال شرق يافا بنحو 20 كم
- هودياه	جولس	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 9 كم
- هزوريّ	قامون	قرب الأطراف الغربية لمرج ابن عامر، جنوب شرق حيفا بنحو 25 كم
- هزور عيم، سرجوناه	عرب المنارة + ناصر الدين	جنوب غرب مدينة طبرية بنحو 5-7 كم
- هحور شيم	جلجولية	السهل الساحلي الأوسط، جنوب قليلية بنحو 4 كم
- هحوتريم	طيرة / حيفا	ساحل الكرمل جنوب حيفا بنحو 7 كم
- هكريات	صارونة	شمال يافا بنحو 4 كم (ضاحية لتل أبيب)
- هرئيل	بيت جيز	جنوب شرق الرملة بنحو 16 كم

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- هرتسليا (+ريشف)	الحرم+ارسوف+ الجليل شمالي	السهل الساحلي الأوسط،شمال شرق يافا بنحو 16كم غرب القدس بنحو 22كم
- هرتوف	عرتوف	جنوب غرب القدس بنحو 25كم
- زانوح	بيت نتيف	السهل الساحلي الجنوبي،جنوب شرق عسقلان بنحو 15كم
- زوهار	حليقات +برير	السهل الساحلي الجنوبي،جنوب عسقلان بنحو 7كم
- زيكيم	هريبا	شمال غرب الخليل بنحو 25كم وجنوب غرب القدس بنحو 29كم
- زكاريا ،زخريا	زكريا	السهل الساحلي،جنوب حيفا بنحو 29كم
- زخرون يعقوب	زمارين	السهل الساحلي،شمال شرق عسقلان بنحو 7كم
- زموروت	بيت داراس	غرب القدس بنحو 22كم السهل الساحلي الجنوبي،شرق عسقلان بنحو 20كم
- زنوخ،تسانوح - زرحياه،تسرحياه	دير أبان الجلدية	جنوب غرب الرملة بنحو 10كم
- زرنوقاه(آ+ب)	زرنوقة	الجليل الأعلى الغربي،قرب الحدود مع لبنان
- زرعيت	تريخا	قرب الحدود مع لبنان،شرق رأس الناقورة بنحو 7كم شمال شرق اللد بنحو 4كم الجليل الأسفل الشرقي،جنوب صفد بنحو 12كم
- حانيتا	حانوتا	
- حديد	الحديثة	
- حوكوك	ياقوت	

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- حولاتا	الحسينية	سهل الحولة، شمال شرق صفد بنحو 12 كم
- حوسن	سحماتا	الجليل الأعلى الغربي، شمال شرق عكا بنحو 24 كم
- حيلتس	حليقات	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب شرق عسقلان بنحو 15 كم
- حمادية	حميدية	شمال بيسان بنحو 5 كم
- حنئيل	البرج	السهل الساحلي، غرب طولكرم بنحو 6 كم
- حتساف	ياصور	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 22 كم
- حتسور	مغر الخيط+فرعم	الجليل الأعلى الشرقي، شمال شرق صفد بنحو 5 كم
- حروفيت	إذنبه	جنوب الرملة بنحو 22 كم
- طفرياه	طبرية	الجليل الأسفل الشرقي، على الشاطئ الغربي لبحيرة طبرية
- طيراه، طيراهات هكرمل	طيرة /حيفا	على السفوح السفلى لجبل الكرمل، جنوب حيفا بنحو 7 كم
- طيرات يهودا	طيرة دندن	شمال شرق الرملة بنحو 12 كم
- طيرات تسفي	الزراعة +الحمراء	جنوب بيسان بنحو 9 كم
- ياجور	ياجور	جنوب شرق حيفا بنحو 10 كم
- ياد مردخاي	دير سنيد	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب عسقلان بنحو 10 كم
- ياد نتان	بيت عفا+كرتيا	السهل الساحلي، شرق عسقلان بنحو 15 كم
- ياكيني	المحرقة	السهل الداخلي الجنوبي، شرق

المستعمرة	القرية العربية	غزة بنحو 15 كم
موقعها التقريبي		
- يانون	المسمية الكبيرة	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب غرب الرملة بنحو 22-24 كم
- يهود	العباسية	شرق يافا بنحو 12 كم
- يودفات	كوكب أبو الهيجا	الجليل الأسفل الغربي، جنوب شرق عكا بنحو 20 كم .
- يوكنعام	قيرة وقامون	جنوب شرق حيفا بنحو 25 كم .
- يوفال	آبل القمح	أقصى الجليل الأعلى الشرقي .
- يوشفاه، يوسفياه	المحرقة	السهل الداخلي الجنوبي، شرق غزة بنحو 15 كم .
- يزرعيل	زرعين	مرج ابن عامر، شمال شرق جنين بنحو 10 كم .
- يجبعام	ترشيحا+ الكابري + خربة جدين	الجليل الأعلى الغربي، شمال شرق عكا من 15-22 كم
- يكون	قاقون	شمال غرب طولكرم بنحو 6 كم .
- يسود همعلاه	الحسينية + تلليل	سهل الحولة، شمال شرق صفد بنحو 15 كم .
- يسعور	البروة	شرق عكا بنحو 9 كم .
- يفينيم	الخلصة	جنوب غرب بئر السبع بنحو 20 كم .
- يفينيه، يفنا	يبنى (يبنه)	السهل الساحلي الجنوبي، تبعد عن يافا نحو 21 كم .
- يفتاح	جاحولا	الجليل الأعلى الشرقي، شمال شرق صفد بنحو 22 كم .
- يروؤون	صلحة	الجليل الأعلى الشرقي، شمال صفد بنحو 12 كم .
- يرحيف	خربة خريش	جنوب غرب طولكرم
- يشعي	دير أبان	غرب القدس بنحو 22 كم .
- يشعياهو، جفعات يشعياهو	عجور	شمال غرب الخليل، بنحو 25 كم .

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
-كابري	الكابري	الجليل الأعلى الغربي، شمال شرق عكا بنحو 15 كم
- كوخاف هيردن	كوكب الهوا	شمال بيسان بنحو 10 كم .
-كوخاف ميخائيل	كوكبا	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب شرق عسقلان بنحو 10 كم
- كسالون	كسلا	غرب القدس بنحو 17 كم .
- كفار أفيف، أبيب	بشيت	جنوب غرب الرملة بنحو 17 كم
- كفار أهرون	وادي حنين	غرب الرملة بنحو 7 كم
- كفار أحييم	القسطينة	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 22 كم
- كفار أتا	كفريتا	سهل عكا، شرق مدينة حيفا بنحو 11 كم
- كفار باروخ	مزرعة الورقاني	مرج ابن عامر، جنوب غرب الناصرة بنحو 12 كم
- كفار دانئيل	دانيال	شرق الرملة بنحو 6 كم
- كفار هاريف	المسمية الصغيرة	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب غرب الرملة بنحو 22 كم
- كفار هفراديم	ترشيحا	الجليل الأعلى، شمال شرق عكا بنحو 21 كم
- كفار همكابي	الدامون	خليج حيفا، جنوب شرق حيفا بنحو 12 كم
- كفار همسبيم	الخيرية	شرق يافا بنحو 7 كم، على يمين وادي المصراة
- كفار هناسي	منصورة الخيط	جنوبي سهل الحولة، شرق صفد بنحو 10 كم
- كفار هنجيد	القببية	جنوب غرب الرملة بنحو 12 كم
- كفار هنيطر	غابة كفر صور	جنوب غرب طولكرم بنحو 15 كم
- كفار هروئيه	خربة المنشية	السهل الساحلي، شمال غرب

المستعمرة	القرية العربية	طولكرم موقعها التقريبي
- كفار واربورغ	السوافير الشرقي	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 16 كم
- كفار فيتيكين	زلفة	السهل الساحلي، شمال غرب طولكرم
- كفار زيتيم	حطين /شمالاً	شمال غرب طبرية بنحو 6-8 كم
- كفار حايم	وادي الحولة + وادي القباني	السهل الساحلي، جنوب قيسارية بنحو 15 كم
- كفار حباد	السافرية	جنوب شرق يافا بنحو 12 كم شمال غرب اللد بنحو 5 كم
- كفار حيطيم	حطين /شرقاً	شمال غرب طبرية بنحو 6-8 كم
- كفار حسيديم (أ+ب)	خربة الهرج	الكرمل، جنوب شرق حيفا بنحو 12 كم
- كفار يهوشع	تل الشام	المدخل الغربي لمرج ابن عامر، جنوب شرق حيفا بنحو 23 كم
- كفار كيش	الحدثة	جنوب غرب طبرية بنحو 12 كم
- كفار مناحيم	إذنبه	جنوب الرملة بنحو 22 كم
- كفار مسريك	الدامون	خليج حيفا، جنوب شرق حيفا بنحو 12 كم
- كفار مردخاي	بشيت	جنوب غرب الرملة بنحو 17 كم
- كفار سابا	كفر سابا	السهل الساحلي، شمال شرق يافا بنحو 20 كم
- كفار ساكيا	ساقية	شرق يافا بنحو 8 كم
- كفار عقرون	عافر	جنوب شرق يافا بنحو 22 كم
- كفار شاؤول	دير ياسين	غرب القدس بنحو 4 كم (حي في القدس الموسعة)
- كفار شمائي	السموعي	الجليل الأعلى، جنوب غرب صفد بنحو 5 كم
- كفار شموئيل	البرية + عنابة	جنوب شرق الرملة بنحو 7 كم

كم		
موقعها التقريبي	القرية العربية	المستعمرة
الجليل الأسفل الشرقي، شرق الناصرة بنحو 12 كم	مسحة	- كفار تابور
شمال شرق اللد بنحو 7 كم	دير طريف+بيت نبالا	- كفار ترومان
السهل الساحلي، شرق قيسارية بنحو 10 كم	كركور	- كركور
الجليل الأعلى، شرق عكا بنحو 20 كم	دير الأسد+مجدالكرو م	- كرمئيل
الجليل الأعلى الشرقي، شمال صفد بنحو 8 كم	الرأس الأحمر	- كرم بن زمراه
السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 9 كم	جولس	- كرمون
السهل الساحلي الجنوبي، جنوب عسقلان بنحو 7 كم	هريبا	- كرمياه
ساحل الكرمل، جنوب حيفا بنحو 20 كم	إجزم	- كرم مهرا
غربي طبرية بنحو 12 كم	لوبيية	- لافي
النقب الشمالي، شمال شرق بئر السبع بنحو 9 كم	أم بطين	- لهاقيم
شمال غرب الخليل بنحو 25 كم	عجور	- لوزيت
شمال غرب الخليل بنحو 25 كم	عجور	- ليئون
شمالي سهل عكا	الزيب + السميرية	- ليمان + لوحامي
شمال غرب الخليل بنحو 25 كم	القببية	- هجيطوت
جنوب غرب القدس بنحو 12 كم	بتير	- لافو بيتار
شرق الرملة بنحو 10-12 كم	المدينة، خربة زكريا	- مافو موديعيم
غرب القدس بنحو 9 كم	القسطل	- ميسيرت يروشاليم
شمال غرب القدس بنحو 7 كم	قالونيا	- ميسيرت تسيون

مجدال	المجدل	شمال مدينة طبرية بنحو 6 كم
المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- مجدال افك	مجدل يابا (الصادق)	شمال شرق اللد بنحو 15 كم
- مجدال اشكلون	المجدل	السهل الساحلي الجنوبي، بجوار عسقلان
- مجدال هعيمك	المجدل + جنجار	جنوب غرب الناصرة بنحو 6-8 كم
- مجدو	اللجون	غربي مرج ابن عامر، شمال غرب جنين بنحو 17 كم
- مدراخ عوز	المنسي	غربي مرج ابن عامر، شمال غرب جنين بنحو 20 كم
- موليدت	الطبية	الجليل الأسفل الشرقي، جنوب شرق الناصرة بنحو 18 كم
- موتساعيليت	قالونيا	شمال غرب القدس بنحو 7 كم
- مزور	المزيرعة	السهل الداخلي، شمال اللد بنحو 11 كم
- مزكيرت باتيه	عقرون	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب غرب الرملة بنحو 10 كم
- محنايم	الويزية	منطقة الحولة، شمال شرق صفد بنحو 10 كم
- محسياه	دير أبان	غرب القدس بنحو 22 كم
- مطاع	علاز	جنوب غرب القدس، غرب بيت لحم بنحو 3 كم
- مي نفتواح	لقتا	شمال غرب القدس بنحو 4 كم
- مي عامي	أم الفحم	شمال غرب جنين بنحو 17 كم
- ميتسر	باقة الغربية	منطقة المثلث، شمال طولكرم بنحو 13 كم
- ميثار	بشيت	جنوب غرب الرملة بنحو 17 كم
- ملكياه	الملكية	الجليل الأعلى الشرقي، شمال صفد بنحو 15 كم
- ممشيت	كرنب	جنوب شرق بئر السبع بنحو 35 كم

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- منوحاه	جسير	السهل الساحلي الجنوبي، شرق عسقلان بنحو 21 كم
- منوراه	المنارة	جنوب مدينة طبرية بنحو 2 كم
- منحات	المالحة	جنوب غرب القدس بنحو 5 كم
- معاليه حميشا	أبو غوش	شمال غرب القدس بنحو 12 كم
- معبراه	عرب السوالمه	شمال شرق يافا بنحو 12-15 كم
- معجان	سمخ	الشاطئ الجنوبي لبحيرة طبرية
- معونا	ترشيحا	الجليل الأعلى الغربي، شمال شرق عكا بنحو 20 كم
- معيان باروخ	السنبرية	شمالي سهل الحولة
- معلوت	ترشيحا	الجليل الأعلى الغربي، شمال شرق عكا بنحو 20 كم
- معرابا	القسطينة	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 22 كم
- مفكيعيم	بربرة	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب شرق عسقلان بنحو 5 كم
- متسودات يوآف	عراق سويدان	السهل الساحلي الجنوبي، شرق عسقلان بنحو 14 كم
- متسوفاه	معصوب	شمالي سهل عكا، قرب قرية البصة
- مرحافياه	الفولة	جنوب الناصرة بنحو 13 كم (جنوب العفولة)
- مرجليوت	هونين	الجليل الأعلى الشرقي، قرب الحدود مع لبنان
- مشابي سديه	عسلوج	النقب الشمالي، جنوب بئر

السبع بنحو 25 كم		
موقعها التقريبي	القرية العربية	المستعمرة
السهل الداخلي، جنوب شرق الرملة بنحو 11 كم	القباب	- مشمار ايلون
جنوب الرملة بنحو 18 كم	خلدة	- مشمار دافيد
سهل الحولة الأوسط، غرب جسر بنات يعقوب	يردا	- مشمار هيردن
غربي مرج ابن عامر، جنوب شرق حيفا بنحو 27 كم	أبو شوشة	- مشمار هعيمك
السهل الساحلي، جنوب قيسارية بنحو 15 كم	وادي الحوارث + وادي القباني	- مشمار هشارون
السهل الساحلي الجنوبي، جنوب غرب الرملة بنحو 22-24 كم	المسمية الكبيرة	- مشميع شالوم
جنوب غرب طولكرم بنحو 15 كم	مسكة	- مشميرت
شمالي الجليل الأعلى الشرقي	الناعمة	- مسجاف عام (ومزرعة شفارتس)
شمال غرب الخليل بنحو 25 كم	عجور	- مسواه
السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 15 كم	السوافير الغربي + بيت داراس	- مسؤوت يتسحاق
أقصى الجليل الأعلى الشرقي	المطلة	- متولا
شرق يافا بنحو 11 كم	كفر عانة	- نفي افرام
شمال شرق بيسان بنحو 11 كم	البشاتوة	- نفي أور
جنوب شرق بيسان بنحو 7 كم بجوار نهر الأردن	مسيل الجزل	- نفي يردن
شمال غرب الخليل بنحو 25 كم	عجور	- نفي ميخائيل
السهل الساحلي، جنوب الرملة بنحو 8 كم	نعاني	- ناعن، نعن
السهل الساحلي الجنوبي، شرق عسقلان بنحو 15 كم	بيت عفا	- نجباه

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- نوف يام	اجليل	شمال شرق يافا بنحو 12 - 14 كم
- نوجاه	عراق سويدان	السهل الساحلي الجنوبي، شرق عسقلان بنحو 14 كم
- نوفخ	رنتية	شرق يافا بنحو 17 كم
- نوردياه	خربة بيت ليد	غرب طولكرم بنحو 13 كم
- نوريت	نورس	شمال شرق جنين بنحو 10 كم
- نحالاه	صميل	السهل الساحلي الجنوبي، شرق عسقلان بنحو 23 كم
- نحام	عرتوف	غرب القدس بنحو 36 كم
- نحو شاه	دير نخاس	شمال غرب الخليل بنحو 18 كم، قرب بيت جبرين
- نحلات يهودا	أبو الفضل	شمال غرب الرملة بنحو 2 كم
- نحشوليم	الطنطورة	جنوب حيفا بنحو 23 كم
- نحشونيم	مجدل يابا (الصاداق)	شمال شرق اللد بنحو 15 كم
- نيس هاريم	دير الهوا + بيت عطاب + دار الشيخ	جنوب غرب القدس بنحو 18-20 كم
- نيس تسيونا	وادي حنين + صر فند الخراب	غرب الرملة بنحو 6-7 كم
- نير دافيد	الساخنة	غرب بيسان بنحو 3 كم
- نيريانيم	الجسير	السهل الساحلي الجنوبي، شرق عسقلان بنحو 20 كم
- نير عكيفا	الكوفخة	السهل الساحلي الجنوبي، شرق غزة بنحو 17 كم
- نتسانا	عوجا الحفير	جنوب غرب بئر السبع، تبعد 3 كم عن الحدود مع مصر
- نتسانيم	حمامة	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 5 كم

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- نتسيرت عليت	الناصره + اكسال	الجليل الأسفل
- نتانيا	+ عين	غرب طولكرم بنحو 15 كم
- نتيف هلميدي	ماهل + كفر كنا	شمال غرب الخليل بنحو 20 كم
- نتيف هشيوارا	أم خالد + أم القطف	شمال شرق عكا بنحو 10 كم
- ساسا	بيت نتيف	الجليل الأعلى، شمال غرب
- سدروت	الغابسية + الشيخ داود	صفد بنحو 12 كم
- سيجولا	سعسع	السهل الساحلي، شمال شرق
- سيجف	نجد + هوج	غزة بنحو 14 كم
- سلامي، كفار شاليم	جسير	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق غزة بنحو 35 كم
- سفسوفاه	ميعار	الجليل الأسفل الغربي، جنوب شرق عكا بنحو 17 كم
- سريد	سلمة	شرق يافا بنحو 5 كم
- عجّور	الصفصاف	الجليل الأعلى الشرقي، شمال غرب صفد بنحو 7 كم
- عامينداف	خنيفس	جنوب غرب الناصرة بنحو 9 كم
- عامي كام، عميكام	موشاف عجور	شمال غرب الخليل بنحو 25 كم
- عامي عاد، عميعاد	الولجة	جنوب غرب القدس بنحو 8 كم
- عامير	السنديانة	السهل الساحلي، جنوب حيفا بنحو 3 كم
- عومر	جب يوسف	شمال غرب بحيرة طبرية بنحو 5 كم
	الدوّارة	شمالي الحولة، شرق ملتقى روافد نهر الأردن
	تل السبع (وجوارها)	النقب الشمالي، شرق بئر السبع بنحو 3 كم

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- عوفير	عين غزال	ساحل الكرمل، جنوب حيفا بنحو 22 كم
- عزوز	بيرين	النقب الأوسط، قرب الحدود مع مصر
- عزرياه	البرية	السهل الداخلي الجنوبي، جنوب شرق الرملة بنحو 7 كم
- عزريكام	بطاني غربي	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب يافا بنحو 34 كم
- عيمك حيفر	وادي الحوارث	السهل الساحلي، شمال غرب طولكرم بنحو 16 كم
- عين إيلاه	عين غزال	ساحل الكرمل، جنوب حيفا بنحو 22 كم
- عينات	عنان	السهل الساحلي، شمال شرق يافا بنحو 13 كم
- عين جيف	النقيب	عند الشاطئ الشرقي لبحيرة طبرية
- عين دور	اندور	الجليل الأسفل، جنوب شرق الناصرة بنحو 12 كم
- عين هود	عين حوض	جنوب حيفا بنحو 14 كم
- عين همفراوس	المنشية	شرق عكا بنحو 5 كم
- عين هناتسيف	فرونة	جنوب بيسان بنحو 5 كم
- عين هشوفيط	جعارة	جنوب شرق حيفا بنحو 28 كم
- عين زيتيم	عين الزيتون	الجليل الأعلى، شمال صفد بنحو 4 كم
- عين حارود، ايحود	قومية + الغزاوية	شمال غرب بيسان بنحو 11-12 كم
- عين حارود، مئوحاد	قومية + الغزاوية	شمال غرب بيسان بنحو 11-12 كم
- عين كيرم	عين كارم	غرب القدس بنحو 7 كم
- عين تسوريم	سوافير غربي	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان

بنحو 12 كم		
موقعها التقريبي	القرية العربية	المستعمرة
عند الشاطئ الشمالي الغربي لبحيرة طبرية	الطابغة	- عين شفا
الجليل الأعلى، شمال صفد بنحو 10 كم	علما	- علماه
شمال شرق عكا بنحو 12 كم	عمقا	- عمكاه
مركز مرج ابن عامر، جنوب الناصرية بنحو 10 كم	العفولة	- عفولاه
السهل الساحلي الجنوبي، جنوب غرب الرملة بنحو 17 كم	بشيت	- عسيرت
السهل الساحلي الجنوبي، شرق عسقلان بنحو 14 كم	عراق سويدان	- عتسيم
السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 22 كم	القسطينة	- عروجوت
غرب القدس بنحو 23 كم	عسلين	- عرطوف
جنوب جبل الكرمل، جنوب حيفا بنحو 15 كم	عتليت	- عتليت
النقب الشمالي، شمال غرب بئر السبع بنحو 25 كم	فطيس	- باطيش، فاطيش
الجليل الأعلى، جنوب غرب صفد بنحو 7 كم	فراضية	- بارود، فارود
شمال شرق يافا بنحو 13 كم	ملبس + فجّة	- بيتح تكفا
الجليل الأعلى، شمال شرق عكا بنحو 25 كم	البقية	- بكيعين حداشا
السهل الساحلي، جنوب غرب طولكرم	فرديسيا	- برديسيا
شمال شرق يافا بنحو 12 كم	عرب السوالمه	- تساهلاه
غرب القدس بنحو 10 كم	صوبا	- تسوباه
الجليل الأعلى، شمال شرق عكا بنحو 25 كم	سحماتا	- تسورئيل
منطقة المثلث، جنوب طولكرم	الطبية	- تسورنتان

بنحو 7 كم		
موقعها التقريبي	القرية العربية	المستعمرة
الجليل الأسفل، شمال الناصرة بنحو 7 كم	صفورية	- تسيبوري
عند الشاطئ الجنوبي لبحيرة طبرية	سمخ	- تسيمح
جنوب حيفا بنحو 20 كم	صرفند	- تسيروفاه
جنوب شرق الرملة بنحو 15 كم	بيت فار	- تسلافون
وسط الجليل الأعلى	صفد	- تسفات
جنوب شرق يافا بنحو 12 كم	السافرية	- تسفرياه
شمال غرب الخليل بنحو 25 كم	عجّور	- تسفيرييم
شمال غرب الرملة بنحو 3 كم	صرفند العمار	- تسريفين
غرب القدس بنحو 25 كم	صرعة	- تسرعاه
غرب القدس بنحو 7 كم	القسطل	- كاستل، قاستل
السهل الساحلي، شمال شرق يافا بنحو 30 كم	المنصورة	- كديماه، قديماه
السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 20 كم	تل الترمس	- كدماه
السهل الساحلي، شمال غرب طولكرم	قزازه	- كدرون
السهل الساحلي الجنوبي، شرق عسقلان بنحو 17 كم	حتا	- كومميوت
شرق يافا بنحو 11 كم	كفر عانة	- كريات أونو
شرق حيفا بنحو 13 كم	كفر عطا	- كريات أتا
السهل الساحلي الجنوبي، شرق عسقلان بنحو 22 كم	عراق المنشية	- كريات جات
قرية مجاورة للقدس الغربية	بيت مزميل	- كريات هيوفل
شمال غرب القدس بنحو 9 كم	النبي صموئيل	- كريات ولفسون
قرب المدخل الغربي لمرج ابن عامر	الشيخ بريك	- كريات حروشييت

كريات يعاريم	أبو غوش	غرب القدس بنحو 13 كم
المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- كريات ملاخي	القسطينة+تل الترمس	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 22 كم
- كريات عامال	الشيخ بريك	قرب المدخل الغربي لمرج ابن عامر
- كريات عنافيم	أبو غوش	غرب القدس بنحو 13 كم
- كريات عقرون	عاقر	جنوب شرق يافا بنحو 22 كم
- كريات شمونة	الخالصة	شمالي الجليل الأعلى الشرقي
- راميم	المنارة	الجليل الأعلى الشرقي، قرب الحدود مع لبنان
- رؤوفين	قاقون	السهل الساحلي، شمال غرب طولكرم بنحو 7 كم
- رفاديم	الخيمة	جنوب الرملة بنحو 20 كم، شمال شرق عسقلان بنحو 27 كم
- رفيفيم	عسلوج	جنوب بئر السبع بنحو 25 كم
- رجافيم	قنير+البطيّمات	جنوب حيفا بنحو 33 كم
- رواحا، رفاعاه	حتا	السهل الساحلي الجنوبي، شرق عسقلان بنحو 21 كم
- روحاما	خربة جمّامة	السهل الداخلي الجنوبي، شرق غزة بنحو 23 كم
- روش بينا	الجاعونة	الجليل الأعلى، شرق صفد بنحو 5 كم
- روش هعاين	كفر قاسم ومحيطها	منطقة المثلث، جنوب قلقيلية
- رحوف	فرونة	جنوب بيسان بنحو 6 كم
- رجفوت، ديران	زرنوقة	جنوب غرب الرملة بنحو 10 كم
- ريشون لتسيون	عيون قارة	جنوب شرق يافا بنحو 10 كم
- رمات هكوفيتش	مسكة	جنوب غرب طولكرم بنحو 14 كم
- رمات حايل	عرب السوالمّة	شمال شرق يافا بنحو 12-15 كم

رمات يوحنا المستعمرة	هوشة+المجدل القرية العربية	شرق حيفا بنحو 15 كم موقعها التقريبي
- رمات يشاي	جيدا	الجليل الأسفل، غرب الناصرة بنحو 13 كم
- رمات تسفي	طمرة / المرج	الجليل الأسفل، جنوب شرق الناصرة بنحو 13 كم
- رمات رزئيل	بيت أم الميس	غرب القدس بنحو 15 كم
- رناتياه	رنثية	شرق يافا بنحو 20 كم
- سدوت يام	قيسارية	السهل الساحلي، جنوب حيفا بنحو 37 كم
- سدوت ميخا	زكريا	شمال غرب الخليل بنحو 25 كم، جنوب غرب القدس بنحو 29 كم
- سديه إلياهو	الحمراء	جنوب بيسان بنحو 7 كم
- سديه إليعزر	الملاحه+الحسينية	سهل الحولة الأوسط
- سديه بوكر	عبده+العزازمة	جنوب بئر السبع بنحو 22 كم
- سديه حيمد	حوارة	السهل الساحلي، جنوب غرب قلقيلية بنحو 5 كم
- سديه يعكوف	الشيخ بريك	المدخل الغربي لمرج ابن عامر، جنوب شرق حيفا بنحو 20 كم
- سديه موشي	عراق المنشية	السهل الساحلي الجنوبي شمال شرق غزة بنحو 33 كم
- سديه ناحوم	المرصص	شمال غرب بيسان بنحو 4 كم
- سديه نحما	الزروق التحتاني + العابسية	سهل الحولة الشمالي
- سديه عوزياه	أسدود	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب يافا بنحو 30 كم
- سديه تيروموت	السامرية+فرونة	جنوب بيسان بنحو 7 كم
- شافير	سوافير غربي	السهل الساحلي الجنوبي، شمال عسقلان بنحو 15 كم
- شاروناه	شارونة	الجليل الأسفل الشرقي، جنوب غرب طبرية بنحو 10 كم

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- شدماه	بشيت	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 25 كم
- شدموت دفوراه	دبورية	الجليل الأسفل شرق الناصرة بنحو 10 كم
- شوثيفاه	ساريس	غرب القدس بنحو 15 كم
- شوميراه	تريخا	الجليل الأعلى الغربي، قرب الحدود مع لبنان
- شوفال	الهزيل	النقب الشمالي، شمال غرب بئر السبع بنحو 19 كم
- شوريش	ساريس	غرب القدس بنحو 15 كم
- شزور	سجور	الجليل الأعلى، شرق عكا بنحو 26 كم
- شيلات	ثلثا	شرق الرملة بنحو 15 كم
- شفاييم، رموت هشفيم	اجليل	شمال شرق يافا بنحو 14 كم
- شلوحوت	الأشرفية	جنوب بيسان بنحو 4 كم
- شلومي	البصة	شمال سهل عكا، قرب رأس الناقورة
- شمعون نفي هدار	عرب أبو كشك	شمال شرق يافا بنحو 10 كم
- شعار افرايم	قلنسوة	جنوب غرب طولكرم بنحو 5 كم
- شعار هعميكم	الشيخ بريك	قرب المدخل الغرب لمرج ابن عامر، جنوب شرق حيفا بنحو 20 كم
- شعلافيم	سليبيت	جنوب شرق الرملة بنحو 14 كم
- شفر	فراضية	الجليل الأعلى، جنوب غرب صفد بنحو 8 كم
- شتولا	فسوطة+المنصورة	الجليل الأعلى، بجوار الحدود مع لبنان
- تل أبيب	يافا + اجريشة + الجماسين + صارونة + مسعودية (صميل) + سلمة	شمال يافا وشرقها

المستعمرة	القرية العربية	موقعها التقريبي
- تلاميم	برير	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق غزة بنحو 20 كم
- تل حنان	بلد الشيخ	جنوب شرق حيفا بنحو 8 كم
- تل يوسف	قومية+الغزاوية	شمال غرب بيسان بنحو 12 كم
- تل عدشيم	تل العدس	جنوب الناصرة بنحو 6 كم
- تل تسور	أم العلق	جنوب حيفا بنحو 30 كم
- تلمي إيلعازر	خربة سر كس	السهل الساحلي، جنوب شرق قيسارية بنحو 10 كم
- تلمي يافيه	بربرة + الحبة + بيت طيما	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب شرق عسقلان بنحو 7 كم
- تلمي يحنيل	بطاني شرقي	السهل الساحلي الجنوبي، جنوب شرق عسقلان بنحو 20 كم
- تلمي مناشيه	صرفند العمار + أبو الفضل	شمال غرب الرملة بنحو 3 كم
- تموريم	تل الترمس	السهل الساحلي الجنوبي، شمال شرق عسقلان بنحو 22 كم
- تاعوز	بيت سوسين	جنوب شرق الرملة بنحو 18 كم

جبال(*)

(*) بالعبرية :هاريم، مفردها :هار.

الاسم العبري للجبل	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- أفيهو، أبيهو	أبو الهوا	الجليل الأسف، شمال الناصرة (366م)
- أفينداف/باسم ابن الملك شاؤول	—	شرق العفولة، في جبال فقوعة (440م)
- أفيقيم	(صالحة)	الجليل الأعلى، على الحدود مع لبنان (800م)
- أفيشاي/باسم اخت الملك داود	—	بادية الخليل
- أفيمور	—	منحدرات جبال القدس (386م)
- أفنر/باسم قائد في جيش شاؤول	رأس أبو مرّة	جنوب اللطرون (314م)
- أفعي	—	شرق العفولة، في جبال فقوعة (499م)
- أدامي (= انسان)	—	النقب الشمالي الشرقي، جنوب غرب البحر الميت، (595م).
- أدير (= قوي، كبير)	الدامية	الجليل الأسفل، جنوب غرب بحيرة طبرية (473م)
- آدمون (= من اللون الأحمر)	عداثر	الجليل الأعلى، شمال جبل الجرمق (1006م)
- أوفل	النطاح	الجليل الأعلى، منطقة صفد، شرق دلاته (820م)
- أوخمان (= الأسود / بالآرامية)	المكبر	جنوبي القدس
- أوراه (= نبغات الجرجير)	الماردة	الجليل الغربي (451م)
- أوراه (= = =)	رأس الرب	جبال القدس (850م)
- أوراه (= = =)	حندس	النقب الأوسط، حدود وادي عربة (300م)
- أوراحوت	الأصفر	النقب الجنوبي (475م)
	القطر (القطار)	النقب الجنوبي، الحدود مع

الاسم العبري للجبل	الاسم العربي	الأردن (421م)
– اورن (=الصنوبر)	–	الكرمل (309م)
– ايجر (=من فعل جمع)	(المشقة)	الجليل الأعلى، جنوب غرب معليا (506م)
– الدر	–	النقب، جنوب عبدات (646م)
– الون	–	الكرمل (515م)
– اليعازر/باسم قائد تمرد مسادا ضد الرومان	–	على شاطئ البحر الميت، جنوب جبل سبّه
– الكسندر/يناى (أمير)	اسكندر	المثلث، جنوب شرق أم الفحم (518م)
– الكسندريون	قرن سرطبة	بين الغور ونابلس (377م)
– انمار	جبل أم الفحم أبو النمار	الجزء الغربي من جبل السامرة النقب الأوسط، شرق وادي الرمان (مختيش رامون)، (651م)
– أسا	زريقة	النقب الجنوبي
– اشكار	خربة جب الحج	الجليل الأعلى الغربي (695م)
– اردون (=اللون البرونزي)	رأس ارديحة (رأس الريدة)	النقب الأوسط، شمالي وادي الرمان (مختيش رامون)، (713م)
– أريخاه (=طويل)	الطويلة	النقب الأوسط (863م)
– إتاى/باسم أحد قادة داوود	خشم العطر	بادية الخليل (425م)
– بادار (=معزول)	المستقلة	النقب الجنوبي، شمال غرب عين الويبة (350م)
– بادور	رجم البدرة	بادية الخليل، شمال غرب سبة (472م)
– باعل حتسور	العاصور	جنوب جبال نابلس، شمال شرق رام الله (1016م)
– _____اتور (=مقطوع، مبتور)	–	النقب الحدود مع مصر

الاسم العبري للجبل	الاسم العربي	النقب الأوسط (643م)
- بوكر (=راعي البقر)	شجرة البقار	النقب الأوسط (643م)
- بيئير شيفع	خشم جبيل	النقب الشمالي، شرق بئر السبع (369م)
- بيزك	بيزك	شمال طوباس (713م)
- بيطناح (=هدوء، سكينة)	البطيحة	جنوبي بادية الخليل (672م)
- بيكع (=شق، فلق، جزء)	شقيب	جنوب غرب بئر السبع (426م)
- بيرانييت (=قلعة، حصن)	المنصورة	الجليل الأعلى، قرب الحدود مع لبنان (790م)
- بيرخ (=ركبة الرجل)	اباريك	النقب الجنوبي، غرب المناعية (800م)
- بن يائير	القطاعة	جنوب غرب البحر الميت (382م)
- بسمات (=عطر)	أم بطمة	أقصى جنوبي النقب (775م)
- بقعيم	البقيعة	منطقة عكا
- برنيكا/باسم أخت الملك أغريباس	خربة بنت الملك	منطقة طبرية (30م)
- بركان	رأس برقان	في جبال فقوعة (497م)
- جاحر (=جحر)	-	في هضبة الروحة، غرب مرج ابن عامر (200م)
- جال مكرح	رجم حديد	النقب الجنوبي (+75م)
- جامال	المنطار	غور بيسان (-150م)
- جاريف	رأس أو خروب	منطقة القدس
- جبيم/جفيم (=جاف)	رأس الجيب	وادي عربة، قرب عين الويبة (227م)
- جونيم (=متعدد الألوان)	-	النقب الأوسط، بجوار وادي الرمان (مختيش رامون)، (630م)
- جوفاي (=جرادة)	جرادة (أم جراد)	النقب الجنوبي (677م)
- هجيبوريم (=الأبطال)/القتلى في المكان و سمي فيما بعد	قليلة	في جبال فقوعة، منطقة العفولة (300م)

جبل شاؤول		
الاسم العبري للجبل	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- جيورا/باسم أحد قادة التمرد اليهودي ضد الرومان	شيخ مرزوق	جنوب غرب القدس (725م)
- جيلون	جلون	الجليل الأسفل، شمال شعب (346م)
- جيفت (= ثقل العنب)	—	في جبال فقوعة، منطقة العفولة (318م)
- جلبوع (قتل عنده الملك شاؤول وأولاده)	فقوعة	منطقة بيسان - العفولة (500م)
- جمال	جمال	الجليل الأعلى، قرب مجد الكروم (300م)
- جعنونيم	—	بادية الخليل
- جرافون	رأس أم جرفان	النقب الأوسط، جنوب غرب عبده (784م)
- جروفيت (= فسيلة زيتون)	أم جريفات	وادي عربية، شمال سبخة عرنذل (525م)
- جرزون	—	النقب الأوسط، شمال غرب وادي الرمان (مختيش رامون) (926م)
- جرشوم	—	الجليل الأعلى (354م)
- جشور	(جزء من) العديد	النقب الجنوبي، على حدود سيناء (826م)
- دايا (= باز، صقر)	—	النقب الشمالي الشرقي، جنوب شرق بئر السبع، (665م)
- دبورا (= على اسم يهودية)	—	شرق الناصرة (437م)
- ديمونا	—	النقب الأوسط (888م)
- ديشون	علون	الجليل الأعلى (729م)
- دلاعات (= نبات القرع)	الديبة، الدبة	النقب الأوسط، حدود سيناء (750م)
- دلتون	الشيخ علي	الجليل الأعلى، منطقة صفد قرب قرية دلاته المدمرة (874م)
- درجاه (= درجة)	الدرجة (الدرج)	النقب الجنوبي، جنوب غرب عين

الاسم العبري للجبل	الاسم العربي	الموقع التقريبي
الوابة (374م)		
- هاهار/على اسم أهرون الكاهن الوارد في التناخ	المدر (المضرة)	النقب الأوسط، شمالي وادي عربة (268م)
- هاوشرناحوم	التطويبات	شمال بحيرة طبرية (-100م)
- هأحيم (=الأخوة)	عراة	الجليل الأسفل، غرب عراة (521م)
- هآري/على اسم رئيس الزاهدين اليهود في صفد	حيدر	الجليل الأعلى، منطقة عكا، قرب الرامة (1047م)
- هاري ديمونا	راس وادي جرابة	النقب الشرقي (588م)
- هاموريه (هموري)	الدحي	وسط مرج ابن عامر، شمال شرق العفولة (515م)
- هاميشار (=المستقيم، ال سوي)	القريق	أقصى جنوب النقب (500م)
- هاردوف (=نبات الدفلى)	ظهرة الحمارة	بادية الخليل، جنوب غرب عين جدي (454م)
- هاغاناه/موقع تدريب سري للهاغاناه أيام الانتداب	(أحد جبال القدس)	منطقة القدس (825م)
- هاريف	حاروف	النقب الغربي
- هداي/على اسم أحد قادة دافيد	ضهرة الحمرا	بادية الخليل، شمال غرب سبه (350م)
- هجودريم/بناة الجدار أمام الثوار العرب 1936-1939	الكفوش	الجليل الأعلى، شمال جبل سعسع (762م)
- هوجين	رويسات الهجن	النقب الجنوبي، قرب الحدود مع سنياء (625م)
- هزيتيم (=الزيتون)	الطور	شرقي القدس (825م)
- هزكرون (=الذكرى)	-	منطقة القدس (806م)
- محروفيم	حروبة	الجليل الأسفل على حدود سهل عكا

الاسم العبري للجبل	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- هطباسيم/الطيبارون اليهود الستة الذين قتلوا في المكان عام 1948	-	غرب القدس (795م)
- هطلاليم (=الندى)	راس أبو الندى	في جبال الكرمل
- هطري (=الرطب)	-	(انظر جبل حورشان)
- هيلل/على اسم عجوز يهودي مدفون هناك	العروس	الجليل الأعلى، جنوب غرب صفد (1071م)
- هيعريم (=المدن)	-	(انظر: جبل همسراك)
- هيروديان	فردوس (فراديس)	شرق بيت لحم (758م)
- هكوتس (=الشوك)	ماقوف	الجليل الأسفل، قرب عيلبون (304م)
- هكنائيم (=الغيورون)	العريمة	بادية الخليل، غرب سبه (446م)
- هكفيتسا (=القفزة)	-	(انظر: جبل كدوميم)
- هموريا	-	في القدس القديمة
- همعاره	المغارة	النقب، الحدود مع مصر (926م)
- هنوعزيم/الذكرى الشعبية الصهيونية الذين احتلوا المكان أيام الانتداب	ج بيريا	الجليل الأعلى، شرق جبل كنعان (909م)
- هتسوفيم (=الكشاف)	(جزء من) جبل الطور	شرقي القدس (834م)
- هروّح (=الريح)	-	في جبال القدس (771م)
- هرتسل/دفن هناك عام 1949	شرفة	غربي القدس (800م)
- هشابي (=سحب)	-	الجليل الأسفل (533م)
- زابود (=الممنوح، المهد ى)	زيد	الجليل الأعلى، جنوب الجرمق (1006م)
- زيكث	رسم الزيقة	منطقة الخليل، غرب دورا (400م)
- زيمر (=اغنية، غزال)	خربة الهراوي	الجليل الأعلى الشرقي (529م)
- زيف (=بهاء، رونق)	جبل نقار	الجليل الأعلى الغربي (567م)
- زفول (=مقام)/زبولون بن يعقوب	سبلان	الجليل الأعلى، جنوب حريفش (814م)

الاسم العبري للجبل	الاسم العربي	جنوب شرق الخليل
حايلا	ظهرة الكولة	جنوب شرق الخليل
حايلا	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- حايلا	رأس الحول	النقب الأوسط (350م)
- حالاك (=صقل)/تناخي	حلاق (حلقيم)	النقب الأوسط (500م)
- حبقوق	بياد الحبقوق	الجليل الأسفل، (195م)
- حبرون	الخليل	من جنوب القدس حتى النقب
- حدف	الحذب	النقب الجنوبي (619م)
- حولد	خشم صفرة خلند	جنوبي بادية الخليل (510م)
- حوتسفيم (=الحجارون)	-	في تخوم القدس
- حورشاه	الحرشة	النقب الأوسط، شمال غرب وادي الرمان مخيتش رامون (911م)
- حورشان (=غابة)	ظهرة الهيبطري	الروحنة، قرب قرية زمارين المدمرة (178م)
- حزون (=وحي)	حزور	الجليل الأسفل الشرقي (584م)
- حزور (=الحجر الكريم)	-	النقب الجنوبي (686م)
- حزقيا/باسم ملك يهودا	-	النقب الجنوبي، (833م)
- حيرام/باسم عملية احتلال الجليل الأوسط (1948م)	الطويل	الجليل الأعلى، شمال جبل الجرمق، (994م)
- حيرد (=الصباغ الأسود)	-	جبال القدس، جنوب القسطل (760م)
- حلازون	الحلزون	الجليل الأسفل (352م)
- حلونس (=الطليعي)	حليصا	الجليل الأعلى الغربي، بين كسرا ونحف (729م)
- حمدا (حمد) (=هدية)	حمت	النقب الجنوبي (411م)
- حمران (=المنيوم)	حمر الحفير	النقب العبي، جنوب شرق عوجا الحفير (717م)
- حمرمر (=المحمص)	حيمر	جنوب غرب البحر الميت (245م)
- حمت	حمتية	النقب الأوسط، شمال غرب وادي الرمان مخيتش رامون (923م)
- حنسيراه (=الساحة)	حظيرة	النقب الأوسط الشرقي، (559م)

المسبجة)	الاسم العبري للجبل	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- حتسرون	رجم البقرة	جنوب شرق جبال الخليل (556م)	
- حردون	رأس رشيد	بادية الخليل (600م)	
- حريف (=اللاذع)	خروف	النقب الأوسط، غرب وادي الرمان (مخيتش رامون) (853م)	
- حثيرة (=حفرة)	حفيرة	النقب الأوسط، شمال غرب وادي الرمان (مخيتش رامون) (700م)	
- طريف (=الفريسة)	أم طرفة	النقب الأوسط، جنوب شرق عبده، (525م)	
- طرشون	وعرة الدليمة	جنوبي الحولة	
- ياهف (=منح، وهب)	الويبة	النقب الجنوبي، غرب عين الويه (375م)	
- يانوح/على اسم قرية عربية	يانوح	الجليل الغربي، (661م)	
- يدعياه	الخرّوب	الجليل الأسفل قرب صفورية (308م)	
- يهوأحاز	—	النقب الجنوبي، قرب الحدود مع مصر (827م)	
- يهودا	جبال القدس	جنوب القدس باتجاه النقب (أعلى قمة 1020م)	
- يهوياريف	رأس الشرقي	الجليل الأعلى، شرق الجرمق، (694م)	
- يهورام	—	النقب الجنوبي، قرب الحدود مع مصر (638م)	
- يهوشفاط	مصري (الريحانة)	النقب الجنوبي، قرب الحدود مع مصر (400م)	
- يوأش/باسم ملك يهودا	—	النقب الجنوبي (700م)	
- يودفات	—	الجليل الأسفل، غرب عيلبون (526م)	
- يوحنان	فوعة	الجليل الأعلى (885م)	
- يوطفاتا	غضيان	النقب الجنوبي/وادي	

عربة (950م، 500م)		
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للجبل
الجليل الأسفل، جنوب عين ماهل (537م)	السيخ (سرطبة)	- يونان (=حمامة)
جنوب غرب البحر الميت (75م)	رحمات زيد	- يونتان
منطقة الخليل، قرب بيت جبرين (393م)	شعب سويدا	- يوريش
الجليل الأعلى الشرقي، (549م)	—	- بحمور (=نوع من الأيائل)
النقب الجنوبي/وادي عربة (364م)	رويسات البدن	- يعلون
شمال غرب البحر الميت (375م)	أم البدون (رأس القدير)	- يعلم
الجليل الأسفل الشرقي (368م)	—	- يفتئيل
الجليل الأعلى، شمال بيريا (897م)	—	- يفتيت
بادية الخليل، شمال عين جدي	—	- يشاي/باسم ابن دافيد
الجليل الأعلى، قرب النبي يوشع، (400م)	النبي يوشع	- يشع
في جبال فقوعة، (475م)	—	- يتسبور
الجليل الأسفل جنوب قرية كابول (373م)	كابول	- كافول/باسم قرية عربية
النقب، شمال شرق بئر السبع وجنوبه (641م، 782م)	خشم أبو قدامة	- كدود (=شرارة)
في جبال الجليل الأسفل، شمال بيسان (500م)	كوكب الهوا	- كوخاف هيردن
شمال غرب أريحا (724م)	قبة النجمة	- كوخاف هشاحر
الجليل الأسفل الشرقي، جنوبي الحولة (217م)	التلول	- كور
شمال بحيرة طبرية	التطويبات	- كورزيم
الجليل الغربي، شمال قرية كسرى (741م)	—	- كيشور
الجليل الأسفل، جنوب الرامة (598م)	الكمانة	- كمون
الجليل الأعلى، بين صفد والجاعونة (935م)	كنعان	- كنعان

الاسم العبري للجبل	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- كفاه (=القبة)	أبو طاقية	النقب الأوسط، صحراء جرافى، (467، 528م)
- كفون (=جائع)	خشم الحذب	النقب الشمالي (375، 525م)
- كفير (=الأسد الشاب)	كعدي	الجليل الأعلى، جنوب غرب صفد (982م)
- كفيراه (=اللبوة الشابة)	—	جبال القدس، (774م)
- كربوليت (=عرف الديك)	المضره (المدرا)	النقب الأوسط، قرب وهدة خثيرة (مختيش هجدول)، (398م)
- كركوم (=الزعفران)	عديد	النقب الجنوبي، على الحدود مع مصر (782م، 847م)
- كرميل أدوم	فرش أبو مدور	شرق حيفا
- كرميليا	رأس اسكندر	في حيفا
- كتف ابراهام	خشم زنة	النقب، جنوب شرق بئر السبع (330م)
- كتف بتاريم	خشم البتير	النقب، شمال بئر السبع (404م)
- كتف حتسرون	خشم الحظيرة	بادية الخليل، شمال غرب سبه (556م)
- كتف طور	رأس ترابه	غرب البحر الميت (210م)
- كتف يونتان	خشم السويد	غرب البحر الميت، جنوب غرب سبه (75م)
- كتف نتسانا	أم حوايط	النقب الجنوبي
- لافان (=الأبيض)	الأبيض (رأس الأبيض)	النقب الأوسط، غرب عبده (650م)
- لبيديم (=مشاعل جدعون)	المقطع	جبال فقوعة، (434م)
- لفانيم	الغنيم	الجليل الأسفل، شرق جبل حزور، (425م)
- لوتس (=السخرية)	لسان	النقب الأوسط، جنوب غرب وادي الرمان (مختيش رامون) (957م)
- لطاؤوت	طويل الذكر	جنوب جبال الخليل، (558م)
- مايش (=نبات القريص)	—	في جبال القدس (700م)

الجليل الأعلى الغربي، (713م)	—	— ماجور (=الخوف)
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للجبل
النقب الجنوبي، جنوب غرب عين الويبة (480م)	—	— ماسا (=الحنين)
شمال البحر الميت	رجم البحر	— ماعجانيت
جبال القدس، شمال القسطل	—	— مبشير (=المبشر)
الجليل الأسفل، (36م)	المجدل	— مجدال (=البرج)
جبال الكرمل، جنوب غرب دالية الكرمل (458م)	المحلل	— مهاليل (=المتألق)
القدس القديمة، موقع الحرم	(=المختار)	— موريا
النقب الأوسط. شرق وهدة حثيرة (مختيش هجدول)	أبو سعيدنه	— مزار (=الحظ)
النقب الأوسط، جنوب شجرة البقار (610م)	المحوية	— محياه (=التدمير)
النقب الوسط، جنوب شرق عبده (652م)	—	— ميداد (=الودود)
الجليل العلى الغربي (614م)	الشيخ محمد	— ميخال
	رجم لوط	— ميلاح
بادية الخليل، جنوب غرب سبه (346م)	رجم أم ويز	— ميناحيم (الذكرى أحد قادة مسادا)
في جبال القدس، (750م)	رأس العلاوي	— مينوحت (=الراحة)
النقب الأوسط، جنوب غرب وادي الرمان (مختيش رامون) (925م)	المغارة	— ميعارة
النقب الأوسط، جنوب غرب وهدة حثيرة (مختيش هجدول)	الجبيل	— ميروم حتسيراه
الجليل الأعلى، شمال غرب صفد (1208م)	الجرمق	— ميرون
النقب، (476م)	الماصورة (المنصورة)	— ميشوراه
النقب الجنوبي، الحدود مع الأردن، (466م)	المخبر	— مخبير (=المبلغ)
النقب الجنوبي، (230م)	—	— مخروث
في جبال فقوعة (536م)	—	— ملخيشوع/باسم ابن الملك شاؤول

الاسم العبري للجبل	الاسم العربي	الموقع التقريبي
-منور(=العارضة)	المنارة	الجليل الأعلى، الحدود مع لبنان، (600م)
- منوريم(=العارضات)	المنارة	الجليل الأسفل، غرب طبرية، (242م)
- مسراك/بسبب المنظر كالمشط	مرقب المشط	قمة غربي جبال القدس، (622م)
- معاليه ادميم	طلعة الدم	شرق القدس على طريق اريحا، (275م)
- معونا(=العريف)	قبر الشيخ مجاهد	الجليل الأعلى الغربي، قرية شيحا (614م)
- مفشاطا(=الغموض)	فسوطة	الجليل الأعلى الغربي، شرق فسوطة (662م)
- متسادا، مسادا (=القلعة)	سبّة	على شاطئ البحر الميت (70م)
- متسبي (=مرصد)	وعر الجهار	بادية الخليل
- متسبي زبولون	المشيرفة	الجليل الأعلى، شرق قرية الحجارة (250م)
- متسبي زوهر	رأس الزويرة	غرب البحر الميت
- متسبي هياميم	الأربعين	الجليل الأعلى، طريق عكا صفد (734م)
- متسبي رامون	رأس أبو السراييط	النقب الأوسط
- مرزيفاه	رأس مرزبه	النقب الأوسط، وادي عربة (500م)
- مرفاه	الجعساس	الجليل الأعلى، غرب معليا (497م)
- مرفك(=المرفق)	المريفق(المريفج)	النقب الأوسط، جنوب شرق وادي الرمان (مختيش رامون) (575م)
- نداف(=المانح، الواهب)	أبو هوا	الجليل الأسفل، عليه قرية الرينة، (366م)
- نوطير(=الحارس)	—	الجليل الأعلى، جنوب غرب المطلة، (578م)
- نوعازيم/الذكرى صهاينة حاربوا في المكان عام 1946	—	الجليل الأعلى شمال صفد

نطافيم	رأس النقب	النقب الجنوبي، (700م)
الاسم العبري للجبل	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- نطوفة	نطوفة	الجليل الأسفل (526م)
- نيبير (=المستقيم الشريف)	—	في جبال القدس (800م)
- نيزر (=التاج، الأكليل)	—	الجليل الأعلى، قرب المنارة (744)
- نيريا	—	الجليل الأعلى، غرب جبل الجرمق (1104م)
- نيشف (=الظلام)	—	النقب الجنوبي قرب الحدود مع مصر (844م)
- نيتسر (=النسر)	أم طيران (العنصورية)	النقب الأوسط، جنوب غرب بئر السبع (584م)
- نمر (=النمر)	خشم أم سويد	بادية الجليل، شمال غرب سبه (435م)
- نمر (+التمرة)	جبل نمرين	الجليل الأسفل، شرق جبل طرعان، (397م)
- نعاما	—	بادية الخليل، شمال غرب سبه
- نعاتسوس (=الخدق)	الأجفي	النقب الجنوبي، (546م)
- نعماه (=الجادبية الكياسة)	النعام، النعم	النقب الشمالي، جنوب بئر السبع (م) 346
- نفحاه (=النفخة)	طوال النفخ	النقب الأوسط، جنوب عبدة (850م)
- نفتالي	—	سلسلة المرتفعات الشرقية لجبال الجليل الأعلى
- نتسريت	جبل الناصرة	القسم الجنوبي من الجليل الأسفل (500م)
- نشبي (=شاهق)	—	النقب الجنوبي، قرب الحدود مع مصر (440م)
- ساعد (=المساعدة)	أم سعيد	النقب الأوسط، جنوب شرق عبده (817م)
- سافون (=المخفي)	أم شكار	النقب الأوسط، جنوب غرب بئر السبع (455م)
- سدان (=سندان)	—	النقب الأوسط، قرب الحدود مع مصر

جنوب غرب البحر الميت، (234م)	أسدم	- سدوم
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للجبل
سلسلة جبلية شرق رأس الناقورة الكرمل، (350م)	المشّح	- سولم تسور
الجليل الأعلى، جنوب غرب حوسان (695م)	-	- سومخ (=المؤيد)
جبال القدس (735م)	السناسين	- سيني (= شجرة شوكية)
الجليل الأعلى، قرب صفد	عداثر	- سنسن (=السعة)
النقب الجنوبي الشرقي (486م)	-	- عادر
النقب الأوسط، جنوب شرق عبده (647م)	راس أم كعب	- عايط (=الصقر)
النقب الجنوبي، (700م)	أبو علاليق	- عاكف (=العقاب)
في جبال القدس، (538م)	خربة زعرور	- عوزياهو/باسم ابن امتسياهو ملك يهودا
النقب الأوسط، جنوب غرب وييه (273م)	الغمر	- عوزراد (= التفاح البري)
النقب الغربي، قرب الحدود مع مصر (619م)	رأس العزيزي	- عومر (=السنابل)
النقب الأوسط، شمال غرب وادي الرمان (مختيش رامون)، (800م)	الجحاشي	- عزوز (=البطل)
سلسلة جبلية شمال غرب القدس (819م)	الرمّل	- عياريم (=الجحش)
وادي عربية، قرب بئر مليحة (297م)	-	- عيفرون (=الايّل الصغير)
الجليل الأعلى قرب الحدود مع لبنان (684م)	تل البياض	- عيشة (=قضيبي حديدي)
الجليل الأعلى الشرقي، شمال غرب علما (729م)	-	- عيتا
في جبال القدس	-	- علمون
جنوب غرب نابلس، قرب فرعتا (570م)	فرعته	- عمينداف
النقب الجنوبي (570م)	أبو علاليق	- عملكي
الجليل الأسفل، شمال غرب	الديدبة (دببية)	- عمرام
		- عثمون

البطوف (548م)		
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للجبل
النقب الأوسط، وادي الرمان (مختيش رامون) (845م)	—	— عقرب (=العقرب)
النقب الأوسط، جنوب وادي الرمان (مختيش رامون) (935م)	—	— عرود (=الحمار الوحشي)
النقب الأوسط، جنوب وادي الرمان (مختيش رامون) (957م)	عوريف	— عريف (=السحابة)
النقب الأوسط، غرب عبده (659م)	عرقوب اسدود	— عركوف (=العنق)
في الكرمل، غرب عسفا (440م)	—	— عرقان
النقب الشمالي، شمال غرب بئر السبع (125م)	الفطيس	باطيش، فاطيش
النقب الجنوبي، وادي عربة (472م)	أم فروت	— باروت ، فاروت
الجليل الأعلى الغربي، قرب قرية البصة (160م)	—	— بورح (=المحلق)
الجليل الأسفل، (145م)	—	— بوريا (=السرير)
الجليل الأعلى، قرب البقيعة (886م)	—	— بكيعي (=التبن)
النقب الجنوبي، غرب البحر الميت (462م)	رأس أم غضة	— بركرك، تسفانيم
في جبال القدس، (628م)	—	— بتوليم (=التعرجات)
النقب الأوسط، بين بئر السبع و عين حصب (537م)	رجم الضبعة	— تسافواع (=الضبعة)
جنوب شرق جبال الخليل، (598م)	رجم خرزمية	— تسئيليم (=الظلال)
جنوب شرق القدس، شمال دير مارسابا القديم (515م)	المنطار	— تسوك
الجيل الأعلى، قرب فسوطة (652م)	—	— تسونم (=الصوان)
شمالي القدس القديمة (700م)	رأس المشارف/سكوبس	— تسوفيم (هتسوفيم)
في وادي عربة، (218م)	—	— تسوفر (=صفارة الانذار)
جنوب غرب البحر الميت (.)	البويب	— تسوريم
النقب الأوسط، شمال شرق وهدة	رجم القناصة	— تسيداد (=الصيد) هكنزي

حثيرة (مختيش هجدول)، (656م)		
الاسم العبري للجبل	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- تسيماريم	طلعة السمرة	منطقة القدس (913م)
- تسلمون (=القمة)	سلامة	الجليل الأسفل، (304م)
- تسميرت (=القمة)		احدى قمم الناصرة، (477م)
- تسنيفيم	السناف، الصنف	النقب الجنوبي (600م)
- تسفاحوت (=الاردواز)		النقب الجنوبي (350م)
- تسفي (=الغزال)	الخريبة	الجليل الأعلى (530م)
- تسفيا (=الأمل)	—	الجليل الأعلى جنوب غرب المطلة (615م)
- تسفيم (=الغزلان)	—	بادية الخليل، شمال غرب رأس رشيد (600م)
- تسفير (=الأكليل)	—	بادية الخليل، غرب سبة، (412م)
- تسفعون (=الطلاء)	—	الجليل الأعلى، جنوب جبل عداثر (994م)
- تسفير (=النسيم العليل)	الدليل	الجليل الأعلى، بين بيت جن والبقعة (1045م)
- تسرويا/على اسم اخت دافيد		بادية الخليل
- تسرعا (=الدبور)	صرعة	في جبال القدس الغربية، (350م)
- كدوميم/كفيتساه (مكان قفزة المسيح)	القفزة	الجليل الأسفل، جنوب الناصرة (397م)
- كداريم (= الخزافين)	قعقور	الجليل الأسفل (337م)
- كوموت (=الطوايق)	—	بادية الخليل
- كطورة (=البخور)	القطار (القطر)	النقب على حدود وادي عربة (437م)
- كيמר (=الطية المحدبة)	—	النقب الأوسط، غرب جبل نفحة، (689م)
- كيرن (=طباشير، كرتون)	القرن	النقب الأوسط (374م)
- كيرن هكرمل	المحرقة	في الطرف الجنوبي الشرقي لجبال الكرمل
- كيرن حتيم	قرون حطين	غرب طبرية، قرب قرية حطين المدمرة

الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للجبل
الجليل الأعلى، منطقة صفد (510م)	الهراوي	كيرن نفتالي
جنوب شرق بحيرة طبرية (70م)	قرين الجرادة	كيرن عين جيف
غرب البحر الميت، (446م)	العريمة	كنائيم
الجليل الأعلى الغربي، قرب حانوتا (200م)	لحاح	كساميم
في جبال القدس	قسطل	كسطل/باسم قلعة رومانية
النقب الأوسط (609م)	—	كرطون
الجليل الأعلى، على الحدود مع لبنان (753م)	الراهب	راهف (=الهة البحر)
الجليل الأعلى، (752م)	الرحيب	راحيب (=الواسع)
النقب الأوسط (582م)	البقار	رامات بوكر
وادي عربة، (204م)	صفرة صلاح الوحي	رامات تسوفار
النقب الجنوبي الغربي، (1035م)	رأس أم الرمان	رامون
الجليل لأعلى، الحدود مع لبنان	المنارة	راميم
الجليل الأسفل الشرقي	—	رواح
في جبال القدس، (771م)	بطن العرش	روم هكرمل
النقب الأوسط الغربي (528م)	أبوروثة	روت
النقب الأوسط، قرب كرنب (538م)	زليقة	روتيم (=اسم نبات)
النقب الأوسط، (625م)	الرحمة	رحاماه
النقب الجنوبي	—	رحبعام
الجليل الأعلى الشرقي، غرب	—	ريحان
علماء (709م)	—	—
النقب الأوسط (433م)	الراكب	ريخف
بادية الخليل، شمال غرب سبه (375م)	—	ريفاي
الجليل الأعلى الغربي، قرب	—	ركافوت
ترشيحا (591م)	—	—
النقب الأوسط الغربي (561م)	ارسيصة	رسييم
في جبال القدس، (800م)	—	رفيد (=القلادة)

الاسم العبري للجبل	الاسم العربي	أم الرتيمة	النقب الأوسط الغربي (406م)
رتاميم	—	—	النقب، شمال غرب عبده (677م)
شاؤول (غير اسمه إلى جيبوريم)	—	—	جبال فقوعة، (413م)
شاحر (= الفجر)	أم شوارب	—	النقب الأوسط (493م)
شاحان	الشريف	—	النقب الأوسط، قرب وادي مشيشة
شاني	تل الأحمر	—	النقب، على الحدود مع مصر (890م)
شوكيف (= مطل)	—	—	سلسلة في الكرمل، شمال دالية الكرمل (300م)
شوميرا	—	—	الجليل الأعلى، قرب الحدود مع لبنان (500م)
شومرون (فرايم/نسبة لسبط)	—	—	سلسلة جبال، أعلاها جبل عيال (940م)
شومرون	سبسطية	—	جنوب غرب نابلس، (463م)
شزور/تاريخي	جبل نحف	—	الجليل الأعلى، جنوب البقيعة، (886م)
شحوريت (= سوداء)	السويدي	—	النقب الجنوبي، (500م)
شحمون	—	—	النقب الجنوبي (300م)
شحرور/حسب طائر يعيش هناك	—	—	النقب الأوسط، شمال غرب سهل عبده (450م)
شحروت (= سود)	طويل الذيل	—	وادي عربية، (307م)
شحروت (= سود)	الصباح	—	النقب الجنوبي (500م)
شيزفون	رأس الأسمر	—	النقب الجنوبي (425م)
شيطاح (= السطح)	السطح	—	بادية الخليل (366م)
شيفي (= الوحيد)	—	—	جبال القدس الغربية (693م)
شخانيا	وارت سانا	—	الجليل الأسفل (461م)
شماي	رأس القبلي	—	الجليل الأعلى قرب طريق عكا-صفد (734م)
شماع (= سمع)	رجم سلامة	—	النقب الأوسط، شرق كسيفة
شلومو	الرياحية	—	النقب الجنوبي، (700م)
شلومو	المصري	—	رأس خليج العقبة

الاسم العبري للجبل	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- شمشون	—	جبال القدس الغربية (488م)، (546م)
- شنان	الشيخ عباد	الجليل الأعلى، شمال المنارة (912م)
- شعلاف	أم سليليط	النقب الجنوبي الشرقي، (476م)
- شفرون (=المزخرف)	—	الجليل الأسفل، جنوب اعلين (220م)
- ساجي	السماوي	النقب الجنوبي، قرب الحدود مع مصر (1006م)
- شجوف	أم جوف	النقب الجنوبي، (863م)
- سوخو	—	على أطراف جبال القدس، (432م)
- سغير/تناخي	سريس	في جبال القدس
- تابور/تاريخي	طابور (الطور)	الجليل الأعلى، شرق الناصرة (588م)
- تامير (=الطويل)	جبل دير ياسين	مداخل القدس (800م)
- ترعان/باسم قرية عربية	جبل طرعان	الجليل الأسفل، شمال شرق طرعان غرب قرية حطين المدمرة، (548م)
- تمناع (=المنع، التفادي)	المناعية	النقب الجنوبي (430م)

نلال (*)

(*) بالعبرية: تليم، مفردھا: تل
— مدلولات أخرى: مرتفعات، أكمات، رواب، كومات، ركام

الاسم العبري للتل	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- أفيعاد	عوض	الجليل الأعلى، شمال غرب قرية فسوط
- آبل بيت معكة	آبل (المديره)	شمالي سهل الحولة، جنوب المطلة
- آبل محولا	أبو سفري	غور الأردن الأوسط
- اجراه	الأقرع	منطقة الخليل، جنوب قرية بيت جبرين المدمرة
- اكزيف	الزيب	الجليل الأعلى الغربي، شمال عكا
- انافاه	الأخضر	شمال شرقي سهل الحولة
- ايسدر	السدر	النقب الوسط، طريق بئر السبع اسدم
- أساور (أروبوت) تنأخي / مكان مدينة عاش فيها أحد رسل الملك شلومو	الأساور	منطقة المثلث، مدخل وادي عارة غربا
- أفياك	رأس العين	شمال شرق يافا، قرب منابع نهر العوجا
- أفياك	كردانة	في سهل عكا
- افشار	—	السهل الساحلي شمال شرق يافا
- ايتسطبه	المصطبة	شمال بيسان
- ارشاف	أرسوف	شمال يافا، قرب الحرم/سيدنا علي
- اشدود	اسدود	قرب الساحل، شمال عسقلان
- اشكلون	عسقلان	قرب الساحل، شمال قطاع غزة
- ايشمار	الأسمر	غرب مرج ابن عامر، قرب قرية المنسي المدمرة

الاسم العبري للتل	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- اشتوري/باسم اشتوري هفرحي يهودي عاش في بيسان في القرن الرابع عشر	المالحة	جنوب شرق بيسان
- بئر شيفع	بئر السبع	النقب الشمالي، شرق مدينة بئر السبع القديمة
- باد	البياض	الجليل الأعلى الغربي، قرب قرية البصة المدمرة
- بورني	-	السهل المرتفع، منطقة القدس
- بطاش	البطاشي	سهل القدس، جنوب غرب اللطرون
- بيحاه	الحمير	غور الأردن الشمالي
- بيراه	البيير الغربي	سهل عكا، غرب قرية البروة المدمرة
- بيت آحو	البطيحة	شمالي الحولة، شمال غرب قرية الزوق التحتاني المدمرة
- بيت يرح	كرك	عند مخرج نهر الأردن من بحيرة طبرية
- بيت ميرشام	بيت مرسم	منطقة الخليل، شمال غرب قرية الظاهرية
- بيت شان	الحصن	في مدينة بيسان القديمة
- بيت شيمس	الرميلة	منطقة القدس
- بتسول	بصول	شمال غرب بيسان
- بار	اغبارية (نغنغية)	غرب مرج ابن عامر، قرب قرية النغنغية المدمرة
- بورجاه	البريج	السهل الساحلي، شمال الخضيرة
- بوران	الفراني	منطقة غزة
- بروم	المبروم	شمالي الجليل الأعلى الشرقي، قرب قرية الخالصة

الاسم العبري للتل	الاسم العربي	المدمرة
برني	برناط	غرب جبال الخليل، شمال غرب قرية بيت جبرين المدمرة
برور	الفراني	منطقة غزة
جبوريم (=الأبطال) لذكر ي محاربين صهاينة قتلوا في المكان عام 1948	ابريش	شمال شرق يافا، قرب قرية تل الريش المدمرة
جبوريم (=الأبطال)	قليلة	جنوب مرج ابن عامر
جبتون/تتاخي، مكان مدينة في أرض سبط دان	المالات	قرب الرملة
جدور	الشيخ زراق	بين الخضرية وقيسارية، جنوب نهر المفجر
جودد	الجديدة	بين الخليل وعسقلان
جديم	قطعة الست	سهل الحولة غرباً
جورن	جرن	في النقب الشمالي
جازر	أبو شوشة	جنوب الرملة، قرب قرية أبو شوشة
جيريت	الجرية	السهل الساحلي الأوسط
جمه	الجمه	النقب الغربي، جنوب وادي غزة
جماع	جماعين	في غور بيسان
جان هشلوشا	العاصي	شرق مرج ابن عامر، قرب جبال فقوعة (جلبوع)
جرار/تتاخي	—	بين السهل الداخلي والسهل الساحلي الجنوبي
جروده	أبو جراد	الجليل الأعلى الغربي، قرب البقعة
جيرشون	جسير	شمال الفالوجة

السهل الجنوبي(125م)	الشيخ العريان	- جت
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للتل
الجليل الأسفل، قرب قرية مشهد	-	- جت حيفر/تناخي، موطن النبي يونا
على أطراف جبل الخليل	-	- دبير/تناخي، مكان دبير القديم
غرب مرج ابن عامر	لشمام	- دبشيت، شيم
قرب طريق سمخ-الحمة	الدوير	- دوبرير
في السهل الساحلي	الدودحان	- دودائيم
الجليل الأعلى الشرقي، قرب أحد منابع الأردن	القاضي	- دان(تناخي/مكان مدينة أسسها سبط دان)
على الشاطئ الغربي لبحيرة طبرية	الهنود(المريبد)	- هوديم
خليج حيفا	-	- هرباج، ريجف
النقب الشمالي، وادي الشريعة(136م)	أبو هريرة	- هرور
الجليل الأعلى الغربي، جنوب شرق قرية البصة المدمرة	الزائدة	- هبوراح
غور بيسان، غرب جسر الشيخ حسين	الذباب	- زئيفاه
السهل الساحلي الشرقي، شمال قرية ميسر	أم الذياب	- زئيفيم
مرج ابن عامر	زابد	- زبدون
غور بيسان	زهرة الكبير	- زاهراه، زهارة
قرب الخضير	الشيخ أبو علي الديري	- زوميراه
شمال غرب جبال الخليل، (170م)	خربة زيت الرب	- زايث
شمال شرق يافا، قرب نهر العوجا	أبو زيتون	- زيتيم
غور بيسان	الزنبقية الغربي	- زان

شرق الخضيره	ضرور	- زرور
غرب مرج ابن عامر	أبو زريق	- زريق
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للتل
غور بيسان	برطع	- حوجاه
سهل حيفا، شمال شرق قرية ابطن	الكسبرة	- حالي همعرفي
النقب الشمالي الشرقي، جنوب غرب الظاهرية	الخويلفة	- حالي
الجليل الأسفل، بالقرب من قرية كفر مندة	البدوية	- حانتون، شيمين
جنوب غرب جبال الخليل، شمال شرق قطاع غزة	تل الحسي	- حاسي
وادي الحوارث، السهل الساحلي الأوسط	الأفسر	- حيفر
شمال شرق صفد، جنوب سهل الحولة	وقاص (القدح)	- حتسور، حاصور
الجليل الأسفل، شمال مرج ابن عامر	الحظيرة	- حتسير
شمال شرق اسدود	أبو خرزة	- حراز
غرب الخليل، جنوب غرب قرية الدوايمة المدمرة	الخرافة	- حركيم
الجليل الأعلى الغربي، جنوب قرية البقيعة	باب السوق	- حرشيم
النقب الشمالي، شرق بئر السبع	جرّ	- يجير
جنوب يافا، قرب الشاطئ	يونس	- يوناه
الجليل الأسفل الشرقي	النعام (النعم)	- ينعام
جنوبي سهل الحولة	القصص	- يعاف
غرب مرج ابن عامر، السفوح الشرقية للكرمل	قمّون	- يكنعام
غور بيسان	اسماعيل	- يشماعيل

غور بيسان شمالاً	عشة (زبعة)	- يسسار
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للتل
النقب الشمالي، شرق بئر السبع	السعوة	- يشوعا، يشوع
السهل المرتفع (380م)	يرموك	- يرموت
الجليل الأعلى الغربي، سهل عكا، قرب قرية البروة المدمرة	كيسان	- كيسون
في غور بيسان	موسى	- كينان
شمال غرب بحيرة طبرية	تل العريمة	- كنروت/تياخي، مكان مدينة في أرض سبط نفتالي
الجليل الأعلى الغربي، شرق عكا	الفخار	- كفار عكو
في غور بيسان	أبو الفرج	- كفار قرنيم
في جبال القدس	الكفيرة	- كفيرا
غور بيسان قرب جسر الشيخ حسين	الكرنينا	- كرفس
منطقة غزة	أم كلخ	- كلخ
شمال سهل الحولة	كواتيل	- كتليت
غرب منطقة الخليل، شمال شرق قرية بيت جبرين المدمرة	البيضا	- لفنين
غرب منطقة الخليل، جنوب قرية بيت جبرين المدمرة	الدوير	- لخيش
جبال الكرمل، جنوب غرب مرج ابن عامر	المتسلم (مجدو)	- مجدو/تاريخي، تياخي
جنوب حيفا، شمال عتليت	قرعة (اقرع)	- مجديم
مرج ابن عامر، شرق مجدو	المذهب (الذهب)	- مدهف
غور بيسان	المدرسة	- مدراش
السهل الساحلي الجنوبي، قرب مصب وادي صقير	مرّة (مارا)	- مور

الجليل الأعلى، بين سخنين وعراية	المرسان	- مورسان
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للتل
السهل المرتفع، شمال بيت جبرين (398م)	الجديدة	- موريشت جت/(مكان مدينة تناخية
السهل الساحلي الجنوبي، قرب مصب نهر روبين	السلطان (أبوسلطان)	- محور
شمال يافا، على شاطئ الحرم/سيدنا علي	مخميش	- ميخال
الغور الشمالي، جنوبي غور بيسان	مكب الجزل (القطاف)	- ملواح
جنوب الرملة	مالات	- ملوت
جنوب شرق بيسان	المالحة	- ملحاه
غرب منطقة الخليل، غرب قرية بيت جبرين المدمرة	المالحة (مليحة)	- ملحاه
النقب الشمالي، شرق بئر السبع (400م)	الملح	- ملحاتا/تناخي
غور بيسان، على الطريق إلى أريحا	مقخر	- ملكوآح
النقب الشمالي، شمال غرب بئر السبع	العصيفير (المليح)	- منواح
الجليل الأعلى، شمال غرب قرية إقرت المدمرة	المنارة	- منور
النقب الشمالي، شرق غزة	الرسم (الرسوم)	- مفلسيم
النقب الشمالي، شرق غزة	المفشوخ	- مفساح
النقب الشمالي، قرب بئر السبع	القصر	- متساد رحفوت
الجليل الأعلى الغربي، قرب الحدود مع لبنان	مراد	- متسبي حانيتا
منطقة الرملة، غرب قرية قزاة المدمرة	مقناع	- مقنا
غرب جبال الخليل، قرب قرية الدوايمة المدمرة	صندحنة	- مريشا
غرب مرج ابن عامر	الغلطة (غرلة)	- مرعله، رعلة

جنوبي سهل الحولة قرب (نجمة الصبح)	مشاش	- مسوس
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للتل
شمال شرق يافا (33م)	الجريشة	- نابليون / رابط عليه اثناء حصاره يافا
السهل الجنوبي، شمال بئر السبع (200م)	النجيلة	- نجيله
بين الجليل الأسفل ومرج ابن عامر (332م)	تل العجول	- نحارات
مدينة بيسان	الجسر	- نهرون
جنوب شرق القدس	-	- نوف
جنوب شرق بيسان	المنشية	- نيساه
الجليل الأعلى الشرقي، قرب قرية الجاعونة المدمرة	سنجق	- نس
سهل الحولة	النعيمة	- نعاما
الجليل الأعلى الغربي	الشريعة	- نفاح
شرق الخضيرة	-	- نربتا / تلمودي
غور بيسان جنوباً	الشيخ محمد القبو	- سهرون
بادية الخليل، جنوب شرق بني نعيم	رأس الكوفة	- سيلع همحوكت
منطقة بيسان	الفرّ	- سلويم
الجليل الأعلى الغربي، جنوب قرية البصة المدمرة	البياض	- عايتيا
جنوب حيفا، جنوب مصب وادي الطنطورة	عبدون	- عبدون
منطقة الناصرة، جنوب جبل الطور	العجول	- عجول
بين جبال الخليل والسهل الساحلي	الشيخ مذكور	- عدولم
جنوب يافا، شمال غرب الرملة	غزة	- عوز
منطقة القدس شمال قرية عجور المدمرة	زريا	- عزيقاه

النقب الشمالي	الجبرية	- عييم
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للتل
النقب الشمالي الغربي، شرق غزة	وادي الزيت	- عيريت
شرق عسقلان قرب عراق المنشية المدمرة	الشيخ أحمد العريني	- عيرني
منطقة الخليل، جنوب غرب قرية دورا	-	- عيتون
بين السهل الساحلي وجبال الخليل	العتر	- عيتر
جنوبي غرب بيسان	العليا	- عل عل
الجليل الأعلى الغربي، بين عكا وحيفا	النحل	- عام عاد، ميشال
على حدود سهل عكا ومرج ابن عامر	-	- عمار
شمال شرق بيسان	الوقف	- عفروني
غور بيسان، جنوب جسر الشيخ حسين	الشيخ داود	- عرطال
بين اسدود وعسقلان	الفراني	- فوران
جنوب شرق بيسان	الباشا (الحمير)	- فيحا
قرب عكا	تل نابليون	- فخار
جنوب غرب شفاعمرو	الفار	- فر
شمال الروحة، غرب قرية أبو زريف المدمرة	فريز	- فرور
شرق حيفا	الصوبات	- تسبات
في غور بيسان	الصفرائي	- تسوفريم
سهل حيفا، حوض نهر المقطع	أبو هوام	- تسلموناه
غور بيسان، جنوب شرق المدينة	الشيخ سماد	- تسميد، تسميد
غور أريحا، جنوب خماس السهل الجنوبي	الصوان	- تسمريم
	الطيور	- تسفور/مكان مدينة

السهل الجنوبي، منطقة بيت جبرين	الصادفي	وردت في التلمود - تسفيت
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للتل
النقب الجنوبي	الأصفر	- تسفراه
مرج ابن عامر، قرب الشيخ بريك	مصرارة	- تسرور
غرب جبال القدس	صرعة	- تسرعا/مكان موطن شمشون
غور الأردن	سعدية	- تسرتان
الجليل الأعلى الشرقي، قرب الحدود مع لبنان	قدس	- قادش، كادش
مرج ابن عامر	أبو قديس	- كديش
في غور بيسان	القطاف	- كطيف
وسط مرج ابن عامر	البيضا	- كطرون
الجليل الأعلى، غرب معليا	المشنقة	- كيداه/تناخي
جنوب أريحا، في أرض مخيم عقبة جبر	العقبة	- كيفروس
شمال شرقي سهل الحولة	الساخنة	- كليل
سهل الحولة	المطلة	- كلاع
شرق يافا، على ضفة نهر العوجا	المخمار	- كنيه
جبال القدس الغربية	أبو غوش	- كريات يعازيم/مكان مدينة قديمة.
النقب الشمالي الشرقي	القريتين	- كريوت/تناخي
غرب مرج ابن عامر، قرب مجدو	الأفرع	- كرعاه
الجليل الأسفل الشرقي، قرب دبورية	قيسون	- كشيون
سفوح الكرمل الشرقية، على ضفة نهر المقطع	القسيس	- كشييش
شمال شرق قطاع غزة، جنوب الفالوجة	القنيطرة	- كيشت

المدمرة شمال يافا، قرب مصب نهر العوجا	القصييلة	- كسيلاه
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للتل
الجليل الأعلى، على الحدود مع لبنان	الراهب	- راهف
سهل الحولة غرباً، شمال قرية الملاحة	الرمان	- راميم
الجليل الأعلى، قرب قرية فسوطة	الرويسة	- راش، روش/مكان بيت عناة التناخية
شمالي سهل الحولة في غور بيسان	الشيخ أبو يوسف الرعيان	- رون - روعيه
شمالي الجليل الأعلى الشرقي	عين الصابور	- روعيم/لذكرى الرعاة اليهود الذين اسسوا مستعمرة تل حي
النقب الشمالي	الراس	- روش
النقب الأوسط الغربي، قرب عوجا الحفير	روتا	- روت
خليج حيفا	-	- ريجف، هرباج/تناخي
في غور بيسان	الصارم	- رحواف
شمال غرب مرج ابن عامر	الريش	- ريسيم
الجليل الأسفل الشرقي	المقرقش (المخرخش)	- رخس، رخيش
شمال يافا، قرب مصب نهر العوجا	الرقيت	- ركون، هركون
عند الشاطئ الغربي لبحيرة طبرية، جنوب المجدل	القنيطرة (اقلاطية)	- رقت، راكات
مرج ابن عامر	<u>غلطة</u>	- رعلاه
النقب الأوسط، جنوب طريق بئر السبع-عوجا الحفير	السيبطة	- شبطاه
غور بيسان، غرب المدينة	الشوك (الشوق)	- شوخا
شمال شرق بئر السبع	السقاطي	- شوقت
مرج ابن عامر غرباً	طوره	- شور

شوش	أبو شوشة	غرب مرج ابن عامر
شوشان	الشوك (الشوق)	غور بيسان
الاسم العبري للتل	الاسم العربي	الموقع التقريبي
شحاف	أباليس	سهل الحولة الأوسط
شحوميت	الحية	سهل الحولة
شحاتسومه	الحدثة	جنوب شرق الجليل الأسفل
شحريرت	الشحرة (الشهيرة)	غور بيسان، شمال محطة كهرباء روتنبرغ
شيحان	شيحان	جنوب شرق قطاع غزة
شيزاف	أبو سدرة	منطقة نابلس، غرب قرية ديرعلا
شيكون بابلي	الحشاش	شمال يافا
سلافيم	الفر	شرقي مرج ابن عامر
شليم	الردغة (الطين)	جنوبي غور بيسان
شليف	الشلاف	شمال غرب القدس، قرب قرية القبيبة
شلت	شلتا	جبال القدس، جنوب شرق المدينة
شم/تناخي	الشمام	غرب مرج ابن عامر
شماط	الشمدين (شوكيك)	جنوب جسر الجامع على نهر الأردن
شمرون	سيمونيه	مرج ابن عامر
شعار	أبو بابين	الجليل الأعلى، قرب الحدود مع لبنان
شقمونا	السمك	على شاطئ حيفا جنوباً
شقيف	الشقف	السهل الجنوبي، قرب قرية عراق المنشية المدمرة
شققيم	الشقف	الغور الأوسط، جنوب بيسان
شروحان	الفارعة	جنوب غزة
سريد	شدود	مرج ابن عامر، جنوب قرية المجيدل المدمرة
شريش	السرييس	جنوب حيفا، قرب قرية

زمارين المدمرة غرب بئر السبع	الشريعة	- سيرع/تناخي
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للتل
في غور بيسان السهل الجنوبي	الوحش ترمس	- تاحش - تورموس/مكان مدينة قديمة
الجليل الأعلى الشرقي، موقع قرية تليل المدمرة	التليل	- تيلا/تلمودي
شمال غرب بيسان	توميس	- تمس
جنوب حيفا، قرب جسر الزرقاء	المالات	- تتينيم
السهل الداخلي	خربة المقنع	- التكي/تناخي

مضاب (*)

(*) بالعبرية: جفعوت، مفردها: جفعا
— مدلولات أخرى: مرتفعات، أكمام، تلال

الاسم العبري للهضبة	الاسم العربي	الموقع التقريب
- جفعوت ايفحاه	الباحة	النقب، جنوب غرب بئر السبع (338م)
- جفعوت جاعاداه	رسم أم الجماجم	منطقة الخليل، قرب ادنا (425م)
- جفعوت جورال	طوايل أبو جرول	النقب، بين بئر السبع والخليل (473م)
- جفعوت جورال	قوز قليب (ربوت)	النقب، جنوب الخلصة (312م)
- جفعوت هاتاحموشيت	المدورة	منطقة القدس، شمال حي الشيخ جراح (750م)
- جفعوت حبلانيم	رأس حبلين	النقب، جنوب بئر السبع (367م)
- جفعوت حتروريم	—	بادية الخليل
- جفعوت يوعادان	شوشة القصيب	النقب، قرب وادي عربية (م.)
- جفعوت تينان	أم اتان	النقب، جنوب شرق بئر السبع (472م)
- جفعوت كيتسيغاه	الجصاعية	النقب، جنوب غرب بئر السبع (625م)
- جفعوت كفوداه	—	بادية الخليل (497م)
- جفعوت لوفن	—	وادي عربية
- جفعوت مساخ	المسخ	النقب الشرقي، (517م)
- جفعوت متسورا	—	النقب الأوسط جنوب بئر السبع (476م)
- جفعوت ناعيم	قوز النعيم	النقب، جنوب بئر السبع (346م)
- جفعوت عمرام	أم حنيقة	النقب الجنوبي (375م)
- جفعوت تسون	رأس غنام	النقب، جنوب شرق بئر السبع (365م)
- جفعوت تسحيجا	—	النقب الأوسط (350م)
- جفعوت تسيئيليم	قوز الحليلات	النقب، جنوب غرب بئر السبع

(176م)		
الموقع التقريب	الاسم العربي	الاسم العبري للهضبة
النقب الشرقي، قرب وادي عربة (525م)	رجم الضبعة	- جفعوت تسفواع
النقب، وادي عربة، شمال عين الويبة (-90م)	عمور أبو سدر	- جفعوت شيزاف
منطقة الخليل، جنوب شرق بيت جبرين (442م)	رجم العزازمة	- جفعوت تام
الجليل الأعلى الغربي، (177م)	الزعر	- ايزوف
في منطقة الروحة (180م)	أسمر	- اشمار
النقب، (113م)	(تلة 113)	- أرنون/على اسم محارب صهيوني قتل في المكان عام 48
النقب الغربي	—	- بارنيع
الجليل الأسفل الشرقي (292م)	—	- جازيت
بادية الخليل (425م)	رأس الجرن	- جارني
منطقة غزة، غرب قرية بيت دارس	تلات الغناطيس	- جفعا 69
في منطقة الروحة (227م)	—	- ديتسا
شمال شرقي سهل الحولة (196م)	أبو خنزيرة	- هايم/لذكرى هنريتا زولد- المسماء أم هجرة الشبيبة
النقب الأوسط الغربي (314م)	—	- هجار/تناخي
غور الأردن بين بحيرة طبرية وبيسان (120م)	—	- هجمال/لانه يشبه سنام الجمل
على حدود الجليل الأسفل مع مرج ابن عامر (515م)	جبل الدحي	- هموريه/تناخي
جنوبي سهل الحولة	زمزوم قاسم	- زمزوم
النقب الشمالي، جنوب بئر السبع في جبال فقوعة (373م)	رأس حبلين	- حبلانيم
سهل عكا، شمال وادي الزيت (425م)	—	- حوحيات/باسم عصفورة
	—	- حور

— حمود	—	على حدود مرج ابن عامر (151م)
الاسم العبري للهضبة	الاسم العربي	الموقع التقريب
— حمودوت — حردليت	حمصين —	الجليل الأعلى الغربي (93م) الجليل الأعلى، شمال شرق قرية الكابري (203م)
— يهونثان/باسم الملك شاؤول الذي قتل في المكان — يوآشياهو/الذكرى الملك يوآشياهو الذي سقط في مجدو — يوخفيد — يفعا — يروحام	— الأسمر — — رحمة	في جبال فقوعة (131م) قرب طريق الخضيرة-العفولة (235م) النقب الجنوبي، (300م) الجليل الأسفل، قرب قرية ياف الناصر (400م) النقب الشمالي، جنوب شرق بئر السبع (520م)
— مادور — مفوراخ/مكان عائلة رومانية غنية عاشت في قيسارية ق2م — همشوريان (المدرع) لذك كرى معركة خاضها الصهيونيون عام 1948	المدرية مبارك اوقية	النقب الأوسط (432م) السهل الساحلي، شمال الخضيرة الجليل الأعلى الغرب، شرق قرية الكابري (221م)
— نوّح/على اسم عضو كنيسة قتل في حادث طائرة هناك	جعارة	في جبال فقوعة (257م)
— عداسا — عيجل — عنيفا	تل خربة أم سعيد — —	في بادية الخليل (570م) الجليل الأعلى (350م) في بادية الخليل (300م)
— هفورتسيم/الذكرى جماعة من البالماخ حاربت في المنطقة	—	منطقة القدس (715م)

الجليل الأعلى	—	— تساحور/من الحجر الكلسي الأبيض
الموقع التقريب	الاسم العربي	الاسم العبري للهضبة
النقب الشرقي (455م)	رجم المرقب (المركب)	— تسافيت
غور بيسان (84م)	—	— تسفائيم
منطقة الروحة (253م)	—	— كأت
الجليل الأعلى (220م)	المطلة	— كيلع
منطقة الروحة (251م)	—	— كيفود
الجليل الأسفل، شمال سخنين (312م)	—	— كيرد
الجليل الأعلى الشرقي مكان آبل القمح (414م)	—	— كورح
غرب القدس، موقع دير اليعازر	الأزهر	— كريات عنافيم
النقب الغربي (315م)	—	— كشاريم
شمال القدس	الفول	— شاؤول
وادي عربة الجنوبي	سويد	— شحورت
في مرج ابن عامر على الضفة الغربية لنهر المقطع	العمار (العمر)	— شيمين
النقب، جنوب شرق بئر السبع (473م)	طوال السمان	— شيمين
جبل الكرمل (130م)	—	— شنا
الجليل الأعلى الغربي، شمال شرق الكاربري (203م)	—	— شعال
النقب الغربي (350م)	—	— شريونيم/على اسم سلاح المدرعات الذي حارب هناك
النقب، جنوب غرب بئر السبع (311م)	أبو رثة	— روت
النقب، شمال وهدة حثيرة (575م)	رأس المضيفي	— ريفيد
جبال الناصرة (260م)	—	— تمرات

النجوم (*)

(*) بالعبرية: راموت، مفردها: راماه
— مدلولات أخرى: مرتفعات، هضاب مسطحة، درجات

الاسم العبري للنجد	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- رامات بوكر	—	شمال غرب جبال النقب، (582م)
- رامات هنيجف	النقب	القسم الجنوبي من فلسطين
- رامات هشنايم/الذكرى	—	في منطقة الروحة، غرب مرج ابن عامر
- رامات حارسين صهيونين	—	في بادية الخليل
- رامات حارسين صهيونين	—	النقب الجنوبي (200م)
- رامات حارسين صهيونين	—	الجليل الأسفل (200م)
- رامات حارسين صهيونين	—	النقب الأوسط، على حدود وادي عربة (80م)
- رامات حارسين صهيونين	—	النقب الأوسط، جنوب غرب عبده (674م)
- رامات حارسين صهيونين	—	منطقة بين غرب مرج ابن عامر وجبال الكرمل
- رامات حارسين صهيونين	—	النقب الأوسط بين وهدة رامون ووادي نفخ
- رامات حارسين صهيونين	—	المرتفع الجنوبي الغربي من جبال صفد (612م)
- رامات حارسين صهيونين	—	النقب الأوسط، غرب الطريق إلى عبده (510م)
- رامات حارسين صهيونين	—	النقب الأوسط الغربي
- رامات حارسين صهيونين	—	هضاب رملية في النقب الجنوبي الشرقي
- رامات حارسين صهيونين	—	هضاب رملية في النقب الجنوبي الشرقي

مرتفعات (*)

(*) بالعبرية: ريخسيم، مفردهما : ريخس
— مدلولات أخرى: سلسلة جبال أو هضاب، أمكنة وعرة أو كثيرة
الصخور

الاسم العبري للمرتفع	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- ريخس هسولام	جبل المشاقة	سلسلة في الجليل الأعلى الغربي من رأس الناقورة إلى حانونتا (356م)
- ريخس زوهر	—	سلسلة مرتفعات في بادية الخليل
- ريخس يانوح	—	سلسلة مرتفعات في الجليل الأعلى الغربي (504م)
- ريخس يروحام	—	سلسلة مرتفعات في النقب الأوسط (630م)
- ريخس كيدود	—	سلسلة مرتفعات في بادية الخليل (645م)
- ريخس منوحا	—	سلسلة مرتفعات في النقب الشمالي (411م)
- ريخس نفحاه	—	سلسلة مرتفعات في النقب الأوسط جنوب عبده
- ريخس شاغور	الشاغور	سلسلة مرتفعات في الجليل الأسفل

سلاسل جبلية(*)

(*) بالعبرية: شلوحوت، مفردها: شلوحاه
— مدلولات أخرى: امتدادات ...

الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للسلسلة
سلسلة في جبال القدس (425م)	—	— شلوحات بو هن
سلسلة بين جبال فقوعة و مرج ابن عامر	—	— شلوحات يزريعل
سلسلة في النقب (782م)	خشم عديد	— شلوحات كركم
سلسلة في وادي عربية الجنوبي (600م)	—	— شلوحات نوتسا، نتسا
سلسلة على الحدود بين النقب ووادي عربا	سفر العمر	— شلوحات عومر
سلسلة في الجليل الأسفل، جنوب غرب بحيرة طبرية	—	— شلوحات تسفائيم
سلسلة في جبال النقب (700م)	—	— شلوحات كديش برنيع
سلسلة في النقب الأوسط الغربي	خشم الممدود	— شلوحات كيرن
سلسلة جنوب بيسان	—	— شلوحات ريشفيم

طلعات (*)

(*) بالعبرية: معلوت، مفردهما: معاليه

— مدلولات أخرى: مرتفعات، منصات هضاب، طرق صاعدة

الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للطلعة
النقب الجنوبي (طريق صاعدة)	—	— ايلا
بادية الليل، جنوب عين جدي	—	— ايسيم
بين الجليل الأسفل وغور الأردن	—	— ايلوت
النقب الأوسط، جنوب وادي الرمان (مختيش رامون)	—	— إنمار
النقب الأوسط، جنوب وادي الرمان (مختيش رامون)	—	— أفور
النقب الجنوبي الشرقي	—	— براك
في بادية الخليل	—	— جدود
النقب الجنوبي	—	— جروفيت (=طلعة)
النقب الأوسط، ممر جنوب شرق وادي الرمان (مختيش رامون)	—	— دكليم
النقب الأوسط، جنوب شرق وادي الرمان (مختيش رامون)	—	— هميشار
النقب الأوسط (88 كم جنوب بئر السبع)	—	— هعتس — مؤوت (=الاستقلال)
طريق صاعدة شقها الجيش الإسرائيلي في بادية الخليل	—	— هب — رادوت (=البغلات)
بادية الخليل، طريق صاعدة من عين جدي غربا	—	— هتسبتس
الجليل الأعلى، طريق مستحدثة صاعدة إلى جبل الجرمق	—	— هتسعریم/الذكری منظمة الشباب اليهود في بريطانيا التي عملت في البلاد
ممر جبلي على شاطئ البحر الميت في وادي أم البدون (يعليم)	—	— يعلميم
طريق صاعدة من سهل الحولة	—	— ييشع

إلى جبال الجليل الأعلى		
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للطلعة
النقب الجنوبي	—	— لوتس
طريق صاعدة في النقب الأوسط قرب وادي الرمان (مختيش رامون)	—	— محمال
النقب الجنوبي الشرقي	—	— ملحان
مرتفع في بادية الخليل من وادي مهراش (مشار) نحو جبل الجليل	—	— مشمار
مرتفع وممر في النقب الأوسط، قرب وادي الرمان (مختيش رامون)	—	— نوّح
مرتفع في منطقة فقوعة، شمال جنين (325م)	—	— نوريت
مرتفع في بادية الخليل من عين نميرة (نمير) وجبل خشم أم سويد (نمر)	—	— نمر
النقب الشمالي الشرقي، (300م)	—	— سدوم
مرتفع بادية الخليل، قرب عين جدي	—	— عين جدي
مرتفع في بادية الخليل، غرب جبل أسدم (سدوم)	—	— عميعاز
النقب الجنوبي (في جبال ايلات)	—	— عمرام
النقب الجنوبي	—	— عكوف
النقب الأوسط الشرقي	—	— عقريم
جزء من الطريق الصاعدة من البحر الميت نحو بادية الخليل	—	— عروجوت
النقب الأوسط، جنوب غرب وادي الرمان (مختيش رامون)	—	— عرود
النقب الأوسط	—	— باران
مرتفع من جبال النقب الشمالية الشرقية إلى وادي عربية	نقب اليهود	— بلماخ

الاسم العبري للطلعة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- تسيليم	—	ارتفاع في بادية الخليل، الضفة الشمالية لوادي سيال (تسيليم)
- تسوريم	نقب البويب	بادية الخليل، جنوب غرب جبل اسدم (سدوم)
- تسين	—	النقب الأوسط، قرب وحدة حثيرة (مختيش جدول)
- تسنيفيم	—	النقب الجنوبي
- تسفير	—	النقب الأوسط الشرقي
- رومائيم (الرومان)	—	ارتفاع في جبال القدس الغربية
- رامون	—	النقب الأوسط، الجدار الشمالي لوادي الرمان (مخاتيش رامون)
- ساجي	—	النقب الأوسط، جنوب وادي الرمان (مختيش رامون)
- تمناع	—	النقب الجنوبي الشرقي وعربا
- تمار	—	النقب الشمالي الشرقي
- ديرخ هأتاريم	طريق الآثار	النقب الشمالي من بئر السبع إلى وادي الرمان (مختيش رامون)
- ديرخ هيم	طريق البحر	من منطقة العريش على امتداد الشاطئ الفلسطيني
- ديرخ شور	درب الشور	من النقب إلى مصر

جروف صخرية(*)

(*) – بالعبرية: تسوكيم، مفردها: تسوك
– مدلولات أخرى: منحدرات صخرية، صخور (سيلعيم، مفردها: سيلع)

الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للجرف
الجليل، جنوب جت (325م)	ظهر الشقف	- تسوكي جيتاه
النقب الجنوبي، (100م)	—	- تسوكي حدود
الجليل الأعلى، (700م)	—	- تسوكي يفتاح
النقب الأوسط، الغربي، منحدر جبل لسان، (100م).	—	- تسوكي لوتس
النقب الأوسط، شمال غرب عبد.	—	- تسوكي عبدا
النقب الأوسط، جنوب وهدة رامون (100م)	—	- تسوكي عريف
الجليل الأعلى على الشاطئ الشمالي الغربي للبحر الميت (125م).	رأس الفشخة	- تسوكي تسوكيم
النقب	—	- تسوكي تسبحور
النقب الأوسط، جنوب غرب الوعدة الكبيرة، (300م)	—	- تسوكي تسنيم
النقب الجنوبي بادية الخليل، قرب البحر الميت.	(السناف، الصنف)	- تسوكي تسنيفيم
النقب الشرقي، حدود وادي عربة.	رأس النجدة	- تسوكي روم
النقب الجنوبي، قرب تمنا (725م)	القوافل	- تسوكي شياروت
البحر المتوسط، شاطئ يافا.	المناعية	- تسوكي تمناع
البحر المتوسط، شاطئ يافا.	—	- سيلع آدم
البحر المتوسط، شاطئ يافا.	—	- سيلع اندروميديا/فتاة أسطورية يونانية.
على حدود النقب ووادي عربة.	الأسد	- سيلع هارييه/على شكل الأسد

الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للجرف
في بحيرة طبرية.	النمل	- سيلع/الاسم مرتبط بأسطورة النمل الناحي من الغرق لدى أنجرف الصخرة الى البحيرة
الجليل الأعلى، قرب صفد، جنوب قرية عكبرة.	عكبرة	- سيلع عخبراه

وديان (*)

(*) بالعبرية: عيمقيم، مفردھا : عيمق
— مدلولات أخرى: غور، سهل بين جبال، مجرى نهر كان قائماً، انهدام

الاسم العبري للوادي	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- عيمق ايلون	الكبير	على أطراف جبال القدس
- عيمق هئيلا	عجور/السمت	منحدرات جبال القدس، غرب منطقة الخليل
- عيمق هحولة	سهل الحولة	شمال بحيرة طبرية بمحاذاة الجليل الأعلى الشرقي
- عيمق هيردن	غور الأردن	غرب النهر من بحيرة طبرية إلى البحر الميت
- عيمق هميشار	قعة القريق	النقب الأوسط، جنوب وادي الرمان (مختيش رامون)
- عيمق همصلبة (موقع احضرت منه الشجرة التي صنع منها صليب لصلب المسيح)	-	منطقة القدس
- عيمق زبولون/تناخي	(سهل حيفا / عكا)	من حيفا إلى عكا
- عيمق حيفر/تناخي	وادي الحوارث/القباني	السهل الساحلي الأوسط، شمال غرب يافا
- عيمق يزريعيل/تناخي	مرج ابن عامر	السهل الساحلي الأوسط، شمال غرب يافا.
- عيمق مهرال	חנו	على أطراف جبل الكرمل يمر فيه وادي المغاور.
- عيمق رفائيم / تناخي	الورد	الجنوب الغربي لمدينة القدس.

سہول (*)

(*) بالعبرية: ميشوريم، مفردھا: ميشور
— مدلولات أخرى: نوھاد، أراض منبسطة، سطوح

الموقع التقريب	الاسم العبري	الاسم العربي للسهل
النقب الجنوبي، غرب جبل حمدة	—	— أوفل/باسم أحد عبيد دافيد المسؤول عن جماله
النقب الجنوبي الشرقي، شمال بئر المليحة (منوحا)	—	— بوهر/بسبب بياض الحوَار الذي يغطي السهل
شمال الناصرة، وسط الجليل الأسفل بين جبال سخنين وجبال طرعان	البطوف	— بيت نطوفا
بين جبال فقوعة (جلبوع) وجبال أم الفحم	—	— دوتان (مرج)
النقب الأوسط، شمال وادي الرمان (مختيش رامون)	—	— حافا
النقب الأوسط، جنوب شرق بئر السبع، غرب الحفرة الصغيرة	—	— يمين
جنوب غرب البحر الميت، يمر فيه نهر امعاز (عميعاز)	(امعاز)	— عميعاز
بين جنين ونابلس، جنوب قباطية وشمال ميثلون	صانور	— تسانور
النقب الجنوبي، جنوب رأس جبل رأس الأسمر (شزافون)	—	— شزافون
النقب الأوسط، شرق جبل زليقة (روتم)	(زليقة)	— روتم
من حيفا إلى يافا، بين نهر الزرقاء ونهر العوجا	سارونة	— شارون
جنوب شرق نابلس	أم حريرة	—
جنوب القدس	الرعاة	—
شمال غرب القدس، شمال رام الله	الطبية	—
شمال غرب نابلس/جنوب	عراية	—

الاسم العربي للسهل	الاسم العبري	الموقع التقريب
—	عسكر	شرق نابلس
—	كفر استونا	شمال القدس
—	مخنه	جنوب نابلس
—	البقية	شرق بيت لحم
—	البقية	شرق نابلس
—	البواطي	شمال غرب بيسان

أحواض(*)

(*) بالعبرية: بكعوت، مفردها: بكعاه
— مدلولات أخرى: وديان، سهول

الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للحوض
بين جبال القدس وأطراف يافا	—	- بكعات أونو/تتاخي
النقب الجنوبي، جنوب شرق وادي الرمان	—	- بكعات أرا دون
النقب، في قلبه مدينة البئر السبع	—	- بكعات بئر شيفع
الجليل الأعلى الغربي	(مرج مجد الكروم)	- بكعات هكيرم/على اسم مدينة قديمة
شمال القدس، شمال شرق مخماس	الرمامنة	- بكعات كمون
وسط الجليل، ينبع منه أحد روافد نهر المقطع	خربة النطيف	- بكعات بيت نطوفا/على اسم مدينة قديمة
قسم من غور الأردن يقع بين نهر الأردن وجبال فقوعة	بيسان	- بكعات بيت شأن
الشاطئ الغربي لبحيرة طبرية حتى جبال الجليل الأعلى	سهل الغوير	- بكعات جينوسار/نلمودي
النقب، على الحدود مع مصر	منبسط الصدوع	- بكعات هتسبعوت (=الأصابع، بسبب شكله)
شرق عسقلان	النمل	- بكعات هنمالييم
الجليل الأسفل، طريق صفاط طبرية- غور الأردن	—	- بكعات يفتنيل
غور الأردن الأعلى	—	- بكعات كنيروت/تاريخي
غور في النقب، شمال شرق وادي الرمان	—	- بكعات محمال
الجيل الأسفل، جنوب (غور مجد	—	- بكعات سخنين

الاسم العبري للحوض	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- بكعات سياريم/سمي لذكرى الجواله من عملية عوفدا الذين تقدموا القوات الصهيونية التي احتلت خليج ايلات مطلع 1949 - بكعات عوفدا/على اسم عملية احتلال ايلات في اذار 1949 - بكعات عيرون/تاريخي - بكعات بكيعين - بكعات تسين/تاريخي - بكعات كناتيم/لذكرى اليهود الغيورين الذين حاربوا في المكان - بكعات كرحا - بكعات رمون/على اسم مدينة في أرض سبط زبولون/سفر يهوشتع، وحملت الاسم بسبب الرمان الممتاز الذي يكثر هناك - بكعات شيفع/الاسم بسبب مواصفات الأرض الخصبة	- - وادي العقبي - وادي عارة - - - - المقرح - غور طرعان - مرج بانا	- غور في النقب الجنوبي، - غور في النقب الجنوبي، جنوبية العربية - من الطرف الشمالي للسهل الساحلي باتجاه مرج ابن عامر - غور في الجليل الغربي - غور في النقب، جنوب وهدة حثيرة (مختيش جدول) - غور في بادية الخليل - النقب الجنوبي، قرب سبيطة - الجليل الأسفل، شمال شرق الناصرة - غور في الجليل الغربي

وهاء (*)

(*) بالعبرية: جاييم، مفردها: جاي
— مدلولات أخرى: سهول، وديان، مجار قديمة جافة

الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للوهدة
مجرى ضيق في بادية الخليل	—	— جي باهك/الاسم مأخوذ من لون صخور المجرى
بداية وادٍ في بادية الخليل	وادي الجمال	— جي جميل
وادٍ عميق في بادية الخليل	—	— جي هارمون
النقب الجنوبي	الوادي الأحمر	— جي هكنيون هادوم/ بسبب لون الحجارة الرملية المحمرة
النقب الجنوبي، جزء من الوادي الأحمر	—	— جي شاني

* * *

أجران (*)

(*) بالعبرية : مختيشيم، مفردهما : مختيش
— مدلولات أخرى: وهاد، حفر، تجاويف، فوهات براكين، فجوات، سهول
واسعة بين جبال شاهقة

الموقع التقريب	الاسم العربي	الاسم العبري للجرن
شمالي النقب الأوسط	الجرن الكبير (وهدة حثيرة)	- مختيش هجدول
شمال غربي النقب الأوسط	—	- مختيش لفان
شمالي النقب الجنوبي	—	- مختيش تسحيجا
النقب الجنوبي	(وهدة السناف) الصنف	- مختيش تسنيفيم
شمال شرقي النقب الأوسط	الجرن الصغير	- مختيش هقطان
النقب الأوسط، تحيط به سلسلة جبلية في أعالي النقب الجنوبي	وادي الرمان	- مختيش رامون

* * *

أنهار (*)

(*) بالعبرية : ناحليم، مفردها: ناحل
— مدلولات أخرى: جداول، مسيلات، وديان

الاسم العبري للنهر	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- افحا	نهيا	النقب الشمالي، جنوب غرب بئر السبع
- افتتاح	ابطح	شمال عسقلان
- أفيف (=ربيع)	عوبة	الجليل الأعلى، أحد فروع وادي ديشوم
- افحاييل	تيان	السهل الساحلي، يصب في وادي اسكندرونة
- ابلیم ، افلايم	اعبلين	سهل عكا/حيفا، يصب في نهر النعامين
- اجر يفينه	الغفر	القدس، قرب بيت أم الميس
- ادا ، اولياندر	الدقلة	المجرى الأعلى لوادي العرب حيفا، جنوب الطنطورة
- أهاليم (=خيام)	أم خيام	النقب الجنوبي
- أوج	مكاك	شرق القدس، يصب في البحر الميت.
- أومتس (=شجاعة)	المويلح	يصب في وادي اسكندرونة في وادي الحوارث
- اوفاكيم	مليح	النقب الشمالي، قرب بئر السبع.
- أور (=نور)	مسلخة	يصب في بحيرة طبرية قرب خربة العشة.
- اوراه	حنديس	النقب الجنوبي
- اورن (=نخلة)	فلاح	في الكرمل الغربي، من عسيفيا حتى عتليت.
- أورانيت (=نخيلة)	أبو الجع	في الكرمل الغربي، يصب في وادي فلاح.
- اوسمك	السمك	في الجولان، يصب في بحيرة طبرية.
- اوشرات	المفشوخ	يصب في البحر المتوسط شمال عكا بنحو 10 كم.
- از هاف	الذهب	منطقة عكا، بين كفر ياسيف وأبو

الاسم العبري للنهر	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- ازوف	كفر سمير	غربي الكرمل، يصب في البحر المتوسط.
- احوزا	الريشة	في الكرمل، ضمن مدينة حيفا.
- احدير	خضيرية	النقب الأوسط، جنوب بئر السبع.
- اطار	عوسجات	يصب في وادي حياي جنوبية العربية.
- اطاريم	عوسجة	النقب الأوسط، يصب في وادي غزة.
- ايلون	الصرار	يصب في نهر العوجا شمال يافا.
- ايلون	الكبير	من جبال القدس إلى نهر العوجا
- أخام	السواد	الجليل الأعلى الغربي، يصب في وادي البصة.
- إلاه	بطمة	في النقب الأوسط، شمال غرب وادي الرمان.
- هاإلاه	عجور	منحدرات جبال القدس.
- هاإلاه	المرج	جنوب شرق أسدود.
- لون	القصب	الكرمل الغربي، يصب في وادي فلاح
- الكانه	القنا	غرب الروحة.
- الكسندر	اسكندرونة	في السهل الساحلي، في وادي الحوارث.
- الكسندر	حواطات	فرع من الوادي الكبير/الاسكندرونة.
- أمتسياهو	القصب	جنوب غرب البحر الميت، يصب في غور أسدم.
- أنين	عانين	جنوب طبرية، يصب في غور الأردن.
- انمار	أبو النمار	يصب في العربية قرب عين الويبة.
- أساف	معين	النقب الشمالي، أحد روافد وادي غزة.

الاسم العبري للنهر	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- أفون	ام حياة	غرب منطقة الخليل، قرب بيت جبرين.
- افعيه	فاعي	جنوب شرق الخليل، غرب جبل أسدم.
- اتسل	ياصول	جنوب شرق القدس، يصب في وادي النار/جهنم.
- آربل	الحمام	الجليل الأسفل، يصب في بحيرة طبرية قرب المجدل.
- آربل	ليمون	سهل الحولة الجنوبي.
- هاري	نبع سعيد	الجليل الأسفل، يصب في وادي سلامة.
- اشكلول	القاضي (التفاح)	جنوبي الخليل.
- اشليل	الأشاليل (شاللة)	الجليل الغربي، يصب في وادي الحلزون.
- أشليم	ام الطرفة	جنوب غرب البحر الميت
- بئر شيفع	السبع	النقب الشمالي، في مرج بئر السبع.
- بادان	البيدان	شمال شرق نابلس
- باطيش	فطيس	النقب الشمالي، شمال غرب بئر السبع.
- بو هو	البها	جنوب شرق بئر السبع، رافد لوادي غزة.
- بو طو	جمامة	النقب الشمالي الغربي
- بوقيق	فشة الدرويش	يصب جنوب غربي البحر الميت، قرب قصر أم البغق.
- بوقير	بقار	النقب الشمالي، جنوب عسلوج.
- بولغ	الفالق (أرسوف)	يصب في البحر المتوسط، شمال يافا.
- بيزق	شوباش	جنوب غور بيسان، يصب في نهر الأردن.
- بطاميم	أم بطمة	النقب الجنوبي.
- بيت ليحيم	بيت لحم	يصب في نهر المقطع جنوب

الاسم العبري للنهر	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- بيت هعيمك	المجنونة	يصب في البحر المتوسط شمال عكا.
- بن هنوم	الربابة/جهنم	القدس، شرق البلدة القديمة.
- بتست، حزرثا	كركرة	الجليل الأعلى، يصب في المتوسط جنوب رأس الناقورة.
- بيكع	شقيب	النقب الشمالي، أحد روافد وادي السبع.
- برور	شققات	النقب الشمالي، أحد روافد وادي غزة.
- برك	الابريق	النقب الجنوبي، يصب جنوب في العربية.
- بروكاه	أم بريريق	النقب الجنوبي.
- برقان	براق	الروحة، غرب قرية معاوية.
- برتوت	برطوط	الجليل الأعلى، شمال معليا.
- بسور	البقرة	النقب الشمالي، يصب في وادي السبع.
- بسور	وادي غزة	يصب في البحر المتوسط، جنوب غزة.
- بسور	القملة	قطاع غزة، شرق خان يونس بنحو 18 كم.
- بسور	النميلة	النقب الأوسط
- بسور	شلالة (أم عرقان)	النقب الشمالي، أحد روافد وادي غزة.
- بسور	شنق	النقب الشمالي، أحد روافد وادي غزة.
- بسور	الخلصة	النقب الشمالي، جنوب غرب بئر السبع.
- بتارون	خلة	النقب الشرقي، جنوب البحر الميت 0
- بتاريم	عويجان	يصب في وادي الخليل عند التقائه بوادي السبع.
- برس	فرش	جنوب غرب البحر الميت

الاسم العبري للنهر	الاسم العربي	النقب الأوسط، قرب عبده
جفري	المقرا	النقب الأوسط، قرب عبده
جبريم	روشميا	شرق حيفا.
جفعات حاييم	خور الوادي	شرق وادي الحوارث
جدور	الجديدة	النقب الشمالي
جديرا	حديرة	النقب الجنوبي
جدرון	قفيفية	النقب الشمالي
جوف	الجوف	النقب الأوسط، أحد روافد وادي فقرا
جوفرين	جلادية (الافرنج)	جبال الخليل، بالقرب من بيت جبرين
جولحان	اجليحان	النقب الأوسط، جنوب الوهدة الكبيرة
جونين	رمالة	يصب في سهل الحولة.
جورفان	جرفان	شرقي القدس.
جورير	جرة	النقب الشمالي الشرقي.
جزيت	حسن	الجليل الأسفل الشرقي، قرب الطيرة.
ججار	القصب	أحد فروع نهر المقطع، قادماً من غرب الروحة.
جي بن يائير	نمر	يصب في البحر الميت قرب سبة.
جي جماليم	روض الجمل	النقب الشرقي جنوب غرب البحر الميت
جي نمريم	روض النمر	الشمال الغربي من جبل اسدم.
جي يفتاحئيل	الحلزون	الجليل الغربي بين مجد الكروم وكابول.
جي تسفتاه	الصافي	شمال غرب بيت جبرين.
جيلوه	أحمد	بالقرب من القدس
جلجال	مدورة	بين القدس وأريحا، جنوب الخان الأحمر.
جملئيل	قرامة	شمال غرب أسدود
جعتون	المفشوخ	الجليل الأعلى الغربي، يصب

شمال عكا.		
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للنهر
غربي جبال القدس.	زيتا	- جفرين
يصب في ميناء ايلات(00)	ام الجرف	- جروف
يصب في العربية،شمال غصيان	جرفينة	- جروفيت
النقب الجنوبي	غبية	- جرزي
يصب في وادي العريش.	الجارور	- جرار
شمال غرب بئر السبع.	الصيني	- جرار
النقب الشمالي،أحد روافد وادي غزة.	الشريعة	- جرار
يصب في وادي جرافي	عديد	- جشوري
في جبال النقب الجنوبي.	جسرية	- جشرون
في مرتفعات الروحة،يصب جنوب الطنطورة جنوب حيفا	الدفلة(الطنطورة)	- داليا
الجليل الأعلى،أحد روافد نهر الأردن.	القاضي	- دان
في جبال أقصى النقب الجنوبي.	عسلية	- دافشون
يصب في البحر الميت قرب عين جدي	سدير	- دافيد
النقب الشمالي،شمال بئر السبع.	عراقيب	- دودائيم
وادي عربة،إلى الشمال من عين الويبة.	الوشاشة	- دوحان
الكرمل،يصب في وادي فلاح	الدخان	- دوخان
الكرمل.	مدور	- دوريم
يصب في البحر الميت شمال جبل اسدم.	جراية	- ديمونا
الجليل الأعلى،يصب في سهل الحولة.	حنداج	- ديشون
النقب الأوسط،شرق الوهدة الكبيرة	مدروخ	- دروخ
النقب الأوسط،جنوب السبيطة.	أم طيران	- دروريم
النقب الأوسط	ام البرد	- دريس
من منطقة بيت لحم،باتجاه	المشاش	- هد

الاسم العبري للنهر	الاسم العربي	الموقع التقريبي
الجنوب الشرقي إلى البحر الميت		
- هوج	هوج	السهل الساحلي الجنوبي
- هيد	-	النقب الشمالي، جنوب بئر السبع
- هولد	خالوند (خلند)	النقب الشمالي
- هرئيل	بغل	جبال القدس الغربية
- هرذوف	أبو مرادف	بادية الخليل
- هلموت	أم حزم	النقب الشمالي، شمال غرب بئر السبع
- وافسي، فافسي	الوفسي	النقب الأوسط، شمال وادي الرمان
- وردياه، فاردياه	عليق	حيفا
- زديم	منبسة	أحد فروع وادي الحسي، شمال غزة
- زفيت	خلة الخنازير	الجليل الأعلى، أحد فروع وادي القرن، شرق معليا
- زحال	زحيفة	النقب الشمالي، جنوب بئر السبع
- زيد	الزيدة	النقب الشمالي الغربي
- زيمر	زيمار	قرب طولكرم، يصب في نهر اسكندرونة
- زيك	شهابية	النقب الأوسط، غرب الوهدة الكبيرة
- زيتان	زياتين	النقب الأوسط، جنوب سبيطة
- زلزال	عسليجة	النقب الأوسط، أحد فروع وادي غزة
- زمير	زومار	قرب بيت جبرين
- زهاف	أبو حنيك	وادي عربة، جنوب غرب عين الويبة
- زوهار	الزويرة	جنوب غرب البحر الميت
- حفيفاه	مسين	السهل الساحلي، شمال غرب جت/المثلث
- حفيون	مدسوس	النقب الأوسط، في الوهدة الكبيرة

الاسم العبري للنهر	الاسم العربي	موادي	في الكرمل غرباً
الاسم العبري للنهر	الاسم العربي	موادي	الموقع التقريبي
- حيفر	خبرة (حبرا)	بادية الخليل، يصب في البحر الميت جنوب عين جدي	
- حيفرون	الخليل	جبال الخليل/بئر السبع، يصب في وادي السبع	
- حجور	الحجورة	النقب الأوسط، يصب في وادي صين	
- حيجل	العرب	يصب في نهر الأردن، جنوب بحيرة طبرية	
- حديرا	الخضيرة (المفجر)	يصب في البحر المتوسط، شمال الخضيرة	
- حوفي في تسيون	صهيون	القدس، غرب الجامعة العبرية	
- حفاه	الهوا	النقب الأوسط، جنوب بئر السبع، شمال وادي الرمان	
- حوسين	الحسينية	أحد روافد نهر العوجا	
- حورشاه	خراشة	النقب الأوسط	
- حيون	حياني	النقب الجنوبي، يصب في العربة	
- حيمر، حيمار	المحوط	النقب الشمالي الشرقي، يصب في البحر الميت	
- حيفوشيت	خنفسة	النقب الشمالي، يصب في وادي السبع جنوب غرب بئر السبع	
- حيل	الخيال	غزة، قرب بيت حانون	
- حيفر/الأراضي المزعومة التي سيطر عليها حيفر بن حسيدا مفوض الملك شلومو	الحوارث	السهل الساحلي	
- حيق، حيك	الحق	الكرمل الغربي، يصب في وادي فلاح	
- حلوقيم	حليقيم	النقب، جنوب عسلوج	
- حليليم	زنانير	غرب القدس، يصب في وادي الصرار	
- حلميش	الأسمر	يصب في البحر الميت جنوب	

الاسم العبري للنهر	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- حلق	ركب	النقب الأوسط، جنوب غرب الوهدة الكبيرة
- حمده	أبو حمد (حمضة)	النقب الجنوبي، يصب في العربية
- حمود	حمود	الجليل الأسفل الشرقي، يصب في وادي البيرة
- حميشاه	الخروب	من جبال القدس إلى وادي الصرار
- حنوخ	الحليب	في قطاع غزة
- حنون	الحليب	شمال قطاع غزة، شمال بيت حانون
- حنون	الصافي	شمال غرب بيت جبرين
- حنيثا	الجعراني	الجليل الأعلى، قرب الحدود مع لبنان
- حننيا	الخرفيشة	الجليل الأسفل، قرب قرية كفر عنان المدمرة
- حفراه	الحفير (خبرا)	بين جبال الخليل والبحر الميت
- حتسفا	القطيفي	يصب في البحر الميت
- حتسف	حدب	منطقة غزة، يصب في وادي الحسي
- حتسور	وقاص (الشبابيك)	الجليل الأعلى، يصب في سهل الحولة
- حتسيراه	حصيرة	النقب الشمالي الشرقي، يصب في الوهدة الصغيرة
- حتستس	أبو الاحصية	النقب الأوسط، غر وهدة حثيرة (مختيش جدول)
- حتستسون ثمار	حصاصة	فيه تمر الطريق بين بيت لحم وعين جدي على البحر الميت
- حتستسيم	أبو الاحصيات	النقب الجنوبي، يصب في وادي جرافي
- حرود	جالود	من شرقي مرج ابن عامر إلى نهر الأردن

الاسم العبري للنهر	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- حروز	خرز	النقب الجنوبي، يصب في وادي جرافي
- حريف	خروف	النقب الأوسط قرب عوجا الحفير
- حرتسيت	المزراب	الجليل الأسفل الشرقي
- حورشاه	خراشة	النقب الأوسط
- حثيرا	حثيرة	النقب الأوسط، يصب في وهدة حثيرة (مختيش جدول)
- حتروريم	جهينية، حترورة	المصب في وادي البدن ومنه إلى البحر الميت
- حرمون	بانياس	من روافد نهر الأردن
- طوف	الطيب	النقب الشمالي الشرقي
- طلياه	الطولة	يصب في نهر الأردن جنوب بحيرة طبرية
- طريف	أم طرفة	النقب الأوسط بين الوهدة الكبيرة ووادي الرمان
- طرشيم	المشيثة	النقب الأوسط جنوب وادي الرمان
- ظلم	ام انتان	النقب الشمالي، أحد روافد وادي السبع
- يفتنيل	فجّاس	الجليل الأسفل، يصب في نهر الأردن جنوب بحيرة طبرية
- يدبير	دبورة	يصب في سهل الحولة الأوسط
- يهود	المجنونة	السهل الساحلي، قرب اللد
- يهوياريف	الناشف	النقب الجنوبي، يصب في وادي العمود
- يهونتان	أبو طيون	قرب جبال فقوعة، يصب في وادي جالود
- يوآف	الجلس	شرق عسقلان
- يحيعام	جدين	الجليل الأعلى الغربي
- يطفاته	غضيان	في وادي عربة الجنوبي

الجليل الأسفل يصب في بحيرة طبرية	حوريش	- يحتسئيل
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للنهر
الجليل الأعلى الغربي، يصب في المتوسط شمال عكا	الغميق	- يسيف
غرب القدس	الدير	- يعلاه
النقب الشرقي، غرب الغزنل، يصب في العربية	البيان	- يعلون
يصب في البحر الميت، جنوب سبه	أم البدون	- يعلم
النقب الشمالي	حليقات	- يفيه
النقب الأوسط، يصب في وادي العبيرة	العجرمية	- يفروك
الجليل الغربي بين كابول ومجد الكروم	الحلزون	- يفتاح ايل
الجليل الأسفل، بين طرعان وكفر كنا	الخلادية	- يفتاح ايل
الجليل الأسفل، يخرج من مرج البطون ويصب في نهر المقطع	الملك	- يفتاح ايل
من جبال فقوعة إلى غور بيسان	الحرايق	- يتسبور
يفصل جبل الكرمل عن الروحة	الملح	- يكنعام
سهل الحولة	الدفيلة	- يردينيون
الحدود الشرقية لفلسطين يصب في البحر الميت	الأردن	- هيردن
النقب الأوسط	رخمة	- يروحام
الجليل الأعلى، يصب في وادي ديشوم	فارة	- يروون
السهل الساحلي الداخلي	بولس	- يرموت
يصب شمال يافا	العوجا	- يركون، يرقون
النقب الشمالي، منطقة كرنب (ممشيت، ديمونا)	يرقه (يركا)	- يركعام
النقب الشمالي الشرقي	أم الريحية	- يشوعاه
شمالي غور بيسان، يصب في نهر الأردن	العشة (بيلي)	- يسسار

النقب الشمالي الشرقي، يصب في وادي السبع	عتير	- يتير
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للنهر
النقب الشمالي، يصب في وادي بئر السبع	أم اتان	- يتان
النقب الأوسط، شمال غرب وادي الرمان	الداثر	- يتر
النقب الأوسط، جنوب عبده	نفخ	- يتر
النقب الجنوبي، يصب شمال وادي غزيان	شعيب	- يترو
النقب الأوسط، غرب وهدة حثيرة (مختيش جدول)	الكبيدة	- كفوداه
الجليل الغربي، قرب قرية كابول	مصرارة (القبلي)	- كفول
النقب الجنوبي، جنوب وادي غزيان	قليب	- كدكود
يصب في وادي الصرار شمال يافا	كفر	- كوفير
سهل الحولة، يصب في بحيرة طبرية	أبو زلفة	- كورزيم
من الجليل الأعلى إلى بحيرة طبرية	الوبداني	- كورزيم
يصب في الشاطئ الشمالي لبحيرة طبرية	عبدان	- كورزيم
الجليل الأعلى الغربي، يصب شمالي الزيب	القرن (القرين)	- كزيف
الكرمل الأعلى	كلخ	- كلخ، كيلخ
النقب الشمالي الأعلى	أم كلخة	- كلخ
الجليل الأسفل، يصب في وادي سلامة	كمانة	- كمون
النقب الشمالي الشرقي	مدسوس	- كموس
يصب في الشاطئ الغربي لبحيرة طبرية جنوب النقب	جاموسة	- كئر، كينر
النقب الجنوبي	أم غضة	- كسوي

كسيفة	النقب الشمالي، يصب في وادي السبع	- كَسوف
الاسم العربي للنهر	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- كرئيل	خراشة	النقب الأوسط
- كريث	الفارعة	من شمال شرق نابلس إلى نهر الأردن
- كركوم	العبيرة (أبار)	النقب الأوسط، يصب في وادي الجرافي
- كركشيت	عريس	النقب الأوسط، يصب في وادي مرزبة
- كرمة	كرايم	النقب الجنوبي
- كرميلاه	الغراب	في جبال القدس، يصب في وادي الصرار
- لفان	الأبيض	النقب الشمالي، في منطقة عوجا الحفير
- لفنيم	السلطاني	النقب الجنوبي، من حزور شرقاً إلى وادي العمود
- لوز	اللوزة	غرب القدس، قرب بيت نقوبة
- لوزيت	الصوان (سفيرة)	أحد فروع نهر صقير (لخيش)
- لوط	السطوح (السطح)	النقب الشمالي الشرقي، يصب في البحر الميت
- هلوت	سَيال	يصب في البحر الميت شمال سبة
- لوتيم	النتار	على الكرمل، قرب حديقة الأم في حيفا
- لخيش	عريقي	غرب جبال الخليل.
- لخيش	صقير	في السهل الساحلي، من جبال الخليل حتى أسدود ⁰
- لخيش	قبيبة	المجرى الأسفل لنهر صقير ⁰
- لوتس	لَسَان (لصان)	النقب الأوسط، غرب وادي الرمان (مختيش رامون)
- لعناه	قطون (قيطوم)	النقب الأوسط، قرب عوجا الحفير.
- مجدو	الغورت	مرج ابن عامر، يصب في نهر

المقطع شمال مجدو		
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للنهر
سهل الكرمل، يصب في البحر المتوسط.	نزازة	- مجديم
النقب الأوسط.	المدرا	- مدورا
على أطراف جبل الكرمل، يصب في البحر المتوسط	حنو	- مهرال
يصب غربي البحر الميت، بين أم بغق وسبة.	مرّ	- مور
النقب الشمالي الشرقي.	مريج	- موراج
الجليل الأعلى، غرب الجرمق، جنوب شرق حرفيش	المرّان	- موران
الجليل الأعلى، غرب صفد.	ميرون	- مي ميروم
غرب القدس، يبدأ من قرية لفتا.	قلونيا	- مي نفتواح
الجليل الأعلى الغربي، يصب في وادي المفشوخ (جعتون).	العيون	- ميراف
الجليل الأعلى، قرب صفد.	الطواحين (التينة)	- ميرون
النقب الأوسط، جنوب شرق وادي الرمان	قاع القريق	- هميشار
شمال القدس، يبدأ قرب مخماس.	السوانيط	- مخماس
السهل الساحلي، أحد فروع وادي الصرار.	المقنع	- مخنيه
السهل الجنوبي، شمال بئر السبع، يصب في وادي الحسي.	مليحة	- ملحاه
النقب الجنوبي	ملحان	- ملحان
النقب الشمالي، شرق تل الملح	الملح	- ملحتا
النقب الشمالي، يصب في وادي حثيرة	أم حيتان (كرنب)	- ممشيت
غرب البحر الميت، يصب في وادي حفحف	قدر	- مناحيم
النقب الجنوبي/العربة	مناعية	- منجان
النقب الأوسط.	المنجر	- منجار

شمال غرب بئر السبع. النقب الشمالي	مليح مليحة	- منواح - منوحاه
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للنهر
غرب القدس.	الورد	- منحات
السهل الساحلي، يصب في وادي روبين	المناخ	- منحات
في مرتفعات الروحة.	الشجرة	- منشييه
وادي عربة الأوسط.	منشار	- مسور
النقب الأوسط، جنوب بير عسلوج.	مسيعة	- مسعار
النقب الجنوبي.	معيذر	- معزير
شرقي منطقة الخليل، يصب في البحر الميت	حصاصة	- معلية حتسيتس
النقب الجنوبي، يصب في وادي الصرار	المغارة	- معروت
منطقة حيفا، يصب في البحر المتوسط قرب عتليت	المغاور	- معروت
جنوب شرق قطاع غزة، رافد لوادي الحسي.	الزيت	- مفلسيم
يصب في البحر الميت، قرب خربة سبة.	السبة	- متسادة، مسادا
الجليل الغربي	العش	- متسوبه
النقب الأوسط، جنوب وهدة حثيرة (مختيش جدول).	المرّة	- مره
النقب الأوسط، قرب الوهدة الصغيرة	مرزبة (السيق)	- مرزيفاه
الجليل الأعلى، أحد فروع وادي المجنونة	ماسان	- مشان
النقب الأوسط، يصب في وادي مرة	مشيشه الشرقية	- مشوش
سهل الحولة	الدردارة	- مشوشيم
النقب الشمالي الشرقي، يصب في البحر الميت جنوب سبة	مهراس	- مشمار
النقب الأوسط، يصب في العربة	خراشة	- مشك

مرج ابن عامر جبل الكرمل	أبو شوشة مسييلية	- مشك - متلاه
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للنهر
النقب الشمالي، رافد وادي السبع	أم اتتان	- متتان
النقب الجنوبي، من روافد وادي الصرار	نوبور	- نبار
النقب الجنوبي	الجيب (القطر)	- نوطيف
جبال القدس	علي (باب الواد)	- نحشون
النقب الأوسط	الحفير	- نيتسانة
النقب الأوسط	عجيريم	- نيتسانة
الجليل الأعلى، جنوب شرق حرقيش	منبعة (سهيل)	- نيريا
النقب الجنوبي، يصب في العربية	نمره	- نمره
يصب في نهر الأردن قرب جسر النبي	النعيمة	- نعيمه
من شفا عمرو إلى البحر المتوسط جنوب عكا	النعامين	- نعمان
غربي جبال نابلس	بيت نبالا	- نفالات
الكرمل، أحد روافد وادي فلاح	الجور	- نشس
النقب الشمالي الشرقي، يصب في العربية	مرزبة	- نقروت
النقب الأوسط، جنوب شرق وادي الرمان	السيق	- نقروت
شرقي سهل الحولة	الناشف	- نشف
يصب في نهر المقطع جنوب شرق حيفا	الطبل	- نشر
الجليل الأعلى، أحد روافد وادي البصة	الشريف	- سأسأ
النقب الجنوبي	الساوي	- ساجي
الجليل الأسفل	أبو خلف	- سبيوناه
النقب الشمالي، غرب بئر السبع	السد	- سد
النقب الأوسط	اسدارية	- سدراه

النقب الأوسط أحد روافد أعلى نهر العوجا	أم سبيخة سوسية	- سوفيخ - سوسي
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للنهر
يصب في البحر المتوسط جنوب يافا	روبين	- سوريك
النقب الشمالي، يصب في وادي غزة	نخابي	- سحف
النقب الشمالي الشرقي، يصب في العربة	سيف	- سيفيف
النقب الأوسط	الصقر	- سيكر
النقب الوسط، يصب في وادي الجرافي	النتيشة	- سيراه
النقب الشمالي، استمرار لـ وادي السبع	مرطبة	- سخير
النقب الشمالي، جنوب بئر السبع	السد	- سخير
النقب الأوسط، يصب في العربة جنوب بحيرة طبرية	أبو عرقان	- سلعيت
مرج ابن عامر، أحد روافد نهر المقطع	سمخ	- سماخ
ينبع من لبنان، ويرفد نهر الأردن جبال القدس	عين الصيني	- سنينسانين
النقب الجنوبي	الحاصباني	- سنير
النقب الشمالي، جنوب غرب بئر السبع	السنط	- سنسن
النقب الشمالي، شمال بئر السبع	سنخ الجرافي	- سَعيف
يصب في البحر المتوسط جنوب حيفا	مدسوس	- سفون
في مرتفعات الروحة، أحد فروع وادي التماسيح	زبلّة	- سفياح
النقب الأوسط، يتحد مع وادي عوجا الحفير	أبو حديد	- سفونيم، سبونيم
الجليل الأعلى، غرب صفد	الصفصافة	- سفلول
النقب الأوسط، جنوب غرب عبده	حرايق (جهاشي)	- سرباد
	شق	- ستير
	عبده	- عُفّات، عوفدا

النفب الجنوبي	الأجفي	- عُفدات، عوفدا
النفب الأوسط	الرملية	- عُفدات، عوفدا
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للنهر
الجليل الغربي، يصب في وادي الخلزون	العبيد	- عفيد
غربي مرتفعات الروحة، قرب المراح	المراح	- عداه
النفب الشمالي	القباب، مّسيك	- عداريم
النفب الأوسط، يصب في العربية	أم العيدان	- عدين
جنوبي جبال الخليل	أم العدس	- عدشاه
مرج ابن عامر، شمال غرب العفولة	أم العديس	- عدشيم
جنوب شرق قطاع غزة، يصب في وادي الحسي	العبد	- عوفيد
الكرمل، يجري في الطيرة	عبد الله	- عوبادياه
النفب الجنوبي، يصب في وادي الجرافي	عديد	- عوديد، كركم
النفب الشمالي	المويلح	- عوليم
وسط العربية، جنوب عين الويبة	أم قصير	- عومير
النفب الأوسط، يصب في وادي الجرافي	أم عرقان	- عورقان
النفب الشمالي، جنوب عوجا الحفير	أم عزيز	- عزوز
النفب الشمالي، أحدروافد وادي العريش	عزيزي	- عزوز
النفب الأوسط، غرب وادي الرمان (مختيش رامون)	جحاشي	- عياريم
سهل الحولة الأعلى	بريغيث	- عيون
سهل الحولة	البارد	- عينان
جبال الكرمل، جنوبي مرتفعات الروحة	عاره	- عيرون
الجليل الأعلى، جنوب صفد	ريحان (كحالة)	- عكبراه
الجليل الشرقي، يصب في وادي	عين الحية	- عخين

البيرة	شلول العلم	- علوم
الجليل الأعلى الغربي، جنوب جدين		
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للنهر
الجليل الأعلى، جنوب صفد، يصب في بحيرة طبرية	العمود	- عمود
جنوب غرب البحر الميت، يصب قرب اسدم	امعاز	- عميعاز
قرب حيفا	الغميق	- عميق
في جبل الكرمل، غرباً	عامر	- عميرام
النقب الجنوبي	حنس	- عمرام
النقب الجنوبي	عمراني (سيل عمران)	- عمرام
في غور بيسان	العاصي	- عمل، عمال
النقب الشمالي، يصب في وادي السبع	غوينة (العوين)	- عنيم
الجليل الأعلى، يصب في وادي القرن	أبو علي	- عفائيم
النقب الأوسط، يصب في العربية	الغزليات	- عفاريم
النقب الأوسط، جنوب غرب وهدة حثيرة	عفران	- عفران
الجليل الأعلى، منطقة صفد	اسبوبة	- عتسبونيت
النقب الأوسط، قرب عبده	أم عقب (أم كعب)	- عقب، عاكيف
النقب الأوسط	خنيق	- عقوف
النقب الأوسط، جنوب شرق عوجا الحفير	أم عقارب	- عقرب، عقراف
السهل الساحلي الأوسط	عافر	- عقرون
بين البحر الميت وخليج العقبة	عربة (العربة)	- عرفاه
في جنوبي العربية	القطار	- عرفات نطوف
يصب في البحر الميت جنوب عين جدي	عريجة	- عروجوت
النقب الأوسط، جنوب غرب وادي الرمان	أم صالح	- عرود

- عرود	العمود	النقب الأوسط، في وادي الجرافي
- عرود	عريد	النقب الجنوبي، الحدود مع سيناء
الاسم العبري للنهر	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- عروعر	عرعرة (عرعير)	النقب الشمالي، يصب في وادي السبع
- عشوش	عشيشية	وادي عربة الأوسط، جنوب عين الويبة
- عيسرون	عشارية (عشرية)	النقب الجنوبي
- عتير	عتير	منطقة الخليل، جنوب غرب الظاهرية
- عتق	أم عذك	النقب الجنوبي، قرب خليج العقبة
- باران، فاران	الجرافي	بين النقب الأوسط والنقب الجنوبي، يصب في العربة
- بولغ	الفالق	السهل الساحلي، يصب في البحر الميت
- هبحامي	الفحام	النقب الشمالي، أحد روافد وادي غزة
- بحار	الفخاري	النقب الشمالي، أحد روافد وادي غزة
- بطيش	زميلي، فطيس	النقب الشمالي، أحد روافد وادي غزة
- باعي	فاعي	النقب الشمالي الشرقي، غرب جبل اسدم
- بروس	فرش	النقب الشمالي الشرقي، يصب في البحر الميت
- برتسيم	نخابير البغل	في بادية الخليل، يصب في البحر الميت
- برت	فارة	القدس - أريحا، يجري إلى وادي القلط
- بكيعين	البقيعة	الجليل الأعلى، يلتقي مع وادي الحبيس
- تسلا	أم سيالة	النقب الجنوبي، يصب في العربة
- تسليم	سيال، السيل،	بادية الخليل، يصب في البحر

الميت الجليل الأسفل الشرقي	(أبو مراديف) الخرار	- تسفائيم
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للنهر
من مرتفعات الروحة إلى نهر المقطع	الحلي	- تسفي
النقب الأوسط، يصب في وادي مرزبة فالعربة	حويرة	- تسفيراه
النقب الأوسط، يصب في العربة	سوريا	- تسفيراه
الجليل الأعلى، يصب في وادي ديشوم	ضبيع	- تسفعون
يصب في وادي الصرار	عوض	- تسوبا
النقب الجنوبي، يصب في العربة	الطبقة (الطبقة)	- تسوفر
النقب الشمالي، شمال تل جرار	الزيدة	- تسيداه
النقب الجنوبي، أحد روافد وادي الجرافي	سحير	- تسيحور
النقب الأوسط، جنوب عبده	نفخ	- تسين
النقب الشمالي الشرقي، يصب في العربة	فقرا (فاقورة)	- تسين
النقب الجنوبي	فقرا (فقرة)	- تسين
النقب الأوسط، شرق عبده	الصيني	- تسين
الجليل الأسفل، غور أبو شوشة، يصب في بحيرة طبرية	سلامه (الربضية)	- تسلمون
النقب الجنوبي، يصب في وادي عربة	عطشانة	- تسمنه
في وادي العربة الشمالي، غور اسدم	اقريش	- تسنين
في وادي العربة الشمالي، جنوب أسدم	دانة	- تسفيت
يصب جنوبي البحر الميت	المرقب	- تسفيت
يصب في وادي عربة الجنوبي	حياني	- تسنيفيم
النقب الأوسط، يصب في وادي	أبو صنع	- تسنع

عبد بادية الخليل، يصب شمال سبة النقب الجنوبي، أحد روافد وادي السيق	صفصاف الصرار	- تسفشفاه - تسروروت
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للنهر
الجليل الأسفل، شمال غرب الناصره	صفورية	- تسبوري
من شمال الناصرة إلى نهر المقطع	الملك (مالك)	- تسبوري
في غور بيسان النقب الأوسط الغربي، يجتاز الحدود مع مصر القدس	الجمعين عين القديرات	- كبوتسيم - كديش برنياع
النقب الجنوبي السهل الساحلي الجنوبي، شمال عراق المنشية	الجوز قديرة (قديرية) خلة جابر	- كدرون - كيدار - كوميم، قوميم
الجليل الأسفل الشرقي، أحد فروع وادي البيرة	خلة الشيخ حسن	- كوسميت
سهل الحولة، يصب في نهر الأردن	القروني	- كورين
غرب القدس، يصب في وادي الصرار	قطايب	- كطاف، كطالب، قطلب
النقب الشمالي، أحد روافد وادي السبع	قطامات	- كتميت
النقب الشمالي الشرقي النقب الأوسط، جنوب غرب وادي الرمان (مختيش رامون) -	القيني قني	- كيناه، قيناه - كينان
مرج ابن عامر، أحد روافد نهر المقطع	اللجون	- كيني
من مرج ابن عامر إلى البحر المتوسط (شمال حيفا)	المقطّع	- كيشون
الجليل الأسفل الشرقي يصب في شرقي سهل الحولة.	الطبازية القاللي	- كيش، كيشت - كليل
يصب في نهر الأردن شمال	أم العقارب	- كيلع

بحيرة طبرية	شعورة	- كمة
الجليل الأسفل الشرقي، شرق جبل تابور	—	- كمران
شمال شرقي الحولة		
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للنهر
النقب الجنوبي	عشاشية	- كن
جنوب بادية الخليل، يصب في البحر الميت شمال سبة	منبطحة	- كنائيم
السهل الساحلي، أحد فروع العوجا، شمال كفر قاسم	قانا	- كناه
النقب الجنوبي	أبو قصبة (قطابة)	- كتسف
الجليل الغربي، أحد روافد وادي سلامة	راحية	- كتسح
النقب الأوسط، يصب في وادي الجرافي	القصعة	- كتسيعاه
النقب الجنوبي	أبو قراض	- كروتس
القدس الغربية	أم مدين	- كرياض
غربي مرج ابن عامر، أحد روافد نهر المقطع	قيرة	- كريت
النقب الجنوبي الغربي	عديد	- كركم
النقب الأوسط، أحد روافد وادي العريش	قثري (القثري)	- رافيف
جبال نابلس، يصب في نهر العوجا	رباح (العيون)	- رابة
النقب الشمالي، يصب في وادي السبع جنوب غرب بئر السبع	عسلوج	- رفيفيم
جبال القدس	عين العرب	- رزئيل
في مرتفعات الروحة، يصب في وادي التماسيح	الراس (دقلة)	- راز
النقب الجنوبي، يصب في وادي عربة	الردادي	- روديد
النقب الجنوبي	المضبع	- روحماه
النقب الأوسط، منطقة عوجا الحفير	أبو روثة	- روت

النقب الجنوبي يصب في البحر الميت جنوب سبّة وسط العربية، شمال عين الويبة	رخمة حفحف، النصوري الوشاشات	- رحام - رحف - رحش
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للنهر
النقب الأوسط، قرب عوجا الحفير	ارسيصة	- رسيسيم
النقب الجنوبي، فرع لوادي السيق جنوب غرب القدس	الرباب الورد	- رعيم - رفائيم (= أشباح) - رفيد
النقب الشمالي، شمال وهدة حثيرة (مختيش جدول) يصب في شمالي بحيرة طبرية	مديفي أبو العميس	- ركت
النقب الأوسط النقب الشمالي الشرقي الجليل الأسفل، يرفد وادي سلامة الجليل الأعلى، يصب في وادي البيرة شمال شرق جبل تابور الجليل الأعلى، أحد روافد وادي الخلزون	اسبية (الشهابية) أبو طبيعة حندقوق عبيدي الشاغور	- شفياه - شفاريم - شفاع - شفعاه - شجور
النقب الأوسط الغربي، يصب في وادي الجرافي الجليل الأسفل الشرقي النقب الشمالي، أحد روافد وادي غزة	سماوه الشبابية سيحان	- شجيا - شوبب، شوفاف - شوفاه
يصب في سهل الحولة قادماً من الجولان	فاجر	- شوّح
النقب الشمالي، أحد روافد وادي غزة	الضيقة	- شوعليم
في غور بيسان جبال القدس، ويسمى مجراه الأسفل نهر روبين	جسق الصرار	- شوكيك - شوريك، سوريك
النقب الأوسط، جنوب شرق وهدة حثيرة (مختيش جدول)	الأسمر	- شحور

شحوريت	السويدي	النقب الجنوبي
شحم	شحم	غرب القدس، يصب في وادي الصرار
شحمون	خرمة أم جرف	النقب الجنوبي
الاسم العبري للنهر	الاسم العربي	الموقع التقريبي
شحك	مريغة	النقب الأوسط الشرقي
شحروت	الذيل	النقب الجنوبي
شطوح	السطوح	يصب جنوبي البحر الميت
شيزاف	أبو سدر	النقب الأوسط الشرقي، يصب في العربة
شيزافيم	السدر	غور بيسان، يصب في وادي جالود
شيزور	سجور	الجليل الأعلى الغربي
سّيح	السياح	الكرمل، جنوب الكبابير
شيطه	الطليح	النقب الأوسط، يصب في العربة
شيلاه، شيلو	صريدة	جبال نابلس، يصب في نهر العوجا
شيلاه	سلافة	غرب جبال الخليل
شيلاه	أبو اللجا	يصب في نهر العوجا
شيخفي، شخوي	الجاجة	الجليل الأعلى، قرب قرية صفد
شخيم	زيمر	جبال نابلس، يصب في نهر اسكندرونة
شخنياه	النمر	الجليل الأسفل، يتحد مع وادي اعبلين ويصبان في النعامين
شلهاف	شهابية	يصب في وسط العربة، جنوب عين الويبة
شلومو	المصري	النقب الجنوبي
شلوشاه	المالح	غربي القدس
شليحيم	فلس	في النقب الشمالي الشرقي
شلل	شلول الخنازير	الجليل الأعلى الغربي، يصب في وادي الغميق قرب جدين
شلف	الشلف	مرتفعات الروحة
شمرياهو	أبو سمرا	النقب الشمالي، منطقة بئر السبع

مرتفعات الروحة، أحد روافد نهر المقطع	الرشراشة	- شنييم
أحد روافد نهر الأردن (من لبنان)	الحاصباني	- شنير
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للنهر
الجليل الأعلى الغربي، يصب في جنوب الزيب في البحر المتوسط	الصعاليك	- شعال، شاعل
يصب في المتوسط بين عسقلان وغزة	المليحة (الحسي)	- شقماء
في السهل الساحلي الجنوبي	هوج	- شقماء
منطقة حيفا، يصب في وادي عارة شرق القرية	عين الشريعة	- سرياه
الجليل الغربي، يصب في وادي البصة	السواد (سواده)	- شرخ
يصب شرقي بحيرة طبرية	شريرة	- شريير
جنوب غرب طولكرم، يصب في نهر أسكندرونة شمال قلنسوة	تين	- تننيم
الجليل الأسفل الشرقي، يبدأ باسم وادي الشرار	البيرة	- تابور، تافور
النقب الأوسط الشرقي	التبان	- تبّان
بين الكرمل ومرتفعات الروحة	الشقاق	- توت
منطقة عسقلان	المنش	- تيماء
النقب الجنوبي، يصب في العربة	المنيعة (أم غدق)	- تمناع
من منطقة جنين إلى البحر المتوسط، يصب شمال جسر الزرقاء	الزرقاء (التماسيح)	- تننيم
غربي جبال القدس	تبّنه	- تمنه
الجليل الأسفل، جنوب جبل طرعان	العين	- ترعان
النقب الجنوبي	حدب	- ترشيم
بين منطقة نابلس و الغور، يصب في نهر الأردن	الفارعة	- ترّتسا

* * *

عيون (*)

(*) بالعبرية: عينايم، مفردها: عين.
— مدلولات أخرى: ينابيع، آبار

الاسم العبري للعين	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- أفازيم/ الاسم تبعاً لعالم الحياة في المكان.	—	مرج ابن عامر، قرب اللجون/ مجدو.
- أفينيل/ باسم الوادي	إسماعيل	مرتفعات الروحة، قرب قرية السنديانة المدمرة
- أفيف (=ربيع)/ تشابه مع الاسم العربي.	—	الجليل الأعلى، في مجرى وادي الحنداج (ديشون)
- أفينو عام/ لذكرى قائد عسكري يهودي (براك بن أفينو عام)	موسى	الجليل الأسفل، شمال شرق الناصرة.
- آبل، آفل/ تاريخي، باسم آبل بيت معكة	—	أقصى شمالي الحولة، جنوب تل آبل بيت معكة.
- آفوف، ابوب/ تبعاً لشكل فوهة العين.	—	النقب الشمالي الشرقي، جنوب رأس الزويرة (روش زوهر)
- آفتس	البيضا	الجليل الأسفل، جنوب غرب الناصرة
- افتسام باسم خربة، وتشابه النغمة	(الشيخ بسوم)	الجليل الأسفل الشرقي، جنوب شرق خربة الشيخ بسوم (افتسام).
- افراهم	الردغة	في غور بيسان.
- أجمون/ تبعاً للبردي والقصب	أم عامر	سهل الحولة.
- إجير/ تبعاً للجليل	الدرج	الجليل الأعلى، غرب ترشيحا.
- أدامي/ تناخي، باسم الجبل	(الدامية)	الجليل الأسفل، جنوب جبل الدامية (أدامي) شمالي منطقة بيسان، قرب نهر الأردن.
- أدماه/ تشابه مع الاسم العربي	الحمرة	جنوب غرب البحر الميت، قرب مصانع البوتاس.
- أدمون/ تبعاً للوادي.	—	—
- أود	—	الجليل الأسفل الشرقي، جنوب

الاسم العبري للعين	الاسم العربي	الموقع التقريبي
— أوديم/ باسم مستعمرة هناك	—	غرب جبل الدامية (ادامي).
— أولام/ باسم قرية عولم	—	جنوبي منطقة طبرية، شمال قرية عولم المدمرة.
— أور/ باسم مستعمرة نفي أور	—	منطقة بيسان، قرب قرية كوكب الهوا المدمرة.
— أورد، اورن	—	الكرمل، غرب قرية عين حوض المدمرة.
— اورز	—	غربي مرج ابن عامر، شمالي تل المتسلم/ مجدو.
— أوريا/ باسم مستعمرة كفار أوريا	—	غرب القدس.
— أورن/ على اسم الوادي	—	جبل الكرمل، في وادي فلاح (أورن).
— ازنوت /حسب تل بالتسمية اليهودية تل أزنوت	—	الجليل الأسفل، شمال شرق الناصرة.
— آط/ تبعاً للتدفق البطيء للمياه	البلاط (الجرن)	الجليل الأعلى الغربي، في وادي المشفوخ (جعتون).
— آيا/ تبعاً لطائر هناك (صقر)	—	شمالي سهل الحولة، شمال غرب تل أبل.
— إدر/ تبعاً لأشجار القيقب التي تكثر هناك	—	الجليل الأعلى الغربي، قرب قرية حانونا المدمرة.
— ايلون، ايلان	أم الجمل	شرقي الحولة.
— ايلوت/ باسم مستعمرة	—	شمال غرب بيسان، قرب تل يوسف.
— ايشد/ حسب هيئة التدفق	—	النقب الشمالي الشرقي، في وادي المحوط (حيمر).
— ايتان/ باسم مستعمرة نفي ايتان	—	جنوب شرق بيسان
— إلاه، إيلاه/ حسب معنى الاسم القديم	الشيخ محمود	شمالي الحولة.

الاسم العبري للعين	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- ألون/ تبعاً للوادي	رأس النبع	غرب الكرمل، في وادي القصب.
- ألوناه/ تبعاً للوادي	الميتة	الروحة، جنوب قرية السنديانة المدمرة.
- ألوناه/ تبعاً للوادي	سنديانة	الروحة، غرب قرية السنديانة المدمرة.
- ألونيم/ تبعاً لأشجار الصنوبر	أبو طه	الروحة، شرق قرية السنديانة المدمرة.
- الياكيم/ حسب المستعمرة الحالية	—	جنوبي مرج ابن عامر، على أرض أم الزينات المدمرة.
- اليعيزر/ باسم مستعمرة سديه اليعيزر	—	الجليل الأعلى الشرقي، شمال شرق صفد.
- اليشاع	السلطان	قرب أريحا.
- الكناه/ تشابه مع الاسم العربي	القناة	جنوب الكرمل.
- التاكون، تشابه مع الاسم العربي	النقا	جنوب القدس، قرب «برك سليمان».
- هام/ لقب هزيتازولد - أم هجرة الشبيبة	قوص البلان	شمالي الحولة.
- اميتاي/ تناخي	—	الجليل الأسفل، شمال شرق الناصرة، قرب قرية مشهد.
- امتسياهو/ اسم ملك تناخي.	قصيب	في وادي عربة الشمالي.
- أمت آفال/ تلمودي	القنا	الجليل الأسفل، شمال شرقي الناصرة.
- أنين/ تاريخي باسم قرية	أم غرز	شمال غرب غور بيسان.
- أنفاه/ حسب الحياة في المكان.	نوقاس	شمال شرقي الحولة.
- أنفيت/ تشابه مع الاسم العربي	نايفة	شرقي الحولة.
- أنقور/ اسم طائر الدوري	كنار	

جنوب غرب الجليل.		
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
في غور بيسان.	المويلح	- أنقور / اسم طائر الدوري
الجليل الأعلى، مفرق بيت جن.	السهلة	- إسل
منابع نهر العوجا	رأس النبع	- أفيك
بادية الخليل، شمال شرقي النقب.	بئر وادي فعي	- أفعي
وادي عربية الشمالي.	حنديس (هنديس) بئر الظلمة	- أورا
النقب الأوسط الشرقي.	القطر (القطار)	- اوراحوت / حسب ترجمة المعنى
في وادي الطرار (سورق).	—	- أرازيم / حسب غور هارزيم (الأرز)
الجليل الأسفل الشرقي، في وادي الحمام (آربل).	—	- آربل / تاريخي، تناخي
منطقة المثلث، جنوب تل الأساور (أروبوت).	—	- أروبوت / تناخي
الجليل الأعلى، قرب قرية عين الأسد.	الخضرة	- آري
الجليل الأعلى الغربي، في وادي المفشوخ (جعتون).	التينة	- اشحار / تبعاً لنبات الشيح
شرقي سهل الحولة الأوسط (على الحدود مع سورية).	—	- اشمورا / باسم مستعمرة حدودية
شرق بيسان.	أم الفلوس	- اشتوري / باسم اشتوري هفرحي يهودي عاش في بيسان القرن 14
منطقة بيسان، قرب قرية البيرة المدمرة.	الفوقا	- بئراه / باسم قرية هناك
النقب الجنوبي.		- بئير أهرون / تناخي

شمال شرق غزة قرب الشاطئ.	شقير	- بنثريام
أقصى جنوب جبال الخليل.	عتير	- بنثروت ينير
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
النقب الجنوبي الغربي.	عديد/ أم صالح	- بنثروت عوديد، جيشور
الجليل الأعلى، المنحدر الشمالي لجبل كنعان.	—	- بنثر عام/ باسم الوادي
النقب الشمالي، شمال بنثر السبع.	الفخاري	- بنثر فهار
النقب الشمالي، غرب بنثر السبع.	شنق	- بنثر تسيليم
شمالي الحولة.	بزوقية	- باز/ تبعاً لطائر الباز
الجليل الأعلى، غرب صفد.	—	- باريوحاي/ باسم حاخام
غربي مرج ابن عامر،	—	- بجة، باجا/ حسب ترجمة المعنى
شمالي الجليل الأعلى الشرقي، قرب قرية الخالصة المدمرة.	الماسة	- بدولج/ باسم الوادي
غربي مرج ابن عامر.	البياضة	- بديم
غور بيسان، جنوب شرق قرية كوكب الهوا المدمرة.	البدرية	- بدراه/ تشابه مع الاسم العربي
الروحة، شمال قرية دالية الروحة المدمرة.	البويضة	- بوديد/ تشابه مع الاسم العربي
على الشاطئ الغربي للبحر الميت.	أم بغيق	- بوكيك/ تشابه مع الاسم العربي
في وادي الفالق (بولج) الذي يصب في المتوسط.		- بولج/ باسم الوادي
منطقة طبرية، شرقي الشيخ بسوم.	عيون البصاص	- بوسيس
الروحة، مجرى وادي الراس/ الدفلة (راز).	—	- بوروت، فوروت/ تشابه مع الاسم العربي
الجليل الأسفل الشرقي، جنوب غرب بحيرة طبرية.	—	- بوريا/ باسم الجبل والمستعمرة

الجليل الأعلى، شرق صفد، بداية وادي عكبرة.	—	- بطحا/ تشابه مع الاسم العربي
غور الأردن، جنوب بيسان.	—	- بيرح/ ورد في كتاب زر وزهرة
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
الجليل الأعلى، شمال صفد، قرب قرية بيريا المدمرة.	—	- بيريا/ باسم القرية
منطقة القدس.	بيت طلما	- بيت تيلم/
غرب القدس، شمال قرية صطاف المدمرة.	—	- بكورا/ باسم مستعمرة
منطقة بيسان.	—	- بلوجوت هاش /لذكرى (سرايا النار) سرايا الليل برئاسة وينغت 1939-36
على الضفة الجنوبية لوادي روبين (سوريك) الذي يصب جنوب يافا المدمرة.	—	- بلماحيم/ باسم مستعمرة ساحلية
الجليل الأعلى، شمال صفد، في موقع قرية عين الزيتون.	—	- بن ماخير/ باسم حاحام من القرنين 17/16
النقب الأوسط، قرب خربة بقوعه (هداج).	ببرحاج	- بقوعه
شمال شرقي سهل الحولة.	(بركة)	- براخا/ حسب المعنى وتشابه مع الاسم العربي
الشمال الغربي للحولة.	بربوط	- بربور/ تشابه مع الاسم العربي
الجليل الأوسط، في مجرى وادي سلامة.	—	- برود، فارود/ تاريخي، تناخي
سهل الحولة، موقع قرية السنبرية المدمرة.	—	- بروخ/ ارتباطا باسم مستعمرة معين بروخ
شمالي الجليل الأعلى الشرقي، قرب قرية الخالصة المدمرة.	(المبروم)	- بروم، باروم / باسم تل
جنوب غرب القدس، قرب قرية عين كارم.	الرواس	- بروشيم

شمالى الحولة.	القلم	- برزيلي/ منطقة فلزات الحديد
الجليل الأعلى، قرب قرية حرفيش، عند خربة برزة (برزيت).	—	- برزيت/ تشابه مع الاسم العربي
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
الروحة، جنوب غرب قرية معاوية.	براق	- بركان
الجليل الأعلى الغربي، في وادي القرن.	البستان	- برتوت
منطقة غزة، مشرق رفح.	الشلالة	- بسور/ تبعاً للوادي
منطقة الحولة، قرب قرية الملاحة المدمرة.	بيسمون (أم عامر)	- بسمون/ تشابه مع الاسم العربي
غربي مرج ابن عامر.	البواطي	- بت
الجليل الأعلى، شرق صفد، قرب قرية الجاعونة المدمرة.	(الجاعونة)	- جاي أونى/ تسمية صهيونية للمكان عام 1879 قبل تأسيس مستعمرة روش بينا
منطقة بيسان، قرب قرية جبول المدمرة.	مخرقة	- جبول/ باسم قرية هناك
منطقة طبرية، قرب قرية المجدل المدمرة.	القوان	- جبيعون
الشاطئ الشمالي الغربي للبحر الميت.	جدي	- جدي/ اسم تاريخي
الجليل الأعلى، عند جبل الكفوش (جودريم).	—	- جودريم/ بناء الجدار الصهاينة أمام الثوار العرب 1936-1939م
منطقة بيسان، قرب قرية كوكب الهوا المدمرة.	—	- جوزالوت/ تشابه مع الاسم العربي
الروحة، شمال شرق عارة.	أم غزلان	- جوزلان/ تشابه مع الاسم العربي
مرج ابن عامر، جنوب اللجون/ مجدو.	جوما	- جوما/ تشابه مع الاسم العربي
شمال غربي الحولة.	بربير	- جوما/

عند مصب نهر الأردن في بحيرة طبرية.	أبو زينة	- جوني/
شرقي الحولة.	مأمون	- جـونين/ باسم مستعمرة هناك
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
الجليل الأعلى، شمالي غرب صفد.	(الجش)	- جوش حلاف/ تاريخي، وتشابه مع الاسم العربي
الجليل الأعلى، قرب صفد.	العافية	- جوريم/ لذكرى فتية يهود
شمالي سهل الحولة، جنوب قرية السنديانة المدمرة.	—	- جوشريم/ باسم مستعمرة
الروحة.	الجزر	- جزير
الجليل الأسفل الشرقي، قرب كفر مصر.	الحسن	- جزيت/ تبعاً للوادي ومستعمرة هناك
الوحة، شمال غرب قرية معاوية.	الجحم	- جحام
الروحة، غرب قرية أبو شوشة المدمرة.	الباشا	- جحار/ تبعاً للوادي والمعنى (جحر أو مغارة)
الجليل الأعلى الغربي، جنوب قرية الكابري المدمرة.	—	- جياح (= الاندفاع)/ تبعاً لترجمة المعنى
الجليل الأعلى، شمال صفد، عند الضفة الشمالية لوادي الجاجة (شخوي).	—	- جيفر/ تبعاً لترجمة المعنى
غرب القدس، قرب وادي قطلب (قطليب).	—	- جيورا/ باسم مستعمرة هناك
منطقة الرملة، في وادي بغل (هرئيل).	—	- جيزو/ باسم رجم في المكان
غور الأردن، جنوب شرق بيسان.	—	- جيزم/ باسم تل
في القدس.	أم الدرج	- حيجون
غرب الروحة، قرب نبع الغربية (عين عيلز).	—	- جيل/ ربطاً باسم نبع قريب

الجليل الأسفل الشرقي، غرب مدينة شفاعمرو.	التينة	- جيلعام
الجليل الأسفل، شمال جبل السيخ/سرطيه (يوناه)، قرب قرية عين مأهل.	—	- جينونا/تشابه مع الاسم العربي
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
النقب الجنوبي.	بئر تمبلا	- جبرز/تناخي
شرقي سهل الحولة الأوسط، على الحدود مع سورية.	(الجلبينة)	- جلبون/تشابه مع الاسم العربي
النقب الأوسط، شمال شرق وادي الرمان (مختيش رامون).	جلادة	- جلد/تشابه مع الاسم العربي
على الطرف الجنوبي لمرج ابن عامر، في مجرى وادي الزرقاء (التماسيح/تتينيم).	—	- جلعاد/حسب النواة التي استوطنت كيبوتس جلعيد، ايفن يتسحاق
أقصى الجليل الأعلى الشرقي، قرب الحدود مع لبنان.	—	- جلعادي/باسم الصهيوني يسرائيل جلعادي من مؤسسي هشومير.
الجليل الأعلى الغربي، في وادي المفشوخ (جعتون).	عيون...	- جعتون/تاريخي
الجليل الأعلى، قرب قرية برعم المدمرة.	جرجر	- جرجر/تشابه مع الاسم العربي
جنوب غرب القدس، جنوب قرية علال المدمرة.	جواريش	- جرس/تبعاً للوادي
شمال نابلس.	الدبور	- دابارين
الجليل الأسفل الشرقي، جنوب غرب بحيرة طبرية.	—	- داخ/تشابه مع الاسم العربي
في أراضي قرية أم الدفوف المدمرة، في مجرى وادي الدفلة (داليا) المتجه من الروحة إلى جنوب حيفا.	—	- داليا/حسب اسم مستعمرة دالياه
أقصى شمالي الحولة، غرب تل القاضي (دان).	—	- دان/باسم التل

منطقة بيسان، غرب قرية دنة المدمرة.	—	—	دانا
منطقة بيسان، جنوب غرب قرية دنة المدمرة.	—	—	دانيئيل/ تشابه مع الاسم العربي
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين	
قرب عين جدي (على الشاطئ الشمالي الغربي للبحر الميت).	سُدِير	—	دافيد/ باسم الملك داود وتنقله المزعوم في المكان.
قرب الشاطئ الشمالي الغربي لبحيرة طبرية.	—	—	دار
الجليل الأسفل الشرقي، شمال خربة المغير (ديوراه).	—	—	دبوره/ باسم الخربة
الجليل الأعلى، بداية وادي الحنداج (ديشون).	—	—	دبشا، دفشا/ تشابه مع الاسم العربي
الجليل الأعلى الشرقي، قرب قرية زحلق (الزغرية) المدمرة.	—	—	دوبشان/ تبعاً لترجمة المعنى
غربي مرج ابن عامر.	المغِير	—	دوخيفات/ باسم طائر يكثر هناك
الروحة، في مجرى وادي الراس/ الدفلة (راز).	—	—	دولية/ تبعاً للوادي و مستعمرة دالية
مرج ابن عامر، في خربة الصفصافة (عين دور).	—	—	دور/ تناخي
جنوبي غور بيسان	الدغيم	—	دورانيم
شرقي الحولة.	علي صاني	—	دوربان/ حسب عالم الحياة هناك
غربي مرج ابن عامر.	—	—	دوريخ/ تبعاً للمعنى وتشابه مع الاسم العربي
شرقي سهل الحولة.	—	—	ديكل/ ربطا بمعنى الاسم القديم.
غرب مرج ابن عامر.	—	—	ديتا
الجليل الأسفل الشرقي، جنوب	دوس	—	ديش/ تشابه مع

شمالى الحولة، قرب قرية الخالصة المدمرة.	الذهب	- زهف/ تبعاً للمعنى
الجليل الأعلى، قرب قرية كفر برعم المدمرة.	أبو زملة	- زهفيت
جنوب غرب البحر الميت.	زويرة	- زوهر/ تبعاً للوادي
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
الجليل الأعلى الغربي، شمال غرب قرية كفر ياسيف.	ميماس	- زوك
الجليل الأعلى الغربي، شرق قرية معليا.	رأس النبع	- زيف/ باسم قرية الزيت
شمال شرقي منطقة بيسان، قرب قرية كوكب الهوا المدمرة.	الزاوية	- زيفان، زيوان/ باسم خربة
جنوبي الحولة، قرب قرية طوبى.	ظريفة	- زيفان/ تبعاً لنبات يكثر هناك
في مجرى وادي الدفلة (داليا) المتجه من الروحة إلى جنوب حيفا.	—	- زيفانيت، زيوانيت
الجليل الأعلى، غرب صفد، شرق خربة زابود (زيفد).	(زابود)	- زيفد، زفيد/ باسم خربة
النقب الأوسط، شرق عبده.	الشهابية	- زيق/ تبعاً للمعنى
الجليل الأعلى، شمال صفد.	الزير	- زير
شمال سهل الحولة.	—	- زيرح
الجليل الأعلى، غرب صفد.	الزيتون	- زيتيم/ باسم قرية هناك
الجليل الأسفل، عند السفح الشرقي لجبل تابور.	الزعلوطة	- زلف
الجليل الأسفل، شرق قرية مسحة المدمرة.	زامورة	- زمور/ تشابهه مع الاسم العربي
الجليل الأعلى، قرب جبل الجرمق.	الورقة	- زاكين
شمال شرقي الحولة.	زاعة	- زرزير/ حسب مدلول الاسم القديم

شمال غرب بحيرة طبرية.	—	- حاط / تشابه مع الاسم العربي
غرب بيسان.	العاصي	- حاييم/ بروك، صهيوني سقط هناك
النقب الشمالي.	التميلة	- حاييل/ لذكرى محاربة الجيش المصري 1948
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
بنابيع معدنية على شاطئ البحر الميت.	—	- حامي مزور
الروحة، شمال قرية صبارين المدمرة.	الحاجة	- حج/ تشابه مع الاسم لاعربي
جبل الكرمل، جنوب قرية قمبازة المدمرة.	الحاج عبيد	- حجيت
الجليل الأسفل الشرقي.	—	- حدّاه/ تاريخي، تناخي
الجنوب الغربي لدالية الروحة.	أبو خلة	- حدفاه
في سهل الكرمل.	الخضيرة	- حدور
منطقة بيسان، قرب قرية جبول المدمرة.	المرّة	- حدق/ حسب ترجمة المعنى
شرق بيسان.	السودا	- حوجا/ تبعاً لطائر يكثر هناك
الجليل الأعلى، جنوب صفد، جنوب قرية عكبرة المدمرة.	الخطّارة	- حواطره
غرب مدينة بيسان.	الجماعين	- حوماه/ تبعاً لنمط مستعمرات حوماه ومجدال (سور وبرج).
منطقة طبرية، شرق قرية بيسوم المدمرة.	أم حميد	- حومط، حاميد/ تشابه مع الاسم العربي
الجليل الأعلى، شمال صفد.	—	- حوني/ باسم الصهيوني حوني همعجال
الجليل الأعلى، قرب قرية سحماتا المدمرة.	—	- حوسن/ باسم مستعمرة

منطقة حيفا، غرب قرية قيرة المدمرة.	الحافية	- حوفيز
جنوبي الحولة، غرب قرية العلمانية المدمرة.	أم حوران	- حور/ تشابه مع الاسم العربي
الجليل الأعلى، قرب البقيعة.	المزاريب	- حوتام
شمالي مرج ابن عامر.	صدر الخزينة	- حزين
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للمعين
الجليل الأسفل، شمال الناصرة، غرب قرية صفورية المدمرة.	—	- حيا /أحد الحاخامات
قرب مصب لنهر الأردن في بحيرة طبرية.	الحاوي	- حياه
الجليل الأسفل الشرقي، قرب كفركما.	خيرزان	- حيزار/ تشابه مع الاسم العربي
في غور بيسان.	أم خيشة	- حيشاه/ تشابه مع الاسم العربي
الجليل الأعلى الغربي، في وادي المفشوخ (جعتون).	المحشورة	- حيشور/ تشابه مع الاسم العربي
الجليل الأسفل، جنوب الناصرة.	نقب	- حخليل
الجليل الأعلى، قرب الجش.	بلاط	- حلاف/ تبعاً لاسم قرية هناك
الروحة، في مجرى وادي اللجون (كيني).	—	- حليل/ تشابه مع الاسم العربي
في وادي زنابير، الذي يصب في وادي الصرار (سوريق).	—	- حليليم/ باسم الوادي
الروحة، شمال قرية معاوية.	البلاطة	- حلميت/ تبعاً لنبات الخبيزة
الجليل الأعلى، عند جبل الجرمق، قرب خربة حماما.	—	- حماما/ تشابه مع الاسم العربي
غرب القدس، قرب بيت نقوبة.	إقبالة (الدلب)	- حميد
جنوب غرب البحر الميت.	احيمر (البيتا)	- حمرمر/ تشابه مع الاسم العربي

جنوب شرق بحيرة طبرية.	الرياح	- حمت جيدر/ من اسم المكان
شمالي الحولة، جنوب دان.	الخان	- حن/ تشابه مع الاسم العربي
الكرمل، قرب قرية ياجور المدمرة	القصبة	- حنان/ زلينغر، الذي قتل في عملية الهاغاناه قبل 1948م
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
جنوب نابلس، قرب قرية اللين.	باركيت	- حنيوت بركاي
شمالي غور بيسان.	أم حجيل	- حنك، حجال/ تبعاً لطائر يكثر هناك
بادية الخليل.	عيون الحاسي	- عنيوت حسي
غور الأردن الشمالي.	السوداء	- حسيذا/ تبعاً لطائر يكثر هناك
الجليل الأعلى، شرق صفد.	الحاصل	- حسيل/ تشابه مع الاسم العربي
شمال شرق صفد، شمال قرية قباعة المدمرة.	الخسيف	- حسف/ تشابه مع الاسم العربي
منطقة الخليل، شمال غرب قرية بيت جبرين المدمرة.	الحفاير	- حفرفر/ تشابه مع الاسم العربي
وادي عربة الشمالية	حصب	- حتسفاه/ حسب كتابته اليونانية
الجليل الأعلى الغربي، في وادي القرن.	دردويل	- حردليت (= شلال)/ شديد التدفق
غور بيسان.	جالود	- حرود/ تناخي
بين سهل حيفا ومرج ابن عامر.	حارثية	- حورشيت/ تناخي وتشابه مع الاسم العربي
الجليل الأسفل الشرقي، جنوب غرب بحيرة طبرية.	الحجل	- حرتسيت/ تبعاً لنبات يكثر هناك
غربي مرج ابن عامر.	المحشورة	- حشرات/ تشابه مع الاسم العربي
الجليل الأعلى الغربي، قرب	أم الطبول	- طبول، طاful/

قريّة حانونا المدمرة. شمالي سهر الحولة.	تينات النمر	تشابه مع الاسم العربي - طبلان
شمال غرب بيسان.	—	- طبعون/ حسب الاسم السابق لمستعمرة كفار يحرقتل
الجليل الأعلى، شرق قرية سحمانا المدمرة.	نبعة طبة	- طبع/ تشابه مع الاسم العربي
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
شرقي الحولة.	الطاحونة	- طوحين/ تشابه مع الاسم العربي
الجليل الأسفل الشرقي، قرب قرية جب يوسف المدمرة.	ببر عباس	- طوفياح/ تبعاً لنبات يكثر هناك
الجليل الأعلى، شرق صفد، قرب قرية المنصورة المدمرة.	—	- طوفيم/ تشابه مع الاسم العربي
غربي غور بيسان، شمال الطيرة.	المزاريب	- طحافيت/ تبعاً لنبات يكثر هناك
في جبال القدس، جنوب قرية دير عمرو المدمرة.	الجديدة	- طباس (=الطياريين)/ على اسم جبل هناك
جنوب حيفا، على ضفة وادي طنطورة.	الدفة	- طيفت/ تناخي، ابن شلومو زوجة حاكم دور
الجيل الأعلى، شمال غرب البقية.	—	- طيرية/ تاخي
الجليل الأعلى الغربي، شمال معليا.	أم طمرون	- طمير، تامير/ تشابه مع الاسم العربي
في وادي عربة الجنوبي.	الويبة	- ياهف
الجليل الأسفل الشرقي، جنوب غرب بحيرة طبرية.	—	- يبنئيل، يفتئيل/ تاريخي، تناخي
الجليل الأعلى، شمال صفد، عند جبل بالاسم نفسه.	—	- يبنيت، يفتيت/ باسم الجبل
منطقة حيفا، قرب قرية بيت لحم الجليلية المدمرة.	رأس العين	- ييكاع
الجليل الأعلى الشرقي، قرب الحدود مع لبنان.	—	- يفتاح/ باسم مستعمرة

جنوبي غور بيسان غور الأردن، جنوب شرق بيسان. غربي مرج ابن عامر. في جبال القدس، جنوب رأس أبو عمار.	الجرافي أم العمود عيون جوارير المزراب	- يديد - يهودا/ باسم تسفي يهودا (هنتسيف) - يهيل/ - يوثيل/ لذكرى صهيوني قتل في مستعمرة ميفوبيتار
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
مرج ابن عامر.	مسحة	- يوجيف/ باسم مستعمرة هيو جيف
غربي مرج ابن عامر، قرب قرية الشيخ بريك.	المطبعة	- يودان
جنوب أسدود، قبل مصب الوادي في المتوسط.	عيون وادي صقرير	- يونا (عينوت)
غربي مرج ابن عامر.	بئر ربة	- يونيم
منطقة بيسان، في وادي العشة (يسسار).	—	- يوفلا، يئلي/ باسم قرية مدمرة
منطقة بيسان، شمال غرب قرية البيرة المدمرة.	—	- يوتام/ تناعي
مرج ابن عامر.	الميتة	- يزرعيل/ تناعي
في وادي عربة الجنوبي.	غضيان	- يطفاتا/ تناعي
الجليل الأعلى، جنوب صفد.	جسق	- يسكاه
جبال القدس، قرب قرية يالو المدمرة.	يالو	- يعال
منطقة بيسان، بالقرب من قرية كفرة المدمرة.	شجرة الكلب	- يعلاه/ تبعاً لحرش في المكان
شمالي الحولة.	الواويات	- يفيه/ باسم طبيب صهيوني
الجليل الأعلى، شمال غرب صفد.	التينة	- يكيم/ عن اسم مجموعة كهنة في صفد
غربي مرج ابن عامر.	عيون قيمون	- يكنعام/ تبعاً للتل والمستعمرة.
الجليل الأعلى، قرب قرية	(اقرت)	- يكرات/ تاريخي

باسم اقرب	يردا	اقرب المدمرة.
- بيرد/ تشابه مع الاسم العربي	البيضا	منطقة الرملة، قرب قرية أبو شوشة المدمرة.
- يردنيون/ تلمودي، باسم نبات	ببر رحمة	شمالي الحولة.
- يروحام		النقب الشمالي، جنوب بئر السبع.
الاسم العبري للعين	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- يروون	—	الجليل الأعلى، شمال وادي فارة (يروون).
- يرك/ تبعاً للخضرة الكثيرة في المكان	العنكايت	الجليل الغربي الأعلى، في وادي المفشوخ (جعتون).
- يركعام/ تشابه مع الاسم العربي	يرقة	النقب، في مجرى وادي حثيرة (حتيرا).
- يسخار/ تناخي	عشة	غور بيسان.
- كبود / اسم حيوان (القنفذ)	—	غربي مرج ابن عامر،
- كبشان/ تشابه مع الاسم العربي	كبشانات	منطقة طبرية، غرب قرية الشجرة المدمرة.
- كدش		الجليل الأعلى الشرقي، غرب خربة قدس.
- كوبيس، كويس	وحش	الجليل الأعلى، غرب صفد.
- كوخاف/ تبعاً للجليل	البدرية	منطقة بيسان، قرب قرية كوكب الهوا المدمرة.
- كوفاشيم/ على اسم محتلي قرية حانوتا العربية (1938م)	البيضا	الجليل الأعلى الغربي، قرب قرية حانوتا المدمرة.
- كورزيم	كرازة	جنوبي الحولة.
- كوريم/ لذكرى عمال يهود في مقلع	جوار مبارك	شمالي الحولة، جنوب قرية الخالصة المدمرة.
- كوش/ باسم مستعمرة الكوش	—	الجليل الأعلى، قرب قرية دير القاسي المدمرة.
- كزبي/ تشابه مع الاسم العربي	الكزبة	شمال غرب الخليل، جنوب شرق قرية بيت نيتيف

المدمرة. الجليل الأعلى، جنوب صفد. جبل الكرمل، في مجرى وادي كلح (الكلخ). جنوب البحر الميت.	كحالة (الكلخ) البيضا	- كاخلي - كيلح/ تشابه مع الاسم العربي - كيكار، نثوت هيكار
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
شمال شرقي سهل الحولة، عند قدم تل الساخنة. جنوبي الحولة. جنوبي الحولة. في جبل القدس، شرق قرية يالو المدمرة. الروحة، جنوب قرية الكفرين المدمرة. في غور بيسان، جنوب قرية أم عجرة المدمرة. منطقة الحولة، شرق صفد، جنوب غرب طوبى. الجليل الأعلى، شمال شرق صفد، قرب قرية فرعم المدمرة.	(الساخنة السخنة) التينة البيضا الناموس البلد أم عجرة قرقة الكرم	- كليل/ باسم الوادي والتل - كنار، كنور/ تناخي مرتبط بكنيروت - كيسف - كفيراه - كفار/ تشابه مع اسم القرية العربية - كفتور (= زر)/ حسب كتاب زر وزهرة الذي وضعه اشتوري فرحي - كركوم/ تبعاً لنبات يكثر هناك - كرميت
النقب الشمالي، جنوب غرب بئر السبع. جنوبي الحولة، شرق الزغرية. الروحة. جبال القدس، قرب قرية الولجة المدمرة. غربي مرج ابن عامر.	أبو بلال لبوه العرايس العليق البيضا	- لئاه - لبئاه - لبلوب - لبنان، لفان - لباناه/ حسب ترجمة المعنى

الروحة، في مجرى وادي اللجون (كيني).	—	- لحيون/ اسم روماني
شمالي الحولة.	ذبية	- لهفوت/ باسم مستعمرة
النقب الأوسط الغربي.	لسان	- لوتس
مرج ابن عامر، قرب اللجون/ مجدو.	ست ليلي	- ليل/ تشابه مع الاسم العربي
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
جبال القدس، غرب قرية عين الرافة المدمرة.	المجتوش	- ليمور
أقصى شمالي سهل الحولة.	—	- ليش/ تناخي
شمالي سهل الحولة، أحد مصادر نهر الأردن.	عين تل القاضي	- ليشيم/ ربطاً باسم تناخي
الجليل الأسفل، جنوب شرق كفر كما.	الحية (الحياة)	- لفيدوت/ تناخي
الجليل الأسفل، شمال الناصرة بنحو نصف كم.	—	- مالطا/ باسم منطقة
شمال غرب القدس، قرب قرية قالونيا المدمرة.	اجوز	- مبسير، مفاسير
مرج ابن عامر، قرب اللجون (مجدو). شمالي تل المتسلم (مجدو).	القبة	- مجدو/ تاريخي، تناخي
وسط مرج ابن عامر.	الباشا	- مجوف
غور بيسان.	—	- مجدل، مجدال/ تخليداً لحوماً ومجدال الذي نفذ في نيردفيد عام 1937م.
غرب مرج ابن عامر، قرب طريق حيفا — العفولة.	—	- مدراخ/ باسم مستعمرة مدراخ عوز
الجليل الأسفل الغربي، شمال شرقي قرية معلول المدمرة.	—	- مهلول/ تاريخي، تناخي
على أطراف الكرمل، في مجرى وادي حنو (مهرا). جنوب غور بيسان.	—	- مهرا/ حسب المستوطنة والوادي
	المدوع	- موداع/ تشابه مع

الاسم العربي، وتقدير الحاخام هفرحي بأنها موقع موديعيت التناخية	—	غرب القدس على الضفة الغربية لوادي الصرار (سوريق).
— موتساف/ باسم مستعمرة	—	غربي مرج ابن عامر، شمال شرق اللجون، مجدو.
الاسم العبري للعين	الاسم العربي	الموقع التقريبي
— مور/ تشابه مع الاسم العربي	المرّة	النقب الأوسط، شمال عبده.
— موريه، هموريه/ باسم الجبل	الرز	وسط مرج ابن عامر، عند جبل الدحي (هموريه).
— موشيل/ تبعاً لترجمة المعنى	—	الجليل الأعلى، مدينة صفد.
— مزور	—	قرب الشاطئ الغربي للبحر الميت جنوب عين جدي.
— محولليم/ تبعاً لاجتماعات الرقص والدبكة في مستعمرة داليا	الفوّار	الروحة.
— محنايم/ باسم مستعمرة	أم الخصا (أم خبيسة)	الجليل الأعلى الشرقي، قرب جسر بنات يعقوب.
— محتستسيم/ تشابه مع الاسم العربي	—	شمالي غور بيسان.
— مطاع/ باسم مستعمرة	—	جنوب غرب القدس.
— مينناه/ تشابه مع الاسم العربي	الميتة	غور بيسان، جنوب شرق قرية كوكب الهوا المدمرة.
— ميسفار	السبور	سهل الحولة.
— ميعاراه/ حسب ترجمة المعنى عند جبل المغارة	المغارة	النقب الأوسط الغربي.
— ميراف/ تبعاً للوادي	—	الجليل الأعلى الغربي، في وادي العيون (ميراف) جنوب

شرق خربة الديبة (ميراف). الجليل الأعلى، شمال غربي صفده، في وادي الطواحين (ميرون).	—	—	—	ميرون/ تاريخي
الجليل الأعلى، قرب قرية المالكية المدمرة.	أبو سعيد	—	—	— ملكاه/ باسم نفق يؤدي إلى بركة اصطناعية
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين		
غور الأردن، جنوب وادي شوباش (بيزك)، شمال تل مقحز (ملكوح).	—	—	—	— ملكوح/ باسم تل
الجليل الأسفل الشرقي، غرب عيلبون، قرب خربة ميمل (ملاح).	—	—	—	— ملاح/ تاريخي، تتأخي
جبال القدس، غرب قرية القبو الدمرة.	الشرقية	—	—	— منهار
النقب الشمالي، شمال غرب بئر السبع.	مليح	—	—	— منواح
في وادي عربة الجنوبي.	مليحة	—	—	— منوحاه
في غور بيسان.	وادي التينة	—	—	— مناحيم/ باسم مستعمرة
شرق صفده، جنوب شرق طوبى.	منصورة	—	—	— منتور/ باسم نبات يكثر هناك
الجليل الأسفل الشرقي، قرب جبل نابور، على أراضي قرية مسحة المدمرة.	—	—	—	— مساح/ تشابه مع الاسم العربي
شمالي الجليل الأعلى الشرقي.	—	—	—	— مسجاف
الجليل الأسفل الشرقي، قرب قرية مسحة المدمرة.	العرب	—	—	— مسيك/ حسب أشجار الزيتون الكثيرة هناك
جنوب غرب القدس.	—	—	—	— مسلاع/ حسب الجدار الصخري الذي تتبع منه
أقصى شمالي الحولة، شرق	—	—	—	— مسراف/ باسم خربة

نهر الحاصباني. جنوب القدس، قرب برك سليمان. أقصى شمالي الحولة. الجليل الأعلى الغربي، في وادي القرن، تحت قلعة مونفورت.	صالح — دار أبو عقصة	- معيان حتوم - معكا/ تاريخي، باسم آبل بيت معكه - متسود/ تبعاً للقلعة
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
الجليل الأسفل، غرب الناصرية.	مقبية	- مكاف/ تشابه مع الاسم العربي
الجليل الأعلى الشرقي/ جنوب الحولة.	البستان	- مرجنيث
الجليل الأعلى شرقي، قرب قرية هونين المدمرة.	أبو جل (جال)	- مرجليوت/ باسم مستنعمرة هناك
في وادي عربية، شمال عين الويبه (ياهف).	زريب	- مرزيف
وادي عربية الشمالي.	أبو مرزبة	- مرزيفاه/ تشابه مع الاسم العربي
في غور بيسان.	عريضة	- مرخاف/ حسب ترجمة المعنى
الجليل الأعلى، قرب قرية كفر برعم المدمرة.	مرعي	- مرعيه/ تشابه مع الاسم العربي
النقب الشمالي، جنوب بئر السبع.	عسلوج	- مشابيم
وادي عربية الأوسط، جنوب غرب حصب.	أبو صويرة (خرار، قطينة)	- مشاك/ باسم الوادي
شمالي الحولة.	ساقى	- مشاكيه/ تشابه مع الاسم العربي
النقب الشمالي، جنوب غرب بئر السبع.	المشاش	- مشاش
منطقة نابلس، قرب بلاطة.	سارين	- مشباط
في منحدر جبل الكرمل.	—	- مشوططيم/ ربطا بنزهات المتنقلين في المنطقة

النقب الجنوب، قرب رأس النقب المصري. منطقة حيفا، قرب قرية قامون المدمة. النقب الشمالي، شرق بئر السبع. الجليل الأعلى الشرقي، قرب المنارة.	القطار الجنيب بئر الحمام (مشاش)	- نطافيم/ تبعاً لتدفق المياه في النبع - نيف - نيفاطيم - نيزر/ باسم جبل
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
غربي مرتفعات الروحة. خليج حيفا، قرب قرية الدامون المدمة. منطقة طبرية، شرق قرية سمخ المدمة. غربي مرج ابن عامر. جنوب شرق بيسان.	أم الشقف العافية غزال المنسي باله	- نيلي/ باسم مستعمرة - نيمفت/ حسب نبات نادر هناك - نيسان/ باسم عنصر من الهاغاناه قتل هناك - نيسانيت - نمروود/ باسم قل هناك - نمير/ تشابه مع الاسم العربي - نيس
غرب البحر الميت، شمال خربة سبه. جنوبي الحولة. شرقي مرج ابن عامر، قرب قرية ناعورة. الجليل الأسفل الشرقي، قرب قرية نين (نعيم). في سهل عكا. غرب القدس. جنوب بيسان. غرب دالية الكرمل. شرقي سهل الحولة. غربي الروحة، قرب قرية السنديانة المدمة.	نميرة (النمرية) محمد الحمى — — كردانة — — نصرة اندرأوس النبعات	- نعورا/ باسم القرية - نعيم / تاريخي، تتأخي - نعمان/ تبعاً لوائي النعامين - نفتوح/ تتأخي - نفتالي /الذكرى نفتالي تسفي يهودا - نفتالي/ - نتس/ حسب طائر يكثر هناك (الصقر). - نتساه

شمال غرب القدس، قرب قرية بيت نقوبة في غور بيسان.	جميل	- نكوفاه/ تبعاً لاسم قرية عربية هناك
جنوبي الحولة، شرق صفد.	النشابي	- نشيف/ تشابه مع الاسم العربي
جبل الكرمل، شمال مفرق الدامون.	طوبى	- هنسي/ باسم مستعمرة
	البيضا	- نثير/ تبعاً لوادي النسر
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
منطقة طبرية، في وادي الحمام، شمال قرية حطين المدمرة.	الليمون	- نتائي/ لذكرى الصهيوني نتائي هاربيلي
غرب مرج ابن عامر.	—	- ساسون
الجليل الأعلى لاشريقي، قرب قرية كفر برعم المدمرة.	—	- سايف/ تشابه مع الاسم العربي والمعنى
مرج ابن عامر، في مجرى وادي عين الصيني (سانين).	—	- سانين/ حسب الوادي والنغما
جبال القدس، قرب قرية الجورة المدمرة.	الجديدة	- ساريح
جبل الكرمل، جنوب وادي أبو حديد (سبونيم)، غرب مغارة البارود (سبونيم).	—	- سبونيم/ باسم المغاري والوادي
الروحة، جنوب قرية البطيمات المدمرة.	البستان	- سبخي
شمال شرقي سهل الحولة.	الصهريج	- سهار/ تشابه مع الاسم العربي
الروحة.	سوس	- سوس/ تشابه مع الاسم لاعربي
جبال القدس، جنوب اللطرون.	أم البقر	- سوسيم/ حسب خربة بيت سوسين
جنوب الحولة، شرق قرية طوبى.	الصفصافة	- سوفياه
جنوب دالية الروحة، شرق قرية صبارين المدمرة.	أبو صقير (شقر)	- سوكير/ تشابه مع الاسم العربي

الجليل الأعلى، شمال صفد.	السييس	- سيس
جنوبي الحولة، جنوب غرب قرية طوبى.	الغار	- سيسون/ حسب ترجمة المعنى، نبات يكثر هناك
جنوب صفد، في وادي عكبرة.	—	- سيلع (= الصخرة) حسب ترجمة المعنى
مرج ابن عامر.	البيضا	- سيفان/ حسب نبات يكثر هناك (لسان الثور)
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
الجليل الأسفل، قرب جبل الدامية (أدامي).	—	- سمدار/ باسم مستعمرة
في جال فقوعة.	جديدة	- سمّال (= رقيب) لذكرى صهيوني قتل هناك عام 1937م.
الروحة.	العلق	- سنونيت
منطقة نابلس، غرب قرية سنيرية.	السيني	- سنين
الجليل الأسفل الشرقي، جنوب كفركما.		- سعارا/ باسم الخربة
شرق حيفا، قرب مفرق عكا - الناصرة.	السعادة	- سعاديها/ تشابه مع الاسم العربي
جبال القدس، غرب قرية الجورة المدمرة.	سعيدة	- سعاديم/ تشابه مع الاسم العربي
جبال القدس، قرب خربة اللوز.	الخارجة (الخدق)	- سفير، سابير/ باسم مستعمرة
الروحة، في بداية وادي الصفصافة (سفلول)، جنوب قرية كفرين المدمرة.	—	- سفلول/ باسم الوادي
شمال غرب بحيرة طبرية، في وادي عمود.	رحانة	- ستير
النقب الجنوبي.	نبع ابن عودة	- عاديا
النقب الأوسط، قرب عبده.	مريفق (مريفج)	- عبدات، عفدات/ باسم خربة
في وادي عربة الجنوبي.	الدافية (الديفية)	- عبرونه، عفرونه/ تتاخي

عجلانيم -	فشخة	قرب الشاطئ الغربي للبحر الميت.
عدياه -	عودة	جنوبي الحولة، قرب قرية طوبى.
عدعد -	خربة لد	مرج ابن عامر.
عدرا -	السنديان	الجليل الأعلى الشرقي، غرب قرية الخالصة المدمرة.
الاسم العبري للعين	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- عدريم/ مكان سقاية قطعان ماشية	نصر	سهل الحولة.
- عدشيم/ باسم الوادي	—	مرج ابن عامر، في وادي أم العديس (عدشيم).
- عوبادياه	عبد الله	منطقة حيفا، شمال شرق طيرة الكرمل.
- عودد/ تشابه مع الاسم العربي	عديد (أم صالح)	النقب الجنوبي الغربي.
- عوفاريم	الغزلان	وادي عربية.
- عزوف/ تشابه مع لاسم العربي	عزب	منطقة حيفا، قرب قرية قامون المدمرة.
- عزيناه/ حسب طائر العقاب	الحمرة	شمالي الحولة.
- عزرا، عزار/ تشابه مع الاسم العربي	(عزيزات)	شمال شرقي الحولة، جنوب نهر بانياس.
- عيطام	عيطان	منطقة بيت لحم، قرب أرطاس.
- عيلبون/ تاريخي، باسم قرية	عيلبون	الجليل الأسفل الشرقي، غرب قرية عيلبون.
- عينان/ تبعاً لغزارة النبع	الملاحة	جنوبي الحولة.
- عيش/ تشابه مع الاسم العربي	عشة	غرب مصب نهر الأردن في بحيرة طبرية.
- عخين	التينة	الجليل الأسفل، في وادي البيرة.

- علوميم/ ارتباطاً باسم القرية - علوق ،عالوك - عزيز - علفا/ تشابه مع الاسم العربي - عَم ،عام	- العليقة - الغربية - -	الجليل الأعلى الشرقي، قرب قرية العلمانية المدمرة. غربي مرج ابن عامر. غربي مرتفعات الروحة. الجليل الأعلى، قرب خربة العلوية (علفا)، شمال الجش. غربي مرج ابن عامر.
الاسم العبري للعين	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- عمود/ تبعاً للوادي والصخرة - عميئيل - عميكام / باسم مستنعمرة - عمال - عمال/ باسم تل عمال، مستنعمرة. - عنيفاه/ تشابه مع الاسم العربي - عفائيم/ باسم الوادي - عفروني/ تبعاً لطائر يكثر هناك - عوفريم/ حسب ترجمة المعنى	- - الخشبة - - الساخنة - العاصي - عنيبة - جديدة - - أبو غزالة - - أم كعب	شمال غربي بحيرة طبرية، قرب صخرة العمود في وادي عمود. غربي مرج ابن عامر، شرق قرية الشيخ بريك. منطقة شاطئ الكرمل، على أراضي قرية الشيخ بريك. في غور بيسان. شرقي مرج ابن عامر، قرب الساخنة. بادية الخليل، قرب شاطئ البحر الميت. الجليل الأعلى، جنوب غرب صفد، جنوب جبل الجرمق. شمال شرق بيسان، في وادي جالود (حروود)، شمال شرق تل الوقف (عفروني). وادي عربة الأوسط. جنوب صفد، شمال خربة بالاسم نفسه. النقب الأوسط، شمال شرق عبد.

الجليل الأعلى الشرقي، غرب قرية الخالصة المدمرة.	العقارب	- عكير ،عكر
وادي عربة الشمالي.	العقرب	- عقربيم/ تشابه مع الاسم العربي
الجليل الأعلى، شمال غرب صفد، غرب جبل الجرمق.	الغار	- عر ،عار
الجليل الأعلى، جنوب شرق كفر برعم المدمرة.	—	- عرافوت/ حسب أشجار الصفصاف في المكان
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
النقب الشمالي الشرقي، في وادي عريجة (عروجوت). سهل الحولة.	—	- عرجوت/ باسم الوادي
الجليل الأسفل، قرب خان التجار.	العريفية	- عرفاه
شرقي الحولة.	عربدا	- عرفاد/ تشابه مع الاسم العربي
غور بيسان.	التينة	- فاجيم
شمالي الحولة، شرق نهر بانياس.	الشيخة فضة	- فدوت/ تشابه مع الاسم العربي
الجليل الأعلى، وادي ديشوم.	فضة	- فوديه/ تشابه مع الاسم العربي
جنوب شرق صفد، وادي العمود.	فوآر	- فوعه/ حسب طبيعة التدفق التناوبية
الجليل الأعلى الشرقي، قرب قرية الخالصة المدمرة.	الجن	- فوعيم
غور بيسان.	الخنزير	- فاز
النقب الشمالي.	فاز	- فاز ،موفار/ تشابه مع الاسم العربي
غربي مرج ابن عامر، جنوب خربة فخيخرة (فحاريم).	بئر الفواخري	- فحار
جنوبي غور بيسان.	(فخيخرة)	- فحاريم/ باسم خربة
الجليل الأسفل الشرقي، جنوب غرب بحيرة طبرية.	فاطور	- فطور/ تشابه مع الاسم العربي
	فجّاس	- فطيل/ تبعاً لنبات يكثر هناك (الفريز).

منطقة الرملة، شرق تل أبو شوشة (جازر).	—	- فيرد/ تشابه مع الاسم العربي
الجليل الأعلى، في موقع قرية البقيعة المدمرة.	—	- فكيعين/ باسم مستعمرة
الروحة.	العسل	- فرحاه
الروحة.	فارس	- فرشيم/ تشابه مع الاسم العربي
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
الجليل الأعلى، جنوب صفد.	—	- فشخور / متدينون يهود عاشوا في صفد
غرب البحر الميت، شمال خربة سته (مسادا).	خشبية	- تسليم/ تبعاً لوادي
شمال شرقي سهل الحولة، غرب نهر بانياس.	—	- تساحر/ تشابه مع الاسم العربي
الجليل الأسفل الشرقي، جنوب جبل تابور.	أم الغنم	- تسآن/ حسب ترجمة المعنى (الضآن)
غور بيسان.	سبخة	- تسبي، تسفي/ باسم صهيوني
غور بيسان، غرب الأشرفية المدمرة.	أم غزلان	- تسبيان، تسفيا/ حسب ترجمة المعنى (ظبية)
الروحة، قرب قرية صبارين المدمرة.	البلد	- تسبريم، ستقاريم
الجليل الأعلى، قرب فوطه.	—	- تسونم/ باسم الجبل
الجليل الأعلى، شمال غربي جبل سعسع.	—	- تسوعريم (= رعاية صغار) تبعاً لترجمة المعنى
منطقة عكا، موقع قرية الكابري المدمرة.	العسل	- تسوف/ حسب ترجمة المعنى
جنوب غربي مرتفعات الروحة.	أم العلق	- تسور/ باسم مستعمرة
جنوب القدس، جنوب غرب قرية صرعة المدمرة.	(صرعة)	- تسورعا/ باسم قرية

النقب الشمالي، غرب بئر السبع.	شنق	- تسليم
جنوب شرق بيسان، قرب تل الشيخ سماد (تسيميد).	—	- تسيميد/ باسم التل
الجليل الأسفل الشرقي، شمال غربي جبل حزور (حزون) في وادي سلامة (تسلمون).	—	- تسلمون/ تاريخي، تناخي
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
الجليل الأسفل، شمال الناصرة، قرب قرية صفورية المدمرة.	القسطل	- تسبور/ باسم مستعمرة
الجليل الأسفل الشرقي، قرب كفر كما.	الصفصاف	- تسفتساف/ تشابه مع الاسم العربي
بادية الخليل، غرب البحر الميت.	صفيفص	- تسفتسيفاه/ حرب ترجمة المعنى
شمالي الحولة، قرب قرية الخالصة المدمرة.	صفصاف	- تسفتسفوت/ تشابه مع الاسم العربي
شرقي سهل الحولة الأوسط.	—	- تسرعوت/ تبعاً لعالم الحياة في المنطقة.
مرتفعات الروحة.	القوعة	- كاءات/ تشابه مع الاسم العربي
الكرمل، قرب حيفا.	—	- كانيم/ تبعاً لترجمة المعنى
شمال بحيرة طبرية، قرب نهر الأردن.	(القرع)	- كارا، قرا/ تبعاً لترجمة المعنى
الجليل الأعلى، شمال صفد، قرب قرية القباعة المدمرة.	—	- كباعت/ باسم القرية المدمرة
النقب الغربي، قرب قدس.	قديس	- كدش برنياع/ تاريخي، تناخي
غرب القدس، قرب بتير.	القبو	- كديم
الكرمل، قرب حيفا.	—	- كديم، كيدم/ تبعاً لترجمة المعنى
أقصى شمالي سهل الحولة.	(القرن)	- كورن/ تشابه مع

الاسم العربي للعين	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- كورنيت	الزعتري	الروحة، غرب قرية الكفرين المدمرة.
- كوتسير/ عينوت	عيون البستان	شمال غرب بحيرة طبرية.
- كطين	قطين	غربي مرج ابن عامر.
- كطلب/ باسم الوادي والمستعمرة	—	غرب القدس في وادي قطليب (كطلب) الذي يصب في واد الصرار.
الاسم العربي للعين	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- كطم/ تشابه مع الاسم العربي	قطمون	عند الحدود اللبنانية، شرق قرية المنصورة المدمرة.
- كطنة/ باسم خربة قطينة	العجلة	غربي الروحة.
- كيني/	إبراهيم (الخليل)	غرب مرج ابن عامر، قرب اللجون (مجدو).
- كيني/ باسم الوادي	الحجر	شمال غرب مدينة أم الفحم.
- كيشيت/ باسم مستعمرة	—	الجليل الأسفل، شمال شرق الناصرة، غرب ادي الطبازية (كيشيت).
- كيد/ تشابه مع الاسم العربي	أم القلايد	غربي مرج ابن عامر، شمال شرق عين المنسي.
- كلع/ تشابه مع الاسم العربي	القلعي	شمال مصب نهر الأردن في بحيرة طبرية.
- كمران/ تشابه مع الاسم العربي وباسم الوادي	—	شرقي سهل الحولة.
- كنبوس	القنابة	منطقة حيفا، جنوب مدينة شفاعمرو.
- كني هزرزريم	القصص	...؟
- كركرة/ تشابه مع الاسم العربي	—	الجليل الأعلى الغربي، في مجرى وادي كركرة.
- كرنيم/ تاريخي	أبو فرج	جنوبي غور بيسان، موقع قرية الزراعة المدمرة.
- كرن/ تبعاً للجبل	البستان	غربي الحولة، شمال (نجمة الصبح).

بادية الخليل، غرب البحر الميت.	الكرشية (القراشية)	- كرس/ تشابه مع الاسم العربي
منطقة حيفا، قرب قرى قيرة وقامون المدمرتين.	القيرية	- كرت/ تشابه مع الاسم العربي
غربي مرج ابن عامر.	عين وادي القصب	- كشف
الروحة، في مجرى وادي الراس/ الدفلة (راز).	—	- راز/ تشابه مع الاسم العربي
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
الجليل الأعلى، جنوب شرق صفد، في مجرى وادي عكبرة.	—	- رازيم / لذكرى زهاد يهود من صفد
سهل الحولة الأوسط، قرب قرية بيسمون المدمرة.	الحورة	- راميم/ باسم تل
الجليل الأسفل، شمال الناصرة، موقع قرية صفورية المدمرة.	أبو راس	- رابي (= حاخام)/ لذكرى يهودا هناسي الذي عاش في تسبوري.
منطقة طبرية، غرب قرية المجدل المدمرة.	الربضية	- ربيد/ تشابه مع الاسم العربي
غور بيسان، جنوب غرب قرية الأشرفية المدمرة.	مجدع	- روياه/ تبعاً لقرية راوية
الروحة/ قرب داليا.	الخزنة	- رون/ تبعاً لاجتماعات القص في داليا
غور الأردن، جنوب شرق بيسان، جنوب تل الرعيان (روعيه).	—	- روعيه/ باسم التل
شمالي الجليل الأعلى الشرقي، قرب تل عين الصابور (روعيم).	—	- روعيم/ لذكرى مجموعة من الرعاة قتلوا في المنطقة
شرقي سهل الحولة.	رصيف	- روفيه، هروفيه/ لذكرى طبيب صهيوني كافح الملايا في المنطقة (د. كلينجر).
شمال شرق يافا.	رأس العين	- روش هعين/ تشابه

مع الاسم العربي		
- رحوف/ باسم التل	—	غور الأردن، جنوب شرق بيسان، جنوب شرق تل الصارم (رحوف). شمالي الحولة.
- رحوم، شامير/ تشابه مع الاسم العربي	الرخم	وادي عربة الأوسط، قرب عين الويبة (ياهف).
- رَحِيل/ حسب ترجمة المعنى	الخروف (حاروف)	
الاسم العبري للعين	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- رَحَم/ تشابه مع الاسم العربي	رخمة	النقب الجنوبي.
- ريحان/ تشابه مع الاسم العربي	ريحانية	مرج ابن عامر، جنوب عين حارود.
- ريطط/ تبعاً لترجمة المعنى	رويس	الجليل الأعلى في مجرى وادي القرن، شرق قرية سحماتا المدمرة.
- رطيف	المريطبة	النقب، جنوب خربة كرنب (ممشيت).
- ريخس/ باسم وادي وتل	البيضا	مرج ابن عامر، شمال قرية الطيرة.
- رمئيل/ تشابه مع الاسم العربي	رميلة	الجليل الأعلى، قرب قرية فراضية المدمرة.
- رمون	كحلة	النقب الشمالي، قرب خربة رمون (أم الرمالي).
- رناه	نbec	جنوب غرب الناصرة، قرب قرية المجيدل المدمرة.
- رنانيم	—	الجليل الأسفل، شمال شرق الناصرة، شمال شرقي الرينة.
- رنאי، راناي/ تاريخي، بأسم قرية هناك	المرجة	الجليل الأسفل، شمال شرق الناصرة، قرب الرينة.
- رسيسيم/ تشابه مع الاسم العربي	ارسيصة	النقب الجنوبي.
- رتاي	—	
- شاحاك	المريغة	النقب الأوسط، شمال عين

الويبة (ياهف). الجليل الأسفل الشرقي، الضفة الجنوبية لوادي البيرة (تابور). شمال شرقي سهل الحولة. الجليل الأعلى الشرقي، غرب قرية الخالصة المدمرة.	— — الجنية	— شاحل/ تبعاً لترجمة المعنى — شاي/ اسم مختزل لمستعمرة شاريشوف — شيو، شيفو
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
الجليل الأعلى، شمال شرق بيت جن. قرب الشاطئ الشمالي الغربي لبحيرة طبرية. الجليل الأسفل الشرقي. جنوبي الحولة، شمال طوبى، شرق صفد. شمالي الجليل الأعلى الشرقي، غرب عين الماسة (بدولح). شرقي سهل الحولة الأوسط. شمال غرب بحيرة طبرية. السهل الساحلي الشمال، شرق خربة الشونة (كفار شومي). شمالي الحولة. غرب دالية الكرمل.	أبو شاب طريق الطابغة — عيون شاهين — — — رواحنة أم الشقف	— شبوليت/ مأخوذ من عالم النبات هناك — شيبيل، شفيل/ حسب ترجمة المعنى — شِبَع (= السبعة)/ تتدفق 7 ينابيع في المنطقة — شبتاي/ تتاخي، وباسم مستعمرة كفار شبتاي — شوب، شوف/ باسم دافيد شوف من /عمال المستوطنين الأوائل في الجليل. — شوهم/ تتاخي — شوّح (= التين الأبيض)/ تبعاً للمعنى وتشابه مع الاسم لاعربي — شوم/ حسب اسم نبات — شومي/ ربطاً باسم تاريخي، تتاخي — شومير، هشومير/ باسم منظمة صهيونية. — شوكت/ تشابه مع

الاسم العربي	الجسق	جنوبي غور بيسان.
– شوكيك/ تبعاً لغزارة النبات	شاغور الفخيت	الروحة، شمال قرية كفرين الدمرة.
– شولاميت/ حسب نبات الشعير		الجليل الأعلى، قرب قرية الرامة.
– شزور/ ربطاً باسم قرية قديمة		
الاسم العبري للعين	الاسم العربي	الموقع التقريبي
– شحوميت/ باسم تل	الخالصة	الجليل الأعلى الشرقي، جنوب قرية الخالصة المدمرة.
– شحور/ تبعاً لترجمة المعنى		الجليل الأسفل الشرقي، جنوب خان التجار.
شحريت/ باسم تل	الطولى	في غور بيسان، قرب قرية تل الشوك المدمرة.
– شيارا/ على اسم قافلة صهيونية سقطت في حرب 1948م.	الباشا	الجليل الأعلى الغربي، قرب قرية الكابري المدمرة.
– شيبيت	البلانة	الجليل الأعلى، جنوب قرية فراضية المدمرة.
– شيفع/ تبعاً لغزارتها	—	الجليل الأعلى الغربي، قرب قرية الكابري المدمرة.
– شخار/ تشابه مع الاسم العربي	سكران	مرتفعات الروحة.
– شلداغ	جواريش	شمال شرقي الحولة.
– شلف	بئر المدينة	غربي مرج ابن عامر.
– شلاخ/ تبعاً لطائر العقاب النسري	البدرية	شمالي الحولة.
– شلافيم/ تشابه مع الاسم العربي	شلف	في جبال القدس.
– شماي / اسم رئيس للسنهدرين	—	الجليل الأعلى؛ جنوب غرب صفد، في موقع قرية السموعي المدمرة.
– شمونا/ لذكرى قتلى تل حاي الثمانية	—	شمالي الجليل الأعلى الشرقي، قرب قرية الخالصة المدمرة.

شمال شرقي الحولة.	تنورة	- شمير/ باسم مستعمرة
الجليل الأسفل الشرقي، شمال غرب بحيرة طبرية.	السمن	- شمين/ تشابه مع الاسم العربي
في مرج ابن عامر.	الشيخة	- شني
شمالي سهل الحولة، غرب نهر الحاصباني (شنير).	—	- شنير/ تبعاً للوادي
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
جنوبي الحولة، شرق الزنغرية الدمرة.	عيون أبو لوزة	- شكيد/ حسب ترجمة المعنى
الجليل الأعلى، الضفة الشمالية لوادي الصعاليك (شعال).	—	- شعال، شاعل/ باسم الوادي
منطقة حيفا، قرب مدينة شفاعمرو.	—	- شفارعام/ باسم القرية
شمالي الحولة.	—	- شفو
منطقة غزة، شرق رفح.	شومة	- شكيطان/ تبعاً لطائر يكثر هناك
الجليل الأسفل الشرقي، شرق كفر كما (عند خربة شارون).	القملة	- شروحان/ باسم تل
أقصى شمالي سهل الحولة، شرق نهر الحاصباني (شنير).	—	- شرونا، شارونا/ باسم الخربة
جنوب غرب بحيرة طبرية، بداية وادي شريعة (شريع).	(شريعة)	- شريون
شمالي الحولة.	الشومر	- شريع/ تشابه مع الاسم العربي
سهل الحولة الأوسط، شمال قرية بيسمون المدمرة.	البلاطة	- تاج
غرباً لقدس جنوب وادي بغل (هرئيل) الذي يصب في المتوسط.	—	- تاؤو/ تبعاً للجاموس الذي يكثر في المنطقة
قرب الشاطئ الشمالي الغربي لبحيرة طبرية.	التينة	- تاعوز/ باسم مستعمرة
مرج ابن عامر، جنوب شرق	الجندي	- تاناه، تينناه
		- تومير/ تبعاً لقرية

طمرة الزعبية.	عربية	عربية
عند الشاطئ الشمالي الغربي لبحيرة طبرية.	—	— تور/ تشابه مع الاسم العربي
غربي مرج ابن عامر.	التريمة	— توريم/ تشابه مع الاسم العربي
في وادي الشقاق (توت) بين الكرمل والروحة.	—	— توت/ باسم الوادي
جبال القدس.	تلما	— تيلم/ تشابه مع الاسم لاعربي
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للعين
شمالي الحولة.	العجوز	— تهماس/ تبعاً لطائر يكثر هناك
جنوب البحر الميت.	عروس	— تمار/ باسم الوادي
وادي عربة الأوسط، غرب حصب.	أبيضة	— تميد
السهل الساحلي، شرق مبارك (جفعات مفور أخ).	—	— — تمساح/ تبعاً للتماسيح التي عاشت هناك
الجليل الأسفل الشرقي، قرب قرية طمرة.	(طمرة)	— تمرات/ باسم قرية
الجليل الأسفل، منطقة الناصر.	—	— تسميرات/ باسم أحد جبال الناصرة
الجليل الأعلى، شمال قرية سعسع المدمرة.	التفاح	— تفوحيم/ حسب ترجمة المعنى
الجليل الأسفل الشرقي، قرب جبل تابور على أراضي قرية مسحة المدمرة.	—	— تفور ،تابور/ باسم جبل
الجليل الأسفل، شمال قرية طرعان.	—	— ترعان/ تاريخي
الجليل الأعلى، جنوب غرب صفد.	—	— ترون
الجليل الأعلى، شمال قرية سعسع المدمرة.	التريمة	— تريم
غربي مرج ابن عامر.	الجروانة	— ترموس
شمال شرقي سهل الحولة.		— ترنس/ باسم تل

البيضا	شرق نابلس، في وادي الفرعة.	- ترتساه
--------	-------------------------------	----------

* * *

جزر (*)

(*) بالعبرية : إليم، مفردھا : إي.

الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للجزيرة
مقابل الزيب (أبعادها 100 × 50م).	—	— إي اخزيف
مقابل الطنطورة (أبعادها 100 × 50م).	—	— إي دور
مقابل الطنطورة (أبعادها 120 × 120م).	—	— إي حوفاي/ على اسم طائر الزقراق.
مقابل الطنطورة	—	— إي طيفت/ على اسم بنت الملك شلومو، زوجة أفينداف مفوض شلومو في دور.
على شاطئ السهل الساحلي (35 كم جنوب حيفا).	الحمام	— إي يونيم
مقابل رأس الناقورة (أبعادها 200 × 100م).	أم سككع	— إي نحليئيلي
مقابل الزيب. (أبعادها 250 × 100م).	—	— إي شجبيون/ على اسم رئيس كنيس في الزيب.
جنوب رأس الناقورة (أبعادها 100 × 100م).	النورس	— إي شاحف
شمال غرب الطنطورة (أبعادها 200 × 100م).	—	— إي شحافيت/ باسم أحد أنواع طيور النورس.

* * *

بحیرات وبرک (*)

(*) بالعبرية : أجيم فبراخوت، مفردها : أجم فبرخاه .
— مدلولات أخرى : أحواض، مجمعات مائية

الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للبحيرة والبركة
منطقة الرملة. قرب شاطئ المتوسط، قرب مستنمرة الخضيرة. القدس، البلدة القديمة. بجوار طريق حيفا - يافا، جنوب غرب الخضيرة. القدس، شمال الحرم الشريف. الغور الشمالي، على الحدود مع سورية. بادية الخليل. غور بيسان.	الوقع السناخية (السراخية) حمام البطرك عطا إسرائيل بحيرة طبرية النعيمية السخنة	- برخات بريكت - برخات جدور - برخات حزقياهو - برخات يعار - برخات يسرائيل - برخات كنيرت - برخات نعامه - برخات عمال/جان هشلوشا لذكرى 3 صهاينة قتلوا في المكان بلغم عربي عام 1936م. - تسفيرا - تمتسا (بقايا) مستنقعات هكبارا) - برخوت شلومو - يم هميلج
في بادية الخليل. غرب طريق حيفا الخضيرة. جنوب القدس، بين بيت لحم والخليل. على الحدود بين فلسطين والمملكة الأردنية.	- - برك سليمان البحر الميت	

* * *

رؤوس(*)

(*) بالعبرية : راشيم، مفردها : روش.

الاسم العبري للرأس	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- روش هكرمل	رأس الكرمل	على البحر المتوسط، غربي حيفا.
- روش هنقـــــراه، هنكراه	رأس الناقورة	أقصى الشمال الغربي، على الحدود مع لبنان، (50م).
- روش زايث	رأس الزيتون	الجليل الأسفل، قرب ميعار، (250م).
- روش زوهر	رأس الزويرة	بين النقب الشمالي الشرقي وبادية الخليل، (550م).
- روش حورشاه	رأس الحرشة	النقب، جنوب غرب القصيمة، (1000م).
- روش طير	خشم حثرورة	بادية الخليل، قرب البحر الميت، (234م).
- روش عجلايم	رأس فشخة	على الشاطئ الشمالي الغربي للبحر الميت.
- -	رأس المقدم	قرب الشاطئ الغربي للبحر الميت، على خط عرض الخليل.
- -	رأس الترابية	قرب الشاطئ الغربي للبحر الميت، جنوب خشم حثرورة.
- -	رأس نقب حمار	قرب الشاطئ الغربي للبحر الميت، على خط عرض حلحول.

* * *

مغر (*)

(*) بالعبرية : معاروت، مفردها : معاراه .
— مدلولات أخرى : تجاويف، حفر، جيوب.

الاسم العبري للمغارة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- أفيف	مغر عوبة	الجليل الأعلى، شمال غرب قرية ديشوم المدمرة.
- معاروت إدير	مغر العروس	الجليل الأعلى الغربي، قرب قرية حانوتا المدمرة.
- أورن	مغر وادي فلاح	الكرمل، في وادي فلاح.
- معاروت ايزوف	—	غربي جبل الكرمل (من فترة ما قبل التاريخ).
- معاروت ايبيلت	مغر الصفا	سهل الحولة، قرب نجمة الصبح.
- الياهو	الخضر	شمال غرب الكرمل.
- أميرة	الأميرة	سهل الحولة الجنوبي.
- هنتسباغ	أبو أصبع	الكرمل، على طرف وادي فلاح.
- معاروت أربل	—	الجليل الأسفل.
- أروباة	ابن قاصي	في مجرى وادي داليه الذي يصب في الأردن.
- معاروت أرينت	—	في الجانب الغربي من جبل الكرمل.
- جدود	الجيش	مرج ابن عامر، جنوب شرق مجو.
- هجدي	السخول	على طرف جبل الكرمل، في وادي المغاور.
- جدعون/باسم القاضي بن يروباعل.	—	شرقي جبل فقوعة.
- جودريم/لذكرى المتطوعين بناء ما يسمى جدار الشمال	—	الجليل الأعلى.
- جمال	جمال	جنوب غرب الكرمل.
- هجولجوليت (جمجمة)	الزطية	سهل الحولة الشرقي، في مدخل وادي العمود.

الجليل الأعلى الغربي، شمال وادي الزيب.	—	— جورن
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للمغارة
منطقة القدس، قرب مخماس. مرج ابن عامر، قرب الشيخ بريك. الجليل الغربي، شمال معليا. الجليل الغربي، جنوب غرب معليا.	الجي جهنم جليل أبو الجراجمة	— هجاي — هجهينوم — معاروت جليل — جعتون
الكرمل. الجليل الأعلى، منحدر جبل علما. ...؟ ..؟ الجليل الأعلى الشرقي، شمال قرية الجاعونة المدمرة. في القدس. الجليل الأعلى الشرقي. جبال القدس.	دامون — دبة الدرجة مغر الدروز نقفوريا — أم التوأم	— دامون — ديشون — دلاعات — هدرجا — معاروت هدروزيم — معاروت هرودوس — هروعيم (= الرعاة) — هتؤوميم
منطقة الخليل، في موقع قرية بيت جبرين المدمرة.	عراق الفنش	— زوجان
منطقة بيت جبرين. المنحدرات الغربية لجبل الكرمل. بادية الخليل. بادية الخليل. الجليل الأعلى، بين سخنين والبعنة. الجليل الأعلى، بين سخنين ومجد الكروم.	الفرهود طشطوش الخوف — جوانية —	— حجيت — حوتريم — يفر هدروميت (الجنوبية) — حيفر هتسفونيت (الشمالية) — حلزون عليات (العليا) — حلزون حيتسونيت (السفلى)
الجليل الأعلى، قرب قرية دلاته المدمرة. الجليل الأعلى، غرب مجد	— —	— يوسي/ باسم حاخام — يونيم (= الحمام)

الكروم.		
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للمغارة
مرج ابن عامر، في وادي اللجون. جبال الكرمل.	خضير	- يروكت
	الوحش	- يشح
المنحدر الغربي للكرمل. جبال الكرمل. الجليل الأسفل، شمال إكسال.	الكواير (الكلخ) المتهومة	- كباراه - كيلح - كسيلوت /نسبة إلى قرية عربية
شمال غرب بحيرة طبرية. جنوب غرب جبل الكرمل. ؟.. جبال القدس.	الكواير الواد العبابشة عراق الأسد	- كفوروت - معاروت كرمل - كفار شمرياهو - كترون
- غرب منطقة الخليل. الجليل الأعلى، في وادي ديشوم. الكرمل. جبال فقوعة. منطقة الخليل، جنوب غرب القبيبة. السهل المرتفع. سهل الكرمل.	عراق الدير مجل المجالس — — مغر الشيخ عبد الله — المنطق	- معاروت لوزيت - مجاليت - مجلاش - معاروت مختار - ملخيشوع - معاروت مساخ - معاروت مسوءا - متلاه
منطقة القدس. الكرمل. الجليل الأعلى، شرق قرية ديشوم المدمرة. الجليل الأعلى. غربي جبل الكرمل. الكرمل، شرق مفرق الدامون — عسفا. غرب جبل الكرمل.	أم العمد مغارة الواد نحاليا (حنية) الملايد — عقار المنتك	- هند نجيم - هناحل هحروف - نحاليت - نطيفيم - نيدر - نيشاريم (=النسور) - نيتح

معاروت نقورات	—	بجوار رأس الناقورة.
معاروت ساهر	الساهرة (الصغيرة)	مرج ابن عامر، قرب طمرة.
الاسم العبري للمغارة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
معاروت سومك	سماقة	في جبل الكرمل.
معاورت سفونيم	البارود	عند سفح الكرمل الغربي.
سبونيم	النبعات	الجليل الأعلى، قرب قرية الصفصاف المدمرة.
معاروت عدولام	—	بين جبال القدس والسهل الساحلي.
معاروت عوفاديا	فرش العراق	شمال شرق طيرة الكرمل.
معطلف — يم (= الخفافيش)	الوطواط	شرق اللد.
عايي معاروت	مغر الخيط	الجليل الأعلى، شمال شرق صفد.
علما	الحوتة	الجليل الأعلى.
عقرب	—	الجليل الأعلى، شمال شرق فسوطة.
فاهر	الشيخ وهيب	الجليل الأعلى.
هففر وسيم	أبو شنجي	شمال شرق القدس، قرب جلجال.
فيلياه	قولية	منطقة رام الله، قرب عين يبرود.
تساهر (= هلال)	—	الجليل الأعلى، شمال وادي البصة.
تسوعريم	—	الجليل الأعلى، شمال غرب جبل الجرمق.
كدوميم	—	على حدود الجليل الأسفل ومرج ابن عامر.
كيدم	—	في جبل الكرمل.
كيشث (= القنطرة)	فخت الطبقة	الجليل الأعلى الغربي، قرب العرامشة.
كسطرا	مغارة الخربة	الكرمل، شمال شرق الطيرة.
شزور	—	الكرمل.
عوبا	عوبا	الجليل الأعلى الغربي، قرب

نحف.		
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للمغارة
مرج ابن عامر، قرب الشيخ بريك.	السيح	- هسيح
الجليل الأعلى، غرب صفد.	سحماتي	- شخفي
جبال القدس.	—	- شمشون
جبال القدس.	أم التوأمين	- هتأوميم
في سفح الكرمل الغربي، أول وادي المغارة.	الطابون	- تنور

خرب (*)

(*) - بالعبرية: حرفوت، مفردها: حرباه.

الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- أفيمور	رأس أبو مرة	غرب القدس، جنوب غرب اللطرون بنحو 2كم.
- أفنس	عوبة	شرق جنين بنحو 4كم.
- أفنسم، افنسام	الشيخ بسوم	منطقة طبرية، جنوب شرق كفرسبت.
- افنان	ابنان	منطقة طولكرم.
- إجوز	الجوزة	غرب الخليل، شمال شرق قرية الدوايمة المدمرة.
- اداراه	الدير	منطقة اللد.
- إهود	الشيخ محمود	منطقة بيت جبرين.
- اوشاه	هوشة	جنوب مدينة شفاعمرو.
- أوحوح	الخوخ	منطقة بيت لحم.
- احيعاد	البرجالية	النقب الغربي.
- أحلاي	الرسم	منطقة الخليل، جنوب شرق قرية كدنا.
- آيا	الدرع (الديا)	شمال شرقي سهل الحولة.
- ايلون/ ب	اللون	سهل البطوف، جنوب غرب قرية كفرمندة.
- ايشون	الرويسون	منطقة الرملة، قرب قرية جمزو.
- اخزيف	البقباق	سهل عكا، قرب الزيب.
- أكم	القصير	الجليل الأعلى، شمال شرق إقرت المدمرة.
- ألون	الزراعة	الكرمل، في وادي فلاح.
- ألونيم	كسكس	شمالي مرج ابن عامر.
- أليم	علما	شمال بيت جبرين.
- اليكيم	زينة	شمالي مرتفعات الروحة.
- العشاه	العصا	غرب رام الله، بين قريتي بيت عور الفوقا والتحتا.
- ألوف	مألوف	شرقي مرج ابن عامر، قرب

الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- أم هميلخ	أم مالك، ملك	منطقة بيت جبرين، غربي جبال الخليل.
- أميرة	الأميرة	جنوب غرب الخليل، جنوب شرق قرية السموع.
- أنوشا	المسمار	جبال نابلس، جنوب قرية دير بلوط.
- أنين	عانين	غور بيسان.
- أسيل	السهلة	الجليل الأعلى، شمال شرق قرية سبور.
- إسعد	السعد (السيل)	الجليل الأسفل، بين قرية عيلبون وخربة مسكنة.
- أفول	الفول	غرب القدس، جنوب اللطرون بنحو 3 كم.
- أفياك	كردانة	جنوب شرق عكا بنحو 10 كم.
- إريف	الرهوة	منطقة الخليل، جنوب قرية الظاهرية.
- أربيل/ تتاخي	اربد	منطقة طبرية، شرق سهل حطين.
- أربيل يردن	اربد الأردن	سهل الحولة، غرب جسر بنات يعقوب.
- اريحة	أم التين	النقب الشمال، شرق بئر السبع بنحو 30 كم.
- اروسين	الرسوم	منطقة غزة، جنوب غرب قرية المحرقة.
- إرياه	الراية	غرب الخليل، جنوب قرية الدوايمة المدمرة.
- أرناف	أرنب	منطقة الخليل، جنوب شرق قرية بيت أولا.
- إشون	الواصون	منطقة الرملة، شرق قرية أذنية المدمرة.
- إشحار	السويد (سمارة)	الجليل الغربي، بين قريتي معليا والكابري.
- إشكار	الشقارة	الجليل الأعلى، جنوب قرية سحماتها المدمرة.

الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- إشييف (إليت هشاخر)	نجمة الصبح	سهل الحولة، غرب جسر بنات يعقوب.
- بئوشيم	البويشات	مرتفعات الروحة، شمال شرق قرية معاوية.
- باحر	الفخيرة	منطقة عكا، بين قريتي نحف وسخنين.
- بيئار	البيار	منطقة القدس.
- بيئار	البيار	الجليل الأعلى، جنوب قرية فوطه.
- بيئار	البيار	وادي عارة.
- بئير شيفع	الشبية (أبو السبع)	الجليل الأعلى، قرب طريق عكا - صفد.
- بئير شيمع	الفار	النقب الشمال، شمال غرب بئر السبع بنحو 23 كم.
- بئيريت	البويرة	منطقة الرملة، جنوب قرية بير معين.
- بدير	بوديا	الجليل الأعلى، شمال غرب قرية سعسع المدمرة.
- بوهان، بوهن	نبهان	غرب القدس، شمال قرية دير الشيخ.
- بوهو	البها	منطقة غزة، جنوب غرب قرية المحرقة.
- بوسر	بشر	منطقة الخليل، جنوب شرق بيت جبرين بنحو 6 كم.
- بور	زونيتا	منطقة عكا، شمال غرب قرية ترشحيا.
- بورنشبر	البيير المكسور	شرق مدينة شفاعمرو.
- بوتس	بيوص	منطقة الخليل، شمال غرب قرية صورييف.
- بوتسين	بسيمة	شمال غرب الناصرة، قرب قرية بسمة طبعون.
- بورجتاه	البرج	غرب طولكرم.
- بورني	برناطة	غربي جبال الخليل، شمال غرب بيت جبرين.

الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- بوريك	البريج	مرتفعات الروحة، غرب كفر قرع.
- بورير	البيير	غرب القدس، جنوب غرب قرية الدوايمة.
- بيزع	البزوعة	الجليل الغربي، جنوب غرب قرية شعب.
- بيزك	بزقة	جنوب شرق اللد.
- بحوريم	بقيدان (بقيع دان)	القدس، شرق جبل سكوبس.
- بوطن	دير البطم	منطقة الخليل، جنوب شرق تل الصافي.
- بيناه	الرصيصة	مرتفعات الروحة، جنوب غرب كفر قرع.
- بينيت	ببين	غرب طبرية، جنوب غرب قرية الشجرة المدمرة.
- بير	البيارة	الجليل الأعلى، شمال غرب قرية دير الأسد.
- بيريت	البيرية	شرق اللد، قرب قرية جمزو المدمرة.
- بيسا	بيسية	شرق مجدل، عسقلان، منطقة بيت جبرين.
- بيت أورياه	بيتيرية	الجليل الأعلى الغربي، غرب قرية معليا.
- بيت أمير	بيت أمير	منطقة الخليل، جنوب قرية الدوايمة المدمرة.
- بيت بتساي	بيت بصة	جنوب شرق بيت لحم بنحو 4كم.
- بيت ديرخين	زخرين	منطقة عسقلان.
- بيت هجدي	الجندي	النقب الشمالي، جنوب شرق غزة.
- بيت زينيتا	زوينيتا	الجليل الأعلى الغربي، غرب قرية معليا.
- بيت حجله	حجيلة	شمال شرق بيت لحم بنحو 4كم.
- بيت حدودو	حديدون	شرق القدس بنحو 12كم.

الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- بيت لوية	بيت لي	منطقة الخليل، غرب قرية ادنا.
- بيت نطوفاه	ناطف	شمال شرق سهل البطوف.
- بيت نطيف	بيت نتيف	شمال غرب الخليل، في القرية.
- بيت عليم	بيت علم	منطقة الخليل، جنوب شرق قرية بيت جبرين.
- بيت فتسل	بيت فصل	منطقة الخليل، شمال قرية صوري.
- بيت فليت	المذبة (المذبح)	جنوب شرق بئر السبع.
- بيت تسور	برج السور	منطقة الخليل، شمال قرية حلحول.
- بيت كيك	بيت كيك (قيقه)	منطقة القدس، شمال قرية لفتا بنحو 1 كم.
- بيت روش	بيت راس	جنوب غربي مرج ابن عامر، شمال غرب مجدو.
- بيت شيمش	عين شمس	غربي جبال القدس.
- بيت شمعون	بيت سمعان	جنوب شرق مجدل عسقلان بنحو 6 كم.
- بيت شعاريم / تلمودي	الشيخ بريك	شاطئ الكرمل.
- بيت تقوَح	تقوَح	غرب الخليل.
- بلهان	البهلوان	منطقة غزة، غرب قرية برير.
- بلوعاه	البالوع	الجليل الأعلى، غرب قرية ترشيحا.
- بليط	بلاط (المزرعة)	قرب رأس الناقورة.
- بلطون	بلاتون	الجليل الأعلى، غرب قرية معليا.
- بلياه	المبلية	الجليل الأعلى، شمال قرية مجد الكروم.
- بناي	بنا	الجليل الأعلى الغربي، قرب قرية العرامشة.

بنافا -	النصراني	غربي جبال الخليل.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- بندق	القصر	بين جبال نابلس والسهل الساحلي.
- بنه	صندحنة	منطقة بيت جبرين.
- بنيه	بنايه	منطقة الخليل، جنوب قرية الدوايمة المدمرة.
- بني داروم	صقير	بين يافا وأسدود.
- بعلان	بغلان	منطقة الخليل، جنوب شرق تل الصافي.
- بعناه	بعنة	منطقة الرملة، شمال شرق دير طريف.
- بتسير	البزيرية	الجليل الأعلى، شمال شرق عكا.
- بتسعا	كفربصة	منطقة المثلث، شمال غرب باقة الغربية.
- بيق	الجرمق	الجليل الأعلى، غرب قرية نحف.
- بقوعه	هداج	النقب الأوسط.
- بقراه	البقرة	منطقة الخليل، جنوب شرق دير نخاس.
- بربريت	بربرة	منطقة غزة، جنوب شرق شرق عسقلان.
- برود	بريدة	النقب الشمالي.
- برود	الخويلفه	شمال شرق بئر السبع.
- برزيت	برزة	الجليل الأعلى، قرب قرية حرفيش.
- بريخاه	الناموس	منطقة غزة، شمال شرق هوج.
- برخاه	بريكوت	منطقة الخليل، مرج العروب.
- بيرك	المباركة	جنوبي سهل الحولة.
- براك	الشيخ براق	منطقة الخليل، شرق بيت جبرين.
- بركت	البيرة	غرب جبال القدس، غرب عرتوف.

مرتفعات الروحة.	البراق	- بركت
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للخربة
غرب القدس، شمال غرب عمواس المدمرة.	كفرته	- برتوتا
منطقة القدس، شمال غرب عناتا.	كعكول	- بات جليم
شمال بئر السبع.	فطيس	- باتيش
السهل الساحلي.	أم الجمال	- بات شلومو
الجليل الأعلى الغربي، شمال شرق البعنة.	باط السيج	- بتاه
منطقة الخليل.	فرت	- بتورة
بين جبال الخليل والسهل الساحلي.	فصاصة	- بتساتسا
الجليل الشرقي، جنوب كوكب الهوا.	جبول	- جفول، جبول
جبال القدس، شرق دير نخاس.	جابر	- جبور
غور بيسان، قرية قومية.	قومية	- جيفع
الجليل الأعلى، غرب ترشيجا.	الكنيسة	- جيفع عيتس
شمال عكا (قرب نهاريا).	ظهر المزرعة	- جفعات اوسشكين
منطقة الخليل، شمال غرب أذنا.	رسم أم الجماجم	- جفعات جعداه
قرب الرملة.	السبتري	- جفعات داني
سهل عكا، جنوب البصة.	حمصين	- جفعات حمودوت
جنوب غرب القدس بنحو 32 كم.	أم العدس	- جفعات يشعياهو
شمال شرقي سهل الحولة.	السمان	- جفعات همشورينيم
منطقة حيفا، في قرية المراح المدمة.	المراح	- جفعات عده
منطقة طبرية في مجرى وادي سلامة.	سلامة	- جفعات تسلمون
غربي غور بيسان.	قومية	- جفعات كومي
شمال شرق بئر السبع.	الجبين	- جفين
منطقة الخليل، شمال لحول.	جدور	- جدور

الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	سدوراه
جدید	جدیدة	منطقة جنين، شمال فقوعة.
جدير	جديرة	غرب القدس، جنوب غرب قرية عمواس المدمرة.
جديشيم	أم الأكاديش	مرتفعات الروحة، قرب قرية قنير المدمرة.
جديروت	الجديرة	غرب القدس، جنوب غرب عمواس.
جديروت	الشيخ جدير	غرب القدس، قرب اللطرون.
جوف	الجوف	الجليل الأعلى، قرب فسوطة.
جوف ينوح	جب الهيج	الجليل الأعلى، على طريق قرية ينوح.
جوفيت	جبياتا	منطقة حيفا، جنوب شفاعمرو.
جوديد	الجديدة	منطقة الخليل، قرب بيت جبرين.
جومير	جماد	منطقة الخليل، جنوب غرب قرية الدوايمة المدمرة.
جورس، جرس	الجواريش	جنوب غرب القدس، قرب المالحة.
جحوش	الجاحوش	منطقة حيفا، في سهل اعلين، غرب شفاعمرو.
جيز	الجوزاية	الجليل الغربي، جنوب قرية الصوانة المدمرة.
جيزراه	الجزيرة	منطقة يافا، قرب مستنقع وادي الفالق.
جيلون	جلّون	الجليل الأعلى، جنوب غرب مجد الكروم.
جيلن	غيلانية	منطقة المثلث، جنوب كفر قرع.
جبلت عليوت	بيرين	جنوب شرق الخليل.
جيس	جوس	الجليل الأعلى، شمال غرب البقيعة.
جلجال	الأثلة	قرب اريحا.
جلجال	جليجيل	جنوب شرق نابلس.

الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	جلجاليا شرقي بادية الخليل.
- جلوم	الجلمة	منطقة المثلث، جنوب جت.
- جليل	جليل	الجليل الأعلى الغربي، جنوب غرب إقرت.
- جلمان	جلمة	منطقة حيفا، شمال غرب شفاعمرو.
- جلش	الجلس	منطقة غزة.
- جماء	جمّا	منطقة غزة، جنوب شرق دير البلح.
- جموم	جميعمة	الجليل الأوس، غرب سخنين.
- جميلاه	جميلية	الجليل الأعلى، شمال دير القاسي.
- جنيم	أم جنا	منطقة الخليل، قرب بيت جبرين.
- جنتاه	جناتا	منطقة الخليل، جنوب غرب الدوايمة.
- جعداه	أم الجماجم	منطقة الخليل، قرب قرية أذنا.
- جعتون	جعتون	الجليل الأعلى، غرب ترشيحا.
- جفح	الجوفة	منطقة جنين، شرق فقوعة.
- جرفيت	الجرابة	جبال القدس، شرق قرية باب الواد.
- جردي	الغرباوي	منطقة الرملة قرب قرية المدينة.
- جتايم	العيد	قرب بيت لحن، شرق نحالين.
- دُباه	دويبة	شرقي الكرمل.
- دفوره، دبورة	المغير	الجليل الأسفل الشرقي، جنوب غرب بحيرة طبرية
- دفير	ثغرة الدبر	بادية أريحا.
- دفيلاه	دوبيل	جنوب قرية دالية الكرمل.
- دفشيت	الحديبة	النقب الشمالي الشرقي، وسط الشاطئ الغربي للبحر الميت.
- دجيش	بدغش	النقب الشمالي، شمال بئر

الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- دهان	داهنة (رسم داهنة)	منطقة الخليل، شمال شرق الدوايمة.
- دكار	دير ذكر	منطقة عسقلان.
- دوفشان	العسلية	جنوب الحولة، شمال غرب قرية زحلق المدمرة.
- دوداييم	تل الدودحان	السهل الساحلي الشمالي.
- دوماه	دومة الدير	منطقة الخليل، شمال قرية الظاهرية.
- دور	الدوير	الجليل الأعلى، جنوب قرية إقرت المهجرة.
- دور	البرج	جنوب حيفا، شمال قرية الطنطورة المدمرة.
- ديمونا/ تنأخي	أم ديمونة	النقب الشمالي، جنوب شرق بئر السبع.
- ديمين	الدامية	منطقة طبرية، شمال كفر سبت.
- دين	علاء الدين	شرق دالية الكرمل بنحو 4 كم.
- بيت شعار	بيت شعار	قرب شارع القدس - الخليل.
- دالياه	أم الدفوف	منطقة حيفا.
- دلوعيم	فقوسية	غرب القدس.
- دلعان	بيت علام	منطقة الخليل، جنوب شرق بيت جرين.
- دموميت	دمدم	منطقة الخليل، شمال تل الصافي.
- دمون	الدامون	جنوب حيفا بنحو 8 كم.
- دنعيلاه	نعيلة	الجليل الأعلى الغربي.
- دفني	دفنة	شمالي الحولة.
- دفيس	الدفايس	غرب مرتفعات الروحة.
- دكار	دوقير	منطقة الرملة.
- دراجوت	الدريجات	شمال شرق بئر السبع.
- دربان	الشيخ إبراهيم	منطقة طولكرم.
- دردار	المحدرة	جنوب طولكرم بنحو 8 كم.
- دروماه	الداروم	الحي الجنوبي من غزة.

الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	منطقة الخليل، قرب دورا.
- درخمون	الدريهمة	جنوب حيفا، سهل الكرمل، جنوب الطنطورة.
- هبوشيت	الخنيفسة	جنوب غرب بئر السبع.
- هوج	النبي هوج	منطقة غزة، قرب قرية هوج المدمرة.
- هاريكوم	وعرموسى	الجليل الأعلى، شمال غرب صفد.
- هارمنوريم	المنارة الصغيرة	جنوب طبرية.
- هارعميعاد	الخاشان	جنوب شرق صفد، قرب قرية جب يوسف المدمرة.
- هارتسفي	الخريبة	شمال صفد بنحو 3 كم.
- فراديم	وادي الحمام	منطقة طبرية، في وادي الحمام.
- زفداه	الزبيده	شمال خليج حيفا.
- زفيد، زيفد	زابود	الجليل الأعلى، شمال غرب صفد.
- زفدون	زبيد	مرج ابن عامر، شرق مجدو (اللجون).
- زفدي	زبدية	سهل عكا، قرب قرية البصة.
- زفود	الزابود	غرب القدس، شمال شرق قرية ساريس المدمرة.
- زفيت	الزوية	الجليل الأعلى، جنوب غرب قرية فسوطه.
- زفت	الزاوية	شمال بيسان، قرب قرية كوكب الهوا المدمرة.
- زجاج	طيرة القزاز	الجليل الأعلى، جنوب شرق قرية مجد الكروم.
- زيد	خراب ابن زيد	منطقة الخليل، جنوب شرق قرية عجور.
- زوميره	ضميرة	السهل الساحلي الشمالي.
- زوهر	جلس	غربي جبال الخليل.
- زحال	زحيفة	النقب الشمالي، جنوب بئر السبع.

الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- زديم	زيدان	النقب الشمالي، قرب قرية جَمَامَة المدمرة.
- زيفان، زيوان	الزيوان	شمال بيسان، شرق كوكب الهوا المدمرة.
- زيف	زيفة	النقب الأوسط، قرب قرية كرنب.
- زيتانيت	الزيتونة	جنوب الحولة.
- زخور	الزكور (الذكور)	منطقة طولكرم، جنوب شرق قرية حبلَة.
- زخري	ذكر	جنوب غرب القدس.
- زنوح	زانوع	غرب القدس، قرب قرية عرتوف المدمرة.
- زخاريا	زكريا	شرق اللد بنحو 9 كم.
- زعك	الزعق	منطقة الخليل، قرب دورا.
- زر	المزار	في غور بيسان.
- زروّع	المزيرة	منطقة حيفا، شرق قرية طبعون.
- زرع	الزارع	النقب الشمالي الغربي.
- زرعيت	المزرعة	الجليل الأعلى، قرب قرية اقرت المدمرة.
- حفتا	الحبين	منطقة القدس، شرق قرية علال المدمرة.
- حجال	أم حجير	شمال بيسان، جنوب شرق قرية سيرين المدمرة.
- حجلون	حجلة	غربي الكرمل.
- حدريم	حيدره	جنوب حيفا، شمال شرق قرية الطنطورة المدمرة.
- حدران	الخضرة (حدرة)	الجليل الأعلى، بين فسوطة وقرية دير القاسي المدمرة.
- حدت	الحدثة	منطقة الرملة، جنوب قرية بير معين المدمرة.
- حدتاه	بئر العد	منطقة الخليل، جنوب شرق قرية السموع.

الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للخربة
الجليل الأعلى، شمال قرية ديشوم المدمرة.	دير حبيب	- حوفيف
منطقة الخليل، شمال شرقي قرية الدوايمة.	حبرا	- حوفير
منطقة القدس.	حزوق	- حذك
منطقة عسقلان.	الخلف	- حوليف
غرب الرملة، شمال قرية النبي روبين المدمرة.	حمرية	- حومراه
الجليل الأسفل، شمال غرب الناصرة.	الحسينية	- حوتسي
منطقة حيفا، جنوب قرية بيت لحم الجليلية المدمرة.	الحوارة	- حورياه
منطقة الخليل، جنوب شرق قرية الدوايمة.	دير خروف	- حورفاه
منطقة المثلث، جنوب قرية جلجولية.	خريش	- حورشيم
الجليل الأعلى، غرب جبل الجرمق.	الخاتوم	- حوتام
منطقة الخليل، جنوب قرية الدوايمة المدمرة.	حزانة	- حزان
الجليل الأعلى، بين قريتي الرامة والمغار.	حزور	- حزور
جنوب سهل الكرمل/ الروحة.	العبهريه	- حطميت
شمال القدس، شرق قرية مخماس.	الحي	- حَي
جنوب شرق صفد.	خاطي	- جحيط
الهل الساحلي الأوسط.	الخلفتيه	- حيلافيم
النقب الشمالي، غرب بئر السبع.	خنيفسة	- حيفوشيت
قرب دالية الكرمل.	عين الحايك	- حيك
الجليل الأسفل الغربي، جنوب شفاعمرو.	رأس علي	- حلي المزراحي
منطقة طبرية، جنوب قرية	فليح	- حلف

الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- حماماه	الحميمة	الجليل الأعلى، عند جبل الجرمق.
- حمداه	حمده	منطقة الخليل الأعلى، جنوب بيت جبرين بنحو 2 كم.
- حمول	زحمول	شرق سهل الحولة الأوسط.
- حميم	الحمام	منطقة القدس، شمال قرية سلبيت.
- حميم	الحمام	منطقة صفد، جنوب شرق قرية طوبى.
- حمر	الحمرا	الجليل الأسفل، بين صفد وقرية عكيرة.
- حنونا	حنانة	مرتفعات الروحة.
- حنوت	الخان	منطقة طولكرم، قرب قرية عرار.
- حنوت منيم	خان المنيا	على الشاطئ الشمالي الغربي لبحيرة طبرية.
- حنوت قيرة	قيرة وقامون	غربي مرج ابن عامر.
- حنوت تجاريم	سوق الخان	منطقة طبرية، جنوب قرية الشجرة المدمرة.
- حني	برج الحنية	منطقة الرملة، غرب قرية رنتيس.
- حنيت	حانوتة	منطقة قلقيايية، جنوب طولكرم.
- حنيثا	حانوته	قرب الحدود مع لبنان، شرق رأس الناقورة بنحو 5 كم.
- حنتون	البدوية	شمال الناصرة، جنوب قرية كفر مندا.
- حساه	حسّة	جنوب شرق أسدود.
- حسون	رأس أبو حسّان	منطقة طولكرم، شرق قرية يمة.
- حنصور، حاصور	وقاص	شمال شرق صفد.
- حنسيون	القرينتين	النقب الشمالي الشرقي.
- حنسيريم	الخضيرة	غرب مرتفعات الروحة.

جنوب شرق عسقلان.	الخصائص	- حنستس ب
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للخربة
على البحر الميت، شمال عين جدي.	حصاصة	- حنستستون
منطقة غزة.	الحضري	- حنسر سوسة
النقب الشمالي، جنوب شرق بئر السبع بنحو 16 كم.	المشاش	- حنسر شوعال
بين جبال الخليل وسهل غزة.	دير الخروف	- حربا
شرق القدس، جنوب أبو ديس.	حرزان	- حرد
منطقة بيسان، جنوب شرق قرية سيرين المدمرة.	حريدنية	- حردون
منطقة الكرمل، شمال شرق قرية جبع المدمرة.	حرب	- حروب
منطقة الخليل، شرق بيت جبرين بنحو 7 كم.	خروف	- حروف
منطقة حيفا، قرب شارع حيفا - عسفا.	الخريبة	- حروفيم
جبال القدس.	حرازة	- حروتس
منطقة غزة.	الحاج حرب	- حريب
منطقة الخليل، شمال غرب حلحول.	حران	- حريم
غرب بحيرة الحولة.	حرّة	- حريم
منطقة بيت لحم، شرق بيت ساحور بنحو 5 كم.	بدفلوح	- حريتسيم
على حدود مرتفعات الروحة - الكرمل.	حراميش	- حرمش
شرق اللد بنحو 6 كم.	حرموش	- حرمشيت
منطقة الخليل، جنوب قرية دورا.	خرسة	- حرشاه
منطقة الخليل، شرق قرية يطه.	خريسة	- حرشاه
الجليل الأعلى بين قريتي البقيعة وبيت جن.	باب السوق	- حرشيم

- حشم	الخيشوم	غرب القدس، غرب باب الواد.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- حشق	قصر العاشق	الجليل الأعلى، قرب قرية كسرى.
- حشيف	الخسيف (الخاصف)	النقب الشمالي الغربي.
- حشاش	الخشاش	على الشاطئ الشمالي الغربي لبحيرة طبرية.
- طآطي	طاطا	السهل الساحلي، قرب قرية زمارين المدمرة.
- طبوريت	طبيبيريا	الجليل الأعلى الغربي.
- طفت	بئر طبييس	وسط مرج ابن عامر.
- طفس	طواس	منطقة الخليل، جنوب شرق دورا.
- طوفاح	عبّاس	شمال بحيرة طبرية.
- طوره	طوره	غرب جنين.
- طوره	طنطورا	منطقة القدس، قرب دير الشيخ.
- طوريت	الطنطور	الجليل الأعلى، قرب قرية كفر ياسيف.
- طياف	الطيب	النقب الشمالي الشرقي.
- طيلم	الطلمة	النقب الشمالي، جنوب شرق بئر السبع.
- طيريا	الطيرة	شرق الناصرة بنحو 4كم.
- طفيح	المزرعة	السهل الساحلي، جنوب قرية الطنطورة المدمرة.
- طفيت	طازة	غرب القدس، جنوب غرب قرية بتير.
- طربنيت	طربنه	شمال غرب العفولة بنحو 4كم.
- طرطر	الطراطير	منطقة الرملة، جنوب غرب قرية التينة المدمرة.
- بيلعام	بلعمة	جنوب جنين بنحو 2كم.

- يواح	الشقاق	الكرمل الجنوبي، قرب قرية أم الزينات.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- يودفات	شفاط (جفات)	الجليل الأسفل، شرق قرية كوكب أبو الهيجا.
- يونيت	يونس	منطقة الكرمل.
- يجم	يمّه	منطقة طولكرم.
- يسود همعلاه	المعاصرة	سهل الحولة الأوسط.
- يفتاح ايل	الخلادية	شمال غرب الناصرة.
- يكفيم	أم الاقبا	السهل الساحلي، جنوب شرق رأس العين.
- يكمعام	قاعون	جنوب بيسان بنحو 10 كم.
- يكتسعام	الريحية	منطقة الخليل، شمال غرب يطه بنحو 4 كم.
- برجام	الرجوم	منطقة طولكرم، جنوب غرب قرية زيتا.
- يريموت	مرميتا	غرب جبال القدس، جنوب شرق عرتوف.
- يرموت	اليرموك	شمال غرب الخليل، شمال غرب بيت نتيف.
- يركونيا	المرد	شمال شرق دير مارسابا بنحو 3.5 كم.
- يشوّع	سعوة	النقب الشمالي، شرق بئر السبع.
- يشناه	برج اللسانة	مطقة نابلس، شمال شرق عين سينيا بنحو 4 كم.
- بيتان	الوطن	النقب الشمالي، شرق بئر السبع.
- يتير	عتير	منطقة الخليل، جنوب قرية السموع.
- كابون	حبرة	النقب الشمالي، شرق بئر السبع.
- كافير	كبارة	سهل الكرمل، جنوب قرية

- كدوران	الشيخ محمد	عين غزال المدمرة. الجليل الأسفل الشرقي، شمال جبل الطور.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- كوخاف	نجم	منطقة القدس، شرق قرية قطنة.
- كوخيم	العجلية	الجليل الأعلى، شمال شرق تريبخا.
- كونيس	الكنيسة	جنوب حيفا.
- كوس	كسيرية	منطقة طبرية، شرق قرية ياقوق.
- كوسيت	كوسية	منطقة المثلث، شمال غرب باقة الغربية.
- كور	الكور	جنوب مدينة طبرية، شمال قرية الطابغة.
- كورازيم/ تتاخي، تلمودي	كرازة	شمال بحيرة طبرية.
- كوش	الخشنة (المنصورة)	جنوب غرب بحيرة طبرية، قرب وادي فجاس.
- كوتليت	كواتيل	شمال شرقي الحولة.
- كزيفا	كوزيزية	منطقة الخليل، شمال قرية سعير.
- كحال	كحلة	النقب الشمالي، شمال شرق تل الملح.
- كيشور	أم كشرم	منطقة الخليل، شمال غرب الظاهرية.
- كليل	بئر إكليل	الجليل الأعلى الغربي، غرب قرية جت.
- كمون	الكمّانة	الجليل الأسفل، جنوب غرب قرية الرامة.
- كنايس	الكنائس	الجليل الأسفل الغربي، جنوب قرية نحف.
- كنسياه	كنيسة العمري	سهل عكا، جنوب قرية البصة.

- كسيف	كسيفة	النقب الشمالي، شمال شرق بئر السبع.
- كسكاس	كسيكس	الجليل الأعلى، قرب تربخا.
- كفاه	أم قبة	مرتفعات الروحة.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- كفير	الطاحونة	الجليل الأعلى، قرب قرية عين الأسد.
- كفار أورياه	كفروريا	منطقة القدس، شمال قرية دير رفات.
- كفار أنو شار	كفرانشا	منطقة الرملة، شمال غرب رنتيس.
- كفار بيش	البسّ	جبال القدس، شمال شرق بيت جبرين.
- كفار بركائي	برقيت	منطقة بيسان، قرب قرية السامرية المدمرة.
- كفار ديكرين	ذكرين	السهل الساحلي، منطقة أسدود/المجدل.
- كفار حيتاه	النبي حتى	منطقة المثلث، شمال غرب كفر قاسم.
- كفار طوف	الشيخ سليمان	منطقة الرملة، شمال قرية القباب المدمرة.
- كفار تابور	مسحة	جنوب غرب بحيرة طبرية.
- كفار ترومان	الراس	شمال اللد.
- كفار نبورياه	نيرتين	الجليل الأعلى الشرقي، شمال صفد.
- كفار عوزئيل	أم العمد	الجليل الأسفل، شرقي سهل البطوف.
- كفار عوتتاي	لجون	جنوب غربي مرج ابن عامر.
- كفار عتسيون	كفر عصيون	بين بيت لحم والخليل.
- كفار سما	سماوي الخان	جنوبي الحولة.
- كفار عزيز	عزيز	منطقة الخليل، جنوب يطة بنحو 3 كم.
- كفار عانوت	كفرعانة	منطقة رام الله، بين الطيبة وجفنة.

- كفار فرشاي - كفار روخين - كفار روتاه - كفار شومي	- كفار شومير - كفار شوريك - كفار سوريك - كفار شيحلايم - كفار شعوراه - كرواع - كركر - كركرة - كرميل - كرميت	- كفار طولكرم بنحو 2كم. - في غور بيسان. - منطقة رام الله، قرب بيت عور التحتا. - السهل الساحلي الشمالي.	- فارسية - الحاج محمود - كفلوط - الشونة	- لفنيم - لفنين - لوفيم - ليحي - ليكيت ،ليقط - لحمس - لعداه
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي		
- كفار شومير - كفار شوريك - كفار سوريك - كفار شيحلايم - كفار شعوراه - كرواع - كركر - كركرة - كرميل - كرميت	- أم العقارب - السوريك - اسم الله - جلش - شعرته - الخروج - كركور - كركرة - الكرمل - الكرم	- شرقي الحولة. - منطقة الخليل، شمال دير رافات وبيت جبرين. - بين القدس واللد. - منطقة الخليل، غرب بيت جبرين بنحو 7كم. - منطقة غزة، جنوب شرق قرية برير المدمرة. - بين بيت جبرين والفالوجة. - النقب الشمالي، شمال بئر السبع. - الجليل الغربي. - شرق الخليل. - جبال فقوعة.	- العبر - تل البيضا - لوبية - خير - اللقية - اللحم - مرعش	- لفنيم - لفنين - لوفيم - ليحي - ليكيت ،ليقط - لحمس - لعداه
- لفنيم - لفنين - لوفيم - ليحي - ليكيت ،ليقط - لحمس - لعداه	- العبر - تل البيضا - لوبية - خير - اللقية - اللحم - مرعش	- منطقة القدس، جنوب غرب قرية القبو المدمرة. - منطقة الخليل، شرق قرية كدنا - منطقة الكرمل. - منطقة القدس، شمال شرق قرية كسلا. - النقب الشمالي، شمال بئر السبع. - منطقة الخليل، جنوب بيت جبرين بنحو 4كم. - منطقة الخليل جنوب غرب بيت جبرين.	- العبر - تل البيضا - لوبية - خير - اللقية - اللحم - مرعش	- لفنيم - لفنين - لوفيم - ليحي - ليكيت ،ليقط - لحمس - لعداه

- لكيش	أم لاقس	السهل الساحلي الجنوبي، بين عسقلان والفالوجة.
- مآرافيم، معرفيم	براته	النقب الشمالي، شمال بئر السبع.
- مافو موديعيم	زكريا	جنوب شرق اللد.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- مجبيش	المخبية	منطقة الخليل، قرب بيت جبرين.
- مجدال	المجدل	منطقة المثلث، شمال غرب قرية جت.
- مجدال	المجدل	الجليل الأعلى الشرقي، شمال غرب بحيرة طبرية.
- مجدال أفيك	مجدل يابا	السهل الساحلي الأوسط، قرب رأس العين.
- مجدال جاد	المجدلة	غربي جبال الخليل.
- مجدال تسكلاج	مجادل	منطقة الخليل، جنوب بيت جبرين.
- مجدال ميلحا	المالحة	جنوب حيفا، جنوب تمليت.
- مجداليت	مجدلات	منطقة الخليل، غرب الظاهرية.
- مجداع	المجدعة	في غور بيسان.
- مدون	مدين	منطقة طبرية، قرب قرية حطين.
- مدور	المدور	جنوب غزة بنحو 10 كم.
- مدار	المدورة	منطقة المثلث، غرب قرية برطعة.
- مدراس	دروسية	جنوب غرب القدس.
- موديعين	المدية	طريق اللطرون - رام الله.
- موخيس	المكوس	شمال شرق مجدل/ عسقلان بنحو 4 كم.
- مولادة	مشاش الملح	النقب الشمالي، شرق بئر السبع.
- مولادة	الوطن	النقب الشمالي، شمال غرب بئر السبع.

- موتس	دير الموس	جنوب غرب القدس، شمال شرق بيت جبرين.
- موريشث	معشر بعرة	جنوب غرب بيت جبرين بنحو 5كم.
- المفيت	الميتة	غرب وادي عارة، شمال غرب تل الأساور.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- مزجا	المزقة	الجليل الأسفل الشرقي، شمال غرب المجدل.
- مزور	المزيرة	السهل الساحلي الأوسط، جنوب رأس العين.
- محوز	ماحوز	الجليل الأعلى، منطقة الطوفانية.
- محنايم ب	محنة	جنوب نابلس بنحو 5كم.
- محفار	المحافر	الجليل الأعلى الشرقي، غرب قدس.
- ميراف	الديدة	الجليل الأعلى، شرق قرية كفر ياسيف.
- مينعام	دير النعمان	منطقة الرملة، جنوب جليا وقزارة.
- ميتساد جوزال	رجم المزغل	قرب اسدم على البحر الميت.
- ميش	أم الميس	منطقة الخليل، غرب دورا.
- مخوناه	المكنع	منطقة الرملة، جنوب غرب قرية خلدة المدمرة.
- ملح	المالحة	جنوبي سهل الكرمل.
- ملحي	وادي الملك	الكرمل الجنوبيين شمال شرق قرية أم الزينات المدمرة.
- ملكاه	ملكته	شمال غرب الخليل، جنوب شرق بيت نيتف.
- ملحاتا	تل الملح (كسيفه)	النقب الشمالي الشرقي.
- ملحيث	المويلحات	غور الأردن، جنوب بحيرة طبرية.
- مميل	ماميليا	الجليل الأسفل الشرقي، شمال غرب قرية المجدل.

الجليل الأسفل الشرقي، شمال شرق قرية عيلبون. شمالي الحولة. النقب الأوسط. النقب الأوسط. الجليل الأعلى الغربي، قرب قرية جت.	ميملا السنبرية كرنب ارичه الملونة	- مملاح - ممتسيا - ممشيت - ممشيت - مناه
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للخربة
النقب الشمالي الغربي. شرق المجدل/ عسقلان، شمال شرق عراق المنشية. الجليل الأسفل. الجليل الأعلى الغربي، شرق الزيت بنحو 7 كم. منطقة حيفا، جنوب الكبابير. الجليل الأعلى، قرب معليا. الشاطئ الشمالي الغربي لبحيرة طبرية. منطقة غزة، شرق المسمية الكبيرة. مرج ابن عامر، شمال شرق اللجون (مجدو). منطقة الخليل، غرب الدوايمة. جنوب غرب البحر الميت. جنوب غرب بحيرة طبرية، شرق قرية مسجة. غرب القدس، شرق باب الواد. جنوب غرب بحيرة طبرية، جنوب شرق مسحة. شمال غربي سهل أو مرج البطوف. السهل الساحلي، غرب طولكرم.	مليح المنصورة المنارة المنوت الدير (الصور) المنحة المنيا دير النعمان المناطير مسعدة سبة (مصعدة) مسحة الماس عين العرب مسلخيت مد الدير	- منواح - منوس - منوريم - منوت - منزر - منحاء - منيم - منعام - منتسر - مسادا - مسادا، متسادا - مساح - مسي - مسيك - مسلاح - معبروت

– معبرت يفنه – معون – معون – معوناه	الدير المعين أبو ستة المعجّة الشيخ مجاهد	منطقة غزة، قرب قرية يبنى المدمرة. شرق خان يونس بنحو 9 كم. مرج ابن عامر، شمال قرية الطيرة. الجليل الأعلى، جنوب قرية ترشيجا.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
– معار – معارت تليمون – متساف – متسفاه – متساد حكليل – متساد حتروريم – متساد تسوريم – متساد راهف – متساد شورير – متسودات باطيش – متسوباه – متسي زبولون – متسبي يوناه – متسبي يردن	معارية السليمانيات الخنزة صافية حوران قصر جهينية قصر حمد قلوع الراهب السر فطيس معصوب المشيرفة النبي يونس المشيرفة	الجليل الأعلى، قرب الحدود اللبنانية. جنوب حيفا، شرق قرية الطنطورة المدمرة. الجليل الأسفل، قرب مفرق وادي الملك. منطقة الخليل، شمال شرق بيت جبرين. منطقة الخليل، شرق قرية كدنا المدمرة. النقب الشمالي الشرقي. النقب الشمالي الشرقي، جنوب البحر الميت. الجليل الأعلى، الحدود اللبنانية، شمال غرب المنصورة. النقب الأوسط، شمال غرب كرنب. النقب الشمالي الغربي. سهل عكا، جنوب شرق البصة. الجليل الأسفل الغربي، شرق عرب الحجاجرة. جنوب يافا. غرب جسر بنات يعقوب.

- متسبي شفتاه - مكرين - مرجام - مرور - مروت	- المشيرة - المقرن - المرجم - المران - المران	- النقب الأوسط، قرب كرنب. - غور بيسان. - الجليل الأسفل الغربي، شمال شرق سخنين. - شمال غرب القد، شمال قرية بيت نقوبة. - منطقة الخليل، جنوب بيت جبرين.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- مركز - مرشان - مسووت يتسحاق - مشولم - مشطح - مشلح - مشكنا - مشلات مأحاز - مشكاف - مشرف مشكاف - مسرفوت يام - متاح - متلاه - ناشي	- المركز - المرشان - رسم الشعف - مسلم - المشتى - المسلخة - مسكنة - المقحز - المشرفة - شرف الدين - المشيرة - المطوطح - مثليا (عسلية) - ناشا	- منطقة الخليل، جنوب شرق قرية السموع. - منطقة غزة، جنوب شرق قرية برير المدمرة. - منطقة غزة، قرب قرية السوافير الغربية المدمرة. - منطقة غزة، قرب قرية برقة المدمرة. - الجليل الأسفل، غرب عرابة البطوف. - شمال غرب بحيرة طبرية. - الجليل الأسفل الشرقي، شمال غرب قرية لوبية المدمرة. - النقب الشمالي، نوب غرب بيت جبرين بنحو 12 كم. - شمال غرب أم نجيله. - سهل الحولة الشمالي. - جنوب رأس الناقورة. - منطقة الرملة، شرق قرية جمزو المدمرة. - هل الكرمل، شمال شرق عتليت. - شمال شرق قلقيلية.

- نفالات - نبورياه، نفورياه - نجيد - نجوس - نوّح - نوحا	بيت نبالا نبرتين نجد النجاسة بنت نوح نيحا	شمال اللد، في القرية نفسها. الجليل الأعلى، شمال شرق قرية عين الزيتون المدمرة. منطقة غزة، جنوب قرية نجد المدمرة. سهل الكرمل. غرب القدس، جنوب شرق قرية دير أبان المدمرة. الجليل الأعلى الشرق.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- نور	المنارة الصغيرة	سهل الكرمل، جنوب قرية جبج المدمرة.
- نوشا	المنشية	منطقة طولكرم، غرب قرية دير الغصون.
- نحوشاه	الرسني الكبير	منطقة الخليل، جنوب قرية كدنا.
- نطور	المنطار	الجليل الأعلى الشرقي، شرق قرية الجاعونة المدمرة.
- نطاعيم	النويطيح	منطقة الخليل، شمال غرب بيت جبرين.
- نيتسانا	عوجا الحفير	النقب الأوسط، على طريق بئر السبع - العريش.
- نيخس	الكنيسة	منطقة الرملة، شمال قرية القباب المدمرة.
- نعيئيل	يعنين	الجليل الأسفل، شمال قرية كابول.
- نتسور	النصرية	السهل الساحل، شمال قرية ميسر.
- نتسوراه	المنصورة	الكرمل الشرقي.
- نتسيف	بيت نصيب	جبال الخليل، جنوب غرب بيت أولا.
- نقيق	الوييدة (أبو ملسم)	منطقة الخليل، قرب قرية الدوايمة.

– نرياه	تنورية	الجليل الأعلى، جنوب قرية سعسع.
– سأسأ	سعسع	منطقة حيفا، جنوب غرب شفاعمرو.
– ساسية	الصور	جنوب شرق حيفا.
– سبان	سبانة	الجليل الأسفل الشرقي، بين المغار والمجدل.
– سدير	صعبانية	الجليل الأعلى، قرب قرية البقعة.
– سوجير	سوجيرة	سهل عكا، شمال شرق الزيب.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
– سومك	سمّاقة	جنوب دالية الكرمل بنحو 3كم.
– سوف	القصبة (الكسّابة)	منطقة غزة، جنوب قرية عرق المنشية المدمرة.
– سوفاه	الصوفي	النقب الشمالي، شمال غرب بئر السبع.
– سور	صيرة البيضاء	جنوبي الحولة.
– سيب	كفرسب	شمال طولكرم بنحو 4كم.
– سيدان	الشيخ صندحاوي	مرتفعات الروحة، غرب قرية كفر قرع.
– سير	السيارة	جنوب غرب جسر بنات يعقوب بنحو 1.5كم.
– سيراه	أم سيرة	منطقة الخليل، جنوب قرية الظاهرية.
– سيريم	سيريا	الجليل الأوسط.
– سكاكاه	السكة	منطقة الخليل، جنوب غرب دورا.
– سلّماه	سلمية	شمال شرق رام الله، غرب بيت إيل بنحو 3كم.
– سمر	سمرة	النقب الشمالي الشرقي.
– سنونيت	السنينة	جنوب الحولة.
– سنسن	سناسين	جبال القدس، غرب بيت لحم.
– سنيف	السنيفة	الجليل الأعلى الشرقي، قرب

قرية صلحا المدمرة. النقب الشمالي الشرق. الجليل الأسفل الشرقي. النقب الأوسط، قرب عوجا الحفير. جبال القدس. منطقة الخليل، شمال شرق بيت نتيف بنحو 2 كم. غرب بحيرة طبرية. مرتفعات الروحة.	الشميسينيات ساعير السعدي سعيدة الشيخ مسعود وعرة السودا قصبية	– سنسنة – سعاراه – سعدون – سعديم – سعود – سفيونا – سفلول
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للخربة
منطقة الخليل، جنوب شرق السموع. الجليل الأسفل. الجليل الأعلى، قرب قرية تريبخا المدمرة. منطقة عسقلان، جنوب غرب قرية حمامة المدمرة.	أم القرينتين سرجون سروح السوارين	– سفموت – سرغونا – سَرَح – سرف
النقب الأوسط. جبال الخليل. الجليل الأعلى الغربي شرق الزيت بنحو 8 كم الجليل الأعلى، شمال قرية ديشوم المدمرة. منطقة غزة، جنوب شرق قرية عراق المنشية. وادي عربة الجنوبي. منطقة غزة، جنوب غرب عراق المنشية. غرب مرتفعات الروحة. منطقة الخليل، شرق بيت جبرين. منطقة حيفا، قرب دالية	عبد عبد عبد عوبة الغبية الدافية عجلان العجمي البيضا الفايزة	– عفدات – عفدات – عفدون – عفوت – عفايه – عفرونة – عجلون – عجم – عدا – عدا

الكرمل.	عيد المية	- عدولام
منطقة الخليل، شمال شرق بيت جبرين.	الحديثة	- عديتيم
قضاء رام الله، شمال قرية يالو المدمرة.	الجعيلة	- عدرون
الجليل الاعلى الغربي.	الدار	- عدريم
منطقة غزة، شرق البريج.	رأس عباد	- عوفيد
الجليل الأعلى الغربي، شمال قرية البقيعة.	عزة	- عوزاه
النقب الشمالي، شرق بئر السبع.		
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للخربة
منطقة غزة، شمال غرب الفالوجة.	بيت ماعين	- عوتساح
الجليل الأعلى، قرب كفر ياسيف.	العياضية	- عوتسيم
منطقة الخليل، شمال غرب صورييف.	غرابة	- عورفاه
منطقة الخليل، قرب قرية زكريا.	تل زكريا	- عزيزكاه
منطقة الخليل، جنوب شرق دورا	عيطون	- عطوليم
منطقة طبرية، بين بيسوم وسارونة.	عطوشة	- عطوش
منطقة رام الله، غرب كفر عقب.	عطارة	- عطروت
منطقة الغور، في وادي العوجا.	العوجا الفوقا	- عطروت
منطقة رام الله، غرب بيت عور التحتا.	الديرية	- عطوت أدار
منطقة عكا، قرب قرية طمرة.	العيطاوية	- عبيط
منطقة صفد، جنوب شرق قرية الجاعونة المدمرة.	عالية	- عيلي
مرج ابن عامر، شمال شرق نبع عين دور.	الصفصافة	- عين دور
منطقة صفد، شمال غرب	عين البستان	- عين حوني

– عين حيمد – عين كوفشيم – عين ناحاس – عين سوكار – عين ريمون – عين توت	دير البنات عين البيضا دير نخاس عسكر الخويلفة عين التوت	قرية فرعم المدمرة. غرب القدس، قرب قرية أبو غوش. الجليل الأعلى الغربي، جنوب قرية حانوتا المدمرة. منطقة الخليل، شمال شرق بيت جبرين. جنوب نابلس. النقب الشمالي الشرقي. منطقة القدس، جنوب غرب دير ياسين.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
– عين تيلم – عيناف – عيراف – عَيْش – عيتائيم – عخين – عخير – علفاه – عَلي – عليت – عَلميت – عِمِد – عمودا	بيت طلما عناص الصغيرة عربين العشة الحميمة عين الهيفا عكروس العلوية العليا علين عوسج العمود جلمة	منطقة القدس، شمال شرق قالونيا. منطقة الخليل، شمال غرب الظاهرية. الجليل الأعلى، قرب عرب العرامشة. منطقة طبرية، شمال شرق كفرناحوم. الجليل الأعلى الغربي. منطقة بيسان، غرب قرية جسر المجامع. الجليل الأعلى الغربي، غرب قرية جت. الجليل الأعلى، شمال قرية الجش. شمال بحيرة طبرية، قرب كرازة. شمال غرب الخليل، قرب صورييف. الجليل الأعلى، شمال غرب قرية علما المدمرة. الجليل الأعلى الغربي، شرق الزيب. شمال طولكرم بنحو 8كم.

- عموداه - عموديم - عمراه - عمريم - عناف - عنافه - عنبال	- العمدان - أم العمد - عمرو - عمرو - عناب الكبير - عنابة - الحنبلية	- منطقة الخليل، قرب ادنا. - الجليل الأسفل. - منطقة الخليل، جنوب شرق رعنا. - منطقة الخليل، شمال قرية زكريا. - جبال الخليل. - جنوب شرق الرملة. - الجليل الأعلى الغربي، غرب قرية جت.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- عنيم - عفراه - عفرون - عتسيم - عكفاه - عكفياه - عكود - عكوديم - عكراف - عركاه - عرفاد - عروعر - عشان - عتير، يتير	- عوين التحتا - الطيبة - الجبل - العصم - عقبر - عقيبة - أم العقود - العقدة - عقبر (عكبرة) - الدشة - عريده - عرعرة - عسن - العتير (عتير)	- منطقة الخليل، غرب السموع. - الجليل الأسفل الغربي، شرق مدينة شفاعمرو. - منطقة القدس، قرب بيت سوريك. - جنوب شرق بئر السبع بنحو 18 كم. - منطقة الخليل، جنوب عجور. - منطقة صفد، جنوب قرية عكبرة. - غرب جبال القدس. - الجليل الأعلى الغربي. - الجليل الأعلى، شمال فسوطه. - الغور، جنوب شرق فصايل. - الجليل الأسفل، شمال خان التجار. - جنوب شرق بئر السبع. - منطقة الخليل، جنوب غرب الظاهرية. - منطقة الخليل، شمال غرب بيت جبرين.
- بوليم، فوليم - بونون - بوراه	- فولية - فينان - الفوارة	- منطقة طبرية، غرب الشجرة. - وادي عربة الأوسط. - منطقة غزة، جنوب شرق تل

- بوريم - بحاريم ،فحاريم - بطوط - بلون - بلوجتاه	كفر عين فارات فخيخرة فطاطة فالون فولية	انجيلية. منطقة نابلس، جنوب شرق سبسطية. مرج ابن عامر، قرب اللجون (مجدو). منطقة غزة، جنوب عراق المنشية. جنوب بيت لحم بنحو 4كم. منطقة طبرية، جنوب غرب لوبية.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- بلاح - بليآه - بنداك - بنس - بننير - بتستسه - يكيعين - بكعوت - براه - برفاه - بتوراه	الفلاح فولية ببيربندق فانس فنيثير فساسة البد فقيقة فارة فرونة فرت	منطقة الخليل، شمال شرق بيت جبرين. غرب طبرية، غرب قرية الشجرة المدمرة. شمال شرق الرملة، جنوب شرق مجدل صادق. الجليل الأعلى، شمال شرق قرية دير القاسي المدمرة. منطقة المثلث، شمال شرق كفر فرع. منطقة الخليل، شمال غرب بيت جبرين. غرب الرملة، قرب قرية وادي حنين المدمرة. مرج ابن عامر. منطقة القدس، شرق قرية حزما. جنوب بيسان. منطقة غزة، جنوب غرب قرية عراق المنشية.
- تسآنان - تساف - تسكلاج/ تل أثري	سيحان صبانية تل الخويلفة	جنوب شرق غزة. الجليل الأعلى، شرق البقيعة بنحو 2كم. النقب الشمالي، شمال بئر السبع.

– تسفاد	الصفدي	النقب الشمالي، جنوب بئر السبع.
– تسفوعيم	البيضا	شمال شرق اللد.
– تسهوراه	العمدان	الجليل الأسفل، جنوب غرب نحف.
– تسوچار	البيضا	منطقة الخليل، شمال شرق ادنا.
– تسونيم	أم الغنم	الجليل الأسفل، جنوب جبل تابور.
الاسم العبري للخرابة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
– تسوفياه	الصالفة	منطقة الخليل، جنوب جبل بيت جبرين.
– تسور	السور	الجليل الأسفل الغربي، جنوب مدينة شفاعمرو.
– تسوراه	الصورة	منطقة الخليل، شمال شرق بيت جبرين.
– تسوريت	الصوانة	الجليل الأعلى الغربي، قرب الحدود مع لبنان.
– تسوريم	الصواوين (الخرابة)	مرتفعات الروحة.
– تسيدناه	صيادة	الجليل الأسفل الشرقي، غرب طبرية.
– تسية	بيوض	النقب الشمالي الشرقي.
– تسير	الصيرة	مرج ابن عامر، شمال غرب قرية الناعورة.
– تسيلاع هآلف	صلاح	منطقة القدس.
– تسلافون	بيت فار	منطقة الرملة.
– تسمود	صمادي	شمالي سهل الحولة.
– تسنوبر	الصنابرة	منطقة الخليل، جنوب شرق دير نخاس.
– تسوفرات	الصفرا	جنوب شرق الرملة، جنوب غرب قرية عمواس المدمرة.
– تسعيره	الصغيرة	منطقة الرملة، شمال شرق تل الصافي.
– تسف	صفصافة	السهل الساحلي.

النقب الأوسط.	سعفر	- تسفير
النقب الأوسط.	تل كاشفة	- تسفيت
منطقة طرية، شمال غرب قرية حطين المدمرة.	صعد	- تسر
مرج ابن عامر، جنوب قرية الشيخ بريك.	مصرارة	- تسرور
غرب القدس، شمال شرق قرية عرتوف المدمرة.	صرعة (السكر)	- تسرعاه
غور الأردن، جنوب وادي الملح بنحو 17 كم.	القارور (الغيرور)	- تسرتان
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للخربة
جنوب عسقلان.	القبو	- كاف، قاب
شرق طيرة حيفا.	العين	- كديم، قديم
الجليل الأعلى الشرقي.	قَدَس	- كدش...
غرب القدس، غرب بيتر.	القبو	- كوبي...
منطقة الخليل، قرب بيت جبرين.	القوقا	- كوكياه
منطقة صفد، شرق قرية مغار الخيط المدمرة.	قطنة	- كطناه
جنوب شرق حيفا، قرب قرية وقانون.	القطينه	- كطناه
الجليل الأعلى، قرب قرية قديتا المدمرة.	القبومة	- كيوماه
منطقة الخليل، شرق بيت جبرين.	أم القطن	- كييط
شمال شرق الخليل.	يقين	- كيين
النقب الشمالي الشرقي.	أم رديم	- كيناه
جنوب مدينة حيفا بنحو 42 كم.	قيسارية	- كيساري
منطقة حيفا، قرب دالية الكرمل.	القلعة	- كليعاه
منطقة الخليل، شمال كدنا بنحو 3 كم.	قمحة	- كمحاه
مرج ابن عامر، شمال قرية	قمل	- كميل

الطيرة.	قمصة	- كمتساه
جنوب شرق مجدل عسقلان بنحو 7كم.	قانا	- كناه
الجليل الأسفل الشرقي، شرق كفر مندة بنحو 4كم.	قنية (قانيا)	- كنيم
منطقة الخليل، شرق قرية عجور بنحو 5كم.	كفر سمير	- كسطراه
المنحدرات الغربية لجبل الكرمل.	أم قصير	- كسراه
النقب الجنوبي.		
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للخربة
شرقي مرج ابن عامر، قرب قرية شطة المدمرة.	صابر	- كبودان
جنوب شرق حيفا، شمال شرق قرية دالية الروحا.	قمبازة	- كبوز
شمال غرب صفد.	قاسيون	- كتسيون
منطقة غزة، جنوب غرب قرية الكوفخة.	القاضي	- كتسين
سهل غزة.	أبو قطمة	- كتسين
منطقة الخليل، شرق الدوايمة.	القصر	- كتسراه
جنوب طبرية.	قصر بنت الملك	- كتسراه دي طفرياه
مرج ابن عامر، جنوب غرب سولم.	قارة	- كراه
شمال غرب الخليل، جنوب بيت نتيف.	قرما	- كروميت
الجليل الأعلى الغربي، قرب وادي القرن.	قرحاطة	- كروحاه
جنوب نابلس، شمال شرق قرية يتما.	قراوى	- كريئاه
غربي سهل الحولة.	الهرّاوي	- كرن نفتالي
غرب رام الله، شمال قرية بيت عور.	القرينة	- كرنياه
شمال شرق غزة، جنوب شرق السوافير.	قرقفة	- كركفه

جنوب حيفا، شمال شرق عثليت.	دستري	- كرتاه
الجليل الأسفل، جنوب جبل تابور.	الخربة	- كشيون
الجليل الأسفل الشرقي، قرب قرية كفركما.	قسطة	- كشت
منطقة طبرية، شمال شرق قرية الشجرة المدمرة.	قيشرون	- كشيرون
جنوب شرق جنين، شرق قرية الزبابدة.	رابين	- رؤوفين
الجليل الأعلى، شمال قرية دير القاسي المدمرة.	تالي	- روش
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للخربة
الجليل الأعلى، قرب دير القاسي.	الرويسة	- روش
منطقة يافا. والنقب الشمالي.	الرأس	- روش
الجليل الأسفل الغربي، شمال غرب شعب.	رأس الزيتون	- روش زاييت
غرب القدس.	رأس عيشة	- روش عايش
الجليل الأعلى، شمال ترشيحا.	الرويسات	- روشيم
منطقة الخليل، شمال شرق بيت جبرين.	الربة	- رفو
منطقة طبرية، شمال غرب غوير أبو شوشة.	الربضية	- ربود
منطقة القدس.	بيت سكاريا	- رفيديم
الجليل الأعلى، شمال صفد.	ربيص	- رفيتس
النقب الأوسط.	أم الرجوم	- روجيم
الجليل الأسفل، شمال قرية صفورية المدمرة.	الرومة	- روما
منطقة حيفا.	روشيما	- روميما
مرتفعات الروحة، جنوب قرية البريكة المدمرة.	الرصيصة	- روتستس
منطقة الخليل، قرب بيت جبرين.	أم الروازين	- رزين

- رزق - رحوف - رَحَفَاه - رحوفوت - رحتس - ريحان - ريخاسون - رَم	أبو رزق الغريب الرديحة الرحيبة تليل الحمام الريحانية رخاصون تترامي	بين جبال الخليل وسهل غزة. سهل عكا، قرب قرية البصة المدمرة. النقب الشمالي الشرق. النقب الشمالي، جنوب بئر السبع. الجليل الأعلى، جنوب شرق مجد الكروم. شرقي مرج ابن عامر. الجليل الأعلى، شرق البقيعة. الجليل الأعلى، غرب فسوطة.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- رمون - رمياه - رمات راحيل - رسك - ريشفون - رعش - رشم - ركيت	أم الرمال حوض الرومية صالح الحسنيات المنطار قرعش رسم الرجوم رقطية	النقب الشمالي، شمال بئر السبع. منطقة الرملية، جنوب قرية بئر معين. في القدس. منطقة الخليل، قرب بيت جبرين. شمال يافا بنحو 7 كم، قرب أرسوف. منطقة المثلث، جنوب قرية الطيبة. منطقة الخليل، شمال شرق بيت جبرين. جنوب حيفا، شمال شرق عتليت.
- - شارونا - شاري - شفتاه - شَقِيل	سارونة النبي ثاري السيبطة طارق	الجليل الأسفل الشرقي، شرق كفركما. شمال شرق الرملية، بين مجدل صادق ورأس العين. النقب الأوسط. الجليل الأعلى، شمال غرب بيت جن.

– شوفاف	دير شبيب	منطقة الخليل، قرب بيت جبرين.
– شوفال	الزباله	النقب الشمالي، بين منطقة الخليل وقطاع غزة.
– شوخه	شويكة	شمال غرب الخليل، جنوب غرب قرية بيت نتيف.
– شوخه	عباد	شمال غرب الخليل، جنوب غرب قرية بيت نتيف.
– شوم	الثوم	الشاطئ الشمالي الغربي لبحيرة طبرية.
– شومر	أم الشومر	منطقة الخليل، جنوب غرب زكرين.
– شوفريت	رسم الصفر	منطقة الخليل، قرب الدوايمة.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
– شوناه	الشونة	جنوب صفد، عند كتف وادي العمود.
– شوك	الشقاق	منطقة الخليل، شمال غرب الدوايمة.
– شوك مازون	سوق مازين	جنوب شرق غزة.
– شوراه	الشورى	منطقة صفد، شرق قرية الجاعونة المدمرة.
– شوركاه	السواركة	منطقة غزة، شرق قرية بريز.
– شحال	الشيخ علي	الجليل الأعلى، قرب قرية دلاته المدمرة.
– شحام	الرقادية	جنوب شرق الرملة، جنوب غرب القباب بنحو 6 كم.
– شطناه	سطي	منطقة رام الله، شمال عين سينيا.
– سيئون	المغير	الجليل الأسفل الشرقي، شرق جبل تابور.
– شيزاف	سدرة عليا	جنوب الحولة، شمال شرق كرزة.
– سيح	السيح	الجليل الأعلى، غرب فسوطه بنحو 2 م.
– سيح ناؤور	العديني	جنوب غزة، منطقة دير البلح.
– سيلو	سيلون	منطقة نابلس.

الجليل الأسفل الغربي، غرب مدينة شفاعمرو. شمالي مرتفعات الروحة. جنوب شرق رام الله بنحو 2كم. شمال بحيرة طبرية، قرب قرية زحلق المدمرة. سهل غزة. منطقة الخليل، جنوب غرب الدوايمة. هسل عكا، جنوب قرية البصة المدمرة.	شرطة الشع سويكة شكر أم كلخة سويلم البصة	- شرتاه - شياع - شيخو - سخار - شلاح - شلوم - شلومي
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للخربة
جنوب شرق الرملة، قرب قرية عمواس المدمرة. شرق اللد بنحو 5كم. منطقة الخليل، جنوب غرب قرية الدوايمة. منطقة الخليل، قرب قرية الدوايمة. منطقة عسقلان، شمال غرب كوكبا. منطقة الخليل، شمال غرب الظاهرية. الجليل الأعلى الشرقي، جنوب غرب صفد.	دير سلام دير أبو سلامة دير سلام طيبة الاسم ساما سومرة شمع	- شليم/ ج - شليم/ ج - شليم/ ج - شم طوف - شَمّة - شمير - شيمع
منطقة حيفا، جنوب قرية عين غزال المدمرة. منطقة بيسان، غرب قرية العبيدية المدمرة. منطقة المثلث، شمال باقة الغربية. الجليل الأعلى، شرق قرية تريبخا. منطقة غزة، شرق المغازي.	السواير الشمساوي شمسين شنّة القطشان	- شمري - شيمش - شيمس - شنونا - سعوراه

شمال غربي مرج ابن عامر. الجليل الأسفل، جنوب كفر كما. منطقة طولكرم. غرب مرتفعات الروحة. الجليل الأعلى الغربي، شمال شرق بيت جن. منطقة الخليل، جنوب شرق السموع. النقب الأوسط. سهل عكا، جنوب شرق الزيب.	الحارثية شعارة بيت ليد الشفية شوفينين المعبد سبيطة الشقف	– شاعر هعمكيم – سعراه – شفوت عم – شفياه – شفنيم – شفموت – شفتاه – شكوف
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للخربة
منطقة الخليل، شمال شرق القببية. على الشاطئ الجنوبي حيفا. جبال الخليل. شرق حيفا، أقيمت عليها مستعمرة كريات أتا. شرق بحيرة طبرية، قرب قرية السمرة المدمرة. الجليل الأعلى الغربي. منطقة حيفا، جنوب شرق عسفا. منطقة طولكرم، جنوب غرب قرية كفر سابا المدمرة. منطقة الرملة، قرب دير محيسن المدمرة.	سقيفة التتاني البيضا شرطة الشريرة سمخ الشرقية زرقيه السريسة	– شكوفاه – شكموناه – شمطوف – سرطه – شريير – سرف – شرآك – شيرك – شريشاه
منطقة الرملة، شرق قرية مجدل صادق المدمرة. منطقة نابلس، شرق قرية بيت فوريك. غرب القدس، جنوب غرب قرية عرتوف المدمرة. شمال غرب الخليل، قرب	أم التينة تانا الفوقا تبنة التبانه	– تنناه – تننات شيلو – تبناه – تبناه

بيت نتيف.	أم الطواقي	- توكيم
منطقة الرملة، جنوب شرق مجدل صادق.	الوحشية	- تحش توكيم
منطقة غزة، جنوب شرق برير.	خويلفة	- تيلا
على أطراف جبل الخليل.	أم التينة	- تيناه
غرب جبال نابلس.	عين حور	- تل ايدر
سهل عكا، شرق البصة.	الخشاش	- تل بار
مرج ابن عامر.	تل البريج	- تل بورجاه
السهل الساحلي.	الشيخ بريك	- تل بيت شعاريم
غربي مرج ابن عامر.	الرميلة	- تل بيت شمش
جنوب غرب القدس.		
الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للخربة
الجليل الأسفل، قرية المشهد.	الزراع	- تل جت حيفر
الجليل الأسفل الغربي، قرب مدينة شفاعمرو.	الرجم	- تل جلعام
جنوب طبرية، عند العدسية.	الدوير	- تل دوف
منطقة الخليل، جنوب قرية زيتا.	زيتا الخراب	- تل زايث
منطقة المثلث، شمال غرب باقة الغربية.	تل الذرور	- تل زرور
شمال غربي الحولة.	طلحة	- تل حاي
منطقة الخليل، شرق قرية زكريا.	حبيك	- تل حبوريت
شمال شرق صفد.	وقاص	- تل حتسور
منطقة حيفا، قرب بيت لحم الجليلية المدمرة.	الخصيرة	- تل حتسير
شمال بيسان بنحو 8كم.	زبعة	- تل يسسار
منطقة طبرية، شمال غرب الطابغة.	العريمة	- تل كنيروت
السهل الساحلي، شمال الخصيرة.	السركس	- تل مي اليعيزر
جنوب غرب القدس بنحو 45كم باتجاه المجدل.	المقنع	- تل مكناه
سهل الحولة الأوسط.	الناعمة	- تل نعاماه

تل سوفاه	الصوفي	النقب الشمالي، غرب بئر السبع.
تل عيراني	الشيخ أحمد العريني	منطقة غزة، قرب عراق المنشية.
تل عيره	الغزة	النقب الشمالي، شمال غرب تل الملح.
تل عل	دير علا	شمال شرق اللد، قرب رنتيس.
تل علي	الشيخ علي	جنوب بحيرة طبرية.
تل بولج	الزبادة	السهل الساحلي الجنوبي.
تل تسفي	ست ليلى	السهل الساحلي الأوسط.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
تل كدش همزراحي	قدس	الجليل الأعلى الشرقي، شرق قرية قدس المدمرة.
تل روش	تل الرويس	الجليل الأعلى، شرق دير القاسي.
تل رجف	الهريج	منطقة حيفا، غرب قرية ابطن.
تل ركت	القنيطرة	قرب بحيرة طبرية.
تل شفح	تل صبيح	غرب طولكرم.
تل شرواحان	سمونية	الجليل الأسفل، غرب قرية معلول.
تل شرواحان	تل الفارعة	في وادي غزة شرقاً.
تل تراسيم	أبو القحوف	منطقة الرملة، غرب اذنبه.
تمناه	تبناه آ، ب، جـ	غرب جبال القدس، جنوب شرق عرتوف.
تمناع	المنيعة	في النقب الجنوبي الشرقي.
تنيم	الواوية	منطقة الخليل، قرب بيت جبرين.
تنيم	أم برج	جبال القدس.
تنر	تنار	منطقة غزة، جنوب غرب الفالوجة.
تبوَح	بئر الليمون	جنوب غرب القدس.
تيفن	الطوفانية	الجليل الأعلى، شرق يركا

بنحو 4كم.		
جنوب غرب بيسان.	طفسه	- تفسح آ
جنوب بيت لحم بنحو 7كم.	تقوع	- تكواع

* * *

قلاع (*) وقصور (**) وأبراج (***) وخانات (****)

(*) - بالعبرية: متسادوت، مفردها: متسادا.
**- بالعبرية: أرمونيم، مفردها: أرمون.
*** - بالعبرية: بورجوت، مفردها: بورجاه.
**** - بالعبرية: حانيم، مفردها: حان.

الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري للقلعة أو القصر أو البرج أو الخان
منطقة طبرية، فوق الكتف الأيمن لوادي الحمام.	قلعة ابن معن، نعلة	- متساد آريل/ رومانية
منطقة طبرية العليا.	قلعة اللحم	- متساد جفعات لحم
بادية الخليل.	—	- متساد زوهر
منطقة طبرية، إلى الشرق من لوبية.	قلعة السودا	- متساد جفعات سد
في بيت جبرين.	—	- متساد هميشاه (الخمس)
في القدس.	قلعة الحمرا	- متساد حمراه
السهل الساحلي الجنوبي.	—	- متساد حشفيهاو
بادية الخليل.	—	- متساد حتروريم
في القدس.	قلعة جالود	- متساد تانكرد
الجيل الأسفل، شمال غرب بيسان.	قلعة كوكب الهوا	- متساد كوخاف هيردن
في الجليل الأعلى.	قلعة النبي يوشع	- متساد كح/ لذكرى 28 صهيونيا قتلوا في المكان عام 1948م (ك = 20، ح = 8)
الجليل الأعلى الغربي، في مجرى وادي القرن (كزيف).	القرين	- متساد مونفور/ قلعة صليبية
النقب الأوسط، جنوب وادي الرمان (مختش رامون).	—	- متساد محيلا
شرق بحيرة طبرية.	قلعة الحصن	- متساد سوسيتا
النقب الشمالي، جنوب شرق بئر السبع.	—	- متساد عقربيم
النقب، جنوب شرق وادي الرمان.	—	- متساد قنسير

متساد متساده ،مسادا	قلعة سبه	غرب البحر الميت.
الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
متساد بيت حجله	قصر حجه	قرب مصب نهر الأردن في البحر الميت.
متساد جفعات بنيامين	قصر الشونة	شمال الخضيرة.
متساد ألوف	قصر رشيد بك	النقب، غرب بئر السبع.
متساد بوكيك	قصر أم بغق	على شاطئ البحر الميت.
متساد هردوف	قصر أم الحرمل	بادية الخليل، على شاطئ البحر الميت.
متساد عيراه	قصر الزويرة	على شاطئ البحر الميت.
متساد موحياه	قصر المحلة	النقب الأوسط، شرق وادي الرمان.
متساد نيكروت	قصر السيق	أعلى النقب الجنوبي الشرقي.
متساد عروجوت	قصر العريجة	بادية الخليل، قرب عين جدي على البحر الميت.
متساد عتيرت	قصر عطارة (عتيرا)	جنوب سهل الحولة، قرب جسر بنات يعقوب.
متساد فوكيس	قصر فقوس	في مرتفعات الروحة.
متساد تسافير	قصر الصفر	النقب الأوسط، شرق الجرن الكبير.
متساد تسوريم	قصر حماد	في النقب الشرقي الأوسط.
متساد قنسراره دي طفرياه	قصر بنت الملك (الققععية)	قرب طبرية جنوباً.
متساد شروير	قصر السر	النقب، شرق بئر السبع.
متساد سيريا	قصر شرايع	جنوب غرب أم الفحم.
متساد تامار	قصر الجهينة	في النقب الشمالي، شرق ديمونا.
متساد أوبورجات أبيريم	برج مصر	الجليل الأعلى، غرب قرية فسوطة.
بيت تسور	برج السور	منطقة الخليل، بالقرب من

الاسم العبري للخربة	الاسم العربي	الموقع التقريبي
بورجات جفعات منوحاه	برج المليحة	في وادي عربة.
بورجات ميشور	برج السهل	في سهل حيفا.
حانوت بيشان	الخان الأحمر	في غور بيسان.
حانوت منيم	خان منيا (خربة الخان)	على الشاطئ الغربي لبحيرة طبرية
حانوت تجاريم	خان التجار	الجليل الأسفل، على الطريق بين قريتي الشجرة ومسحة /منطقة طبرية.

* * *

جسور(*)

(*) بالعبرية: جيشريم، مفردها: جيشر.

الاسم العبري للجسر	الاسم العربي	الموقع التقريبي
- جيشر آدام	دامية ، الأمير محمد	على نهر الأردن، عن طريق نابلس السلط.
- جيشر بنات يعقوب	—	على نهر الأردن، على طريق صفد القنيطرة.
- جيشر دجانيا	—	على مخرج الأردن من بحيرة طبرية إلى غور الأردن.
- جيشر هبكاك	—	غور الحولة من مستعمرة جدوت إلى الشرق.
- جيشر مناحميا	—	من مستعمرة غيشر إلى أسدوت يعقوب شمال من جسر المجامع.
- جيشر نهرايم	المجامع	على نهر الأردن 21 كم جنوب بحيرة طبرية.
- جيشر معوز	الشيخ حسن	في طرف غور بيسان على مسافة 2 كم شرق معوز حايم شرق بيسان بنحو 7 كم على طريق بيسان — اربد.
- جيشر شنير	الدابة	على وادي الحاصباني.
- جيشر النبي	الملك حسين	على نهر الأردن، على طريق أريحا — السلط.
- جيشر عاد هلوم/ رمزي	أسدود	على وادي صقير (الخيش).
—	الملك عبد الله	القدس — العدسية — عمان — طريق ناعور.

* * *

بعض معالم القدس القديمة (*)

(*) عينات من الأسماء المهودة في المدينة.

الموقع التقريبي	الاسم العربي	الاسم العبري
وسط السور الشرقي للمدينة شمال الباب الذهبي.	باب الأسباط	- شاعر هأريوت (= الأسود)
وسط السور الشرقي.	باب الرحمة	- شاعر هزهف (= الذهبي)
عند الزاوية الشمالية الغربية للسور.	باب الجديد	- شاعر هחדاش (= الجديد)
وسط السور الغربي للمدينة.	باب الخليل	- شاعر يافو
وسط السور الشمالي.	باب الساهرة (الزهور)	- شاعر هيرودوت
—	باب المغارة (الباب الصغير)	- شاعر هشافوت
في الجزء الجنوبي الغربي للسور.	باب النبي داود	- شاعر تسيون
السور الشمالي لمدينة القدس القديمة.	باب العمود (باب دمشق)	- شاعر شخيم (= نابلس)
الجزء الجنوبي من السور الغربي للحرم القدسي الشريف.	حائط البراق / المبكى	- هكوتل همعرافي (= الحائط الغربي)
	طريق سليمان (القانوني)	- شارع المظلين
	تل الشرفة	- جبعات همفتار
	باب المغاربة	- رحوب بيتي محسي
	حارة الشرف	- مشغاف لداخ
	سوق الحصر	- حباد
	عقبة درويش	- حيفر حايم
	عقبة غنيم	- سوليه هالكوت
	طريق المجاهدين	- دير شاعر هيروت
	جبل المكبر	- هار أوفل
	جبل المشارف (سكوبس)	- هار هتسوفيم

* * *

* مصادر الدراسة والإحالات المرجعية:

* الكتب:

- أحمد سوسة، مفصل العرب واليهود في التاريخ (بغداد: منشورات وزارة الثقافة) 1981/ ط5.
- اسحق دويتشر، دراسات في المسألة اليهودية، ترجمة مصطفى الحسيني (بيروت: دار الطليعة) 1971.
- إسرائيل شاحك، حقيقة بيغن وشركاء، مقتطفات وثائقية (بيروت: منشورات فلسطين المحتلة ودار العودة) 1979.
- إسرائيل شاحك، الديانة اليهودية وموقفها من غير اليهود، ترجمة حسن خضر (القاهرة: سينا للنشر) 1994.
- إسرائيل شاحك، من الأرشيف الصهيوني (بيروت: مركز الأبحاث الفلسطيني) 1975م.
- أسعد رزوق، إسرائيل الكبرى/ دراسة في الفكر التوسعي الصهيوني (بيروت: مركز الأبحاث الفلسطيني) 1968م.
- أسعد رزوق، التلمود والصهيونية (بيروت: الناشر للطباعة والنشر والتوزيع) 1991/ ط2.
- أسعد رزوق، قضايا الدين والمجتمع في إسرائيل (القاهرة: معهد البحوث والدراسات العربية) جامعة الدول العربية، 1971م.
- إليشع افرات، الجغرافية والسياسة في إسرائيل، ترجمة منير كنعان (دمشق: مركز الدراسات العسكرية) 1993م.
- أنيس القاسم، قانون العودة والجنسية الإسرائيليان (بيروت: مركز الأبحاث الفلسطيني) 1972م.
- بني موريس، طرد الفلسطينيين وولادة مشكلة اللاجئين (عمّان: دار الجليل للدراسات والأبحاث الفلسطينية) 1993م.
- بولس حنا مسعد، همجية التعاليم الصهيونية (بيروت: دار الكتاب العربي) 1969م.
- توسم سيغف، الإسرائيليون الأوائل ترجمة خالد عايد وآخرين (بيروت) نيغوسيا: مؤسسة الدراسات الفلسطينية) 1986م.
- جاك دومال، التحدي الصهيوني، تعريب نزيه الحكيم (بيروت: دار العلم للملايين ودار الآداب) 1968م.
- جورجي كنعان، العنصرية اليهودية (بيروت: دار النهار) 1983م.

- جون ديفيز، السلام المراوغ، ترجمة محمود فلاحه (دمشق: دار طلاس) د. ت.
- ج. جيفرز، فلسطين/إليك الحقيقة، ترجمة أحمد الحاج، (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر): 1970م.
- حبيب قهوجي (إشراف)، استراتيجية الاستيطان الصهيوني في فلسطين المحتلة، دمشق: مؤسسة الأرض للدراسات الفلسطينية (1978م).
- حبيب قهوجي (إشراف)، الصهيونية والعنصرية بين الفكر والممارسة (دمشق: مؤسسة الأرض للدراسات الفلسطينية) 1980م.
- حبيب قهوجي (إشراف)، مسيرة السادات الاستسلامية (دمشق: مؤسسة الأرض للدراسات الفلسطينية) 1978م.
- حرب فلسطين 1947-1948م/ الرواية الرسمية الإسرائيلية، ترجمة أحمد خليفة (بيروت: مؤسسة الدراسات الفلسطينية) 1984م.
- حسن آمون (وآخرون)، العرب الفلسطينيون في إسرائيل (بيروت: دار الكلمة للنشر) 1979م.
- حسن عبد القادر صالح، سكان فلسطين ديمغرافياً وجغرافياً (عمّان: دار الشروق) 1985م.
- حسين طنطاوي، الصهيونية والعنف.. الفلسفة والاستراتيجية (بيروت: دار المسيرة) 1977م.
- خالد القشطيني، الجذور التاريخية للعنصرية الصهيونية (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر) 1979م.
- رشاد عبد الله الشامي، إشكالية الهوية في إسرائيل، سلسلة عالم المعرفة 224 (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب) آب 1997م.
- رشاد عبد الله الشامي، الشخصية اليهودية الإسرائيلية والروح العدوانية، سلسلة عالم المعرفة/ 20 (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب) حزيران 1986م.
- روجيه ديلورم، إني أتهم، ترجمة نخلة كلاس (دمشق: دار الجرمق) 1980م.
- رجبنا الشريف، الصهيونية غير اليهودية، ترجمة أحمد عبد الله عبد العزيز، سلسلة عالم المعرفة/ 96 (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب) كانون الأول 1985م.
- ريزا نومب، صورة العربي في الأدب اليهودي، ترجمة عارف عطاري (عمّان: دار الجليل للنشر) 1985م.
- سلمان أبو ستة، سجل النكبة 1948م (لندن: مركز العودة الفلسطيني) 1998م.
- سميح القاسم، أضواء على الفكر الصهيوني (بيروت: دار القدس) 1978م.
- شكري عرّاف، الأرض والإنسان والجهد (فلسطين المحتلة/عكا: مكتبة ومطبعة أبو رحمون) 1982م.
- شكري عرّاف، القرية العربية الفلسطينية (القدس: جمعية الدراسات العربية) 1986م/ ط2
- شكري عرّاف، المواقع الفلسطينية بين عهدين/ خريبتين (فلسطين المحتلة/ كفرقرع: مطبعة الشرق العربية، شعفاط/ القدس) 1992م.

- شوقي شعث، فلسطين أرض الحضارات (دمشق: دار الطرقيجي) 1994م.
- صبري جريس، تاريخ الصهيونية/ ج 1 (بيروت: مركز الأبحاث الفلسطينية) 1977م.
- صبري جريس، العرب في إسرائيل (بيروت: مؤسسة الدراسات الفلسطينية) 1973م.
- عبد الجواد صالح ووليد مصطفى، التدمير الجماعي للقرى الفلسطينية والاستعمار الاستيطاني الصهيوني خلال مائة عام/ 1882-1982م (لندن: مركز القدس للدراسات الإنمائية) 1987م.
- عبد العزيز محمد عوض، مقدمة في تاريخ فلسطين الحديث (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر) 1983م.
- عبد الوهاب الكيالي، تاريخ فلسطين الحديث (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر) 1979م.
- عبد الوهاب المسيري، الإيديولوجية الصهيونية، قسمان/ سلسلة عالم المعرفة 60 و 61 (الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب) كانون الأول 1982م وكانون الثاني 1983م.
- عبد الوهاب المسيري، موسوعة تاريخ الصهيونية/ ج 1 (القاهرة: دار الحسام) 1997م.
- عبد الوهاب وهب الله، الاستيطان اليهودي في الأدب الصهيوني (بيروت: دار الكلمة للنشر) 1983م.
- عمر رشدي، الصهيونية وربيتها إسرائيل (القاهرة: مكتبة النهضة المصرية) 1965م ط2.
- غازي فلاح، الجليل ومخططات التهويد (بيروت: مؤسسة الدراسات الفلسطينية) 1993م.
- فرج الله صالح ديب، معجم معاني وأصول وأسماء المدن والقرى الفلسطينية (بيروت: دار الحمراء) 1991م.
- فلاح خالد علي، الحرب العربية الإسرائيلية 1948/1949م وتأسيس إسرائيل (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر) 1982م.
- قسطنطين خمّار، أسماء الأماكن والمواقع والمعالم الطبيعية والبشرية والجغرافية المعروفة في فلسطين حتى العام 1948م (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر) 1980م.
- .. القضية الفلسطينية والخطر الصهيوني (بيروت: الأركان العامة في الجيش اللبناني بالاشتراك مع مؤسسة الدراسات الفلسطينية) 1973م.
- .. الكتاب الأسود عن يوم الأرض (فلسطين المحتلة/ حيفا: إصدار اللجنة القطرية للدفاع عن الأراضي العربية، مطبعة الاتحاد) 1976م.
- مجموعة من الباحثين، الصهيونية والعنصرية/ مجلدان، أبحاث مؤتمر بغداد الفكري حول الصهيونية (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر) 1977م.
- مجموعة من الباحثين، الصهيونية حركة عنصرية، أبحاث ندوة طرابلس/ ليبيا حول الصهيونية والعنصرية (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر) 1979م.
- مجموعة من الباحثين، تهويد فلسطين، إعداد وتقرير إبراهيم أبو لغد (بيروت: مركز

- الأبحاث الفلسطينية بالاشتراك مع رابطة الاجتماعيين بالكويت) 1972م.
- مجموعة من الباحثين، الأبعاد التربوية للصراع العربي - الإسرائيلي (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية بالاشتراك مع جامعة الكويت) 1986م.
- مجموعة من المقالات، «من الفكر الصهيوني المعاصر» (بيروت: مركز الأبحاث الفلسطينية) 1986م.
- ...، محاضر الكنيست 1967/1996م (القاهرة: مركز الدراسات الفلسطينية والصهيونية بالأهرام ومؤسسة الدراسات الفلسطينية/ بيروت) 1971م.
- محمد سلامة النحال، سياسة الانتداب البريطاني حول أراضي فلسطين العربية (بيروت: منشورات فلسطين المحتلة) 1981م/ ط2.
- ...، ملخصات الأوراق المقدمة إلى المؤتمر العام للجماهير العربية (فلسطين المحتلة/ الناصرة) 13-14/2/1996م.
- ...، المستعمرات الإسرائيلية في الأراضي العربية المحتلة (دمشق: وزارة الدفاع/ شعبة المخابرات) 1970م.
- مكسيم رودنسون، إسرائيل واقع استعماري، ترجمة إحسان الحصني (دمشق: وزارة الثقافة) 1967م.
- ميخائيل بالومبو، كيف طرد الفلسطينيون من ديارهم عام 1948م (بيروت: دار الحمراء) 1990م.
- ميخائيل دمير، سياسة إسرائيل تجاه الأوقاف الإسلامية في فلسطين (بيروت: مؤسسة الدراسات الفلسطينية) 1992م.
- ميرون أرئوف، الثقافة السياسية في المجتمع الصهيوني (بيروت: دار الحمراء) 1991م.
- نشرة «الأرض والإنسان» (فلسطين المحتلة/ حيفا: إصدار مركز اللوبي لمساواة الأقليات العربية) 1998/3/30م.
- نور الدين مصالحة، أرض كثر وعرب أقل (بيروت: مؤسسة الدراسات الفلسطينية) 1997م.
- نور الدين مصالحة، طرد الفلسطينيين - مفهوم الترانسفير في الفكر والتخطيط الصهيونيين 1882-1948م (بيروت: مؤسسة الدراسات الفلسطينية) 1992م.
- هنري كتن، فلسطين في ضوء الحق والعدل، ترجمة وديع فلسطين (بيروت: مكتبة لبنان) 1970م.
- ...، الوقائع الإسرائيلية/ كتاب القوانين، مجموعة الأنظمة، مجموعة النشرات (سنوات متفرقة).
- ...، يوم الأرض في فلسطين المحتلة (دمشق: مؤسسة الأرض للدراسات الفلسطينية) 1976م.
- افرايم ومناحيم تلمي، كول هآرتس ليكسيكون حيوغرافي مشل يسرائيل = كل الأرض/ المعجم الجغرافي لإسرائيل (تل أبيب: إصدار عميحي) 1973م (بالعبرية).

- مجموعة من الكتاب الإسرائيليين، إعداد وتحرير آلف هاريفن، هل للقضية الفلسطينية حل؟! (القدس: معهد فان لير) 1981م (بالعبرية).
- تيودور هرتسل، مديناه هيهوديم = دولة اليهود (تل أبيب: قسم الشباب في الهستدروت الصهيوني) 1946م (بالعبرية).
- ...، شنتون هيدرولوجي لاسرائيل = الكتاب السنوي الهيدرولوجي لإسرائيل، مصادر المياه في إسرائيل لعامي 1950/1949م (وزارة الزراعة الإسرائيلية) 1952م (بالعبرية).

* * *

- Central Bureau of statistics, statistical Abstract of Israel (Jerusalem) NO.47, 1996
- Chaim Weizmann, Trial and Error, (London: Hamish Hamilton) 1949
- Don Perez, Israel and the Palestine Arabs (Washington: Middle East institute) 1958.
- H. M. Sacher, Course of Modern Jewish History (New York) 1958
- J. C. Hurewitz, Diplomacy in the Near and Middle East (New York: D. van Noster and company) 1956, Vol. 2.
- ..., Israel, The New Road Atlas, 1: 100.000. (Tel Aviv: Map. Mapping and Publishing ltd) 1996.
- ..., Laws of the state of Israel, Published by the government printer vol. 1 (1948 - 5708), Vol. 4 (1949/1950-5710), Vol. 5 (1950/1951 - 5711), Vol. 6 (1951/1952-5712), Vol. 12 (1958- 5718).
- Martin Blatt, Uri Davis, Paul Kleinbaum (Ed.) Dissent and Ideology in Israel, (London: Published by the Ithaca press for Housmans Book shop. WRI) 1975.
- Meir Ben - Horin, Max Nordau, Philosopher of Human solidarity (London) 1956.
- Michel Curtis and oth. (Ed.) ,the Palestinians, people, History, Politics (New Jersey, New Brunswick: Transaction Books) 1975.
- Moshe Menuhin, The Decadence of Judaism in our Time (Beirut: The institute for Palestine studies) 1969.
- Terence Prittie, Israel - Miracle in the desert, (New York, Washington, London) Frederick A. Praeger publishers, 1967.
- Uri Davies and Norton Mezvinsky Documents from Israel (1967-1973) Reating for a critique of zionism (London: published by Ithaca press) 1975.

* * *

- Georges Fridman, fin du peuple juif, (Paris: Gallimard) 1965.
- Georges vaucher, la voie de la paix passe par la justice et comment connaitre ce qui est just si l'on camoufle la verite' (Geneve: Groupe d'etudes sur le Moyen - orient) 1970.

- Fayez, A. Sayegh, *Le colonialisme sioniste en Palestine*, (Beyrouth: centre de recherches, O. L. P.) 1966.
- Maxim Rodinson, *Quelques idee simples sur l'antisemitisme*, revue de l'etudes Palestinienne, No. 1 (Beyrouth: I. E. P) Automne 1981.
- Michael Avi - Yonah, Emil G. Kraeling, *La vraie histoire de la Bible....* (Paris: Edition Mouton, La Haye) 1962.
- Pierre Demeron, *Contre Israel* (Paris: Jam - Jacques Pauvert editeur, libertes nouvelles) 1968.

* المجلات والصحف:

- إبراهيم عبد الكريم، الأوقاف الإسلامية في فلسطين والتحديات الإسرائيلية عليها، مجلة شؤون عربية، ع92 (القاهرة: جامعة الدول العربية) كانون الأول 1997م.
- إبراهيم عبد الكريم، بدايات الاستيطان والمواجهة الفلسطينية - الصهيونية في الثلث الأخير للقرن التاسع، المجلة العربية للعلوم الإنسانية، المجلد التاسع، ع3 (جامعة الكويت) شتاء 1989م.
- إبراهيم عبد الكريم، فلسفة العنف العنصري الصهيوني الموجه ضد العرب، مجلة شؤون عربية، ع58 (القاهرة: جامعة الدول العربية) حزيران 1989م.
- إبراهيم عبد الكريم، قصة تأسيس إسرائيل كما تروى للناشئة اليهود، مجلة شؤون عربية، ع76 (القاهرة: جامعة الدول العربية) كانون الأول 1993م.
- إبراهيم عبد الكريم، المشروع الصهيوني وتوليد الصراع في المنطقة العربية، بحث في كتاب «الاستيطان الصهيوني وصراع الوجود» (دمشق: ندوة أذار الفكرية التاسعة/ إصدار مجلة صباح الخير) 1990م.
- إبراهيم فاروق عباس، الوضع الحضاري للعرب و الإسرائيليين، صحيفة الشرق الأوسط (لندن) 1998/4/16.
- توم سيفغ، أين أرض إسرائيل، هآرتس 2000/4/7م.
- خيرية قاسمية، نشاطات صندوق استكشاف فلسطين 1868-1915م، مجلة شؤون فلسطينية، ع114 (بيروت: مركز الأبحاث الفلسطيني) تموز 1980م.
- داني روبينشتاين، غير جنيم في السامرة، هآرتس 1990/9/9م - ص1/ب.
- ربحي كمال، مقال حول قاموس الكتاب المقدس، مجلة الثقافة العربية السنة الأولى، ع6 (ليبيا) 1974م.
- سامي ذبيان، الشخصية الفلسطينية، مجلة شؤون عربية، ع56 (تونس: جامعة الدول العربية) كانون الأول 1988م.
- سلمان ناطور، دور الكاتب في مكافحة العنصرية، صحيفة الاتحاد/ حيفا، (ع42/ 149) 1985/11/8م.
- سميح القاسم، العرب في إسرائيل/ حرب الثلاثين عاماً من أجل البقاء والهوية القومية،

- مجلة الجديد/حيفا، (ع 10) تشرين الأول 1978م.
- صالح أبو إصبع، تقرير عن الندوة العالمية لدعم وحماية الثقافة العربية الفلسطينية، مجلة شؤون عربية، ع48 (تونس: جامعة الدول العربية) كانون الأول 1986م.
- عباس نمر، عرض كتاب شريف كناعنة «الشتات الفلسطيني/ هجرة أم تهجير»، صحيفة القدس المقدسية 1997/2/27م + 1997/3/4م.
- علي الخليلي، من أجل ذاكرة فلسطينية حية/ معركة التسمية والمصطلح، القدس المقدسية 1997/4/16م.
- فضل نعانة، يوم الأرض الخالد، الاتحاد/حيفا 1996/3/28م.
- قسطنطين خمّار، حلقة الخبراء لتوحيد أسماء المواقع الجغرافية الوطن العربي، مجلة شؤون فلسطينية/ ع5 (بيروت: مركز الأبحاث الفلسطيني) كانون الأول 1971م.
- محمود وادي المراش، بريطانية/ صندوق الاستكشافات الفلسطينية، مجلة شؤون فلسطينية/ ع9 (بيروت: مركز الأبحاث الفلسطيني) أيار 1972م.
- مزال موعلام، مقال، هآرتس 2000/4/4م.
- يوسف جينات، مقال، هآرتس 1997/1/30م.

* * *

* مصادر الدليل ومراجعته:

- أنيس صايغ، بلدانية فلسطين المحتلة 1948-1967م، سلسلة كتب فلسطينية/ 9 (بيروت: مركز الأبحاث الفلسطيني) 1968م.
- حبيب قهوجي (إشراف)، استراتيجية الاستيطان في فلسطين المحتلة (دمشق: مؤسسة الأرض للدراسات الفلسطينية) 1978م.
- روجي الخطيب، تهويد القدس (عمّان: لجنة إنقاذ القدس) 1970م.
- شكري عرّاف، القرية العربية الفلسطينية (القدس: جمعية الدراسات العربية) 1986م/ ط2.
- شكري عرّاف، المواقع الفلسطينية بين عهدين/ خريبتين (فلسطين المحتلة/ كفرقرع: مطبعة الشرق العربية في شعفاط/ القدس) 1982م.
- عبد الجواد صالح ووليد مصطفى، التدمير الجماعي للقرى الفلسطينية والاستعمار الاستيطاني الصهيوني خلال مائة عام/ 1882-1982م (لندن: مركز القدس للدراسات الإنمائية) 1987 + الخارطة المرفقة.
- عيسى محمود بيضون، دليل المسجد الأقصى المبارك (فلسطين المحتلة/ كفر كنا: مركز التخطيط والدراسات) 1993م.
- فضيل حداد، إسرائيل/ جغرافية وموطن (تل أبيب: دار النشر العربي) 1966م.

- قسطنطين خمّار، أسماء الأماكن والمواقع والمعالم الطبيعية والبشرية والجغرافية المعروفة في فلسطين المحتلة حتى العام 1948م (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر) 1980م.
 - قسطنطين خمّار، موسوعة فلسطين الجغرافية (بيروت: مركز الأبحاث الفلسطيني) 1969م.
 - اللجنة الحكومية للأسماء (في إسرائيل)، مجموعة النشرات، الوقائع الإسرائيلية/سنوات متفرقة.
 - المؤسسة العامة للمساحة، خارطة فلسطين مقياس 1: 100.000 + مقياس 1: 50.000 (دمشق: سنوات متفرقة).
 - مجموعة من المؤلفين، قاموس الكتاب المقدس (القاهرة: دار الثقافة بالاشتراك مع رابطة الإنجيليين بالشرق الأوسط) 1995/10.
 - مجموعة من المؤلفين، موسوعة الكتاب المقدس (بيروت: دار منهل الحياة) 1993م.
 - محمد حسن شرّاب، معجم بلدان فلسطين (عمّان: الأهلية للنشر والتوزيع) 1996/2.
 - ...، المستعمرات الإسرائيلية في الأرض العربية المحتلة (دمشق: وزارة الدفاع - شعبة المخابرات) 1970م.
 - مصطفى مراد الدباغ، بلادنا فلسطين، عدة مجلدات (بيروت: دار الطليعة) 1973م.
 - ...، معجم المواقع الجغرافية في فلسطين (دمشق: وزارة الدفاع - إدارة المخابرات العامة) 1984م.
 - موسى الصايغ، جغرافية إسرائيل للمدارس الثانوية (القدس: إصدار وزارة المعارف والثقافة) 1969م.
 - هيئة الموسوعة الفلسطينية، الموسوعة الفلسطينية/القسم العام/4 مجلدات (دمشق) 1984م.
 - ي. بابوريش، إسرائيل/كتاب معالم البلاد وجغرافيتها (تل أبيب: منشورات دار يهوئشع جيك لنشر الكتب) 1963م.
 - يحزقنيل قوجمان، قاموس عبري/عربي (القدس) 1970م.
- * * *
- افرايم ومناحيم تلمي، كل هآرتس/ليكسيكون جيوغرافي شل إسرائيل = كل الأرض/المعجم الجغرافي لإسرائيل (تل أبيب: إصدار عميحاي) 1973م (بالعبرية).
 - الياهو شتيرن (وآخرون)، أطلس النقب (إسرائيل: قسم الجغرافية في جامعة بن غوريون ومعهد أبحاث الصحراء في سديه بوكرك/النقب) 1986 (بالعبرية).
 - يهودا كرمون، أطلس يديعوت أحرونوت هחדاش = الجديد (إسرائيل) 1992م. (بالعبرية).
 - يهودا كرمون، إيرتس ישראל، جيوغرافية شل هآرتس وآזורيه = أرض إسرائيل، جغرافية الأرض ومناطقها (تل أبيب: دار النشر يفنه) 1973م (بالعبرية).
 - ...، يلكوت هدرخيم بیשראל = دليل الطرق في إسرائيل (القدس: إصدار كارتا) 1991م

(بالعبرية).

* * *

- ..., *Atlas of Israel*, (Jerusalem: Macmillan) 1984.
- Central Bureau of Statistics, *Statistical Abstract of Israel*, No. 47, (Jerusalem) 1996.
 - ..., *Israel, the new road Atlas*, 1:100,000 (Tel Aviv :Map .Mapping and Publishing Ltd) 1996.
 - Leo Picard, *Geology and oil Exploration of Israel*, (Jerusalem: Department of Geology ,the Hebrew University) No. 216, May 1959.
 - Leo Picard, *Geomorphogeny of Israel, Part 1, the Negev*, (Jerusalem : Department of Geology , the Hebrew University) No. 117, 1 March 1951.
 - Leo Picard , *the Geolegical Evolution of the Quaternary in the central Northern Jordan Graben , Israel* (Boulder, Colorado ,U.S.A) 1965.
 - The Planning Department of the Ministry of the interior , *Physical Planning in Israel* (Haartz Press) 1964.
 - Yosef Griden and Saadia Gelle, *the Kibbutz Experience dialogue in Kfar Blum* (New York , Herzl press) 1974.

* * *

- Dov Nire , *Geomorphologie d' Israel* , (Paris : Edition du centre national de la recherche scientifique) 1975.
- Michael Avi-Yonah, *Emil G.Kraeling , La vraie Histoire de la Bible.....* (Paris : Editions Mouton ,La Haye) 1962.
- Rinna Dafni , *le Neguev ,aux editions de la semaine Israelienne* (Jerusalem) 1960.

- مصادر ملحق الخرائط التوضيحية :

- أ - مجلدات بلادنا فلسطين / مصطفى مراد الدباغ .
- ب - مجلدات الموسوعة الفلسطينية / القسم العام.
- ج - كتب اسرائيلية للمدارس العربية في فلسطين المحتلة.

* * *

ملحق

خرائط توضيحية (*)

(*) - روعي في ترتيبها تسلسل أقسام الدليل.

المحتويات

إهداء وتحيةة إلى:	3
مـدخل:	4
الفصل الأول :	6
المشروع الصهيوني وتهويد فلسطين	6
السياق والمنطلقات	6
• التوجهات الاستعمارية إزاء المنطقة العربية :	8
• المكوّن اليهودي والصهيونية غير اليهودية :	10
• الإنشاءات الإيديولوجية للصهيونية اليهودية :	12
• اختيار اليهود لإقامة المشروع الصهيوني :	15
• المقتضيات التمهيدية للمشروع :	16
• العرب في ذرائع تهويد فلسطين :	17
• دولة لليهود، حصراً .. بالقوة :	23
الفصل الثاني :	28
المضامين العملية لتهويد فلسطين	28
• نشوء العداة :	30
• الاقتحامات الأولى للمشروع الصهيوني :	32
• الاقتلاع والطرّد في المعطيات الصهيونية:	35
• القرى العربية .بين التدمير والاستغلال :	38
آ - الخطة " دالت " :	38
ب - أعداد القرى المدمرة وأنماط حالاتها :	39
ج - سياسة التصفية الأولية :	41
د - الإحلال والنهب :	42
هـ - إزالة القرى المدمرة :	43
و- الاستيلاء على الأراضي والممتلكات :	44
• قانونا العودة والجنسية كوسيلة للتهويد :	48
• الحكم العسكري في خدمة التهويد :	50

المستعمرات .. التطبيق العملي للمشروع الصهيوني :	51
1- الاستيطان التمهيدي / التأسيسي :	51
1- الاستيطان في مرحلة الانتداب البريطاني :	51
2- الاستيطان منذ إنشاء الكيان الصهيوني (1948) :	52
أ _ الأعداد :	53
ب _ الأنماط :	55
4- معظم المستعمرات على أراضٍ مغتصبة :	57
5- الجليل والنقب .. نموذجان للتَّهويد :	58
• غيض من اعترافات بالجريمة :	59
الفصل الثالث ..	65
تهويد أسماء المعالم الفلسطينية ..	65
(الإيديولوجيا - التطبيقات - المواجهة) ..	65
• المنطلقات الإيديولوجية للتسمية، والبدايات :	67
• آلية تهويد الأسماء :	72
• أنماط التسميات اليهودية / الصهيونية :	76
• التسميات والتراث الوطني الفلسطيني / صراعياً :	83
• ماذا عن المواجهة ؟!	85
■ هوامش الدراسة ..	90
■ دليل المواقع وأسماء المعالم الفلسطينية المهدّدة ..	98
تسلسل أقسام الدليل:	
التقسيمات الإسرائيلية المورفولوجية لفلسطين ..	106
أقاليم استيطانية ..	110
مدن ..	113
قرى / مستعمرات ..	116
جبال ..	144
تلال ..	165
هضاب ..	179
النجود ..	185
مرتفعات ..	188
سلاسل جبلية ..	190
طلعات ..	192
جروف صخرية ..	196
وديان ..	199

202.....	سهول
205.....	أحواض
209.....	وهاد
212.....	أجران
214.....	أنهار
242.....	عيون
284.....	جزر
286.....	بحيرات وبرك
288.....	رؤوس
290.....	مغر
296.....	خرب
340.....	قلع وقصور وأبراج وخانات
346.....	جسور
348.....	بعض معالم القدس القديمة
352.....	* مصادر الدراسة والإحالات المرجعية:
351.....	ملحق خرائط توضيحية



رقم الإيداع في مكتبة الأسد الوطنية

تهويد الأرض وأسماء المعالم الفلسطينية: دراسة ودليل/
ابراهيم عبد الكريم- دمشق: اتحاد الكتاب العرب،
2000 - 419 ص؛ 25سم.

2- 320.56 ع ب د ت

4- عبد الكريم

1- 956.4 ع ب د ت

3- العنوان

مكتبة الأسد

ع- 2001/1/3-

□□